

ឃ្លាវាសធម៌



វត្តុនិក្ខេបនាមាតិកា "គល់ទទឹង"

រៀបរៀងដោយ

ខ្ញុំព្រះករុណាអាត្មាភាព

មុនីកោសល្យ នៅប៉ោយប៉ែន

ព.ស. ២៥៥៣



WWW-5000-YEARS-ORG



ឯកសារនេះបាន ទាញចេញពី គេហទំព័រ
www.5000-years.org

យវាវាសយប

វត្តនិក្រោមចំណង "គល់ទទឹង"

រៀបរៀងដោយ

ខ្ញុំព្រះករុណាអាត្មាភាព

មុនីកោសល្យ នៅប៉ោយប៉ែន

ព.ស. ២៥៥៣

ចែកជាធម្មទាន

សេចក្តីបញ្ជាក់

ខ្ញុំបានរៀបចំបោះពុម្ពសៀវភៅវាយភាសធម៌ ជាលើកទី
២ នេះ បានបញ្ចូលធម៌ ពុទ្ធជយមង្គល មង្គលសូត្រ និង
បរាភវសូត្រ បន្ថែមទៀត ព្រមទាំងបានកែលំអ អក្ខរាវិរុទ្ធ
ខ្លះទៀតផង ។

អាម្ព័តថា

សៀវភៅឈ្មោះ **យរាវាសធម៌** នេះ កើតឡើងដោយ
អាស្រ័យហេតុដូចខាងក្រោមនេះ ។

១- ខ្ញុំព្រះករុណាអាត្មាភាព បានសិក្សារៀនសូត្រតាម
គម្ពីរព្រះត្រៃបិដក បានឃើញព្រះពុទ្ធដីកាពីរោះ។ របស់ព្រះមាន
ព្រះភាគសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ និងព្រះអរិយសាវ័ក អរិយសាវិកា
ទ្រង់ត្រាស់សម្តែងដល់គ្រហស្ថ អ្នកនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ បានបដិបត្តិ
ដើម្បីសេចក្តីសុខ សេចក្តីចម្រើន ដើម្បីជាប្រយោជន៍ ក្នុងលោកនេះ
ក្នុងលោកខាងមុខ និងជាបច្ច័យដល់ការបាន រួចផុតចាកទុក្ខ ។

២-ដោយអំណាចនៃសេចក្តីជ្រះថ្លា នឹងព្រះធម៌ដ៏ពីរោះ។
ទាំងនោះ ខ្ញុំក៏មានចិត្តចាប់ភ្នឹករលឹកឃើញ ចង់ដកស្រង់ចងក្រងជា
សៀវភៅធម៌ ចែកជាធម្មទានដល់គ្រហស្ថ អ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះដែល
មិនមានបិដករៀន ឱ្យបានសិក្សារៀនសូត្រ បដិបត្តិតាមរយៈ
សៀវភៅនេះ ។

៣-ដើម្បីជាឱកាស បានសន្សំបុណ្យកុសល ដល់ខ្ញុំព្រះ
ករុណាផង ដល់លោកម្ចាស់ ញាតិញោម ពុទ្ធបរិស័ទដែលមាន
បំណង នឹងចូលរួមធ្វើសៀវភៅធម្មទាន ឱ្យបានសម្រេចទៅតាម
កម្លាំងកាយ វាចា ចិត្ត កម្លាំងបញ្ញា និងទ្រព្យធន
សន្សំយកជានិស្ស័យបានច្រើនអង្គ ច្រើនរូបទៀតផង ។

អាស្រ័យហេតុនេះហើយ ដែលញាំងឆន្ទៈឱ្យកើតឡើងដល់ខ្ញុំ
 ហើយក៏ព្យាយាមប្រមូលចងក្រងបានជាអត្ថបទធម៌ រួចហើយយក
 ទៅប្រគេនលោកម្ចាស់ **ធម្មបុរោហិត សាន-សប្បាយ** លោកម្ចាស់
វត្តនិគ្រោធវ័ន ត្វ-សុភាព ជាលោកគ្រូសូត្រស្តាំ លោកគ្រូសូត្រឆ្វេង
 វត្តនិគ្រោធវ័ន “គល់ទទឹង” សូមលោកជួយជាយោបល់ និងសូម
 អនុញ្ញាតប្រើប្រាស់កុំព្យូទ័រសង្ឃ លោកម្ចាស់ទាំងពីរព្រះអង្គបាន
 ជួយពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ និងជួយឧបត្ថម្ភរហូតបានសម្រេចជាស្ថាពរ ។

សូមជាបង្ខំយបុណ្យកុសល កើតមានដល់លោក ម្ចាស់
 គ្រប់ព្រះអង្គ ញាតិញ្ញាម ពុទ្ធបរិសទ៍ទាំងអស់ ដែលបានជួយ
 ឧបត្ថម្ភគាំទ្រ ដោយកម្លាំងកាយ វាចា ចិត្ត ទ្រព្យ ធន ដើម្បីឱ្យ
 បានសម្រេច ជាសៀវភៅធម្មទាននេះ ព្រមទាំងអ្នកសិក្សា បាន
 បរិបូរណ៍ដោយបញ្ញា សម្មាទិដ្ឋិ បានសេចក្តីសុខ ក្នុងលោកនេះ
 ក្នុងលោកខាងមុខ រហូតដល់សុខព្រះនិព្វានគ្រប់ៗ គ្នាទៅហោង ។

វត្តនិគ្រោធវ័ន “គល់ទទឹង”

ថ្ងៃ សុក្រ ១៥ កើត ខែ បឋមាសាធា

នព្វស័ក ពុទ្ធសករាជ ២៥៥១

រៀបរៀងដោយ ខ្ញុំព្រះករុណាអាត្មាភាព

មុនី កោសល្យ នៅ បែនឡុង

បញ្ជីមាតិកា

មាតិកា យរាវាសធម៌	ទំព័រ
អារម្ភកថា	ក
បញ្ជីមាតិកា	គ
រតនត្ថយបូជា	១
ពុទ្ធរតនប្បណាម	២
ធម្មរតនប្បណាម	៧
សង្ឃរតនប្បណាម	១១
រតនប្បណាម	១៧
នមស្ការយ៉ាងសង្ខេប	២០
សុភមង្គលគាថា	២៣
យោកប្បកោដីបាលី ប្រែជាពាក្យកាព្យ	២៥
នមស្ការដោយអធិដ្ឋាន	២៧
នមស្ការបូជនីយវត្ថុ ជាទីគោរព	២៨
នមស្ការពុទ្ធបាទ	២៩
នមស្ការធាតុចេតិយ	៣០
នមស្ការចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ២៨ ព្រះអង្គ	៣៧

មាតិកា យរាវាសធម៌ ទំព័រ

សុខាយាចនគាថា	... ..	៤៣
រតនបីប្រការដ៏ប្រសើរក្នុងលោក	. ... ..	៤៥
ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ទ្រង់ត្រាស់សំដែងអំពីសទ្ធា	..	៤៦
បុព្វភាគប្បដិបត្តិ	. ... ..	៤៨
ឧបាសកនិទ្ទេស	.. ... ..	៥៨
សីលនៃឧបាសក	. ... ..	៥៩
អាជីវនៃឧបាសក	. ... ..	៦០
វិបត្តិនៃឧបាសក	. ... ..	៦១
សម្បត្តិនៃឧបាសក	.. ... ..	៦៣
គុណនៃឧបាសក	. ... ..	៦៤
វិធីសមាទាននិច្ចសីល	. ... ..	៦៧
វិធីសមាទានឧបោសថសីល..	... ..	៧៤
សមាទានសីល ១០	.. ... ..	៨៣
អធិប្បាយអានិសង្សសីលសង្ខេប	. ... ..	៨៩
បែបអ្នករក្សាសីល ១០	.. ... ..	៩១
វិធីភារនា មាន ៣ យ៉ាង	... ..	៩៣

មាតិកា យរាវាសធម៌

ទំព័រ

បីតិ ៥ យ៉ាង	៩៣
អង្គនៃនិច្ចសីល	៩៤
អង្គនៃឧបោសថសីល	៩៧
អង្គនៃទសសីល	៩៩
អកុសលកម្មបថ ១០ យ៉ាង	១០០
អង្គនៃអកុសលកម្មបថ	១០១
កុសលកម្មបថ ១០ យ៉ាង	១០៤
ធម៌ ៤០ យ៉ាង នាំសត្វទៅកាន់នរក	១០៦
ធម៌ ៤០ យ៉ាង នាំសត្វទៅកាន់ស្ថានសួគ៌ី	១០៨
ទោសនៃបុគ្គលទ្រុស្តសីលនិងអានិសង្សនៃបុគ្គលមានសីល.	១១០
បដិបទាប្រព្រឹត្តទៅនៃបុគ្គលទ្រុស្តសីល និង	
បុគ្គលមានសីល	១១៣
អានិសង្សសីល ៥	១២០
ឧបោសថសូត្រ	១២៣
ឯកុបោសថិកាថេរិយាបទាន	១៤៥
សិក្ខាលកសូត្រ	១៤៨

មាតិកា យរាវាសធម៌	ទំព័រ
ភាសិតោវាទសង្ខេប	១៨៣
បច្ច័មពុទ្ធវចនៈ	១៩៣
ពុទ្ធជយមង្គលគាថា	១៩៦
មង្គលសូត្រ.	២០៣
បរាភវសូត្រ	២០៩
វិធីបរាវណាបច្ច័យ ៤ ចំពោះភិក្ខុសង្ឃ	២១៩
បត្តិទានគាថា (ឃំ ភិញ្ញិ)	២២០
បត្តិទានគាថា (ឃា ទេវតា)	២២២
ធម៌សម្រាប់សូធួរ្យាយមេត្តាទាំង ១០ ទិស	២២៥

អ្នកមានឧបការៈគុណ

១-លោកម្ចាស់ ធម្មបាលោ សាន-សប្បាយ

២-លោកម្ចាស់ វិធីប្បញ្ញោ តូ-សុភាព

៣-លោកម្ចាស់ បគុណធម្មោ ឡឿ-វុទ្ធិ

៤-លោកម្ចាស់ អគ្គវង្សោ ឆាយ-កន

៥-លោកម្ចាស់ អគ្គធីរោ គង់-សុមិត្ត

អ្នកជួយពិនិត្យ

១-លោកម្ចាស់ សទ្ធម្មជោតិបាលោ អុន-សំអឿន

២-លោកម្ចាស់ ភទ្ធវិសោ សូរ-ស៊ឹម

៣-លោកម្ចាស់ សីលប្បញ្ញោ ឆៃ-សុផល្លី

៤-លោកម្ចាស់ វិធីបញ្ញាណោ វង-តុន

៥-លោកម្ចាស់ សុចិណ្ណ ញឹប-យ៉ន្ត

៦-លោកម្ចាស់ វិរិយបញ្ញោ នៅ-សុវណ្ណ

៧-លោកម្ចាស់ ចន្ទមង្គលោ នៅ-ពិឡុត

៨-លោកម្ចាស់ វណ្ណសម្បន្តោ អាន-វណ្ណះ

៩- សាមណេរ សង្ឃរដ្ឋោត្តកោ គីម-ចាន់ណាត

១០-សាមណេរ សាសនធរោ តុប-ចាន់នី សាមណេរ សុត-សូលីដា

និងសាមណេរ បញ្ញាបរមោ សឿន-សាន

១១-ឧបាសិកា ហុង-ចេង និងឧបាសិកា ខៀវ-អៀម ជាវេយ្យាវច្ឆៈ

រតនក្កយបូជា



ថ្វាយគ្រឿងសក្ការៈដល់ព្រះរតនត្រ័យ

ឥរេហិ ទិបធុបាទិសក្ការេហិ ពុទ្ធិ ធម្មំ សង្ឃំ

អភិបូជយាមិ មាតាបិតាទីនំ គុណវណ្ណានញ្ច មយ្ហញ្ច

ទីយវត្ថំ អត្ថាយ ហិតាយ សុខាយ

ប្រែថា : ខ្ញុំព្រះករុណា សូមបូជាចំពោះនូវព្រះពុទ្ធ
ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃជាម្ចាស់ ដោយគ្រឿងសក្ការៈទាំងឡាយ មាន
ទៀន និង ធ្នូបជាដើមនេះ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ដើម្បីជា
ប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ដល់អ្នកដ៏មានគុណទាំងឡាយ
មានមាតាបិតាជាដើមផង ដល់ខ្ញុំព្រះករុណាផង អស់កាល
ជាអង្វែងទៅហោង ។



ពុទ្ធកតនប្បណាម

ថ្វាយបង្គំព្រះពុទ្ធកតនៈ

នមោ គស្ស ភគវគោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។

ប្រែថា វីកិរិយានមស្តារថ្វាយបង្គំនៃខ្ញុំព្រះករុណា ចូរមាន
ដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ព្រះអង្គជាព្រះអរហន្តដ៏ប្រសើរ
ទ្រង់ត្រាស់ដឹងនូវញោយ្យធម៌ទាំងពួង ដោយប្រពៃចំពោះព្រះអង្គ
ឥតមានគ្រូអាចារ្យណា ប្រដៅព្រះអង្គឡើយ ។

(សូធយបាលី ៣ ចប់ , សម្រាយតែ ១ ចប់ក៏បាន)

យោ សន្តិសិន្នា	វរពោធិបូរេ
ហារំ សេសនំ	មហតី វិជេយ្យា^(១)
សម្មោធិមាគន្ធិ	អនន្តញ្ញារណោ
លោកុត្តមោ កំ	បនមាមិ ពុទ្ធំ

ប្រែថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គឯណា ទ្រង់គង់ចម្រើននូវ
ព្រះអាណាបានសុភិកម្មដ្ឋាន លើរតនបល្ល័ង្កក្រោមម្លប់ពោធិព្រឹក្ស
ដ៏ប្រសើរ បានផ្ទៀងផ្ទាត់នូវមារាធិរាជព្រមទាំងសេនាដ៏ច្រើនហើយ

១ ដែលធ្លាប់សូធយមកថា " វិជ្ជយោ " តែបានពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ទៅឃើញថា
" វិជេយ្យា " ទើបត្រឹមត្រូវ ត្រូវប្រែដូច " វិជិត្វា " ឬ " វិជេត្វា " ។

ទ្រង់ត្រាស់ដឹងនូវសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ មានប្រាជ្ញារកទីបំផុត
គ្មាន ព្រះអង្គប្រសើរជាងសត្វលោក ខ្ញុំព្រះករុណា សូមក្រាប
ថ្វាយបង្គំនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ ដោយគោរព ។

(ក្រាបថ្វាយបង្គំម្តង)

នមស្ការព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដូចសេចក្តីខាងលើនេះ គឺ
នមស្ការដោយសង្ខេប មិនបានញែកកាលចេញជា ៣ ឡើយ,
បើនមស្ការដោយពិស្តារវិញ ទើបញែកកាលចេញជា ៣ ដូច
សេចក្តីខាងក្រោមនេះ ។

យេ ច ពុទ្ធា អតីតា ច យេ ច ពុទ្ធា អនាគតា
ចច្ចុប្បន្នា ច យេ ពុទ្ធា អហំ វន្ធាមិ សព្វទា

ប្រែថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយ អង្គឯណា ដែលបាន
ត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធនិព្វានកន្លងទៅហើយក្តី ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំង
ឡាយ អង្គឯណា ដែលនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធក្នុងកាលខាង
មុខក្តី ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយអង្គឯណា ដែលបានត្រាស់ជា
ព្រះពុទ្ធក្នុងភទ្រកំល្យនេះក្តី ខ្ញុំព្រះករុណា សូមក្រាបថ្វាយបង្គំ
នូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយនោះ គ្រប់កាលទាំងពួង ។

(ក្រាបថ្វាយបង្គំម្តង)

រួចហើយគប្បីតាំងចិត្តរក្សាក្នុងពុទ្ធកុណទាំង ១០

ព្រះនាម ដោយបង្ហាត់កាយវាចាថា :

ឥតិថិ សោ ភគវា អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធា
និជ្ជាចរណសម្មុទ្ធា សុគតោ លោកនិទ្ទ អនុគតោ
បុរិសទម្មសារថិ សក្កា ទេវមនុស្សានំ ពុទ្ធា
ភគវាតិ

ប្រែថា ឥតិថិ សោ ភគវា អរហំ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ
អង្គនោះ ទ្រង់ព្រះនាមថា **អរហំ** ព្រោះព្រះអង្គឆ្ងាយចាកសឹក
សត្រូវ ពោលគឺកិលេស ព្រមទាំងវាសនា គឺកាយបយោគ
និងវចីបយោគ, **សម្មាសម្ពុទ្ធា** ទ្រង់ព្រះនាមថា **សម្មាសម្ពុទ្ធា**
ព្រោះព្រះអង្គ ត្រាស់ដឹងនូវញៀយធម៌ទាំងពួងដោយប្រពៃ
ចំពោះព្រះអង្គ ឥតមានគ្រូអាចារ្យណា ប្រដៅព្រះអង្គឡើយ,
និជ្ជាចរណសម្មុទ្ធា ទ្រង់ព្រះនាមថា **វិជ្ជាចរណសម្មុទ្ធា** ព្រោះ
ព្រះអង្គបរិបូរណ៍ ដោយវិជ្ជា ៣ និងវិជ្ជា ៨ និងចរណៈ ១៥,
សុគតោ ទ្រង់ព្រះនាមថា **សុគតោ** ព្រោះព្រះអង្គ មានដំណើរ
ល្អ យាងទៅកាន់សុន្ទរស្ថាន គឺអមតមហានិព្វាន, **លោកនិទ្ទ**
ទ្រង់ព្រះនាមថា **លោកនិទ្ទ** ព្រោះព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់ នូវ

ត្រៃលោក, អនុត្តរោ ទ្រង់ព្រះនាមថា **អនុត្តរោ** ព្រោះព្រះអង្គ
ប្រសើរ ដោយសីលាទិគុណ រកបុគ្គលណាមួយស្មើគ្មាន,
បុរិសទម្មសារថិ ទ្រង់ព្រះនាមថា **បុរិសទម្មសារថិ** ព្រោះព្រះអង្គ
ជាអ្នកទូន្មាននូវបុរស ដែលមានឧបនិស្ស័យ គួរនឹងទូន្មានបាន,
សត្តា ទេវមនុស្សានំ ទ្រង់ព្រះនាមថា **សត្តា ទេវមនុស្សានំ**
ព្រោះព្រះអង្គជាសាស្តាចារ្យនៃទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ,
ពុទ្ធា ទ្រង់ព្រះនាមថា **ពុទ្ធា** ព្រោះព្រះអង្គត្រាស់ដឹងនូវ
ចតុរារិយសច្ច ហើយញ៉ាំងអ្នកដទៃឱ្យត្រាស់ដឹងផង, **ភគវា**
ទ្រង់ព្រះនាមថា **ភគវា** ព្រោះព្រះអង្គមានដំណើរទៅកាន់ត្រៃ
ភពខ្នាក់ចោលហើយ គឺថាព្រះអង្គមិនត្រឡប់កើតទៀតឡើយ ។

រពួកដល់ពុទ្ធកុណរូបហើយ គប្បីប្រកាសប្តេជ្ញាខ្លួន
ដោយពាក្យសច្ចៈថា

នត្ថិ មេ សរណំ អញ្ញំ ពុទ្ធា មេ សរណំ វំ
ឯកេន សច្ចេវខ្លួន ហោតុ មេ ជ័យមទ្ធលំ

ប្រែថា **នត្ថិ មេ សរណំ អញ្ញំ** វត្ថុដទៃជាទីពឹង ទីរពួកនៃ
ខ្ញុំព្រះករុណា មិនមានឡើយ, **ពុទ្ធា មេ សរណំ វំ** មានតែ

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ជាទីពឹង ទីរក ដ៏ប្រសើររបស់ខ្ញុំព្រះករុណា
ឯកេន សច្ចវគ្គន ហោតុ មេ ឈមទ្រង់ សូមសិរីសួស្តី
 ជ័យមង្គល ចូរមានដល់ខ្ញុំព្រះករុណា ដោយកិរិយាពោលនូវ
 ពាក្យសច្ចៈនេះ ។

ប្តេជ្ញាដូច្នោះហើយ គប្បីសូត្រសូមខមាទោសនឹងព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ថា

ឧត្តមទ្រង់ វណ្ណហំ បាទបំសំ វត្តក្រំ

ពុទ្ធិ យោ ខនិកោ ណេសោ ពុទ្ធា ខមតុ តំ មមំ

ប្រែថា ឧត្តមទ្រង់ វណ្ណហំ បាទបំសំ វត្តក្រំ ខ្ញុំព្រះ
 ករុណា សូមថ្វាយបង្គំនូវល្អងធូលី ព្រះបាទនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 ដ៏ប្រសើរខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយអវិយវៈដ៏ឧត្តម គឺត្បូង, ពុទ្ធិ យោ
 ខនិកោ ណេសោ ទោសឯណាដែលខ្ញុំព្រះករុណា ធ្វើឱ្យភ្ញាំង
 ភ្ញាត់ហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ពុទ្ធា ខមតុ តំ មមំ សូម
 ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ អត់នូវទោសនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះករុណា ។

(ក្រាបថ្វាយបង្គំម្តង)

ធម្មតនប្បណាម

ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះធម្មតនៈ

អដ្ឋង្គិការិយបថេវា ជនានំ មោក្ខប្បវេសាយ

ខុជ្ឈំ ច មគ្គោ ធម្មោ អយំ សន្តិកោ

បណីតោ និយ្យានិកោ តំ បណមាមិ ធម្មំ

ប្រែថា ព្រះសទ្ធម្មងណា ជាធម៌ប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការ
ជាគន្លងដំណើរនៃព្រះអរិយបុគ្គលជាម្ចាស់ ជាផ្លូវដីត្រង់ក្នុង
កិរិយាញ៉ាំងជន ដែលប្រាថ្នានូវព្រះនិព្វាន ឱ្យចូលទៅកាន់
ព្រះនិព្វានបាន ព្រះធម៌នេះជាធម៌ធ្វើឱ្យត្រជាក់ រម្ងាប់បង់នូវ
ភ្លើងទុក្ខភ្លើងកិលេស ជាធម៌ដ៏ឧត្តម ជាគុណញ៉ាំងសត្វឱ្យចេញ
ចាកសង្សារទុក្ខ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមក្រាបថ្វាយបង្គំនូវព្រះសទ្ធម្ម
នោះ ដោយគោរព ។

(ក្រាបថ្វាយបង្គំម្តង)

នមស្ការដល់ព្រះសទ្ធម្ម ដូចសេចក្តីខាងលើនេះ គឺ
នមស្ការដោយសង្ខេប មិនបានញែកកាលចេញជា ៣ ឡើយ
បើនមស្ការដោយពិស្តារវិញ ទើបញែកកាលចេញជា ៣ ដូច
សេចក្តីខាងក្រោមនេះ

យេ ច ធម្មា អភិកា ច យេ ច ធម្មា អនាគតា
 បច្ចុប្បន្នា ច យេ ធម្មា អហំ វិនាសិ សព្វណ ។

ប្រែថា ព្រះធម៌ទាំងឡាយឯណា ដែលជាធម៌របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលនិព្វានកន្លងទៅហើយក្តី ព្រះធម៌ទាំងឡាយឯណា ដែលជាធម៌របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ នឹងមានមកក្នុងកាលខាងមុខក្តី ព្រះធម៌ទាំងឡាយឯណា ដែលជាធម៌របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រង់ប្រតិស្ឋានទុកក្នុងកាលសព្វថ្ងៃនេះក្តី ខ្ញុំព្រះករុណាសូមក្រាបថ្វាយបង្គំនូវព្រះធម៌ទាំងឡាយនោះ គ្រប់កាលទាំងពួង ។

រួចហើយគប្បីតាំងចិត្តរកដល់ធម្មគុណ

ដោយបង្ហោនកាយវាចាថា

ស្វាគ្វាតោ ភគវតោ ធម្មោ សន្និដ្ឋិកោ អភាវិកោ
 ឯហិបស្សិកោ ឱបនយិកោ បច្ចុក្កំ វេទិកេញ វិញ្ញហិតិ

ប្រែថា ស្វាគ្វាតោ ភគវតោ ធម្មោ ព្រះបរិយត្តិធម៌ គឺព្រះត្រៃបិដក ជាធម៌ គឺព្រះដ៏មានព្រះភាគ ច្រង់ត្រាស់សម្តែងហើយដោយល្អ (ធម្មោ ព្រះនព្វលោកុត្តរធម៌មាន ៩ ប្រការ គឺមគ្គ ៤ ផល ៤ និព្វាន ១) សន្និដ្ឋិកោ ជាធម៌ គឺ ព្រះអរិយបុគ្គលទាំងពួង ដឹងពិតឃើញពិត ដោយបច្ចុវេក្ខណញ្ញាណ គឺថានឹង

បាន ដឹងដោយស្តាប់ ដោយជឿបុគ្គលដទៃនោះ។ ក៏ទេ គឺ ឃើញច្បាស់ដោយខ្លួនឯង **អភាវិកា** ជាធម៌ឱ្យនូវផល មិនរង ចាំកាល គឺថាកាលបើព្រះអរិយមគ្គកើតឡើងហើយ ព្រះអរិយ ផល ក៏កើតក្នុងលំដាប់គ្នា មិនបានយឺតយូរឡើយ, **ឯហិបស្សិកោ** ជាធម៌ គួរដល់ឯហិបស្សិវិធី គឺថា បើព្រះអរិយបុគ្គលដែល បានសម្រេចមគ្គផលហើយ ក៏គួរនឹងហៅបុគ្គលដទៃ ឱ្យចូល មកមើលបាន, **ឱបនយិកោ** ជាធម៌ គឺព្រះអរិយបុគ្គល គប្បី បង្ហាញចូលមកទុកក្នុងខ្លួន ដោយអំណាចនៃភាវនា, **បច្ចុក្កំ វេទិកញ្ច វិញ្ញាហិ** ជាធម៌ គឺអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ មានឧគ្សដិតញ្ញ បុគ្គលជាដើម គប្បីដឹង គប្បីឃើញច្បាស់ ក្នុងចិត្តនៃខ្លួន ។

រពួកដល់ព្រះធម្មគុណដូច្នោះរួចហើយ

គប្បីប្រកាសប្តេជ្ញាខ្លួន ដោយពាក្យសច្ចៈថា

នត្ថិ មេ សរណំ អញ្ញំ ធម្មា មេ សរណំ វរំ

ឯតេន សច្ចវច្ឆន មហាតុ មេ ជ័យមទ្ធលំ ។

ប្រែថា **នត្ថិ មេ សរណំ អញ្ញំ** វត្ថុដទៃជាទីពឹង ទីរពួកនៃខ្ញុំ ព្រះករុណាមិនមានឡើយ **ធម្មា មេ សរណំ វរំ** មានតែព្រះធម៌ ជាម្ចាស់ ជាទីពឹង ទីរពួកដ៏ប្រសើររបស់ខ្ញុំព្រះករុណា **ឯតេន**

សច្ចចន្ទន ហោតុ មេ ជ័យចន្ទនំ សូមសិរីសួស្តីជ័យមង្គល ចូរ
មានដល់ខ្ញុំព្រះករុណា ដោយកិរិយាពោលនូវពាក្យសច្ចៈនេះ ។

ប្តេជ្ញាខ្លួនដូច្នោះរួចហើយ

គប្បីសូមសូមខមាទោសនឹងព្រះធម៌ជាម្ចាស់ថា

ឧត្តមចន្ទន វណ្ណហំ ធម្មញ្ញ ទុតិធំ^(២) វរំ

ធម្ម យោ ខលិកោ នោសោ ធម្មោ ខមតុ តំ មមំ

ប្រែថា ឧត្តមចន្ទន វណ្ណហំ ធម្មញ្ញ ទុតិធំ វរំ ខ្ញុំព្រះ
ករុណា សូមថ្វាយបង្គំនូវព្រះធម៌ដ៏ប្រសើរ មានពីរប្រការ គឺ
ព្រះបរិយត្តិធម៌ និងព្រះនព្វលោកុត្តរធម៌ ដោយអរិយៈដ៏ឧត្តម
គឺក្នុង ធម្ម យោ ខលិកោ នោសោ ទោសឯណា ដែលខ្ញុំ
ព្រះករុណា ធ្វើឱ្យភ្លាំងភ្លាត់ ហើយក្នុងព្រះធម៌ជាម្ចាស់ ធម្មោ
ខមតុ តំ មមំ សូមព្រះធម៌ជាម្ចាស់ អត់នូវទោសនោះ ដល់ខ្ញុំ
ព្រះករុណា ។

(ក្រាបថ្វាយបង្គំម្តង)

^២ ក្នុងសៀវភៅបោះពុម្ពអក្សរសិហឡៈ (អក្សរអ្នកលង្កាទ្វីប) ថា "តិរិធំ" សំដៅសេចក្តី
ចំពោះព្រះធម៌ ៣ យ៉ាង គឺ ព្រះបរិយត្តិធម៌, បដិបត្តិធម៌ និងបដិវេធធម៌ ។

សង្ឃវគ្គបណ្ឌិត

ថ្វាយបង្គំព្រះសង្ឃវគ្គ:

សង្ឃា វិសុទ្ធា វរទក្ខិណោយ្យា

សន្តិស្រ្ទិយោ សព្វបទប្បហីនោ

គុណាហិនេកហិ សមិទ្ធិបក្កោ

អនាសវោ តំ បទមាមិ សង្ឃំ

ព្រះអរិយសង្ឃឯណាដ៏បរិសុទ្ធវិសេស ជាទក្ខិណោយ្យបុគ្គល ដ៏ប្រសើរ មានឥន្ទ្រិយរម្ងាប់ហើយ មានមន្ទិល គឺភាគាទិក្ខិលេស ទាំងពួងបន្យាត់បង់ហើយ ជាព្រះសង្ឃដល់ហើយនូវកិរិយា សម្រេចដោយគុណទាំងឡាយដ៏ច្រើន ជាព្រះសង្ឃមានអាសវ ធម៌ មិនមាន គឺថា ជាព្រះខីណាស្រព ខ្ញុំព្រះករុណា សូម ក្រាបថ្វាយបង្គំនូវព្រះអរិយសង្ឃនោះ ដោយគោរព ។

(ក្រាបថ្វាយបង្គំម្តង)

នមស្ការដល់ព្រះអរិយសង្ឃ ដូចសេចក្តីខាងលើនេះ គឺ នមស្ការដោយសង្ខេប មិនបានញែកកាលចេញជា ៣ ឡើយ បើនមស្ការដោយពិស្តារវិញ ទើបញែកកាលចេញ ជា ៣ ដូចសេចក្តីខាងក្រោមនេះ

យេ ច សឡ្យា អភិកា ច យេ ច សឡ្យា អនាគតា
 បច្ចុប្បន្នា ច យេ សឡ្យា អហំ វន្នាមិ សព្វទា ។

ព្រះសង្ឃទាំងឡាយឯណា ដែលជាព្រះសង្ឃបានសម្រេច
 មគ្គ និងផលកន្លងទៅហើយក្តី ព្រះសង្ឃទាំងឡាយឯណា
 ដែលជាព្រះសង្ឃ នឹងបានសម្រេចមគ្គ និងផលក្នុងកាលខាង
 មុខក្តី ព្រះសង្ឃទាំងឡាយឯណា ដែលជាព្រះសង្ឃបានសម្រេច
 មគ្គ និងផលក្នុងកាលជាបច្ចុប្បន្ននេះក្តី ខ្ញុំព្រះករុណា សូម
 ក្រាបថ្វាយបង្គំនូវព្រះសង្ឃទាំងឡាយនោះ គ្រប់កាលទាំងពួង ។
 (ក្រាបថ្វាយបង្គំម្តង)

រួចហើយគប្បីតាំងចិត្តរព្វកដល់សង្ឃគុណ

ដោយបង្ហោនកាយវាចាថា

សុបដិបន្តោ ភគវតោ សាវកសឡ្យា ខុដុបដិបន្តោ
 ភគវតោ សាវកសឡ្យា ញាយបដិបន្តោ ភគវតោ
 សាវកសឡ្យា សាមិចិបដិបន្តោ ភគវតោ សាវកសឡ្យា
 យទិទំ ចក្ការិ បុរិសយុគានិ អដ្ឋ បុរិសបុគ្គលា ឯស

**ភគវគោ សាវកសង្ឃោ អាហុនេយ្យោ បាហុនេយ្យោ
ទក្ខិណេយ្យោ អញ្ញាវិករណីយោ អនុគំរំ បុញ្ញេភ្នក្កំ
លោកស្សាតិ**

ប្រែថា សុបដិបន្តោ ភគវគោ សាវកសង្ឃោ ព្រះសង្ឃជា
សាវ័កនៃព្រះដ៏មានព្រះភាគ លោកប្រតិបត្តិហើយដោយប្រពៃ
គឺប្រតិបត្តិ តាមគន្លងព្រះនព្វលោកុត្តរធម៌, ខុដុបដិបន្តោ
ភគវគោ សាវកសង្ឃោ ព្រះសង្ឃ ជាសាវ័កនៃព្រះដ៏មានព្រះ
ភាគ លោកប្រតិបត្តិដោយត្រង់ គឺប្រតិបត្តិជាមជ្ឈិមប្បដិបទា,
ញាយបដិបន្តោ ភគវគោ សាវកសង្ឃោ ព្រះសង្ឃជាសាវ័កនៃ
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លោកប្រតិបត្តិ ដើម្បីត្រាស់ដឹងនូវព្រះ
និព្វាន ជាស្ថានក្សេមផុតចាកទុក្ខទាំងពួង , សាវិចិបដិបន្តោ
ភគវគោ សាវកសង្ឃោ ព្រះសង្ឃជាសាវ័កនៃព្រះដ៏មានព្រះ
ភាគ លោកប្រតិបត្តិដ៏សមគួរដល់សាមីចិកម្ម គឺ ប្រតិបត្តិគួរ
ដល់សីល សមាធិ បញ្ញា , យទិទំ ចក្ការិ បុរិសយុគានិ ព្រះសង្ឃ
ឯណា បើរាប់ជាគូនៃបុរសទាំងឡាយមាន ៤ គូ គឺព្រះសង្ឃ
ដែលបានសម្រេចនូវសោតាបត្តិមគ្គ និងសោតាបត្តិផល ជាគូ
១ សកទាគាមិមគ្គ និងសកទាគាមិផល ជាគូ ១ អនាគាមិមគ្គ

និងអនាគាមិផល ជាតួ ១ អរហត្តមគ្គ និងអរហត្តផល ជាតួ ១ , ឥដ្ឋ បុរិសបុគ្គលា បើរាប់រៀងជាបុរសបុគ្គលមាន ៨ គឺ ព្រះសង្ឃដែលបានសម្រេចនូវសោតាបត្តិមគ្គ ១ សោតាបត្តិផល ១ សកទាគាមិមគ្គ ១ សកទាគាមិផល ១ អនាគាមិមគ្គ ១ អនាគាមិផល ១ អរហត្តមគ្គ ១ អរហត្តផល ១ , ឯសកគវកោ សាវកសង្ឃោ ព្រះសង្ឃទាំងនោះ ជាសង្ឃសាវ័កនៃព្រះដ៏មានព្រះភាគ, អាហុនេយ្យា លោកគួរទទួលនូវចតុប្បថ្ម័យដែលបុគ្គលឧទ្ទិសចំពោះអ្នកមានសីល ហើយនាំមកអំពីចម្ងាយបង្ហោនចូលមកបូជា , បាហុនេយ្យា លោកគួរទទួលនូវអាគន្តកទាន គឺ ទានដែលបុគ្គលតាក់តែង ដើម្បីញាតិនិងមិត្តដែលមកអំពីទិសផ្សេងៗ ហើយបង្ហោនចូលមកបូជា , ទក្ខិណេយ្យា លោកគួរទទួលនូវទាន ដែលបុគ្គលជឿនូវកម្មនិង ផលនៃកម្មហើយបូជា , អញ្ញលិកវណិយោ លោកគួរដល់អញ្ញលិកម្មដែលសត្វលោកគប្បីធ្វើ , អនុគ្គំ បុញ្ញក្ខត្តំ លោកសព្វលោកជាបុញ្ញក្ខត្ត គឺជាទីដុះឡើងនៃពូជ គឺបុណ្យនៃសត្វលោករកខេត្តដទៃក្រែលែងជាងគ្មាន ។

រព្វកដល់សង្ឃគុណដូច្នោះ រួចហើយ

គប្បីប្រកាសប្តេជ្ញាខ្លួន ដោយពាក្យសច្ចៈថា

នក្ខិ មេ សរណំ អញ្ញំ សឡោ មេ សរណំ វរំ

ឯកេន សច្ចវច្ឆេន មោក្កុ មេ ជ័យមទ្គលំ ។

ប្រែថា នក្ខិ មេ សរណំ អញ្ញំ វត្ថុដទៃជាទីពឹង ទីរព្វកនៃខ្ញុំ
ព្រះករុណាមិនមានឡើយ, សឡោ មេ សរណំ វរំ មានតែព្រះ
សង្ឃជាម្ចាស់ ជាទីពឹងទីរព្វកដ៏ប្រសើររបស់ខ្ញុំព្រះករុណា, ឯកេន
សច្ចវច្ឆេន មោក្កុ មេ ជ័យមទ្គលំ សូមសិរីសួស្តីជ័យមង្គល ចូរ
មានដល់ខ្ញុំព្រះករុណា ដោយកិរិយាពោលនូវពាក្យសច្ចៈនេះ ។

ប្តេជ្ញាខ្លួនដូច្នោះ រួចហើយ គប្បីសូឡ

សូមខមាទោសនឹងព្រះសង្ឃជាម្ចាស់ថា

ឧត្តមទ្គេន វេន្នហំ សឡញ្ញ ទុវិធាក្កមំ

សឡេយោ ខលិកោ ទោសោ សឡោ ខមកុ តំ មមំ ។

ប្រែថា ឧត្តមទ្គេន វេន្នហំ សឡញ្ញ ទុវិធាក្កមំ ខ្ញុំព្រះ
ករុណា សូមថ្វាយបង្គំនូវព្រះសង្ឃដ៏ប្រសើរ មានពីរប្រការ
គឺសម្មតិសង្ឃ និងអរិយសង្ឃដោយអវយវៈដ៏ឧត្តម គឺត្បូង ,

សឡេ យោ ខលិកោ នោសោ ទោសឯណា ដែលខ្ញុំព្រះករុណា
ធ្វើឱ្យភ្នាំងភ្នាត់ហើយ ក្នុងព្រះសង្ឃជាម្ចាស់, សឡេ ឧបតុ តំ
បបំ សូមព្រះសង្ឃជាម្ចាស់ អត់នូវទោសនោះដល់ខ្ញុំព្រះករុណា ។

(ក្រាបថ្វាយបង្គំម្តង)

វិធីនមស្ការថ្វាយបង្គំនូវព្រះរតនត្រ័យ មិនចំពោះកាល
និងថ្វាយបង្គំនូវព្រះរតនត្រ័យ ក្នុងកាលទាំង ៣ និង
សេចក្តីរព្វកគុណព្រះរតនត្រ័យ និងពាក្យប្តេជ្ញាខ្លួនចំពោះ
ព្រះរតនត្រ័យ និង ថ្វាយបង្គំសូមខមាទោស ចំពោះព្រះរតន
ត្រ័យទាំង ៥ ន័យ ដែលបានពោលមកហើយខាងដើមនោះ
ក៏ចប់តែប៉ុណ្ណោះដោយពិស្តារ ។

អ្នកដែលមានសទ្ធា ប្រាថ្នានឹងនមស្ការដល់ព្រះរតនត្រ័យ
នោះ បើមានពេលឱកាសល្មមនឹងសូធយនមស្ការទាំង ៣ បទ ឱ្យ
បានចប់សព្វគ្រប់ ដោយសេចក្តីពិស្តារ ដូចបែបខាងដើមនោះ
ក៏ជាការឧត្តមប្រពៃក្រៃពេក តែបើពេលខ្លីមិនអាចនឹងសូធយឱ្យ
ចប់សព្វគ្រប់បាន ក៏គ្រាន់តែសូធយសេចក្តីរព្វកគុណ ធម្ម
គុណ សង្ឃគុណ និងថ្វាយបង្គំ ហើយនឹងសូធយថ្វាយសក្ការបូជា
ដោយសេចក្តីសង្ខេបខ្លីៗ ដូចន័យតទៅនេះ វិញក៏បាន ។

រតនប្បណាម

បែបសង្ខេបព្រមទាំងបូជាគ្រឿងសក្ការៈ

**ឥតិថិ សោ ភគវា អរហំ ។ល។ ពុទ្ធា ភគវាតិ
តំ អរហានិគុណសំយុត្តំ ពុទ្ធិំ សិរសា នមាមិ គញ្ច ពុទ្ធិំ
ឥវេហិ សក្ការេហិ អភិបូជយាមិ**

ប្រែថា ឥតិថិ សោ ភគវា អរហំ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ អង្គនោះ
ទ្រង់ព្រះនាមថា **អរហំ** ព្រោះព្រះអង្គ ឆ្ងាយចាកសីកសត្រូវ
ពោល គឺកិលេស ព្រមទាំងវាសនា គឺកាយបយោគ និង
វចីបយោគ ។ល។ **ភគវា** ទ្រង់ព្រះនាមថា **ភគវា** ព្រោះព្រះ
អង្គមានដំណើរទៅកាន់ត្រៃភពខ្នាក់ចោលហើយ គឺថាព្រះអង្គ
មិនត្រឡប់កើតទៀតឡើយ ។ **តំ អរហានិគុណសំយុត្តំ ពុទ្ធិំ**
សិរសា នមាមិ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមថ្វាយបង្គំនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
ជាម្ចាស់ ព្រះអង្គប្រកបព្រមហើយ ដោយគុណ មានគុណថា
អរហំ ជាដើមនោះ ដោយសិរសា គឺត្បូង, **គញ្ច ពុទ្ធិំ ឥវេហិ**
សក្ការេហិ អភិបូជយាមិ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមបូជាចំពោះនូវព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់នោះ ដោយគ្រឿងសក្ការៈទាំងឡាយ មាន
ប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។

(ក្រាបថ្វាយបង្គំម្តង)

ស្វាភ្នាកោ ភគវតា ធម្មោ ។ល។ វិញ្ញាហិតិ តំ

ស្វាភ្នាកាទិគុណសំយុត្តំ ធម្មំ សិរសា នមាមិ

ភព្វ ធម្មំ ឥវេហិ សក្ការេហិ អភិបូជយាមិ

ប្រែថា ស្វាភ្នាកោ ភគវតា ធម្មោ ព្រះបរិយត្តិធម៌

គឺព្រះត្រៃបិដក ជាធម៌ គឺព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់

សម្តែងហើយដោយល្អ ។ល។ បច្ចុត្តំ វេទិតញ្ចា វិញ្ញាហិ ជាធម៌

គឺអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ មានឧគ្យដិតញ្ញបុគ្គលជាដើម គប្បីដឹង

គប្បីឃើញច្បាស់ក្នុងចិត្តនៃខ្លួន ។ តំ ស្វាភ្នាកាទិគុណសំយុត្តំ

ធម្មំ សិរសា នមាមិ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមថ្វាយបង្គំនូវព្រះធម៌ ជា

ម្ចាស់ ដ៏ប្រកបព្រមហើយដោយគុណ មានគុណថា ស្វាភ្នាកោ

ជាដើមនោះ ដោយសិរសា គឺត្បូង, ភព្វ ធម្មំ ឥវេហិ សក្ការេហិ

អភិបូជយាមិ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមបូជាចំពោះនូវព្រះធម៌ជាម្ចាស់

នោះ ដោយគ្រឿងសក្ការៈទាំងឡាយ មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។

(ក្រាបថ្វាយបង្គំម្តង)

សុបដិបន្តោ ភគវកោ សាវកសង្ឃោ ។ល។

អនុក្កំ បុញ្ញក្ខត្តំ លោកស្សាភិ តំ

សុបដិបន្តាទិ-គុណសំយុត្តំ សង្ឃំ សិរសា នមាមិ

ភព្វា សង្ឃំ ឥវេហិ សក្ការេហិ អភិបូជយាមិ

ប្រែថា សុបដិបន្តោ ភគវកោ សាវកសង្ឃោ ព្រះសង្ឃ
ជាសាវ័កនៃព្រះដ៏មានព្រះភាគ លោកប្រតិបត្តិហើយ ដោយ
ប្រពៃ គឺប្រតិបត្តិតាមគន្លងព្រះនព្វលោកុត្តរធម៌ ។ល។ អនុក្កំ
បុញ្ញក្ខត្តំ លោកស្ស លោកជាបុញ្ញក្ខត្ត គឺជាទីដុះឡើងនៃពូជ
គឺបុណ្យនៃសត្វលោក រកខេត្តដទៃក្រែលែងជាងគ្មាន , តំ
សុបដិបន្តាទិគុណសំយុត្តំ សង្ឃំ សិរសា នមាមិ ខ្ញុំព្រះករុណា
សូមថ្វាយបង្គំនូវព្រះសង្ឃជាម្ចាស់ ដ៏ប្រកបព្រមហើយដោយ
គុណ មានគុណថា **សុបដិបន្តោ** ជាដើមនោះ ដោយសិរសា
គឺត្បូង , ភព្វា សង្ឃំ ឥវេហិ សក្ការេហិ អភិបូជយាមិ ខ្ញុំព្រះ
ករុណា សូមបូជាចំពោះនូវព្រះសង្ឃជាម្ចាស់នោះ ដោយ
គ្រឿងសក្ការៈទាំងឡាយមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។

(ក្រាបថ្វាយបង្គំម្តង)

នមស្ការយ៉ាងសង្ខេប

នរោ កស្យាវហន្តស្ស កកវន្តស្ស កាទិនោ

សម្មា សាមំ វ ពុទ្ធស្ស ធម្ម វិកល្លាទិនោ

ប្រែថា **នរោ កស្យាវហន្តស្ស កកវន្តស្ស កាទិនោ**

កិរិយានមស្ការថ្វាយបង្គំនៃខ្ញុំព្រះករុណា ចូរមានដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់នោះ ព្រះអង្គជាព្រះអរហន្តដ៏វិសេស ជាបុគ្គលមិនញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ទាំង ៨ ឡើយ ,

សម្មា សាមំ វ ពុទ្ធស្ស ធម្ម វិកល្លាទិនោ ព្រះអង្គត្រាស់ដឹងនូវធម៌ គឺ បុគ្គលគប្បីដឹងដោយប្រពៃ ចំពោះព្រះអង្គពិតហើយទ្រង់សម្តែងញែកចែកនូវធម៌ទាំងឡាយនោះ ដល់សព្វសត្វទាំងពួង ។

(ក្រាបថ្វាយបង្គំម្តង)

នរោ កេស្សវ ធម្មស្ស និយ្យានិកស្ស វជ្ជកោ

បរេកទា នវវិចស្ស ស្វាគ្វាកេស្សវ សច្ចកោ

ប្រែថា **នរោ កេស្សវ ធម្មស្ស និយ្យានិកស្ស វជ្ជកោ**

កិរិយានមស្ការថ្វាយបង្គំនៃខ្ញុំព្រះករុណា ចូរមានដល់ព្រះធម៌ជាម្ចាស់នោះ ជាធម៌មានគុណជាទីស្រោចស្រង់ នូវសត្វឱ្យ

ចេញចាកវដ្តសង្សារ , បរិភោគ និងវិវិចិត្រ ស្វាភ្នាក់ស្រួល
សច្ចតោ ជាធម៌ មានប្រភេទ ៩ ប្រការ មានសោតាបត្តិមគ្គជា
ដើម មានព្រះនិព្វានជាទីបំផុត ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ សម្តែង
ទុកមកហើយ ដោយប្រពៃមែនពិត ។

(ក្រាបថ្វាយបង្គំម្តង)

នរោ អរិយសច្ចស្ស សញ្ញិត្តស្ស សត្តនោ
កិលេសានុសយេ សព្វេ បហានប្បដិបត្តិយា

ប្រែថា នរោ អរិយសច្ចស្ស សញ្ញិត្តស្ស សត្តនោ កិរិយា
នមស្តារថ្វាយបង្គំនៃខ្ញុំព្រះករុណា ចូរមានដល់ព្រះអរិយ
សង្ឃជាម្ចាស់នោះ ជាព្រះសង្ឃកើតហើយក្នុងពួកសាវ័កនៃ
ព្រះសាស្តា , កិលេសានុសយេ សព្វេ បហានប្បដិបត្តិយា ជាព្រះ
សង្ឃប្រតិបត្តិដើម្បីលះបង់នូវលាមកធម៌ទាំងឡាយ ទាំងពួង
ដែលជាធម៌ រមែងតែងផ្តេកផ្តួលទៅតាមកិលេស ជាគ្រឿង
ញ៉ាំងចិត្តសន្តាននៃសត្វទាំងពួងឱ្យសៅហ្មង ។

(ក្រាបថ្វាយបង្គំម្តង)

វិសុទ្ធករុណាញាណំ ពុទ្ធិ សម្មទ្ធបូជិតំ
ធម្មំ សទ្ធប្បសម្មតំ វេន្ណុ សច្ចំ និរទ្ធនំ

ប្រែថា ខ្ញុំព្រះករុណា សូមថ្វាយបង្គំនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 ជាម្ចាស់ ព្រះអង្គមានព្រះហឫទ័យករុណាដល់សត្វដទៃ គឺថា
 ទ្រង់បៀតបៀននូវកងទុក្ខ ដែលមានក្នុងសន្តាននៃសត្វដទៃ
 ដោយព្រះញាណ ពោលគឺព្រះអរហត្តមគ្គដ៏ម៉ត់ចត់ស្អាតចាក
 មន្ទិល គឺភាគាទិក្ខិលេស សូមថ្វាយបង្គំនូវព្រះធម៌ជាម្ចាស់ គឺ
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាហើយ គឺថា ព្រះអង្គសម្តែងហើយ សូមថ្វាយ
 បង្គំនូវព្រះសង្ឃជាម្ចាស់ ដែលកើតដោយអរិយជាតិ ព្រោះ
 ព្រះសង្ឃ ជាអ្នកមិនមានដំណើរទៅកាន់ភារៈទាប គឺកិលេស
 ឡើយ ។

(ក្រាបថ្វាយបង្គំម្តង)

នរេប ពុទ្ធិ តិលោកត្ថំ ញោយ្យសាគរចារត្ថំ
ភវាភវករំ ធម្មំ គណញ្ច គុណសាគរំ ។

ប្រែថា ខ្ញុំព្រះករុណា សូមថ្វាយបង្គំនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់
 ព្រះអង្គជាបុគ្គលប្រសើរលើសសត្វក្នុងត្រៃលោក ព្រះអង្គមាន
 ញាណគឺគុណសម្រាប់ដឹងនូវញោយ្យធម៌ទាំងពួង ដ៏ជ្រាលជ្រៅ
 បីដូចជាសាគរធំ ព្រះអង្គមានដំណើរទៅ ដល់ហើយនូវត្រើយ
 សាគរ គឺញាណនៃព្រះអង្គផង ខ្ញុំព្រះករុណាសូមថ្វាយបង្គំនូវ
 ព្រះធម៌ជាម្ចាស់ គឺគុណសំរាប់ទ្រទ្រង់នូវសត្វទាំងឡាយ ដែល

ជាអ្នកប្រតិបត្តិដ៏សមគួរ តាមពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះ
សាស្តា ជាម្ចាស់មិនឱ្យធ្លាក់ចុះទៅក្នុងអបាយភូមិទាំងឡាយផង,
ភវាកវករំ ជាគុណតែងធ្វើនូវកម្មភព គឺកុសលាកុសលចេតនា
២៩ មានកុសលចេតនាជាដើម និងឧបបត្តិភព គឺភពទាំង ៩
មានកាមភពជាដើម ដែលកើតអំពីបច្ច័យ គឺកម្មភពឱ្យវិនាស
សាបសូន្យទៅផង ខ្ញុំព្រះករុណា សូមថ្វាយបង្គំនូវព្រះអរិយ
សង្ឃ លោកមានគុណដ៏ជ្រាលជ្រៅ បីដូចជាសាគរផង ។

(ក្រាបថ្វាយបង្គំម្តង)

សុភមង្គលតាថា

ពាក្យពោលប្រកាសសូមសេចក្តីល្អ

និងសេចក្តីចម្រើនគ្រប់យ៉ាង

ហោតុ សព្វំ សុបុណ្ណំ រក្ខត្តុ សព្វទេវតា

សព្វពុទ្ធានុភារេន សោតិ ហោតុ និរន្តរំ

ប្រែថា ហោតុ សព្វំ សុបុណ្ណំ សុភមង្គល គឺសេចក្តីចម្រើន
ដ៏ល្អគ្រប់យ៉ាង ចូរមានដល់ខ្ញុំ, រក្ខត្តុ សព្វទេវតា ទេវតាទាំង
ពួងទាំងឡាយ ចូររក្សានូវខ្ញុំ, សព្វពុទ្ធានុភារេន ដោយអានុភាព

នៃព្រះពុទ្ធគ្រប់ព្រះអង្គ, សោតិ ហោតុ និរន្តរំ សូមសិរីសួស្តីចូរ
មានដល់ខ្ញុំ ឱ្យ បានគ្រប់ពេល កុំបីមានចន្លោះឡើយ ។

ហោតុ សព្វំ សុបទ្ទលំ រក្ខន្តុ សព្វទេវតា
សព្វធម្មានុភារេន សោតិ ហោតុ និរន្តរំ

ប្រែថា ហោតុ សព្វំ សុបទ្ទលំ សុមង្គល គឺសេចក្តីចម្រើន
ដ៏ល្អគ្រប់យ៉ាង ចូរមានដល់ខ្ញុំ, រក្ខន្តុ សព្វទេវតា ទេវតាទាំង
ពួងទាំងឡាយ ចូររក្សានូវខ្ញុំ, សព្វធម្មានុភារេន ដោយអានុភាព
នៃព្រះធម៌ទាំងពួង, សោតិ ហោតុ និរន្តរំ សូមសិរីសួស្តី
ចូរមានដល់ខ្ញុំ ឱ្យ បានគ្រប់ពេល កុំបីមានចន្លោះឡើយ ។

ហោតុ សព្វំ សុបទ្ទលំ រក្ខន្តុ សព្វទេវតា
សព្វសច្ចានុភារេន សោតិ ហោតុ និរន្តរំ

ប្រែថា ហោតុ សព្វំ សុបទ្ទលំ សុមង្គល គឺសេចក្តីចម្រើន
ដ៏ល្អគ្រប់យ៉ាង ចូរមានដល់ខ្ញុំ, រក្ខន្តុ សព្វទេវតា ទេវតាទាំង
ពួងទាំងឡាយ ចូររក្សានូវខ្ញុំ, សព្វសច្ចានុភារេន ដោយអានុភាព
នៃព្រះសង្ឃទាំងពួង, សោតិ ហោតុ និរន្តរំ សូមសិរីសួស្តី
ចូរមានដល់ខ្ញុំ ឱ្យ បានគ្រប់ពេល កុំបីមានចន្លោះឡើយ ។

ចប់ត្រៃប្រណាមដោយសង្ខេបតែប៉ុណ្ណោះ

យោ កប្បុរោជី

បាលីប្រែជាពាក្យកាព្យ

យោ កប្បុរោជីហិមិ អប្បុរេមយ្យំ

កាលំ ករោន្តោ អតិទុក្ករាទិ ខេទំ

គតោ នោកហិតាយ នរថា

នមោ មហាការុណិកស្ស តស្ស

ព្រះពុទ្ធជាទីពឹង	ជាពំនឹងសព្វសត្តា
ព្រះអង្គកាលប្រាថ្នា	ធ្វើកសាងអស់កាលយូរ ។
រាប់ដោយកោដិកប្បា	ច្រើនគណនាហួសគិតគួរ
បានត្រាស់ជាសព្វញ្ញ	ត្រាស់ជាគ្រូលើភពឋាន ។
ធ្វើកម្មជាកម្រ	សត្តនិករត្រាប់ពុំបាន
តោកយ៉ាកលំបាកប្រាណ	ព្រោះប្រយោជន៍ដល់សព្វសត្វ។
ខ្ញុំសូមឱនសិរសា	ចិត្តប្រាថ្នាបង្អំថ្នាត់
ព្រះពុទ្ធករុណាសត្វ	នោះជាទីពឹងសព្វកាល ។

អសម្ពុធំ ពុទ្ធនិសេវិតំ យំ

ភវាភវំ គច្ឆតិ ជីវនោរោ

នមោ អនិជ្ជាទិក្ខិលេសថាលំ

វិទ្ធិសិរោ ធម្មវស្ស កស្ស

សត្វតែងកើតស្លាប់បង់	ព្រោះចំណងកម្មជាគោល
ឱ្យវិលវល់អន្ទោល	ក្នុងភពតូចនិងភពធំ ។
ហេតុតែមិនដឹងធម៌	ជាម្ចាស់ល្អស្អាតសុខុម
គឺព្រះពុទ្ធសេពសម	ចិត្តខ្ញុំសូមនមស្ការ ។
នូវធម៌ប្រពៃពិត	វិសេសសុទ្ធនោះឯងណា
កាត់បង់នូវអវិជ្ជា	គឺបណ្តាញកិលេសហើយ ។

កុណហិ យោ សីលសមាធិបញ្ញា

វិមុត្តិញ្ញាណប្បកុតិហិ យុត្តា

ខេត្តញ្ញានំ កុសលត្តិកានំ

កមរិយសង្ខំ សិរសា នមាមិ

ព្រះសង្ឃអង្គសារីក	មានសំរេស្តាទ្រង់
កបដោយគុណសីលត្រង់	និងសមាធិបញ្ញា ។
និងវិមុត្តិញ្ញាណ	កិលេសគ្មានក្នុងអាត្មា
ជាបុញ្ញក្ខេត្តា	ជនត្រូវការជាកុសល ។
ខ្ញុំសូមឱនសិរសី	ដល់ព្រះអរិយបុគ្គល
ជាបុគ្គព្រះទសពល	ជាមង្គលដល់សព្វសត្វ ។

នមស្ការដោយអធិដ្ឋាន

និច្ចតមច្ចន្ត នមស្ការនយ្យំ

នមស្ការមារណា រកនក្កយំ យំ

បុញ្ញាភិសន្នំ វិបុលំ អលក្កំ

តស្សានុភារវន ហតន្តរាយោ

ខ្ញុំសូមនមស្ការ	លើកហត្ថាឱនសិរសី
បង្គំគុណទាំងបី	ខ្ពស់លើសលប់ត្រៃលោកា ។
សូមបុណ្យកងកុសល	ឱ្យបានដល់យើងខ្ញុំណា
ពេញពោរស្មើធារា	ដូចជលសាធំទូលាយ ។
សូមឱ្យកំចាត់បង់	អពមង្គលទាំងឡាយ
ឱ្យចៀសចេញចាកឆ្ងាយ	ក្តីអន្តរាយកុំបីមាន ។
ដោយកម្លាំងអានុភាព	បុញ្ញលាភជាប្រធាន
កងបុញ្ញរាសីមាន	សូមបានក្សាន្តកុំមានមោះ ។
ដោយគុណនមស្ការ	ត្រៃវតនាប្រសើរខ្ពស់
សូមអានិសង្សនោះ	ដាក់ដល់ឋាននិព្វានហោង ។

(ក្រាបថ្វាយបង្គំម្តង)

នបស្ការបូជនីយវត្ថុ ជាទីគោរព

វណ្ណាចិ វេតិយំ សព្វំ

សព្វដ្ឋានេនសុ វេតិដ្ឋិតំ

សារិកធាតុ វហារេពាធិ

ពុទ្ធរូបំ សកលំ សទា ។

ប្រែថា: ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំ

ឆ្ពោះព្រះបរមចេតិយ

ព្រមទាំងព្រះសារី

រិកធាតុនៃព្រះពុទ្ធ ។

និងមហាពោធិព្រឹក្ស

ដែលគួរនឹកដោយលំអុត

លំឱនចិត្តបរិសុទ្ធ

លើកកម្បង់អញ្ជូលី ។

និងព្រះពុទ្ធរូប

តំណាងអង្គព្រះមុនី

ដែលបិតនៅគ្រប់ទី

ឋាននានានោះទាំងអស់ ។

(ដោយតេជះនៃគុណ

ព្រះមានបុណ្យប្រសើរខ្ពស់

ដែលតែងតែរំលស់

រំដោះទុក្ខភ័យអន្តរាយ ។

សូមឱ្យខ្ញុំបានសុខ

ឃ្លាតចាកទុក្ខផងទាំងឡាយ

សត្រូវទោះជិតឆ្ងាយ

សូមឱ្យក្លាយមកជាមិត្ត ។

សូមទាន់ព្រះអរិ-

យមេត្រេយ្យថ្ងៃវិសិដ្ឋិ

សូមបានឃើញធម៌ពិត

សមដូចចិត្តប្រាថ្នាហោង) ។

នបស្មារពុទ្ធបាទ

វណ្ណិ ពុទ្ធិ ភវបារតិណ្ណំ
តិលោកកេតុំ តិកវេកនាថិ
យោ លោកសេដ្ឋា សកលំ កិលសំ
ឆត្យាន ពោធិសិ ជនំ អនន្តំ

ប្រែថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជណា ព្រះអង្គប្រសើរក្នុងលោក
ទ្រង់កាត់បង់នូវកិលេសទាំងអស់បានហើយ ញ៉ាំងជនជាអនន្ត
ឱ្យត្រាស់ដឹងហើយ ខ្ញុំសូមក្រាបថ្វាយបង្គំនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
នោះ ព្រះអង្គឆ្លងផុតអំពីច្រាំងនៃភពហើយ ព្រះអង្គជាទង់ជ័យ
នៃត្រៃលោក មានតែព្រះអង្គមួយជាទីពឹងនៃសព្វសត្វក្នុងត្រៃភព ។

យំ នម្ពទាយ នទិយា បុលិនេ ច តិវេ
យំ សច្ចពន្ធគិវេកេ សុបនាចលគ្គេ
យំ គក្ក យោនកបុវេ មុនិនោ ច បាទំ
តំ បាទលញ្ញានមហំ សិវសា នមាមិ

ស្នាមព្រះបាទធាណា (ដែលព្រះសម្ពុទ្ធទ្រង់ប្រតិស្ឋាន
ទុក) លើផ្លូវខ្សាច់ទៀបឆ្នេរនៃស្ទឹងឈ្មោះនម្ពទា ស្នាមព្រះ
បាទធាណា (ដែលព្រះសម្ពុទ្ធទ្រង់ប្រតិស្ឋានទុក) លើភ្នំសច្ចពន្ធ

និងលើភ្នំសុមនក្ខេប ស្នាមព្រះបាទឯណា (ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រង
 ប្រតិស្ឋានទុក) ក្នុងយោនកបុរី ខ្ញុំសូមក្រាបថ្វាយបង្គំដោយ
 ត្បូងចំពោះទៅព្រះបាទ និង ស្នាមព្រះបាទទាំងនោះ នៃព្រះ
 សក្យមុនី ។

**សុវណ្ណបារមី កុសលបារមី កុសលបារមី យោនកបុរី
 នម្ពោយ នទិយា បញ្ចប្បាទនំ វានំ អហំ វណ្ណិ ទូរកា**

ខ្ញុំសូមនមស្ការអំពីចម្ងាយ នូវឋានដែលមានព្រះបាទ
 ដ៏ប្រសើរ ៥ កន្លែង គឺឋានលើភ្នំសុវណ្ណមាលិកៈ ១ លើភ្នំ
 សុវណ្ណបពិត ១ លើភ្នំសុមនក្ខេប ១ ក្នុងយោនកបុរី ១ ក្បែរ
 ស្ទឹងនម្ពោ ១ ។

នមស្ការធាតុចតិយ

**បហារគាតមសម្មាសម្ពុទ្ធ កុសិនារាយ និព្វេកា
 ធាតុចតិយំ កត្វា គេសុ គេសុ វិសេសកោ**

ប្រែថា ព្រះគោតមបរមសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ព្រះអង្គបរិនិព្វាន
 ហើយ ជិតក្រុងកុសិនារា ធ្វើនូវកិរិយាផ្សាយ ព្រះសារីរិកធាតុ
 ក្នុងទីទាំងឡាយនោះៗដោយផ្សេងៗគ្នា

ខុណ្ឌីសំ ចកសេព្វា នាថា អក្ខកា ទ្វេ ច សក្កមា
អសម្មិន្ធា វ កា សក្ក វេសសា ភិន្ធា វ ធាតុយោ

ព្រះសារីរិកធាតុទាំងឡាយនោះ ដែលមិនបែកចេញ
មាន ៧ អង្គ គឺព្រះខុណ្ឌីសធាតុ^(៣) ១ ព្រះទាបធាតុ^(៤) ៤
ព្រះអក្ខកធាតុ^(៥) ២ ព្រះសារីរិកធាតុដ៏សេសក្រៅពីនោះ សុទ្ធ
តែបែកចេញ (ជាបំណែកតូចៗ)

បហន្តា បញ្ច នាឡិ ច បឡិមា ច ន នាឡិយោ
ខុទ្ធកា បញ្ច នាឡិ ច សម្មិន្ធា គិវិមា បតា

ព្រះបរមធាតុទាំងឡាយដែលបែកចេញ លោកពោល
ថា មាន ៣ យ៉ាង គឺព្រះធាតុខ្នាតធំ វាល់បានចំនួន ៥ នាឡិ
ព្រះធាតុខ្នាតកណ្តាល វាល់បានចំនួន ៦ នាឡិ ព្រះធាតុខ្នាត
តូច វាល់បានចំនួន ៥ នាឡិ ។

បហន្តា ភិន្ធាបុគ្គា ច បឡិមា ភិន្ធាគណ្ណលា
ខុទ្ធកា សាសបបុគ្គា ឯវំ ធាតុប្បមាណិកា

ព្រះបរមធាតុទាំងឡាយ មានប្រមាណយ៉ាងនេះ គឺ

៣. ឆ្អឹងថ្ងាស ។ ៤. ព្រះចង្កូមកែវ ។ ៥. ឆ្អឹងដងកាំបិត ។

ព្រះធាតុខ្នាតធំ មានទំហំប៉ុនកំណាត់គ្រាប់សណែ្តក បាយ
 ព្រះធាតុខ្នាតកណ្តាល មានទំហំប៉ុនកំណាត់គ្រាប់អង្ករ
 ព្រះធាតុខ្នាតតូច មានទំហំប៉ុនគ្រាប់ស្ពៃ ។

មហន្តា សុវណ្ណវណ្ណា មជ្ឈិមា ផលិកប្បត្តា
 ខុទ្ទកា ពកុលវណ្ណា កាមិ វណ្ណិមិ ធាតុយោ

ព្រះបរមធាតុទាំងឡាយ (មានពណ៌ផ្សេងគ្នាយ៉ាងនេះ)
 គឺព្រះធាតុខ្នាតធំ មានពណ៌ដូចមាស ព្រះធាតុខ្នាតកណ្តាល
 មានពណ៌ដូចកែវផលិក ព្រះធាតុខ្នាតតូចមានពណ៌ដូចផ្កាផ្តុល
 ខ្ញុំព្រះករុណា សូមក្រាបថ្វាយបង្គំនូវព្រះបរមធាតុទាំងឡាយ
 នោះ ។

ឯកោ មូហោ វាជគ្គេហោ ឯកោ វេសាវិយោ អហុ
 ឯកោ ភមិលវត្តស្មី ឯកោ ច អលកប្បត្តេ
 ឯកោ ច វាមគាមស្មី ឯកោ ច វេជ្ជទីបតេ
 ឯកោ បុរេវេយ្យតេ មន្ទេ ឯកោ ច កុសិនារតេ

ព្រះស្លូប ១ ប្រតិស្ឋាននៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ, ព្រះស្លូប ១
 ប្រតិស្ឋាននៅក្នុងក្រុងវេសាលី, ព្រះស្លូប ១ ប្រតិស្ឋាននៅក្នុង
 ក្រុងកបិលព័ស្តុ, ព្រះស្លូប ១ ប្រតិស្ឋាននៅក្នុងក្រុងអលកប្បត្តេ,

ព្រះស្លូប ១ ប្រតិស្ឋាននៅរាមគ្រាម, ព្រះស្លូប ១ ប្រតិស្ឋាន
នៅក្នុងក្រុងវេដ្ឋទីបកៈ, ព្រះស្លូប ១ ប្រតិស្ឋាន នៅក្នុងក្រុង
បាវេយ្យកៈ ក្នុងមល្លរដ្ឋជនបទ, ព្រះស្លូប ១ ប្រតិស្ឋាននៅ
ក្នុងក្រុងកុសិនារា ។

ឯកេ សារិកា ថុបា ឯម្ពុទ្ធិបេ បតិដ្ឋិតា
បូជិតា នរទេវេហិ អហំ វណ្ណាមិ ធាតុយោ

ព្រះស្លូប (ទាំង ៨) នុ៎ះ ជាព្រះស្លូបបញ្ចុះព្រះបរម
សារិកធាតុ ប្រតិស្ឋាននៅក្នុងជម្ពូទ្ធិប ខ្ញុំព្រះករុណា សូមក្រាប
ថ្វាយបង្គំ នូវព្រះបរមធាតុទាំងឡាយ (ក្នុងព្រះស្លូប ទាំង
៨ នោះ) ដែលទេវតា និង មនុស្សទាំងឡាយ តែងបូជា ។

ឯកា ទាថា តិទសបុរេ ឯកា នាគបុរេ អហុ
ឯកា គន្ធារវិសយេ ឯកា សីហាឡុទ្ធិបកេ

ព្រះទាបធាតុអង្គ ១ ប្រតិស្ឋាននៅក្នុងឋានត្រៃត្រិង្ស
ព្រះទាបធាតុអង្គ ១ ប្រតិស្ឋាននៅក្នុងពិភពនាគ ព្រះទាប
ធាតុអង្គ ១ ប្រតិស្ឋាននៅក្នុងគន្ធាររដ្ឋ ព្រះទាបធាតុអង្គ ១
ប្រតិស្ឋាននៅក្នុងសីហាឡុទ្ធិប ។

ឥតា ចក្ខុស្ត ថាវេនស្ត សត្ត ទាថា បតិជ្ជិតា
 បូជិតា នរេនេវេហិ អហំ វណ្ណិមិ ធាតុយោ

ព្រះទាបធាតុទាំងឡាយនេះ របស់ព្រះបរមសាស្តា
 ប្រតិស្ឋាននៅក្នុងទីទាំងឡាយ ៤ កន្លែង ខ្ញុំព្រះករុណា សូម
 ក្រាបថ្វាយបង្គំនូវព្រះធាតុទាំងឡាយដែលទេវតា និង មនុស្ស
 ទាំងឡាយតែងបូជា ។

ឧទ្ធុ ទក្ខិណទាថា ច	តាវក្កិសេ បតិជ្ជិតា
អេធា ទក្ខិណទាថា ច	សីហឡទិវេប បតិជ្ជិតា
វាមទាថា ច ឧទ្ធុប្បិ	គន្ធារេជ្ជេ បតិជ្ជិតា
វាមទាថា ច អេធាមិ	នាគលោកេ បតិជ្ជិតា
បូជិតា នរេនេវេហិ	អហំ វណ្ណិមិ ធាតុយោ

ព្រះទាបធាតុស្តាំខាងលើ ប្រតិស្ឋាននៅក្នុងស្ថានតាវក្កិដ្យ
 ព្រះទាបធាតុស្តាំខាងក្រោម ប្រតិស្ឋាននៅក្នុងសីហឡទិវេប
 ព្រះទាបធាតុឆ្វេងខាងលើ ប្រតិស្ឋាននៅក្នុងដែនគន្ធារេជ្ជេ
 ព្រះទាបធាតុឆ្វេងខាងក្រោម ប្រតិស្ឋាននៅក្នុងពិភពនាគ
 ខ្ញុំព្រះករុណា សូមក្រាបថ្វាយបង្គំនូវព្រះធាតុទាំងឡាយ
 ដែលទេវតា និង មនុស្សទាំងឡាយតែងបូជា ។

ព្រហ្មនេហេក ទុស្សុរោតុ វាមអក្ខកធាតុយោ

សព្វ ព្រហ្មាភិបូជន្តិ ថូបំ ទ្វាទសយោជនំ

ព្រះទុស្សុរោតុ និងព្រះអក្ខកធាតុខាងឆ្វេង ប្រតិស្ឋាន
នៅក្នុងព្រហ្មលោក ព្រហ្មទាំងឡាយទាំងអស់គ្នា តែងបូជា
នូវព្រះស្លូបកម្ពស់ ១២ យោជនី (ដែលបញ្ចុះនូវព្រះធាតុទាំង
នោះ) ។

តាវត្តិសម្មិ ទេវានំ ចូឡាមណិម្ហិ កេសកំ

សព្វ ទេវាភិបូជន្តិ បសន្នា ពុទ្ធសាសនេ

បូជិតា នរេនេវហិ អហំ វណ្ណមិ ធាតុយោ

ទេវតាទាំងឡាយទាំងពួង ដែលជាអ្នកជ្រះថ្លាក្នុងព្រះ
ពុទ្ធសាសនា តែងបូជានូវព្រះកេសធាតុ ដែលប្រតិស្ឋាននៅក្នុង
ចូឡាមណីចេតិយរបស់ទេវតាទាំងឡាយ ក្នុងឋានត្រៃត្រិះង្ស
ខ្ញុំព្រះករុណា សូមក្រាបថ្វាយបង្គំ នូវព្រះធាតុទាំងឡាយ
ដែលទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយតែងបូជា ។

ចក្កាឡិស សមា ទន្តា កេសា វេហាមា នខាមិ

ច ទេវា ហរន្តិ ឯកេកំ ចក្កវាឡុបរម្បរា

បូជិតា នរេនេវហិ អហំ វណ្ណមិ ធាតុយោ

ព្រះទន្តធាតុទាំងឡាយ ៤០ គត់ផង ព្រះកេសធាតុទាំង
 ឡាយផង ព្រះលោមធាតុទាំងឡាយផង ព្រះនខធាតុទាំងឡាយ
 ផង ទេវតាទាំងឡាយនាំទៅនូវព្រះធាតុ ១ អង្គ។ កាន់ចក្រវាឡ
 ដទៃ និងដទៃ គឺព្រះធាតុ ១ អង្គ។ ក្នុងចក្រវាឡមួយ។
 ខ្ញុំព្រះករុណា សូមក្រាបថ្វាយបង្គំនូវព្រះធាតុទាំងឡាយ ដែល
 ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយតែងបូជា ។

អដ្ឋារស ទ្វេ វស្សសកេ ឆម្មាសោកោ គណ អាហុ
 ចតុរាសីតិសហស្សា ចេតិយា ច ភារាវិកា
 បូជិតា នរទេវហិ អហំ វន្ធាវិ ធាតុយោ

នាកាលព្រះពុទ្ធសករាជបាន ២១៨ ឆ្នាំ មានព្រះមហា
 ក្សត្រមួយអង្គទ្រង់ព្រះនាម **ឆម្មាសោក** ក្នុងកាលនោះ ព្រះអង្គ
 បានកសាងព្រះចេតិយចំនួន ៨ ហ្នឹង ៤ ពាន់ ខ្ញុំព្រះករុណា
 សូមក្រាបថ្វាយបង្គំនូវព្រះធាតុទាំងឡាយ (ក្នុងព្រះចេតិយ
 ទាំងនោះ) ដែលទេវតា និង មនុស្សទាំងឡាយតែងបូជា ។



នមស្ការចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ២៨ ព្រះអង្គ

នមោ មេ សព្វពុទ្ធានំ ឧប្បន្តានំ មហេសិនំ

ខ្ញុំព្រះករុណា សូមក្រាបថ្វាយបង្គំ ចំពោះព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ គ្រប់
ព្រះអង្គ ដែលបានត្រាស់រួចមកហើយ ព្រះអង្គស្វែងរកនូវ
គុណដ៏ធំ (ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងនោះ គឺ)

តណ្ហាទ្ធរោ មហានិរោ ព្រះតណ្ហាង្គរៈ ព្រះអង្គមានព្យាយាមធំ

មេធាទ្ធរោ មហាយនោ ព្រះមេធាង្គរៈ ព្រះអង្គមានយសធំ

សរណាទ្ធរោ លោកហិកោ ព្រះសរណាង្គរៈ ព្រះអង្គធ្វើឱ្យ

ជាប្រយោជន៍ ដល់សត្វលោក

ទីបទ្ធរោ ខុតិទ្ធរោ ព្រះទីបង្គរៈ ព្រះអង្គទ្រទ្រង់នូវបញ្ញា

ដ៏រុងរឿង

កោណ្ឌញ្ញោ ខ័ណ្ឌមោក្ខោ ព្រះកោណ្ឌញ្ញៈ ព្រះអង្គ ជា

ប្រធាននៃពពួកជន

មន្តរោ មុនិសាសកោ ព្រះមង្គលៈ ព្រះអង្គជាបុរសដ៏ប្រសើរ

សុបនោ សុបនោ ធីរោ ព្រះសុមនៈ ព្រះអង្គជាអ្នកប្រាជ្ញ

មានព្រះហឫទ័យដ៏ល្អ

វេរកោ វេរិទ្ធស្រោ ព្រះវេរតៈ ព្រះអង្គញ៉ាំងសេចក្តីត្រេក

អរឱ្យ ចម្រើន

សោភិតកោ គុណសម្បជ្ជោ ព្រះសោភិតៈ ព្រះអង្គបរិបូរណ៍

ដោយព្រះគុណ

អនោមទស្សី ជនុត្តមោ ព្រះអនោមទស្សី ព្រះអង្គឧត្តម

ជាងពពួកជន

មនុស្សោ លោកបង្គោកោ ព្រះមនុស្សៈ ព្រះអង្គញ៉ាំងលោក

ឱ្យភ្លឺស្វាង

នារេនោ វេសារេនី ព្រះនារេនៈ ព្រះអង្គដូចជាសារថីដីប្រសើរ

មនុស្សុត្តរោ សក្កសារោ ព្រះបទុមុត្តរៈ ព្រះអង្គជាខ្លឹមសារ

នៃពពួកសត្វ

សុមេធា អប្បជិប្បុត្តលោ ព្រះសុមេធាៈ ព្រះអង្គរកបុគ្គល

ប្រៀបដូចគ្មាន

សុខោកោ សព្វលោកគ្គោ ព្រះសុខាតៈ ព្រះអង្គប្រសើរ

លើសជាងសត្វលោកទាំងពួង

មិយទស្សី នរាសកោ ព្រះមិយទស្សី ព្រះអង្គប្រសើរជាង

នរជន

អត្ថទស្សី ភារុណិកោ ព្រះអត្ថទស្សី ព្រះអង្គប្រកបដោយ

ករុណា

ធម្មទស្សី កម្មានុទេវ ព្រះធម្មទស្សី ព្រះអង្គបន្ទោបង់នូវ
ងងឹត

សិទ្ធក្តា អសមេវា លោកេ ព្រះសិទ្ធក្តៈ ព្រះអង្គឥតមាន
អ្នកណាស្មើ ក្នុងលោក

តិស្ស្វា ច វណ្ណំ វេរា ព្រះតិស្ស្វៈ ព្រះអង្គប្រសើរជាង
អ្នកប្រាជ្ញខាងសម្តីទាំងឡាយ

ធុស្ស្វា ច វរណោ ពុទ្ធា ព្រះពុទ្ធត្រង់ព្រះនាម ផុស្ស្វៈ
ព្រះអង្គប្រទាននូវធម៌ដ៏ប្រសើរ

វិបស្សី ច អនុបមេវា ព្រះវិបស្សី ព្រះអង្គឥតមានអ្នកណា
ប្រៀបធៀបបានឡើយ

សិខី សព្វហិកោ សក្តា ព្រះសិខី ព្រះអង្គជាគ្រូប្រៀន
ប្រដៅ ធ្វើឱ្យជាប្រយោជន៍ដល់សត្វទាំងពួង

វេស្សត្ថុ សុខទាយកោ ព្រះវេស្សត្ថុ ព្រះអង្គប្រទាននូវ
សេចក្តីសុខ

ភក្កុសន្នោ សក្តវារហា ព្រះភក្កុសន្នៈ ព្រះអង្គនាំសត្វចេញ
ចាកផ្លូវឆ្ងាយដាច់ស្រយាល គឺកិលេស

កោណគមនោ រណញ្ញុហោ ព្រះកោណគមនៈ ព្រះអង្គ
បំបាក់បង់នូវសត្រូវ គឺកិលេស

កស្សនេបា សិរិសម្បន្នោ ព្រះកស្សបៈ ព្រះអង្គបរិបូរណ៍
ដោយសិរិ

គោតមោ សក្សប្បន្តោ ព្រះគោតមៈ ព្រះអង្គប្រសើរ
ចម្បងជាងពួកសក្សរាជ

ឯតេ ចញ្ញោ ច សម្មា អនេកសកកោជិយោ ព្រះសម្មាទាំង
នុ៎ះផង ព្រះសម្មាទាំងឡាយអង្គឯទៀតផង ច្រើនជាងរយកោដិ

សព្វ ពុទ្ធា អសមសមា សព្វ ពុទ្ធា មហិទ្ធិកា
ព្រះសម្មាទាំងឡាយ គ្រប់ព្រះអង្គនោះ សុទ្ធតែស្មើដោយ
ព្រះពុទ្ធដូចគ្នា តែមានបុគ្គលណាមួយស្មើឡើយ ព្រះសម្មា
ទាំងឡាយគ្រប់ព្រះអង្គនោះ សុទ្ធតែមានប្ញទ្ធិច្រើន

សព្វ ទសពល្យបេតា វេសារវេជ្ជហុប្កាតតា ព្រះសម្មា
ទាំងឡាយគ្រប់ព្រះអង្គនោះ សុទ្ធតែប្រកបដោយទសពលញ្ញាណ
និងប្រកបដោយវេសារវេជ្ជញ្ញាណទាំងឡាយ

សព្វ តេ បដិថានន្តិ អាសកណ្ណានបុគ្គមំ ព្រះសម្មាទាំង
ឡាយគ្រប់ព្រះអង្គនោះ សុទ្ធតែត្រាស់ដឹងនូវធម៌ ជាទីតាំងដី
ខ្ពង់ខ្ពស់ គឺព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណដ៏ឧត្តម

សីហនានំ នទន្តេ តេ បរិសាសុ វិសារទា ព្រះសម្មាទាំង

ឡាយនោះ ព្រះអង្គភ្ញៀវក្លា បន្តិទ្ធុរសីហនាទ គឺព្រះសួរសំឡេង
ដីប្រសើរ ក្នុងពពួកនៃបរិសទ្យ

ព្រហ្មចក្កំ បនេក្កន្តិ លោកេ អប្បនិវត្តិយំ ព្រះអង្គទ្រង់
ត្រាស់សំដែងនូវព្រះធម៌ ដូចជាចក្រដីប្រសើរ ដែលឥតមាន
អ្នកណាមួយឱ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងលោកបានឡើយ

ខុបេកា ពុទ្ធធម្មហិ អជ្ឈារសហិ នាយកា ព្រះអង្គប្រកប
ដោយពុទ្ធធម៌ទាំងឡាយ ១៨ ព្រះអង្គជានាយក ដឹកនាំសត្វ
ចេញចាកសង្សារវដ្ត

ទ្ធក្តិសលក្ខណូបេកា សិក្សានុញ្ញញ្ញានាម ព្រះអង្គប្រកប
ដោយមហាបុរិសលក្ខណៈ ៣២ ប្រការ ព្រមទាំងទ្រទ្រង់ នូវ
អនុញ្ញានៈ ៨០ គត់

ព្យាបប្បកាយ សុប្បកា សព្វេ ភេ មុនិកុញ្ញា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
ទាំងឡាយគ្រប់ព្រះអង្គនោះ សុទ្ធតែជាអ្នកប្រាជ្ញដីប្រសើរ ទ្រង់
មានរស្មីដ៏ល្អ ដោយរស្មីមានមណ្ឌលមួយព្យាម (ម្ខាង)

ពុទ្ធា សព្វញ្ញុនា ឯភេ សព្វេ ខីណាសា ខិនា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
ទាំងឡាយគ្រប់ព្រះអង្គនោះ សុទ្ធតែជាព្រះសព្វញ្ញ អស់អាសវៈ
ហើយ ឈ្នះហើយ (នូវបញ្ចពិធមារ)

មហាប្បកា មហានេត្តា មហាបញ្ញា មហាព្វលា ព្រះអង្គមាន
រស្មីច្រើន មានតេជះច្រើន មានប្រាជ្ញាច្រើន មានកម្លាំងច្រើន

មហាការុណិកា ធីរា សព្វេសានំ សុខាវហា ព្រះអង្គជាអ្នក
ប្រាជ្ញ មានសេចក្តីករុណាច្រើន នាំមកនូវសេចក្តីសុខ ដើម្បី
សព្វសត្វទាំងឡាយ

ទីបា នាថា មតិដ្ឋា ច កាណា លេណា ច បាណិនំ
ព្រះអង្គជាទីពឹង ជាទីអាស្រ័យ ដូចជាកោះជាទីជ្រកកោន ជា
ទីពួនរបស់សត្វទាំងឡាយ

គតិ ពន្ធិ មហាសុប្បាសា សរណា ច ហិកេសិនោ សទេវកស្ស
លោកស្ស សព្វេ ឯតេ បរាយនា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយគ្រប់ព្រះ
អង្គនោះ ដូចជាផ្លូវ ជាជេរពង្ស ជាទីត្រេកអរច្រើន និងជាទី
ពឹងទីរព្វក ព្រះអង្គស្វែងរកប្រយោជន៍ ជាទីប្រព្រឹត្តទៅខាង
មុខ របស់សត្វលោក ព្រមទាំងទេវលោក

គេសាហំ សិរសា បាទេ វណ្ណិមិ បុរិសុត្តមេ ខ្ញុំព្រះករុណា
សូមក្រាបថ្វាយបង្គំដោយត្បូង ចំពោះព្រះបាទទាំងឡាយ នៃ
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងនោះ

វចសា មនសា វេច វណ្ណមេតេ តថាគេតេ សយនេ វាសនេ
 ថានេ គមនេ ចាថិ សព្វនា ក្នុងឥរិយាបថដេកក្តី អង្គុយក្តី
 ឈរក្តី ស្ងៀមក្នុងឥរិយាបថដើរក្តី ខ្ញុំព្រះករុណា សូមក្រាប
 ថ្វាយបង្គំ ដោយវាចា និងចិត្ត សព្វ ។ កាល ចំពោះព្រះ
 តថាគតទាំងឡាយនោះ

សទា សុខេន ក្ខេន្តុ ពុទ្ធា សន្តិភវា គុំ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំង
 ឡាយ ព្រះអង្គជាអ្នកធ្វើនូវសេចក្តីរម្ងាប់ សូមរក្សានូវអ្នក
 ដោយសេចក្តីសុខសព្វ ។ កាល ។

សុខាយាចនគាថា

សុខោ ពុទ្ធានមុប្បវេណ កិរិយាកើតឡើងនៃព្រះពុទ្ធ គ្រប់
 ព្រះអង្គនាំមកនូវសេចក្តីសុខ សុខា សទ្ធម្មនេសនា កិរិយា
 សម្តែងនូវព្រះសទ្ធម្មគឺព្រះបរិយត្តិធម៌ និងព្រះនព្វលោកុត្តរ
 ធម៌ នាំមកនូវសេចក្តីសុខ សុខា សច្ចស្ស សាមគ្គី កិរិយាព្រម
 ព្រៀងគ្នានៃព្រះសង្ឃនាំមកនូវសេចក្តីសុខ សមគ្គានំ តេហា សុខោ
 តបៈគុណនៃព្រះសង្ឃទាំងឡាយ អ្នកព្រមព្រៀងគ្នា នាំមកនូវ

សេចក្តីសុខ ទិវា ភវតិ អាទិច្ឆា ព្រះអាទិត្យរុងរឿងបានតែក្នុង
 វេលាថ្ងៃ ត្រិមា ភាតិ ចន្ទិមា ព្រះចន្ទរុងរឿងបានតែក្នុងវេលា
 យប់ សន្និទ្ធា ខត្តិយោ ភវតិ ព្រះមហាក្សត្រលុះតែទ្រង់គ្រឿង
 ប្រដាប់សំរាប់រាជ្យ ទើបរុងរឿងបាន ឈាយី ភវតិ ព្រាហ្មណោ
 ព្រាហ្មណ៍លុះតែចម្រើននូវឈាន ទើបរុងរឿងបាន អថ
 សព្វមហានត្តិ ពុទ្ធា ភវតិ ភគវសា ឯព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ទ្រង់
 រុងរឿងដោយតេជះទាំងថ្ងៃទាំងយប់ ឯភេត សព្វវន្តន ដោយ
 ភាសិតសច្ចវាចានេះ សុត្តិ មោក្ខ សព្វណ សូមសិរីសួស្តី ចូរ
 មានសព្វកាល ។

ហិរិឱត្តប្បសម្បន្តា សុក្កធម្មសមាហិតា
 សន្តោ សប្បុរិសា លោភេ ទេវធម្មាតិ តុច្ឆេរ

សប្បុរសទាំងឡាយ មានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ប្រកបព្រមហើយ
 ដោយហិរិ និង ឱត្តប្បៈ ព្រមទាំងមានចិត្តចុះស្រប់ដោយធម៌
 មានពណ៌ស (គឺសុចរិតធម៌) អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ លោកឱ្យ
 នាមថា អ្នកមានទេវធម៌ក្នុងលោក ។

រតនប្រការដ៏ប្រសើរក្នុងលោក

យំភិញ្ញី រតនំ លោកេ វិជ្ជកិ វិវិធំ បុប្ផ រតនំ

ពុទ្ធសមំ នក្កិ កស្មា សោក្កិ កវន្តុ ភេ ។

រតនៈឯណាមួយក្នុងលោក មានច្រើនបែបច្រើនយ៉ាង
(រតនៈទាំងនោះ) ពុំស្មើនឹងព្រះពុទ្ធរតនៈឡើយ ព្រោះហេតុ
នោះ សូមសិរីសួស្តីទាំងឡាយកើតមានដល់អ្នក ។

យំភិញ្ញី រតនំ លោកេ វិជ្ជកិ វិវិធំ បុប្ផ រតនំ

ធម្មសមំ នក្កិ កស្មា សោក្កិ កវន្តុ ភេ ។

រតនៈឯណាមួយក្នុងលោក មានច្រើនបែបច្រើនយ៉ាង
(រតនៈទាំងនោះ) ពុំស្មើនឹងព្រះធម្មរតនៈឡើយ ព្រោះហេតុ
នោះ សូមសិរីសួស្តីទាំងឡាយកើតមានដល់អ្នក ។

យំភិញ្ញី រតនំ លោកេ វិជ្ជកិ វិវិធំ បុប្ផ រតនំ

សង្ខ្រសមំ នក្កិ កស្មា សោក្កិ កវន្តុ ភេ ។

រតនៈឯណាមួយក្នុងលោក មានច្រើនបែបច្រើនយ៉ាង
(រតនៈទាំងនោះ) ពុំស្មើនឹងព្រះសង្ខរតនៈឡើយ ព្រោះហេតុ
នោះ សូមសិរីសួស្តីទាំងឡាយកើតមានដល់អ្នក ។

ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ទ្រង់ត្រាស់សម្តែងអំពីសទ្ធា

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កុលបុត្រក្នុងសាសនានេះ មានសទ្ធា ទើបចូលទៅរក កាលបើចូលទៅរកហើយ ទើបចូលទៅអង្គុយជិត លុះចូលទៅអង្គុយជិតហើយ ទើបផ្ទៀងនូវសោតបសាទ លុះផ្ទៀងនូវសោតបសាទហើយ ទើបស្តាប់ធម៌ លុះស្តាប់ធម៌ហើយ ទើបចងចាំធម៌ (នោះ) កាលបើចងចាំធម៌ (នោះ) ហើយ ទើបពិចារណារកសេចក្តី លុះពិចារណារកសេចក្តីនៃធម៌នោះហើយ ធម៌ទាំងឡាយ តែងត្រូវដល់កិរិយាលៃលកមើល កាលបើមានការលៃលកមើលហើយ ឆន្ទៈក៏កើតឡើង បុគ្គលនោះលុះមានឆន្ទៈកើតហើយ ទើបព្យាយាម លុះព្យាយាមហើយ រមែងស្ទង់មើល លុះស្ទង់មើលហើយ រមែងតម្កល់ទុក មានចិត្តបញ្ជូនទៅ (កាន់ព្រះនិព្វាន) ធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់នូវបរមសច្ច ដោយនាមកាយ ទាំងបានចាក់ធ្លុះ ឃើញច្បាស់នូវបរមសច្ចនោះដោយប្រាជ្ញា ។

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បើសទ្ធានោះមិនមានហើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការចូលទៅរកនោះ ក៏មិនមាន ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង

ឡាយ ការចូលទៅអង្គុយជិតនោះក៏មិនមាន ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
ការផ្ទៀងចុះនូវសោតបសាទនោះក៏មិនមាន ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង
ឡាយ ការស្តាប់ធម៌នោះក៏មិនមាន ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការ
ចងចាំធម៌នោះក៏មិនមាន ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការពិចារណា
សេចក្តីនោះក៏មិនមាន ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការសំឡឹងនូវធម៌
នោះក៏មិនមាន ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឆន្ទៈនោះក៏មិនមាន
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីព្យាយាមនោះក៏មិនមាន ម្ចាស់
ភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីស្ទង់មើលនោះក៏មិនមាន ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង
ឡាយ សេចក្តីតម្កល់ទុកនោះក៏មិនមាន ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
អ្នកទាំងឡាយមុខតែនឹងដល់នូវវិបត្តិ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នក
ទាំងឡាយ មុខតែនឹងប្រតិបត្តិខុសពុំខាន ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
មោឃបុរសអម្បាលនេះ នឹងឃ្លាតចាកធម្មវិន័យនេះ ឆ្ងាយ
អម្បាលម៉ានទៅ ។

បិដក លេខ ២៣ ទំព័រ ៤០២



បុព្វភាគបដិបត្តិ

បុរសស្រ្តីដែលមានសទ្ធាជ្រះថ្លា ក្នុងគុណព្រះរតនត្រ័យ គឺគុណព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ ហើយមានប្រាថ្នានឹងប្តេជ្ញា ខ្លួនជាឧបាសក ឬ ជាឧបាសិកា ជាបុព្វភាគបដិបត្តិ គឺសេចក្តី ប្រតិបត្តិជាចំណែកខាងដើម ឱ្យបានពេញស៊ប់ជាអ្នកកាន់ ព្រះពុទ្ធសាសនា ឬជាអ្នកតម្កល់នៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានោះ, ដំបូងបង្អស់ត្រូវបញ្ចេញវចីភេទ សូមខមាទោសនឹងព្រះរតន ត្រ័យ ក្នុងទីចំពោះភក្ត្រព្រះពុទ្ធរូបក៏បាន ចំពោះព្រះស្លូប ឬ ព្រះចេតិយ ដែលបញ្ចុះព្រះសារីរិកធាតុ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ក៏បាន ចំពោះមុខបុគ្គល គឺភិក្ខុ ១ រូប ក៏បាន ចំពោះមុខគណៈ គឺភិក្ខុ ២ រូប ឬ ៣ រូបក៏បាន ចំពោះសង្ឃ* គឺភិក្ខុទាំងឡាយ តាំងពី ៤ រូបឡើងទៅក៏បាន លុះសូមខមាទោសរួចហើយ ត្រូវបញ្ចេញវចីភេទពោលប្រកាសប្តេជ្ញា ខ្លួនឱ្យជាអ្នកបាន ដល់ព្រះត្រៃសរណគមនី ជាឧបាសក ឬ ជាឧបាសិកាក្នុង ព្រះពុទ្ធសាសនាជាខាងក្រោយ រួចហើយត្រូវសមាទាននិច្ច សីលរក្សាឱ្យខ្ជាប់តទៅ, បើមានសទ្ធាជ្រះថ្លា ក៏គប្បីរក្សា ឧបោសថសីល តាមកាលកំណត់ដែលត្រូវរក្សាម្តងៗ នោះ ផង នឹងមានផលានិសង្ស ច្រើនដោយលំដាប់ៗ ឡើង ។

* ភិក្ខុឬសា.១រូប តាំងចិត្តថា សង្ឃក៏បាន ព្រោះមិនជាសង្ឃកម្ម។

ឯពាក្យសូមខមាទោសនឹងព្រះរតនត្រ័យនោះ ក្នុងទីនេះ
សូមរៀបរៀងតែវិធីខមាទោសចំពោះមុខព្រះសង្ឃប៉ុណ្ណោះ

បើបុរសតែម្នាក់ ត្រូវសូយថា :

អច្ឆយោ មំ ភន្តេ អច្ឆតមា យថាពាលំ យថាមុន្នំ
យថាអកុសលំ យោហំ ភន្តេ ការយន វា វាចាយ
វា បនសា វា ពុទ្ធស្ស វា ធម្មស្ស វា សង្ឃស្ស
វា អគារទំ អកាសី កស្ស មេ ភន្តេ សង្ឃា
អច្ឆយំ អច្ឆយនោ បដិក្កណ្ណតុ វាយតី សំវាយ

បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ទោសកំហុសដែលប្រព្រឹត្ត
កន្លងគ្របសង្កត់ហើយនូវខ្ញុំព្រះករុណា តាមដោយខ្ញុំព្រះករុណា
ជាមនុស្សល្ងង់ខ្លៅ ជាមនុស្សវង្វេង ជាមនុស្សមិនឈ្លាស
បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ក្រែងខ្ញុំព្រះករុណា បានធ្វើហើយ
នូវសេចក្តីល្មើស មិនគោរពដល់ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ក្តី ដល់ព្រះធម៌
ក្តី ដល់ព្រះសង្ឃក្តី ដោយកាយក្តី ដោយវាចាក្តី ដោយចិត្តក្តី
បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សូមព្រះសង្ឃ អត់នូវទោសកំហុស
នោះ ដល់ខ្ញុំព្រះករុណា ព្រោះអំពើនៃទោសនោះ ជាសេចក្តី
ខុសពិត ដើម្បីនឹងបានសង្រួម គឺថានឹងប្រព្រឹត្តឱ្យល្អតទៅក្នុង
ខាងមុខនោះហោង ។

បើស្រ្តីតែម្នាក់ ត្រូវសូធឿថា :

អច្ចុយោ មំ កន្ត អច្ចគមា យថាពាលំ យថាមុទ្ធ្នំ
យថាអកុសលំ យាហំ កន្ត កាយេន វា វាចាយ
វា មនសា វា ពុទ្ធស្ស វា ធម្មស្ស វា សឿស្ស
វា អគារទំ អកាសី តស្សា មេ កន្ត សឿ
អច្ចយំ អច្ចយេកា បដិគ្គណ្ណកុ វាយតី សំវរាយ

(ប្រែដូចគ្នានឹងបុរសម្នាក់ខាងលើ) ។

បើបុរសច្រើននាក់ ត្រូវសូធឿថា :

អច្ចុយោ នោ កន្ត អច្ចគមា យថាពាលេ យថាមុទ្ធ្នំ
យថាអកុសលេ យេ មយំ កន្ត កាយេន វា វាចាយ
វា មនសា វា ពុទ្ធស្ស វា ធម្មស្ស វា សឿស្ស
វា អគារទំ អភិវិទ្ធា កេសំ នោ កន្ត សឿ
អច្ចយំ អច្ចយេកា បដិគ្គណ្ណកុ វាយតី សំវរាយ

បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ទោសកំហុសដែលប្រព្រឹត្ត
កន្លង គ្របសង្កត់ហើយនូវខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ តាមដោយខ្ញុំ

ព្រះករុណាទាំងឡាយ ជាមនុស្សល្ងង់ខ្លៅ ជាមនុស្សវង្វេង ជា
មនុស្សមិនឈ្លាស បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ក្រែងខ្ញុំព្រះករុណា
ទាំងឡាយ បានធ្វើហើយនូវសេចក្តីល្មើស មិនគោរពដល់ព្រះ
ពុទ្ធជាម្ចាស់ក្តី ដល់ព្រះធម៌ក្តី ដល់ព្រះសង្ឃក្តី ដោយកាយក្តី
ដោយវាចាក្តី ដោយចិត្តក្តី បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សូមព្រះ
សង្ឃ អត់នូវទោសកំហុសនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ
ព្រោះអំពើនៃទោសនោះ ជាសេចក្តីខុសពិត ដើម្បីនឹងបាន
សង្គ្រម គឺថានឹងប្រព្រឹត្តឱ្យល្អតទៅក្នុងខាងមុខនោះហោង ។

បើស្ត្រីច្រើននាក់ ត្រូវសូយថា :

អច្ចុយោ នោ កន្ត អច្ចុគមា យថាពាលា យថាមុទ្ធកា
យថាអកុសលា យា មយំ កន្ត ការយន វា វាថាយ
វា មនសា វា ពុទ្ធស្ស វា ធម្មស្ស វា សឡ្យស្ស
វា អគារនំ អភិវិហា កាសំ នោ កន្ត សឡ្យា
អច្ចុយំ អច្ចុយេកា បដិក្កណ្ណកុ វាយតិ សំវរាយ

(ប្រែដូចគ្នានឹងបុរសច្រើននាក់ខាងលើ) ។

បើបុរសនិងស្ត្រីច្រើននាក់លាយគ្នា តាំងពីពីរនាក់ឡើង
ទៅ សូមខមាទោសព្រមគ្នានោះ ត្រូវសូរ្យថា :

អច្ឆុយោ នោ ភន្ត អច្ឆុគមា យថាពារេន / យថា-
ពារា / យថាមុន្ន / យថាមុន្នា / យថាអកុសេន /
យថាអកុសលា / យេ / យា / មយំ ភន្ត ការយេន
វា វាចាយ វា មនសា វា ពុទ្ធស្ស វា ធម្មស្ស
វា សង្ឃស្ស វា អគារទំ អភិវិម្ហា គេសំ / ភាសំ /
នោ ភន្ត សង្ឃា អច្ឆុយំ អច្ឆុយេកា បដិគ្គណ្ហតុ
អាយតី សំវាយ

(ប្រែដូចគ្នានឹងបុរសច្រើននាក់ខាងលើ) ។

ព្រះសង្ឃដែលនៅទីនោះ ត្រូវទទួលថា សាធុ (ប្រែថា)
ប្រពៃហើយ ។

បុរសត្រូវថា យថាពារេន យថាមុន្ន យថាអកុសេន /
យេ មយំ / គេសំ នោ ។ បើស្ត្រីត្រូវថា យថាពារា យថាមុន្នា
យថាអកុសលា / យា មយំ / ភាសំ នោ ។

បាលីក្រៅពីនេះ ថាដូចគ្នាទាំងអស់ តែលោកអ្នកលំបាក
ពោលបាលី នឹងពោលតែសម្រាយក៏បាន ។

លុះបានសូមខមាទោសនឹងព្រះរតនត្រ័យដូច្នោះរួចហើយ គប្បីបញ្ចេញវិចីភេទប្តេជ្ញាខ្លួនជាអ្នកដល់ព្រះត្រៃសរណគមនី គឺព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ ជាទីពឹងទីរពូក ដើម្បីនឹងឱ្យឡើង នាមប្បញ្ញត្តិជា **ឧបាសក** ឬជា **ឧបាសិកា** ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា តទៅ, ឯប្តេជ្ញាខ្លួននោះនឹងប្តេជ្ញា ក្នុងទីចំពោះព្រះភក្ត្រព្រះពុទ្ធ រូបក៏បាន ចំពោះព្រះស្លូប ឬព្រះចេតិយ ដែលបញ្ចុះព្រះ សារីរិកធាតុព្រះដីមានបុណ្យក៏បាន ចំពោះមុខបុគ្គល ឬគណៈ ឬសង្ឃក៏បាន ។

ឯពាក្យសូមប្តេជ្ញាខ្លួនចំពោះព្រះរតនត្រ័យនោះ ក្នុងទី នេះ សូមរៀបរៀងតែវិធីប្តេជ្ញាខ្លួនចំពោះមុខព្រះសង្ឃប៉ុណ្ណោះ បើបុរសតែម្នាក់ ត្រូវប្តេជ្ញាដោយពាក្យថា :

ឯសាហំ កន្ត្ត សុចិរបរិនិព្វុតម្បិ តំ ភគវន្តំ សរណំ
 គម្ពាមិ ធម្មញ្ញ ភិក្ខុសង្ឃញ្ញ ឧបាសកំ មំ សឡោ
 ធារេតុ អន្តកេត្ត បាណុបេតំ សរណំ គតំ

ប្រែថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណាសូមដល់ នូវព្រះដីមានព្រះភាគ ដែលទ្រង់បរិនិព្វានទៅ អស់កាលយូរ

អង្វែងហើយនោះផង នូវព្រះធម៌ផង នូវព្រះភិក្ខុសង្ឃផង
ជាទីពឹងទីរព្វក សូមព្រះសង្ឃ ជ្រាបនូវខ្ញុំព្រះករុណាថា ជា
ឧបាសក បានដល់ហើយនូវព្រះរតនត្រ័យជាទីពឹង ទីរព្វក
ស្មើដោយជីវិត តាំងពីថ្ងៃនេះជាដើមរៀងទៅ ។

បើស្រ្តីតែម្នាក់ ត្រូវប្តេជ្ញាដោយពាក្យថា :

ឯសាហំ កន្ត្ត សុចិរបរិនិព្វតម្បិ តំ កគវន្តំ សរណំ
គម្ពាមិ ធម្មញ្ញ ភិក្ខុសង្ឃញ្ញ ឧបាសិកំ មំ សឡោ
ធារេតុ វន្តកេត្ត បាណុបេតំ សរណំ គតំ ។

(ប្រែដូចបុរសម្នាក់ខាងលើ គ្រាន់តែប្តូរជា ឧបាសិកា) ។

បើបុរសច្រើននាក់ ត្រូវប្តេជ្ញាដោយពាក្យថា :

ឯភេ មយំ កន្ត្ត សុចិរបរិនិព្វតម្បិ តំ កគវន្តំ
សរណំ គម្ពាមិ ធម្មញ្ញ ភិក្ខុសង្ឃញ្ញ ឧបាសិកេ នោ
សឡោ ធារេតុ វន្តកេត្ត បាណុបេតេ សរណំ គតេ

ប្រែថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ
សូមដល់នូវព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដែលទ្រង់បរិនិព្វានទៅ អស់

កាលយូរអង្វែងហើយនោះផង នូវព្រះធម៌ផង នូវព្រះភិក្ខុសង្ឃ
ផង ជាទីពឹងទីរព្វក សូមព្រះសង្ឃ ជ្រាបនូវខ្ញុំព្រះករុណាទាំង
ឡាយថា ជាឧបាសក បានដល់ហើយនូវព្រះរតនត្រ័យជាទីពឹង
ទីរព្វក ស្មើដោយជីវិត តាំងពីថ្ងៃនេះជាដើមរៀងទៅ ។

បើស្រ្តីច្រើននាក់ ត្រូវប្តេជ្ញាដោយពាក្យថា :

ឯកេ មយំ កន្តេ សុចិរបរិនិព្វកម្មិ តំ កកវន្តំ សរណំ
គម្ពាម ធម្មញ្ញ ភិក្ខុសង្ឃញ្ញ ឧបាសិការេយា នោ
សទ្ធម្មា ធារេតុ អន្តកេត្ត បាណុបេតា សរណំ គតា

(ប្រែដូចបុរសច្រើននាក់ខាងលើ គ្រាន់តែប្តូរជា ឧបាសិកា) ។

បើបុរសស្រ្តីច្រើននាក់ ត្រូវប្តេជ្ញាដោយពាក្យថា :

ឯកេ មយំ កន្តេ សុចិរបរិនិព្វកម្មិ តំ កកវន្តំ សរណំ
គម្ពាម ធម្មញ្ញ ភិក្ខុសង្ឃញ្ញ ឧបាសកេ / ឧបាសិការេយា
នោ សទ្ធម្មា ធារេតុ អន្តកេត្ត បាណុបេតេ សរណំ
គតេ / បាណុបេតា សរណំ គតា ។

(ប្រែដូចបុរសច្រើននាក់ខាងលើ គ្រាន់តែប្តូរជា ឧបាសក
ឧបាសិកា) ។

រួចបុគ្គលឬគណៈ ឬសង្ឃ ត្រូវទទួលថា សាធុ (ប្រែថា) ប្រពៃហើយ ។

បើបុរសតែម្នាក់ ឬស្រ្តីតែម្នាក់ ហើយសូឡប្តេជ្ញាខ្លួន ចំពោះព្រះពុទ្ធរូប ឬព្រះស្លូប ឬព្រះចេតិយ ដែលបញ្ចុះ ព្រះសារីរិកធាតុ ព្រះដីមានបុណ្យនោះ ត្រូវពោលប្តេជ្ញា ដោយពាក្យថា :

**ឯសាហំ កន្ត កគវន្តំ សរណំ គប្បាមិ ធម្មញ្ញ
ភិក្ខុសង្ឃញ្ញ ឧបាសកំ / ឧបាសិកំ / មំ កគវា
ធារេកុ វេជ្ជកក្កេ បាណុបេតំ សរណំ គតំ**

ប្រែថា បពិត្រព្រះដីមានព្រះភាគដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់នូវព្រះដីមានព្រះភាគផង នូវព្រះធម៌ផង នូវព្រះភិក្ខុសង្ឃផង ជាទីពឹងទីរព្វក សូមព្រះដីមានព្រះភាគទ្រង់ ជ្រាបនូវខ្ញុំព្រះករុណាថាជា ឧបាសក / ឧបាសិកា / បានដល់ហើយនូវព្រះរតនត្រ័យ ជាទីពឹងទីរព្វកស្មើដោយជីវិត តាំងពីថ្ងៃនេះ ជាដើមរៀងទៅ ។

បើគ្នាច្រើន ក៏ត្រូវសូឡដូចន័យមុន ខុសគ្នាតែត្រង់

ពាក្យថា **ភគវន្តំ** ថា **ភគវា** ប៉ុណ្ណោះ, បើគ្នាច្រើន ហើយ
នឹងសូឡប្តេជ្ញាខ្លួនព្រមគ្នា ដោយពាក្យជាឯកវចនៈ ក៏បាន
ព្រោះសូឡព្រមទាំងអស់គ្នា ។

បុរស ឬស្ត្រី កាលបើបានពោលពាក្យប្តេជ្ញាខ្លួន ជា
អ្នកបានដល់ព្រះត្រៃសរណគមន៍ជាទីពឹងទីរព្វក ដូច្នោះ រួច
ហើយ ក៏បាននាមប្បញ្ញត្តិថា “**ឧបាសក**” ឬ “**ឧបាសិកា**”
ក្នុងខណៈនោះឯង ។

វិធីសូមខមាទោសក្តី វិធីសូមប្តេជ្ញាខ្លួនជាឧបាសក ជា
ឧបាសិកាក្តី បើអ្នកដែលមិនចេះសូឡជាបាលី នឹងសូឡ ជា
សេចក្តីសម្រាយ តាមភាសារបស់ខ្លួននោះក៏បាន បើចេះសូឡ
ទាំងបាលី ទាំងសេចក្តីប្រែសម្រាយផង ដូចបានពោលមក
ហើយនោះជាការប្រពៃពិត តែកុំសូឡតែបាលីទេ ដោយ
មិនដឹងថាជាអ្វីនោះឡើយ ព្រោះកិច្ចដែលសូឡខមាទោសនិង
ប្តេជ្ញាខ្លួននោះចំពោះយកសទ្ធា គឺសេចក្តីជឿជាក់ និងបញ្ញា
ជាសម្មាទិដ្ឋិ ដែលដឹងពិត យល់ត្រូវពិត ជាប្រមាណ ។

(ចប់បុព្វភាគបដិបត្តិតែប៉ុណ្ណោះ)

ឧបាសកនិទ្ទេស

សម្តែងអំពីនាមថា ឧបាសក

និងធម៌របស់ឧបាសកផ្សេងៗមានសីលជាដើម

~~~~~

ជនដែលមាននាមប្បញ្ញត្តិថា “ ឧបាសក ” នោះ  
ដោយហេតុដែលបានចូលទៅជិត ដល់នូវព្រះរតនត្រ័យជា  
ទីពឹងទីរព្វក ដូចពុទ្ធភាសិតដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ត្រាស់  
សម្តែងចំពោះមហានាមសក្យរាជថា “ ម្ចាស់មហានាម គ្រហស្ថ  
ឯណាមួយបានដល់នូវព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ ជាទីពឹងទី  
រព្វក គ្រហស្ថនោះឯង បានឈ្មោះថា ឧបាសក បើស្រ្តីហៅថា  
ឧបាសិកា ” ។

ម្យ៉ាងទៀត មានបាលីថា ភគវគ្គយំ ឧបាសកីតិ ឧបាសកោ  
ជនឯណា ចូលទៅអង្គុយជិតព្រះរតនត្រ័យ ជននោះ ឈ្មោះ  
ថា ឧបាសក ។

អធិប្បាយថា ជនដែលចូលទៅអង្គុយជិតព្រះរតនត្រ័យ  
នោះ គឺ មិនមែនជាអ្នកចូលទៅអង្គុយជិតព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌  
ព្រះសង្ឃជានិច្ច ដោយរូបកាយនោះទេ គឺលោកសង្គ្រោះយក  
នាមកាយជាប្រមាណ, សូម្បីជននោះ ស្ថិតនៅក្នុងទីឆ្ងាយប៉ុន្មាន

តែមានសន្តានចិត្តប្រព្រឹត្តជាប់នៅ ក្នុងគុណព្រះរតនត្រ័យជានិច្ច, ចិត្តនោះឱនទៅតោងយក គុណព្រះរតនត្រ័យ ជាទីពឹងទីរព្វកជានិច្ចហើយ ជននោះ ឈ្មោះថា បានចូលទៅអង្គុយជិតព្រះរតនត្រ័យជានិច្ច, បើគ្រាន់តែចូលទៅអង្គុយជិតព្រះពុទ្ធដោយរូបកាយ តែសន្តានចិត្តនោះ ស្ថិតនៅក្នុងទីឆ្ងាយអំពីគុណព្រះរតនត្រ័យ មិនបង្ហោនចិត្តទៅក្នុងគុណព្រះរតនត្រ័យទេ ជននោះ ឈ្មោះថា ស្ថិតនៅឆ្ងាយអំពីគុណព្រះរតនត្រ័យ មិនមែនជា “ ឧបាសក, ឧបាសិកា ” ឡើយ ។

### សីលនៃឧបាសក

បញ្ញវិរតិចេតនា គឺចេតនាដែលរៀរចាកវេរា ៥ ឈ្មោះថា ជា “ សីលនៃឧបាសក ” ដូចពុទ្ធភាសិតដែលព្រះបរមគ្រូជាម្ចាស់ទ្រង់ ត្រាស់សម្តែងចំពោះមហានាមសក្យរាជថា “ ម្ចាស់មហានាម ឧបាសកឯណា បានរៀរចាក **បាណាតិបាត** គឺមិនសម្លាប់សត្វ ១ រៀរចាក **អទិន្ទាទាន** គឺមិនលួចទ្រព្យអ្នកដទៃ ១ រៀរចាក **កាមេសុមិញ្ញាចារ** គឺមិនប្រព្រឹត្តខុសក្នុងកាមទាំងឡាយ ១ រៀរចាក **មុសាវាទ** គឺមិននិយាយកុហក ១ រៀរចាក **សុរាមេរយៈ** គឺមិនផឹកនូវសុរា និង មេរ័យ ១ ឧបាសកនោះ ឈ្មោះថា **ឧបាសកមានសីល ”** ។

**អាជីវនៃឧបាសក**

កិរិយាលះបង់នូវជំនួញខុស ៥ ប្រការ ហើយប្រកប  
កិច្ចការចិញ្ចឹមជីវិតដោយត្រឹមត្រូវតាមធម៌ ឈ្មោះថា “ **អាជីវ  
នៃឧបាសក** ” ដូចមានពុទ្ធប្បញ្ញត្តិ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់  
ហាមចំពោះភិក្ខុទាំងឡាយថា :

**បញ្ជិមា និក្ខេវេ វណិជ្ជា ឧបាសកេន អករណីយា**

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ជំនួញខុសទាំងឡាយ ៥ ប្រការ  
ឧបាសកមិនគប្បីធ្វើឡើយ ។

ជំនួញខុស ៥ ប្រការនោះគឺ :

១- **សក្កវណិជ្ជា** ជួញគ្រឿងសស្ត្រារុំធនសំរាប់ប្រហារ គឺ  
ធ្វើគ្រឿងសស្ត្រារុំធននោះដោយខ្លួនឯង ឬឱ្យអ្នកដទៃគេធ្វើឱ្យ ឬ  
បានមកដោយហេតុឯណាមួយ ហើយលក់នូវគ្រឿងសស្ត្រារុំធន  
នោះ ។

២- **សក្កវណិជ្ជា** ជួញមនុស្ស ។

៣- **មំសវណិជ្ជា** ជួញសាច់ គឺ ចិញ្ចឹមនូវសត្វទាំងឡាយ  
មានគោជាដើម លុះដល់សត្វទាំងឡាយនោះចម្រើនធំឡើង ក៏  
សម្លាប់យកសាច់លក់ ។



៤- មជ្ឈវណិជ្ជា ជួញទឹកស្រវឹង គឺផ្សំគ្រឿងស្រវឹងឯណាមួយ ឱ្យកើតឡើងជាទឹកស្រវឹងដោយខ្លួនឯង ឬទិញគេយកមក ហើយលក់នូវទឹកស្រវឹងនោះ ។

៥- និសវណិជ្ជា ជួញថ្នាំពិស គឺចាត់ចែងផ្សំថ្នាំពិស ឱ្យកើតឡើងដោយខ្លួនឯង ឬឱ្យគេផ្សំឱ្យ ឬបានមកដោយហេតុឯណាមួយ ហើយលក់នូវថ្នាំពិសនោះ ។

ឧបាសកកាលបើរៀនចាកជំនួញខុសទាំង ៥ ប្រការនេះ ហើយបានប្រតិបត្តិការចិញ្ចឹមជីវិតដោយធម៌ ឈ្មោះថា **មានអាជីវធម៌ដោយប្រពៃ** ។



**វិបត្តិនៃឧបាសក**

ធម្មជាតិដែលញ៉ាំងសីល និង អាជីវធម៌នៃឧបាសក ឱ្យវិនាស ឈ្មោះថា **វិបត្តិ** ។ វិបត្តិនោះមាន ៥ យ៉ាងគឺ :

- ១- អស្សុទ្ធា មហាតិ ឧបាសកមិនជឿគុណព្រះរតនត្រ័យ
- ២- ទុស្ស្រិណា មហាតិ ឧបាសកទ្រុស្តសីល ។
- ៣- កោតុហលមច្ឆនិកោ មហាតិ ឧបាសកប្រកបដោយ

មង្គលភ្នាក់ងារ ។

៤- បន្ទាល់ បច្ចេកិ នោ កម្មំ ឧបាសកប្រកាន់ជឿថា មង្គលមានបូក្សពារវេលាជាដើមឱ្យផល មិនប្រកាន់ជឿថា កម្មជាកុសល និង អកុសលឱ្យផលឡើយ ។

៥- ឥកោ ច ពហិន្ទា ទក្ខិណោយ្យំ គវេសតិ គត្ត ច បុព្វការំ ករោតិ ឧបាសកស្វែងរកតែទក្ខិណោយ្យបុគ្គល គឺ បដិគ្គាហកៈអ្នកទទួលទានខាងក្រៅព្រះពុទ្ធសាសនា ហើយធ្វើ នូវទាន ដល់ទក្ខិណោយ្យបុគ្គលខាងក្រៅព្រះពុទ្ធសាសនានោះ ។

ឧបាសកឯណាប្រកបដោយវិបត្តិ ៥ យ៉ាងនេះ ត្រង់ វិបត្តិណាមួយហើយ, ឧបាសកនោះ ឈ្មោះថា “ឧបាសក ចណ្ឌាល” គឺឧបាសកដូចជាមនុស្សចណ្ឌាលផង ឈ្មោះថា “ឧបាសកមលៈ” គឺ ឧបាសកមានធម៌ជាមន្ទិលសៅហ្មងផង ឈ្មោះថា “ឧបាសកបដិកិដ្ឋៈ” គឺ ឧបាសកដែលអ្នកប្រាជ្ញទាំង ឡាយ លោកតិះដៀលផង ។

**សម្បត្តិនៃឧបាសក**

ធម្មជាតិដែលញ៉ាំងសីល និង អាជីវធម៌នៃឧបាសក ឱ្យ  
បរិបូណ៌ ឱ្យបរិសុទ្ធប្រពៃ ឈ្មោះថា " សម្បត្តិ " ។ សម្បត្តិ  
នោះមាន ៥ យ៉ាងគឺ :

១- សន្តោ ហោតិ ឧបាសកមានសេចក្តីជឿជាក់ច្បាស់  
ក្នុងគុណព្រះរតនត្រ័យ ។

២- សីលវា ហោតិ ឧបាសកមានសីល ។

៣- ន កោតុហលធម្មនិកោ ហោតិ ឧបាសកមិនប្រកប  
ដោយមង្គលភ្នាក់ផ្អើល ។

៤- កម្មំ បច្ឆេតិ នោ ធម្មនំ ឧបាសកប្រកាន់ជឿថា  
កម្មជាកុសល និង អកុសលឱ្យផល មិនប្រកាន់ជឿថា មង្គល  
មានឫក្សពារវេលាជាដើមឱ្យផលឡើយ ។

៥- ន ឥកោ ពហិទ្ធា ទក្ខិណោយ្យំ គរេសតិ ឥធ ច  
បុព្វការំ ករោតិ ឧបាសកមិនស្វែងរកទក្ខិណោយ្យបុគ្គល គឺ  
បដិគ្គាហកៈអ្នកទទួលទានខាងក្រៅព្រះពុទ្ធសាសនាឡើយ ហើយ  
ធ្វើទាន តែក្នុងទក្ខិណោយ្យបុគ្គលក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានេះ ។

ឧបាសកឯណា ប្រកបដោយសម្បត្តិ ៥ យ៉ាងនេះហើយ ឧបាសកនោះ ឈ្មោះថា **ឧបាសករតនៈ** គឺឧបាសកដូចជារតនៈ វត្ថុមានកែវជាដើមផង ឈ្មោះថា **ឧបាសកបទុបៈ** គឺឧបាសក ដូចជាផ្កាឈូកមានពណ៌ក្រហមផង ឈ្មោះថា **ឧបាសកបុណ្ណរិកៈ** គឺឧបាសកដូចជាផ្កាឈូកមានពណ៌សផង ។

**គុណនៃឧបាសក**

ធម៌សំរាប់ឧបាសក ឧបាសិកាប្រតិបត្តិត្រប់រូប ដើម្បី នឹងឱ្យកើត ឱ្យចម្រើននូវសម្បត្តិទាំងពួង ឈ្មោះថា **គុណ** ។ គុណនេះ ជារបស់ឧបាសក ឧបាសិកា ហៅថា “**ឧបាសកគុណ**” មាន ១០ យ៉ាងគឺ :

១. **សឡេន សង្ខី សមាទសុខទុក្ខា ហោតិ** ឧបាសក អ្នករួមសេចក្តីសុខទុក្ខ មួយអន្លើដោយភិក្ខុសង្ឃ គឺថា បើភិក្ខុ សង្ឃមានសេចក្តីសុខ ក៏ត្រេកអរ បើភិក្ខុសង្ឃមានសេចក្តី ទុក្ខព្រួយ ក៏ព្រួយជាមួយផង ។

២- **កាយិកាវាចាសិកញ្ច សុភ្និតំ ហោតិ** ឧបាសកមាន កាយកម្ម និងវចីកម្មរក្សាហើយដោយប្រពៃ ។

៣- ធម្មា អធិបតេយ្យា ហោតិ ឧបាសកមានធម៌ជា  
អធិបតី គឺថាបើប្រព្រឹត្តធ្វើអ្វីៗ រមែងកាន់យកធម៌ជាធំ ជាទី  
តាំងជាទីអាងមាំមិនឱ្យខុស មិនឱ្យឃ្លៀងឃ្លាតអំពីធម៌ឡើយ ។

៤- យថាថាមន សំវិភាគតេតា វ ហោតិ ឧបាសកជា  
អ្នកត្រេកអរក្នុងការបរិច្ចាគទាន តាមសមគួរដល់កម្លាំងនៃ  
ខ្លួន គឺធ្វើទានតាមសមគួរដល់ទ្រព្យតិចនិងច្រើន បើមានតិច  
ក៏ធ្វើតិច បើមានច្រើនក៏ធ្វើច្រើន មិនមានមធ្យមធម៌គ្រប  
សង្កត់សន្តានចិត្តឡើយ ។

៥- ខិនសាសនំ ខានិកុញ្ញ វាយមតិ ឧបាសកឧស្សាហ៍  
ព្យាយាម ដើម្បីនឹងឱ្យដឹងច្បាស់នូវសាសនៈ គឺពាក្យប្រៀន  
ប្រដៅ ពាក្យបណ្តាំនៃព្រះជិនស្រី ។

៦- សម្មាទិដ្ឋិកោ វ ហោតិ ឧបាសកជាសម្មាទិដ្ឋិ គឺ  
មានប្រាជ្ញាយើងត្រូវតាមសេចក្តីពិត ។

៧. អបគតោ ភោគុហលមន្តលិកោ វ ហោតិ ឧបាសក  
ប្រាសចាកមង្គលភ្នាក់ផ្អើល ហើយជាអ្នកមិនប្រកាន់ជឿថា  
មង្គលមានឫក្សពារ វេលាជាដើមឱ្យផលឡើយ ប្រកាន់ជឿ

តែកម្មជាកុសល និងអកុសលថា ឱ្យផល ។

៨- ខីនិកហេតុបិ អញ្ញំ សត្តារំ ន ឧទ្ធិសតិ ឧបាសក  
បើ ទុកជាមានហេតុគួរដល់នូវសេចក្តីវិនាសជីវិតក្តី ក៏មិនលះ  
បង់ព្រះរតនត្រ័យ ហើយត្រឡប់ទៅកាន់យកមនុស្សដទៃ ជា  
គ្រូអាចារ្យជាទីពឹងរបស់ខ្លួន ថាប្រសើរជាងព្រះរតនត្រ័យ  
នោះឡើយ ។

៩- សមគ្គារាមោ វ ហោតិ ឧបាសកមានសេចក្តី  
ត្រេកអរក្នុងសាមគ្គីធម៌ គឺសេចក្តីព្រមព្រៀងគ្នា ។

១០- សាសនេ ចរតិ ឧបាសកប្រព្រឹត្តល្អក្នុងព្រះពុទ្ធ  
សាសនា គឺប្រព្រឹត្តតាមតែធម៌វិន័យជាពុទ្ធសាសនា ។

ឧបាសកគុណទាំង ១០ យ៉ាងនេះ ឧបាសក ឧបាសិកា  
គប្បីប្រព្រឹត្តតាមកុំឱ្យឃ្លៀងឃ្លាតឡើយ ព្រោះជាធម៌អាចនឹង  
ធ្វើចិត្តឧបាសក ឧបាសិកា អ្នកប្រព្រឹត្តឱ្យសុចរិតផ្លូវផងក្នុង  
ព្រះពុទ្ធសាសនា ហើយឱ្យបានជាបង្អួចនៃនិព្វានសម្បត្តិផង ។

ចប់ឧបាសកនិទ្ទេស ដោយសង្ខេបប៉ុណ្ណោះ

### វិធីសមាទាននិច្ចសីល

ពុទ្ធសាសនិកជន ដែលបានដល់ព្រះត្រៃសរណគមន៍ បានឡើងនាមប្បញ្ញត្តិជាឧបាសក ឬឧបាសិកាហើយ កាល បើនឹងសមាទាននូវនិច្ចសីល គឺសីល ៥ ជាបច្ចេកសមាទាន អំពីបុគ្គលដទៃ គឺភិក្ខុ ឬសាមណេរនោះ គប្បីសូយ្យនមស្តារ ថ្វាយបង្គំរពូកដល់គុណព្រះរតនត្រ័យ ដោយសង្ខេបជាមុន រួចហើយត្រូវសូមនូវនិច្ចសីល ព្រមទាំងព្រះត្រៃសរណគមន៍ ចំពោះនឹងភិក្ខុ ឬសាមណេរដែលខ្លួននឹងសមាទាននោះថា :

ឧកាស / អហំ / មយំ / កន្ត វិសុំ វិសុំ  
 រក្ខនក្កាយ តិសរណេន សហ មញ្ច សីលានិ /  
 យាចាមិ / យាចាម ។ ទុតិយឃ្មិ / អហំ / មយំ /  
 កន្ត វិសុំ វិសុំ រក្ខនក្កាយ តិសរណេន សហ មញ្ច  
 សីលានិ / យាចាមិ / យាចាម ។ តតិយឃ្មិ / អហំ  
 / មយំ / កន្ត វិសុំ វិសុំ រក្ខនក្កាយ តិសរណេន  
 សហ មញ្ច សីលានិ / យាចាមិ / យាចាម ។

ប្រែថា សូមគោរព, បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះ ករុណា / ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ / សូមនូវសីលទាំងឡាយ ៥

មួយអន្លើដោយព្រះត្រៃសរណគមនី ដើម្បីប្រយោជន៍ នឹង  
 រក្សាផ្សេងៗគ្នា, បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា /  
 ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ / សូមនូវសីលទាំងឡាយ ៥ មួយ  
 អន្លើដោយព្រះត្រៃសរណគមនី ដើម្បីប្រយោជន៍ នឹងរក្សា  
 ផ្សេងៗគ្នា, ជាគម្រប់ពីរដងផង ។

បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា / ខ្ញុំព្រះ  
 ករុណាទាំងឡាយ / សូមនូវសីលទាំងឡាយ ៥ មួយអន្លើ  
 ដោយព្រះត្រៃសរណគមនី ដើម្បីប្រយោជន៍នឹងរក្សាផ្សេងៗ  
 គ្នាជាគម្រប់បីដងផង ។

ឬនឹងសូមថា ឧកាស / អហំ / មយំ / កន្ត វិសុំ វិសុំ  
 ក្ខន្ធកាយ គិសរណន សហ បញ្ចុស្សបន្តាគតំ  
 និច្ចសីលំ / យាចាមិ / យាចាម / អនុក្កហំ កក្កា  
 សីលំ ទេវ / មេ / នោ / កន្ត ។ ទុតិយឃ្មី /  
 អហំ / មយំ / កន្ត វិសុំ វិសុំ ក្ខន្ធកាយ  
 គិសរណន សហ បញ្ចុស្សបន្តាគតំ និច្ចសីលំ /  
 យាចាមិ / យាចាម / អនុក្កហំ កក្កា សីលំ ទេវ /  
 មេ / នោ / កន្ត ។ តតិយឃ្មី / អហំ / មយំ /



កន្ត វិសុំ វិសុំ ក្រុងក្លាយ កិសរណន សហ  
 បញ្ចុសបន្តាគតំ និច្ចសីលំ / យាថាមិ / យាថាម /  
 អនុគ្គហំ កត្វា សីលំ ទេវ / មេ / នោ / កន្ត ។

ប្រែថា សូមគោរព, បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះ  
 ករុណា / ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ / សូមនូវនិច្ចសីលប្រកប  
 ព្រមដោយអង្គ ៥ មួយអន្លើដោយព្រះត្រៃសរណគមន៍ ដើម្បី  
 ប្រយោជន៍ នឹងរក្សាផ្សេងៗគ្នា, បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន  
 សូមព្រះករុណា មេត្តាធ្វើនូវសេចក្តីអនុគ្រោះ ឱ្យនូវសីលដល់  
 ខ្ញុំព្រះករុណា / ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ, បពិត្រព្រះករុណា  
 ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា / ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ / សូមនូវ  
 និច្ចសីលប្រកបព្រមដោយ អង្គ ៥ មួយអន្លើដោយព្រះត្រៃ  
 សរណគមន៍ ដើម្បីប្រយោជន៍ នឹងរក្សាផ្សេងៗគ្នា ជាគម្រប់  
 ពីរដងផង ជាគម្រប់បីដងផង, បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន  
 សូមព្រះករុណា មេត្តាធ្វើនូវសេចក្តីអនុគ្រោះ ឱ្យនូវសីលដល់  
 ខ្ញុំព្រះករុណា / ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ ។

( សូមដូច្នោះក៏បាន តាមសេចក្តីពេញចិត្តរបស់អ្នកសូម )

បើអ្នកសមាទានតែម្នាក់ ត្រូវថា **អហំ** ថា **យាចាមិ** ត្រង់ប្រែត្រូវថា “ខ្ញុំព្រះករុណា” សូមថា **មេ** ត្រង់ប្រែ ត្រូវថា “ដល់ខ្ញុំព្រះករុណា” បើគ្នាច្រើនតាំងពីពីរនាក់ឡើងទៅ នឹងសូមតែម្នាក់ថា **មយំ** ថា **យាចាម** ក៏បាន ត្រង់ប្រែ ត្រូវថា “ ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ ” សូមថា **នោ** ត្រង់ប្រែត្រូវថា “ដល់ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ” តែថា បើគ្នាច្រើន ហើយសូមសូមព្រមគ្នានោះ នឹងសូមសូមថា **អហំ** ថា **យាចាមិ** ថា **មេ** ក៏បាន ព្រោះសូមសូមទាំងអស់គ្នា, លុះសូមដូច្នោះ រួចហើយ លោកអ្នកឱ្យសីល លោកសូម **នមោ** ៣ ចប់ ហើយលោកឱ្យព្រះត្រៃសរណគមនី និងនិច្ចសីល, អ្នកសមាទានត្រូវទទួលថាតាមលោក ដោយបញ្ចេញរឹចរឹតទឱ្យឮច្បាស់លាស់, កុំទទួលខ្សឹប។ ។

លោកបង្រៀនសិក្ខាបទសូមថា :

**នមោ កស្ស កគវកោ អរហកោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។**

( សូត្រ ៣ ដង )

ប្រែថា វីកិរិយានមស្ការថ្វាយបង្គំនៃខ្ញុំព្រះករុណា ចូរមានដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ព្រះអង្គជាព្រះ

អរហន្តដ៏ប្រសើរ ទ្រង់ត្រាស់ដឹងនូវញៀយរាជមីទាំងពួង  
ដោយប្រពៃចំពោះព្រះអង្គ ឥតមានគ្រូអាចារ្យណាប្រដៅ  
ព្រះអង្គឡើយ ។

ពុទ្ធនំ សរណំ គច្ឆាមិ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់នូវព្រះពុទ្ធ  
ជាទីពឹងទីរព្យក ។

ធម្មំ សរណំ គច្ឆាមិ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់នូវព្រះធម៌  
ជាទីពឹងទីរព្យក ។

សង្ឃំ សរណំ គច្ឆាមិ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់នូវព្រះ  
សង្ឃ ជាទីពឹងទីរព្យក ។

ទុកិយធឿ ពុទ្ធនំ សរណំ គច្ឆាមិ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់  
នូវព្រះពុទ្ធជាទីពឹងទីរព្យក ជាគម្រប់ពីរដងផង ។

ទុកិយធឿ ធម្មំ សរណំ គច្ឆាមិ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់  
នូវព្រះធម៌ជាទីពឹងទីរព្យក ជាគម្រប់ពីរដងផង ។

ទុកិយធឿ សង្ឃំ សរណំ គច្ឆាមិ ខ្ញុំព្រះករុណា សូម  
ដល់នូវព្រះសង្ឃជាទីពឹងទីរព្យក ជាគម្រប់ពីរដងផង ។

គកិយធឿ ពុទ្ធនំ សរណំ គច្ឆាមិ ខ្ញុំព្រះករុណា សូម  
ដល់នូវព្រះពុទ្ធជាទីពឹងទីរព្យក ជាគម្រប់បីដងផង ។

គតិយម្បិ ធម្មំ សរណំ គម្មាមិ ខ្ញុំព្រះករុណា សូម  
ដល់នូវព្រះធម៌ជាទីពឹងទីរព្វក ជាគម្របំបីដងផង ។

គតិយម្បិ សង្ឃំ សរណំ គម្មាមិ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់  
នូវព្រះសង្ឃជាទីពឹងទីរព្វក ជាគម្របំបីដងផង ។

ហើយលោកថា តិសរណគ្គហណំ មរិបុណ្ណំ (ប្រែថា)  
កិរិយាកាន់យកនូវព្រះត្រៃសរណគមន៍បរិបូណ៌តែប៉ុណ្ណោះ ។

ត្រូវទទួលថា អាម កន្ត្រ (ប្រែថា) ករុណាលោកម្ចាស់ ។  
ហើយលោក ឱ្យនិច្ចសីល ជាបច្ចេកសមាទានថា :

បុណ្ណាតិបុត្តា វេរមណីសិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ ខ្ញុំព្រះ  
ករុណា សូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺចេតនាជាហេតុរៀរ  
ចាកកិរិយាធ្វើសត្វមានជីវិតឱ្យធ្លាក់ចុះកន្លង គឺសម្លាប់សត្វ ។

អនិទ្ធានា វេរមណីសិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ ខ្ញុំព្រះ  
ករុណា សូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺចេតនាជាហេតុរៀរ ចាក  
កិរិយាកាន់យកនូវវត្ថុដែលគេមិនបានឱ្យដោយកាយ ឬ ដោយ  
វាចា ។

ការមសុ មិច្ឆាចារា វេរមណីសិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ  
ខ្ញុំព្រះករុណា សូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺចេតនាជាហេតុ

រៀរចាកកិរិយាប្រព្រឹត្តខុសក្នុងកាមទាំងឡាយ ។

**មុសាវាទា វេរមណីសិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ** ខ្ញុំព្រះករុណា  
សូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺចេតនាជាហេតុរៀរ ចាកកិរិយា  
ពោលនូវពាក្យកុហក ។

**សុរាមេរយមជ្ឈម្បមាទដ្ឋានា វេរមណីសិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ**  
ខ្ញុំព្រះករុណា សូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺចេតនា ជាហេតុ  
រៀរចាកហេតុជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ គឺផឹកនូវទឹកស្រវឹង  
គឺ សុរា និង មេរ័យ ។

រួចហើយលោកអ្នកឱ្យសីល លោកពោលដាស់តឿន  
ក្រើនរំលឹកថា :

**ឥមាទិ បញ្ចុ សិក្ខាបទានិ សាធុកំ ភត្តា អប្បមារទន**  
**និច្ចកាលំ សម្មារក្ខិតព្វំ** ប្រែថា អ្នក / អ្នកទាំងឡាយ គប្បីធ្វើនូវ  
សិក្ខាបទទាំងឡាយ ៥ នេះ ឱ្យប្រពៃ ត្រូវរក្សាឱ្យល្អអស់កាល  
ជានិច្ចដោយសេចក្តីមិនប្រមាទ គឺថា កុំបីធ្វេសប្រហែសឡើយ ។

បើអ្នកសមាទានតែម្នាក់ ត្រូវថា “ អ្នក ” បើគ្នា  
ច្រើនត្រូវថា “ អ្នកទាំងឡាយ ” ។

អ្នកសមាទានត្រូវទទួលថា **អាម ភន្ត** ( ប្រែដូច មុន )

ហើយ លោកសម្តែងអានិសង្សសីលឱ្យស្តាប់តទៅ ទៀតថា :

សីលេន សុគតិ យន្តិ      សីលេន កោគសប្បទា  
សីលេន និព្វតិ យន្តិ      គស្មា សីលំ វិសោធនេយ ។

(ប្រែថា) សត្វទាំងឡាយទៅកាន់ស្ថានសួគ៌បាន ក៏ព្រោះ  
សីល, សត្វទាំងឡាយបានបរិបូណ៌ដោយភោគៈ ក៏ព្រោះសីល,  
សត្វទាំងឡាយបានទៅកាន់ទីវិលត់ទុក្ខ ពោលគឺ ព្រះនិព្វាន  
ក៏ព្រោះសីល, ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលជាសប្បុរស គប្បីជំរះ  
នូវសីលឱ្យបរិសុទ្ធកុំឱ្យសៅហ្មង ។

អ្នកសមាទានត្រូវទទួលថា **សាធុ** ប្រែថា ប្រពៃហើយ ។  
វិធីសមាទាននិព្វសីលជាបច្ចេកសមាទាន ចប់តែប៉ុណ្ណោះ ។



**វិធីសមាទានឧបោសថសីល**

ឧបាសក ឧបាសិកា ជាអ្នករក្សានូវឧបោសថសីល  
កាលបើដល់ថ្ងៃជិតនឹងរក្សានូវឧបោសថសីល គឺថ្ងៃមុន ១ ថ្ងៃ  
ដែលកំណត់ថា ព្រឹកឡើងនឹងរក្សានូវឧបោសថសីលនោះ គប្បី  
ចាត់ចែងការងារដែលគួរនឹងចាត់ចែង មានវិធីចាត់ចែងនូវ  
អាហារជាដើម ដែលជាការងារ គឺខ្លួននឹងត្រូវធ្វើ ឬនឹងត្រូវ

ប្រើឱ្យគេធ្វើក្នុងថ្ងៃស្អែក គឺក្នុងថ្ងៃឧបោសថកាលឱ្យហើយ ក្នុង  
 ថ្ងៃនោះជាមុន តែកុំចាត់ចែងការងារដែលមិនប្រកបដោយធម៌  
 ដែលជាការងារ គឺខ្លួនជាឧបាសក ឧបាសិកា មិនគួរនឹងចាត់  
 ចែងនោះឡើយ, លុះដល់ព្រឹកឡើងជាថ្ងៃឧបោសថ កាលត្រូវ  
 រក្សានូវឧបោសថសីល គប្បីភ្ញាក់ឡើងអំពីព្រលឹម ហើយខ្ពរមាត់  
 ជំរះធ្មេញឱ្យស្អាតរួចហើយ បើបានសមាទាននូវឧបោសថសីល  
 ក្នុងវេលានោះ ក៏ជាការប្រពៃបើឃើញថា នឹងសមាទានពី  
 ព្រលឹមនោះមិនទាន់ទេ ក៏គប្បីកំណត់នូវឧបោសថកាល គឺ  
 កាលជាទីរក្សានូវឧបោសថសីល ក្នុង ១ ថ្ងៃ ១ យប់នោះ  
 ដោយបញ្ចេញវាចាអធិដ្ឋានថា :

**អធិ ឧបោសថេ សមញ្ញ វត្តិ សមញ្ញ ទិវសំ**

**ឧបោសថិកា / ឧបោសថិកា / ភនិស្សាមិ**

ប្រែថា ថ្ងៃនេះ ជាថ្ងៃត្រូវរក្សានូវឧបោសថសីល, ខ្លួនអញ  
 នឹងជាអ្នករក្សានូវឧបោសថសីលអស់ថ្ងៃនេះ និងយប់នេះ ។

បើឧបាសក ត្រូវថា **ឧបោសថិកា**, បើឧបាសិកា ត្រូវថា  
**ឧបោសថិកា** ។

បើមិនចេះបាលី និងអធិដ្ឋានតាមភាសារបស់ខ្លួនៗ ក៏

គួរដោយពិត, លុះអធិដ្ឋានកំណត់កាលដូច្នោះ រួចហើយត្រូវ  
 តាំងវិរតិចេតនារៀរចាកសីលភេទ គឺហេតុដែលជាទីទំលាយ  
 នូវសីលនោះ។ ឱ្យគ្រប់សិក្ខាបទទាំង ៨, កាលបើបានអធិដ្ឋាន  
 ដូច្នោះរួចហើយ តម្កល់ពេលនោះមក ក៏គប្បីសមាទាននូវ  
 ឧបោសថសីលអំពីបុគ្គលដទៃ មានភិក្ខុជាដើមតាមកាលដីគួរ  
 ចុះ បើទុកជាដល់ពេលព្រះអាទិត្យរះខ្ពស់ឡើង ប្រមាណពេញ  
 ពន្លឺខ្លាំង ទើបបានសមាទានក្តី ក៏ឈ្មោះថា បានសមាទាន  
 ដោយប្រពៃ ឈ្មោះថា បានរក្សានូវឧបោសថសីល ពេញកាល  
 កំណត់ ១ ថ្ងៃ ១ យប់ ដោយបរិបូណ៌ ព្រោះអ្នកសមាទាន  
 បានធ្វើនូវឧបោសថកាលមិនឱ្យខ្វះខាត ទាំងវិរតិចេតនាសោត  
 ក៏កើតខ្លាំងក្លាបរិបូណ៌ក្នុងសន្តាន នឹងបានផលានិសង្សច្រើន ។

កាលបើឧបាសក ឧបាសិកា នឹងសមាទាននូវឧបោសថ  
 សីលប្រកបព្រមដោយអង្គ ៨ ជាបច្ចេកសមាទានអំពីបុគ្គល  
 ដទៃ គឺភិក្ខុឬសាមណេរនោះ គប្បីសូត្រនមស្តារថ្វាយបង្គំរពូក  
 ដល់គុណព្រះរតនត្រ័យដោយសង្ខេប ជាមុនរួចហើយ ត្រូវ  
 សូមនូវឧបោសថសីល ព្រមទាំងព្រះត្រៃសរណគមន៍ ចំពោះ  
 ភិក្ខុ ឬសាមណេរ ដែលខ្លួននឹងសមាទាននោះថា :



ឧកាស / អហំ / មយំ / កន្ត វិសុំ វិសុំ ក្ខន្ធក្តាយ  
 តិសរណោន សហ អដ្ឋ សីលានិ / យាចាមិ /  
 យាចាម ។ ទុតិយឃ្មិ / អហំ / មយំ / កន្ត វិសុំ  
 វិសុំ ក្ខន្ធក្តាយ តិសរណោន សហ អដ្ឋ សីលានិ /  
 យាចាមិ / យាចាម ។ តតិយឃ្មិ / អហំ / មយំ /  
 កន្ត វិសុំ វិសុំ ក្ខន្ធក្តាយ តិសរណោន សហ អដ្ឋ  
 សីលានិ / យាចាមិ / យាចាម ។

ប្រែដូចក្នុងវិធីសូមនិច្ចសីលខាងដើម ប្លែកគ្នាតែត្រង់  
 ពាក្យថា អដ្ឋ សីលានិ ប្រែថា នូវសីលទាំងឡាយ ៨ ។

ឬនឹងសូមថា ឧកាស / អហំ / មយំ / កន្ត វិសុំ  
 វិសុំ ក្ខន្ធក្តាយ តិសរណោន សហ អដ្ឋទ្រសមន្តាគតំ  
 ឧបោសថំ / យាចាមិ / យាចាម / អនុគ្គហំ កក្ខា  
 សីលំ ទេវំ / មេ / ទោ / កន្ត ។ ទុតិយឃ្មិ /  
 អហំ / មយំ / កន្ត វិសុំ វិសុំ ក្ខន្ធក្តាយ  
 តិសរណោន សហ អដ្ឋទ្រសមន្តាគតំ ឧបោសថំ  
 យាចាមិ / យាចាម / អនុគ្គហំ កក្ខា សីលំ ទេវំ /

មេ / នោ / កន្ត ។ កកិយឃ្យិ / អហំ / មយំ /  
 កន្ត វិសំ វិសំ ក្ខន្ធក្តាយ កិសរណោ ន សហ  
 អដ្ឋង្គសមន្តាគកំ ឧប្បាសថំ / យាថាមិ / យាថាម /  
 អនុគ្គហំ កក្ខា សិលំ ទេថ / មេ / នោ / កន្ត ។

ប្រែថា សូមគោរព, បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះ  
 ករុណា / ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ / សូមនូវឧបោសថសីល  
 ប្រកបព្រមដោយអង្គ ៨ មួយអន្លើដោយព្រះត្រៃសរណគមន៍  
 ដើម្បីប្រយោជន៍នឹងរក្សាផ្សេងៗ គ្នា បពិត្រព្រះករុណា ដ៏  
 ចម្រើន សូមព្រះករុណា មេត្តាធ្វើនូវសេចក្តីអនុគ្រោះ ឱ្យនូវ  
 សីលដល់ខ្ញុំព្រះករុណា / ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ , បពិត្រ  
 ព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា / ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ  
 / សូមនូវឧបោសថសីលប្រកបព្រមដោយអង្គ ៨ មួយអន្លើ  
 ដោយព្រះត្រៃសរណគមន៍ ដើម្បីប្រយោជន៍នឹងរក្សាផ្សេងៗ  
 គ្នា ជាគម្រប់ពីរដងផង ជាគម្រប់បីដងផង បពិត្រព្រះ  
 ករុណាដ៏ចម្រើន សូមព្រះករុណា មេត្តាធ្វើនូវសេចក្តីអនុគ្រោះ  
 ឱ្យនូវសីលដល់ខ្ញុំព្រះករុណា / ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ ។

សូមដូច្នោះក៏បាន តាមសេចក្តីពេញចិត្តរបស់អ្នកសូម ។  
សេចក្តីអធិប្បាយអំពីអ្នកសូមតែម្នាក់ និង ច្រើននាក់នោះ ដូច  
គ្នានឹងវិធីសូមនិច្ចសីលខាងដើម ។

រួចហើយលោកអ្នកឱ្យសីល លោកតាំង នេមា ៣ ចប់  
ហើយឱ្យព្រះត្រៃសរណគមនី អ្នកសមាទានត្រូវទទួលថាតាម  
លោកដូចវិធីសមាទាននិច្ចសីលខាងដើម, រួចហើយលោកឱ្យ  
នូវឧបោសថសីលជាបច្ចេកសមាទានថា :

បុណ្យាភិបុត្តា វេរមណី សិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ ប្រែដូច  
និច្ចសីល ។

អទិន្ធានា វេរមណី សិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ ប្រែដូច  
និច្ចសីល ។

អប្បហ្មចរិយា វេរមណី សិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ ខ្ញុំព្រះ  
ករុណាសូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺចេតនាជាហេតុរៀរចាក  
កិរិយាប្រព្រឹត្តនូវធម៌មិនប្រសើរ គឺសេពនូវមេចុនធម៌ ។

មុសាវាទា វេរមណី សិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ ប្រែដូច  
និច្ចសីល ។

**សុវត្ថុប្បវត្តិប្បវត្តិប្បវត្តិ វេទនា សិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ**

ប្រែដូចនិច្ចសីល ។

**វិភាសនាវេទនា វេទនា សិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ** ខ្ញុំព្រះ  
ករុណាសូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺចេតនាជាហេតុរៀបចំ  
កិរិយាបរិភោគនូវភោជនាហារក្នុងកាលខុស ។

**នច្ចតិវាទិកវិស្វកមស្សនមាសាគន្ធិវេទនាវេទនា-  
វិក្កសនដ្ឋានា វេទនា សិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ** ខ្ញុំព្រះករុណា  
សូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺចេតនាជាហេតុរៀបចំកិរិយា  
រាំ និងច្រៀង និងប្រគំនិងមើលនូវល្បែង ដែលជាសត្រូវ  
ដល់កុសលធម៌ និងកិរិយាទ្រទ្រង់ និងប្រដាប់ និងតាក់តែង  
ស្អិតស្អាងរាងកាយ ដោយផ្កាកម្រង និង គ្រឿងក្រអូប និង  
គ្រឿងលាបផ្សេងៗ ។

**ខុច្ឆាសយនមហាសយនា វេទនា សិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ**

ខ្ញុំព្រះករុណា សូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺចេតនាជាហេតុ  
រៀបចំទិសេនាសនៈ ដ៏ខ្ពស់ហួសប្រមាណ និងទិសេនាសនៈ  
ដ៏ប្រសើរ ។

រួចហើយអ្នកសមាទាន សូធយកំណត់ឧបោសថកាលថា:

**នំ អដ្ឋង្គសមណ្ឌកំ ពុទ្ធប្បញ្ញកំ ឧបោសថំ នំ ឥមញ្ញ  
កំ នំ ឥមញ្ញំ ទិវសំ សម្មុទេវ អភិក្ខុកំ សមាទិយាមិ ។**

ប្រែថា ខ្ញុំព្រះករុណា សូមសមាទាននូវឧបោសថសីល  
ដ៏ប្រកបព្រមដោយអង្គ ៨ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់  
ត្រាស់បញ្ញត្តទុកហើយនេះ ដើម្បីនឹងរក្សាឱ្យបរិបូណ៌ប្រពៃអស់  
កាលកំណត់ថ្ងៃនេះ និងយប់នេះ សូមកុសលចូលជាឧបនិស្ស័យ  
ធ្វើឱ្យច្បាស់នូវព្រះនិព្វាន ឮដ៏អនាគតទៅ ឯមុខនោះហោង ។

បាលីនេះ គ្រាន់តែជាពាក្យសំរាប់ពោលកំណត់កាល  
ឱ្យដឹងថា ឧបោសថសីលទាំង ៨ សិក្ខាបទនេះ អ្នកសមាទាន  
ត្រូវរក្សាតែត្រឹម ១ ថ្ងៃ ១ យប់នោះប៉ុណ្ណោះ, ហេតុនោះ  
បើអ្នកសមាទានបានចេះដឹងច្បាស់ប្រាកដ ក្នុងឧបោសថកាល  
ហើយ មិនបាច់សូធយក៏បាន, តែបើទុកជាចេះដឹងច្បាស់ប្រាកដ  
ហើយ នឹងសូធយបាលីនេះ ព្រមទាំងសេចក្តីប្រែផងនោះ ក៏ជា  
ការប្រពៃណាស់ ជាហេតុនាំឱ្យរឹតតែចេះស្អាត ប្រាកដទាំង  
អស់គ្នាឡើង ។

រួចហើយ លោកអ្នកឱ្យសីល លោកពោលដាស់ តឿន  
ក្រើនរំពួកថា

**ឥហានិ អដ្ឋ សិក្ខាបទានិ ឧបោសថសីលវសេន  
ឥបញ្ច ក្តិ ឥបញ្ច ទិវសំ សាធុកំ កត្វា  
អប្បមារទន សម្មារក្ខិតពុំ ។**

ប្រែថា អ្នកទាំងឡាយគប្បីធ្វើនូវសិក្ខាបទទាំងឡាយ ៨  
នេះ ឱ្យប្រពៃ ត្រូវរក្សាឱ្យល្អដោយអំណាចនៃឧបោសថ សីល  
អស់កាលកំណត់ត្រឹម ១ ថ្ងៃ ១ យប់នេះ ដោយសេចក្តីមិន  
ប្រមាទ គឺថា កុំបីធ្វេសប្រហែសឡើយ ។

អ្នកសមាទាន ត្រូវទទួលថា **អាម ភន្ត** ( ប្រែដូចមុន ) ។  
ហើយលោកសំដែងអានិសង្សសីលឱ្យស្តាប់ តទៅទៀតថា :

**សីលេន សុគតិ យន្តិ សីលេន កោគសម្បទា  
សីលេន និព្វតិ យន្តិ កស្មា សីលំ វិសោធរេយ ។**

( ប្រែដូចមុន ) អ្នកសមាទានត្រូវទទួលថា **សាធុ** ( ប្រែ  
ដូចមុន ) វិធីសមាទានឧបោសថសីលជាបច្ចេកសមាទាន ចប់  
តែប៉ុណ្ណោះ ។



**សមាទានសីល ១០**

អ្នកសមាទានសីល ១០ មុននឹងសូមសីលត្រូវនមស្តារ  
រំលឹកគុណព្រះរតនត្រ័យសិន ហើយសូមសូមជាភាសាបាលីថា:

**ឧភាស អហំ កន្ត, តិសរណោ នហ ទស សីលានិ**

**យាថាមិ, អនុត្តហំ កត្វា សីលំ ទេថ មេ កន្ត**

សូមគោរព បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា  
សូមនូវសីលទាំងឡាយ ១០ ព្រមទាំងព្រះត្រៃសរណគមន៍  
ផង បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន សូមព្រះករុណាធ្វើនូវសេចក្តី  
អនុគ្រោះ ឱ្យនូវសីលដល់ខ្ញុំព្រះករុណា ។

**ទុតិយធម្មិ អហំ កន្ត ។មេ។ សីលំ ទេថ មេ កន្ត**

“បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន” ខ្ញុំព្រះករុណាសូមនូវ  
សីលទាំងឡាយ ១០ ព្រមទាំងព្រះត្រៃសរណគមន៍ផង បពិត្រ  
ព្រះករុណាដ៏ចម្រើន សូមព្រះករុណាធ្វើនូវសេចក្តីអនុគ្រោះ  
ឱ្យនូវសីលដល់ខ្ញុំព្រះករុណា ។ អស់វារៈជាគម្រប់ពីរដងផង ។

**តតិយធម្មិ អហំ កន្ត ។មេ។ សីលំ ទេថ មេ កន្ត**

( បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ។ល។ ឱ្យនូវសីលដល់ខ្ញុំព្រះ  
ករុណា ) ។ អស់វារៈជាគម្រប់បីដងផង ។

បើគ្នាច្រើនថា **មយំ ភន្ត**, ថា **យាបាម** (មយំ ប្រែថា “យើងខ្ញុំព្រះករុណា” ) ។ ត្រង់ **មេ ភន្ត** ត្រូវថា **នោ ភន្ត** ( **នោ** ប្រែថា “ដល់យើងខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ” ) ។

កាលបើឧបាសក ឧបាសិកា សូមសីលព្រមទាំងព្រះត្រៃសរណគមន្ត្រចហើយ លោកអ្នកឱ្យសីលគួរពោលពាក្យថា:

**យមហំ វណិ កំ វណិ** “អាត្មាពោលនូវពាក្យណា ចូរអ្នកពោលនូវពាក្យនោះ” ។ បើឧបាសក ឧបាសិកាច្រើន គ្នា តាំងពីពីរនាក់ឡើងទៅ លោកអ្នកឱ្យសីលត្រូវថា :

**យមហំ វណិ កំ វណ** “អាត្មាពោលនូវពាក្យណា ចូរអ្នកទាំងឡាយពោលនូវពាក្យនោះ” ។

អ្នកទទួលសីលត្រូវតបថា **វាម ភន្ត** “ករុណាលោកម្ចាស់” ។ រួចលោកអ្នកឱ្យសីលសូមថា **នមោ ភស្ស ភគវគោ វរហវគោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស** ។ (៣៨៥)

រួចលោកឱ្យព្រះត្រៃសរណគមន្ត្រទៅទៀត ។  
**ពុទ្ធិ សរណំ ភិច្ឆាមិ** ។ **ធម្មំ សរណំ ភិច្ឆាមិ** ។  
**សង្ខំ សរណំ ភិច្ឆាមិ** ។ **ទុតិយម្បិ ពុទ្ធិ សរណំ ភិច្ឆាមិ** ។ **ទុតិយម្បិ ធម្មំ សរណំ ភិច្ឆាមិ** ។



ទុតិយឃ្លី សឡំ សរណំ គច្ឆាមិ ។ តតិយឃ្លី ពុទ្ធិ  
 សរណំ គច្ឆាមិ ។ តតិយឃ្លី ធម្មំ សរណំ គច្ឆាមិ ។  
 តតិយឃ្លី សឡំ សរណំ គច្ឆាមិ ។

រួចព្រះសង្ឃ លោកបញ្ជាក់ថា : តិសរណគ្គហរណំ  
 បរិបុណ្ណំ “ការទទួលព្រះត្រៃសរណគមនីចប់បរិបូណ៌ហើយ”  
 ទទួលថា អាម តន្ត “ ករុណាលោកម្ចាស់ ”  
 រួចលោកឱ្យសីល ១០ តទៅទៀត ។

១-បុណ្យាភិបុត្តា នេរមណីសិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ ខ្ញុំព្រះ  
 ករុណា សូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺចេតនាជាហេតុរៀរចាក  
 កិរិយាធ្វើសត្វមានជីវិតឱ្យធ្លាក់ចុះកន្លង គឺសម្លាប់សត្វ ។

២-អទិន្ធានា នេរមណីសិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ ខ្ញុំព្រះ  
 ករុណា សូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺចេតនាជាហេតុរៀរចាក  
 កិរិយាកាន់យកនូវវត្ថុដែលគេមិនបានឱ្យដោយកាយ ឬដោយ  
 វាចា ។

៣-អប្រហូចរិយា នេរមណីសិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ ខ្ញុំព្រះ  
 ករុណា សូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺចេតនាជាហេតុរៀរ  
 ចាកកិរិយាប្រព្រឹត្តនូវធម៌មិនប្រសើរ គឺសេពនូវមេថ្មុនធម្ម ។

៤-**បុស្សាវាទ** វេរវេណីសិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ ខ្ញុំព្រះ  
 ករុណា សូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺចេតនាជាហេតុរៀរចាក  
 កិរិយាពោលនូវពាក្យកុហក ។

៥-**សុរាមេរយបង្គប្បមាទជ្ជានា** វេរវេណីសិក្ខាបទំ សមា-  
 ទិយាមិ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺចេតនាជា  
 ហេតុរៀរចាកហេតុជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ គឺជីកនូវទឹក  
 ស្រវឹង គឺ សុរា និង មេរ័យ ។

៦-**វិកាលកោដនា** វេរវេណីសិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ ខ្ញុំ  
 ព្រះករុណាសូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺចេតនាជាហេតុរៀរ  
 ចាកកិរិយាបរិភោគនូវភោជនាហារក្នុងកាលខុស ។

៧-**នច្ចតីតវាទិកវិសុកទស្សនា** វេរវេណីសិក្ខាបទំ សមា-  
 ទិយាមិ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺចេតនាជា  
 ហេតុរៀរចាកកិរិយារាំ និង ច្រៀង និង ប្រគំ និងមើលនូវ  
 ល្បែង ដែលជាសត្រូវដល់កុសលធម៌ ។

៨-**មាលាគន្ធិនិលបនដារណបណ្ណនិក្ខុសន្ធជ្ជានា** វេរវេណី-  
 សិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ  
 គឺចេតនាជាហេតុរៀរចាកកិរិយាទ្រទ្រង់ និងប្រដាប់ និងតាក់

តែងស្អិតស្អាងរាងកាយដោយផ្កាកម្រង និងគ្រឿងក្រអូប និង  
គ្រឿងលាបផ្សេងៗ ។

**៩-ខុប្មាសយនបហាសយនា នេរមណីសិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ**

ខ្ញុំព្រះករុណា សូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺចេតនាជាហេតុ  
រៀរចាកទីសេនាសនៈដ៏ខ្ពស់ហួសប្រមាណ និង ទីសេនាសនៈ  
ដ៏ប្រសើរ ។

**១០-ថាតរូបរង្សតប្បជិត្តហណា នេរមណីសិក្ខាបទំ សមា-**

**ទិយាមិ** ខ្ញុំព្រះករុណា សូមសមាទាននូវសិក្ខាបទ គឺចេតនាជា  
ហេតុរៀរចាកកិរិយាទទួលកាន់យកនូវមាស និង ប្រាក់ដោយ  
ខ្លួនឯង ឬប្រើអ្នកដទៃឱ្យទទួលកាន់យក ហើយត្រេកអរចំពោះ  
មាស និង ប្រាក់នោះ ។

លុះទទួលសីល ១០ ចប់ហើយ លោកអ្នកឱ្យសីល គួរ  
ប្រាប់បញ្ជាក់ថា :

**ឥមាណិ ទស សិក្ខាបទានិ អប្បហារទេន សម្មារក្ខិតព្វំ**

“អ្នកត្រូវរក្សាដោយប្រពៃនូវសិក្ខាបទទាំងឡាយ ១០  
នេះ កុំបីធ្វេសប្រហែសឡើយ ” ។

អ្នកសមាទានត្រូវទទួលថា : **អាម ភន្ត** “ករុណា  
លោកម្ចាស់” លំដាប់មកទៀត លោកអ្នកឱ្យសីលសំដែង

អានិសង្សសីល ដោយសង្ខេប ឬ ដោយពិស្តារឱ្យអ្នក  
សមាទានស្តាប់តាមកាលដីត្រូវ តាមតែសំដែងអានិសង្សសីល  
ត្រង់ណាក៏បាន តាមសមត្ថភាពរបស់លោក អ្នកឱ្យសីល ។

អានិសង្សសីលសង្ខេប

សីលេនន សុគតី យន្តិ សីលេន កោគសប្បនា

សីលេន និព្វតិ យន្តិ កស្មា សីលំ វិសោធយេ

សត្វទាំងឡាយទៅកាន់សុគតិភព ក៏ព្រោះសីល,  
សត្វទាំងឡាយ បានបរិបូណ៌ដោយភោគៈ ក៏ព្រោះសីល,  
សត្វទាំងឡាយបានទៅកាន់ទីវិលតំទុក្ខ គឺព្រះនិព្វាន ក៏ព្រោះ  
សីល, ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលជាសប្បុរស គប្បីជម្រះនូវ  
សីលឱ្យបរិសុទ្ធ កុំឱ្យសៅហ្មង ។

ភិកិច អណ្ណំ ចមរិច វាលធិ បិយំ បុគ្គំ

នយនំ ឯកកំ គថេវ សីលំ អនុក្ខមានកា

សុបេសនា ហោថ សនា សគារវា

“សត្វត្រដេរិច រក្សានូវស៊ុតវា យ៉ាងណាមិញ, សត្វ  
ចាមរីរក្សានូវកន្ទុយរបស់វា យ៉ាងណាមិញ, មាតារក្សានូវកូន  
ប្រុសតែមួយ យ៉ាងណាមិញ, ជនមានភ្នែកតែម្ខាង រក្សានូវភ្នែក  
យ៉ាងណាមិញ, អ្នកទាំងឡាយ កំពុងរក្សាសីល ជាអ្នកមាន

សីលជាទីស្រឡាញ់ក្រែកលែង ចូរជាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តី  
គោរព សីលឱ្យបានសព្វកាល ក៏យ៉ាងនោះដែរ” ។

សីលំ យោគិស្ស លទ្ធភោ សីលំ យោគិស្ស បណ្ឌិតំ  
សីលហិ លទ្ធភោ យោគី បណ្ឌិតំ អគ្គតំ គរោ ។

សីលជាគ្រឿងអលង្ការរបស់យោគី ( អ្នករក្សាសីល )  
សីលជាគ្រឿងប្រដាប់របស់យោគី ( អ្នករក្សាសីល ) យោគី  
( អ្នករក្សាសីល ) ប្រដាប់តាក់តែងដោយសេរីទាំងឡាយ បាន  
ដល់នូវភារៈខ្ពង់ខ្ពស់ក្នុងការប្រដាប់ ( រាងកាយ ) ។



**អធិប្បាយអានិសង្សសីលសង្ខេប**

សីលនេះលោករាប់ថា ជាអរិយទ្រព្យ ជាទ្រព្យប្រសើរ  
វិសេស ថ្លៃថ្នាជាងទ្រព្យមានវិញ្ញាណ ឥតវិញ្ញាណរបស់បុរស  
ស្រ្តីក្នុងលោកនេះ ។ ពុទ្ធសាសនិកជន អ្នកមានវិចារណ-  
ញ្ញាណ គង់នឹងអាចរិះរេឃើញ យល់បានដោយងាយៗ ។

ន បុប្ផគន្ធា បដិវាគមតិ បណ្ឌិតំ គគរមន្តិកា វា សតញ្ច  
គន្ធា បដិវាគមតិ សញ្ច ទិសា សប្បុរិសោ បវាយតិ ។

ក្លិនផ្កាបក់ផ្សាយច្រាសខ្យល់ពុំបានទេ ក្លិនខ្លឹមចន្ទន៍ក្តី  
 ក្លិនក្រស្នាក្តី ក្លិនផ្កាម្លិះរួតក្តី បក់ផ្សាយច្រាសខ្យល់ពុំបានទេ  
 មានតែក្លិននៃពួកសប្បុរស ( អ្នកមានសីល ) ទើបបក់ផ្សាយ  
 ច្រាសខ្យល់បាន សប្បុរស ( អ្នកមានសីល ) បក់ផ្សាយក្លិន  
 សព្វទិសានុទិស ទាំងបណ្តោយខ្យល់ ទាំងច្រាសខ្យល់ ។

ចន្ទនំ គគរំ វាមិ ខុប្បលំ អថ វស្សិកិ  
 ឯកេសំ គន្ធលាតានំ សីលគន្ធា អនុគ្គរោ ។

ខ្លឹមចន្ទន៍ក្តី ក្រស្នាក្តី ផ្កាខុប្បលក្តី ផ្កាម្លិះលាក្តី ( សុទ្ធ  
 តែមានក្លិនក្រអូប ) ប៉ុន្តែក្លិនសីល ក្រអូបក្រែលែង ជាង  
 គន្ធជាតទាំងនុ៎ះ ( ឥតមានគន្ធជាតអ្វី ក្រអូបដូចក្លិនសីល  
 ឡើយ ) ។

ន សន្តិ បុគ្គា កាណាយ ន វិកា នវិ ពន្ធា  
 អន្តកេនាធិបន្ទស្ស ទត្តិ ញាតិសុ កាណតា  
 ឯកមគ្គវសំ ញាតា បណ្ឌិតោ សីលសំរុតោ  
 និញ្ញនគមនំ មគ្គំ ខិប្បមេវ វិសោធិយេ ។

បុគ្គលដែលមរណសង្គ្រាម គឺសេចក្តីស្លាប់ជិះជាន់ហើយ  
 ក្លិនទាំងឡាយនឹងមកជួយខាងរាំងរាពុំបាន មាតា និងបិតា

ទាំងឡាយនឹងមកជួយខាងរាំងរាពុំបាន ដៅពង្សទាំងឡាយ  
 នឹងមកជួយខាងរាំងរាពុំបាន គ្រឿងខាងរាំងរាក្នុងញាតិ  
 ទាំងឡាយ មិនមានសោះឡើយ ( ព្រោះហេតុនោះ ) បុគ្គល  
 ដែលមានប្រាជ្ញា កាលបើបានដឹងនូវអំណាចនៃប្រយោជន៍ គឺ  
 សីលនុ៎ះហើយ ក៏គួរតែសង្រួមប្រយ័ត្នក្នុងសីល ខំជំរះនូវផ្លូវ  
 សំរាប់ដើរទៅកាន់ព្រះនិព្វានឱ្យឆាប់រួសរាន់ កុំបង្កើបង្កង់ឡើយ ។

**វេបបអ្កករក្សាសីល ១០**

ឧបាសក ឧបាសិកា អ្នករក្សាសីល ១០ ត្រូវកោរសក់  
 បើមានពុកមាត់ពុកចង្ការ ក៏ត្រូវកោរផងដែរ ត្រូវកាត់ក្រចក  
 ដៃ-ជើង ឱ្យស្មើនឹងសាច់ ត្រូវស្លៀកពាក់ស ឬ ពានាសំពត់ស  
 ផងក៏បាន តាមគួរដល់ការលែលកឱ្យសមរម្យ តាមសភាព  
 បុរសនិងស្ត្រី ។ សីលកើតមានឡើង ដោយសារវិរតិចេតនា  
 ពុំមែនដោយសារកោរសក់ ស្លៀកពាក់សទេ ក៏ពិតមែនហើយ  
 ប៉ុន្តែការកោរសក់ ស្លៀកពាក់សនេះ ជាបវេណីមួយសំរាប់  
 គ្រហស្ថ អ្នកកាន់សីល ១០ ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ជាគ្រឿង  
 សំគាល់ ឱ្យឃើញប្លែកពីគ្រហស្ថទាំងឡាយទាំងពួង ទាំងជា

ភស្តុតាងដល់ផ្លូវចិត្ត របស់គ្រហស្ថអ្នកកាន់សីល ១០ នោះ ផងទៀត ប៉ុន្តែកុំយល់ថាដូចគ្នា នឹងអ្នកដែលស្លៀកពាក់ស តាមធម្មតា ឬអ្នកដែលកោរសក់ កោរពុកមាត់ ពុកចង្ការ តាមធម្មតា ឥតមានសមាទានកាន់សីលសោះឡើយ ។ អ្នក កាន់សីល និងអ្នកមិនកាន់សីល មានសមាសភាព មានសភាព ផ្សេងគ្នា ផ្ទុយគ្នា ដោយផ្លូវចិត្ត ដោយចរិយា និងគុណសម្បត្តិ សូម្បីអ្នកកាន់សីលផងគ្នា ក៏គង់តែផ្សេងទីទេពីគ្នា ដោយសីល ធម៌ដែរ គឺភិក្ខុមានសីលខ្ពស់ជាងសាមណេរ, សាមណេរ មាន សីលខ្ពស់ជាងគ្រហស្ថអ្នកកាន់សីល ១០, គ្រហស្ថអ្នកកាន់ សីល ១០ មានថ្នាក់ខ្ពស់ជាងអ្នកកាន់សីល ៨, អ្នកកាន់សីល ៨ មានថ្នាក់ខ្ពស់ជាងអ្នកកាន់សីល ៥ ។

អ្នកកាន់សីលទាំងនេះ សុទ្ធតែគួរគោរពគ្នាតាមលំដាប់ ថ្នាក់សីល ទាំងតាមលំដាប់ថ្នាក់អាយុវស្សាចាស់ក្មេង ហើយ និងគុណសម្បត្តិផងទៀត ទើបសមគួរតាមលំដាប់អានគន្លងការវ ធម៌ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា និងបោរណកធម៌ ក្នុងកាលព្រេង នាយ សូម្បីសត្វតិរច្ឆានធំតូច ដូចយ៉ាងសត្វទទា ស្វា ដីរី ដែល ចេះគោរពគ្នា តាមលំដាប់ថ្នាក់អាយុចាស់ក្មេង អាចបានសុគតិ ភព ជាទិដ្ឋានុគតិឱ្យមនុស្សយកតំរាប់បានដែរ ។



**វិធីកាតតា មាន ៣ យ៉ាង**

១- ឱ្យភាវនាថា : ឥតិមិ សោ ភគវា, អរហំ  
សម្មាសម្ពុទ្ធា ។ ឃេ។ ពុទ្ធា ភគវាតិ ហើយភាវនាពីដើម  
មកទៀតទោះ ១ រយចប់ ១ ពាន់ចប់ តាមកម្លាំងសទ្ធា ។

២- ភាវនាថា : សោ ភគវា ឥតិមិ អរហំ សោ ភគវា  
ឥតិមិ សម្មាសម្ពុទ្ធា, សោ ភគវា ឥតិមិ វិជ្ជាចរណសម្បុន្ណោ  
។ ឈ។ សោ ភគវា ឥតិមិ ភគវា ហើយត្រឡប់ពីដើម  
ទៀតទោះ ១ រយ ចប់ ១ ពាន់ចប់ក៏បាន ។

៣- នឹងភាវនា ១ បទថា : អរហំ ឬថា  
សម្មាសម្ពុទ្ធា ។ ឃេ។ ពុទ្ធា ឬថា ភគវា ដូច្នោះក៏បាន  
ភាវនា ១ បទ។ ទោះបាន ១ រយចប់ក្តី ១ ពាន់ចប់ ក៏បាន  
តាមពេញចិត្តរបស់ខ្លួន ត្រូវនឹករំពឹងដោយដឹងសេចក្តីផង ដូច  
មានបែបក្នុងត្រៃប្រណាមខាងដើមនោះ ស្រាប់ហើយ ។

**វិធី ៥ យ៉ាង**

១-ខុទ្ទកា វិធី សេចក្តីត្រេកអរព្រឹរោមព្រឹស្សក ។

២-ខណិកា វិធី សេចក្តីត្រេកអរព្រាកដដូចជាផ្លេកបន្ទោរ ។

៣-ឱក្ខន្ធា ថិតិ សេចក្តីត្រេកអរមានអាការប្រាកដ ដូច  
ជារលកទឹកបោកផ្លូវមកត្រូវ។

៤-ខុញ្ញា ថិតិ សេចក្តីត្រេកអរខ្លាំង អាចញ្ចាំងកាយ  
ឱ្យអណ្តែតឡើង ។

៥-ផរណា ថិតិ សេចក្តីត្រេកអរធ្វើឱ្យត្រជាក់ជ្រួតជ្រាប  
ទូទៅក្នុងកាយ ។

**អង្គនៃនិច្ចសីល ខុប្បាសថសីល និង ទសសីល**

**អង្គនៃនិច្ចសីល**

បាណាតិបាត មានអង្គ ៥ :

- ១- បុរណា សត្វមានជីវិត ។
- ២- បុរណាសញ្ញិតា សេចក្តីដឹងថាសត្វមានជីវិត ។
- ៣- វចកចិត្តំ គិតនឹងសម្លាប់ ។
- ៤- ខុបក្កមោ ព្យាយាមនឹងសម្លាប់ ។
- ៥- តេនបរណំ សត្វស្លាប់ដោយព្យាយាមនោះ ។

អទិន្នាទាន មានអង្គ ៥ :

១- បរិបត្តិហិតំ ទ្រព្យដែលមានម្ចាស់របស់គេហ្នឹង  
ហែងរក្សា ។

២- បរិបត្តិហិតសញ្ញិតា សេចក្តីដឹងថាទ្រព្យមានម្ចាស់  
របស់គេហ្នឹងហែងរក្សា ។

៣- វេយ្យចិត្តំ គិតនឹងល្អច ។

៤- ឧបក្កមោ ព្យាយាមនឹងល្អច ។

៥- គេន ហរណំ ល្អចបានមកដោយព្យាយាមនោះ ។

កាមេសុមិច្ឆាចារ មានអង្គ ៤

១- អគមនីយជ្ជានំ ស្ត្រីដែលមិនគួរនឹងគប់រក គឺស្ត្រី  
ដែលមានគេហ្នឹងហែងរក្សា ។

២- គស្មី សេវនចិត្តំ គិតនឹងសេពនូវមេប៉ុនធម្មនឹង  
ស្ត្រីនោះ ។

៣- ឧបក្កមោ ព្យាយាមនឹងសេពនូវមេប៉ុនធម្មនោះ ។

៤- បក្កេនបក្កប្បជិប្បានំ ញ៉ាំងមក្តនិងមក្តឱ្យដល់គ្នា ។

មុសាវាទ មានអង្គ ៤

- ១- អតថ វត្ថុ វត្ថុមិនពិត។
- ២- វិសំវាទនិច្ចាតិ គិតនឹងពោលឱ្យខុស ។
- ៣- គន្លោ វាយាមេ ព្យាយាមនឹងពោលឱ្យខុស ។
- ៤- បរស្ស គន្លងវិជ្ជាណនំ ញ៉ាំងអ្នកដទៃឱ្យដឹងច្បាស់ ទ្វេ

សេចក្តីនោះ ។

សុរាមេរយ មានអង្គ ៤

- ១- បន្ទនិយវត្ថុ វត្ថុជាទីតាំងនៃសេចក្តីស្រវឹង គឺ សុរា
- និង មេរយ ។
- ២- បាតុកម្មតាចិត្ត គិតបំរុងនឹងផឹក ។
- ៣- គន្លោ វាយាមេ ព្យាយាមនឹងផឹកទ្វេទឹកស្រវឹងនោះ ។
- ៤- គស្ស ប្រាណំ បានផឹកទ្វេទឹកស្រវឹងនោះឱ្យកន្លងបំពង់

កចូលទៅ ។

**អង្គនៃឧបោសថសីល**

អង្គនៃបាណាតិបាត និងអទិន្នាទាន ដូចនិច្ចសីល ខាង  
ដើម ។

អព្រហ្មចរិយ មានអង្គ ៤

១- ភេទនវត្ថុ វត្ថុជាទីទំលាយនៃសីល គឺទ្វារទាំង ៣០  
ចំពោះ ត្រង់ទ្វារណាមួយ។

២- សេវនចិត្តំ គិតនឹងសេព

៣- កន្លៀវ វាយាមនឹងសេពនូវមេថ្មុនធម្មនោះ

៤- មន្ត្រន មន្ត្រប្បជិបាទនំ ញ៉ាំងមគ្គនិងមគ្គឱ្យដល់គ្នា ។

( អង្គនៃមុសាវាទ និង សុរាមេរ័យដូចនិច្ចសីលខាងដើម ) ។

វិកាលភោជនៈ មានអង្គ ៣

១- និការេវា កាលខុស គឺព្រះអាទិត្យជ្រេទៅហើយ  
ដរាបទល់នឹងអរុណរះ ។

២- យានកាលិកំ របស់ដែលគួរបរិភោគបានក្នុង  
កាល គឺតាំងពីអរុណរះឡើងដរាបដល់ថ្ងៃត្រង់ ។

៣- អន្លៀវាហរណំ បានលេបចូលទៅក្នុងបំពង់ក ។

នច្ចុតីតៈ ព្រមទាំងមាលា រួមគ្នាបានជាសិក្ខាបទមួយ  
មានអង្គ ៦

- ១- នច្ចុតីតាទិ ការល្បែងមានរំនិងច្រៀងជាដើម ។
- ២- កត្តុកម្មតាទិក្ខំ គិតបំរុងនឹងធ្វើ ។
- ៣- សុតទស្សនក្លាយគមនំ ទៅដើម្បីនឹងស្តាប់ឬមើល  
ហើយបានស្តាប់ឬមើល ។
- ៤- មាណាទិ វត្ថុសំរាប់ប្រដាប់កាយមានផ្កាកម្រងជាដើម ។
- ៥- ធារណាច្ឆន្ទតា លេចក្តីប្រាថ្នានឹងប្រដាប់តាក់តែង ។
- ៦- តស្ស ធារណំ បានប្រដាប់តាក់តែងនូវវត្ថុសំរាប់  
ប្រដាប់កាយ មានផ្កាកម្រងជាដើមនោះ ។

ឧប្បាសយនៈ មានអង្គ ៣

- ១- ឧប្បាសយនមហាសយនំ ទីដេកទីអង្គុយដ៏ខ្ពស់ ដ៏  
ប្រសើរហួសប្រមាណ ។
- ២- មរិកោតាទិក្ខំ គិតនឹងដេកឬអង្គុយ ។
- ៣- មរិកោតករណំ បានដេក ឬអង្គុយ ។

### អង្គនៃទសសីល

អង្គទាំង ៩ ខាងដើម ចាប់ពីបាណាតិបាតរហូត  
ដល់ឧច្ចាសយនៈ មហាសយនាដូចសិក្ខាបទខាងដើម

ជាត្រូវ មានអង្គ ៣

- ១-**ខាត្របរវ័ក្ខំ** មាសឬប្រាក់ដែលជាអកប្បិយភណ្ណ
- ២-**អក្កន្ទិសតា** ចំពោះជារបស់ខ្លួន ។
- ៣-**បដិគ្គណ្ហានិ** បានទទួលកាន់យកដោយខ្លួនឯង ឬ  
ប្រើគេឱ្យទទួលកាន់យកទុកដាក់ឱ្យ ហើយត្រេកអរចំពោះ  
មាស ឬប្រាក់នោះ ដោយឧបាយឯណានីមួយ ។

កាលបើឧបាសក ប្រព្រឹត្តឱ្យកន្លងនូវសិក្ខាបទណាៗ  
លុះតែព្រមដោយអង្គក្នុងសិក្ខាបទនោះៗ ទើបបានឈ្មោះថា  
**កន្លង** បើមិនទាន់ព្រមដោយអង្គនោះ ក៏មិនបាន ឈ្មោះថា  
កន្លងនូវសិក្ខាបទនោះៗឡើយ ។

អង្គនិច្ចសីល ឧបោសថសីល និងទសសីល ចប់តែប៉ុណ្ណោះ



អកុសលកម្មបទ ១០ យ៉ាង

I កាយកម្ម ៣ យ៉ាង

- ១- បាណាតិបាតោ កិរិយាសម្លាប់សត្វដោយកាយ របស់ខ្លួន ឬ ប្រើគេឱ្យសម្លាប់ដោយវាចា ។
- ២- អទិន្នាទានំ កិរិយាលួចលាក់ ឆក់ដណ្តើមទ្រព្យ គេ ដោយកាយរបស់ខ្លួន ឬប្រើគេឱ្យលួចលាក់ឆក់ដណ្តើមដោយ វាចា ។
- ៣- ការមសុ មិច្ឆាចារោ កិរិយាប្រព្រឹត្តខុសក្នុងកាម ទាំងឡាយ គឺធ្វើនូវមេចុនសេវនៈនឹងស្ត្រី ដែលមានគេហ្នង ហែងរក្សា ។

II វចីកម្ម ៤ យ៉ាង

- ១- មុសាវារោ កិរិយាពោលនូវពាក្យកុហក ។
- ២- មិសុណាវាចា កិរិយាពោលនូវពាក្យញុះញង់សិកសៀត បំបែកបំបាក់អ្នកដទៃ។
- ៣- ឆរុសាវាចា កិរិយាពោលនូវពាក្យអាក្រក់ មានពាក្យ ទ្រគោះបោះបោក ជេរប្រទេចអ្នកដទៃជាដើម ។
- ៤- សម្មប្បលាបោ កិរិយាពោលនូវពាក្យរោយរាយ ឥត ប្រយោជន៍ ។



### III មនោកម្ម ៣ យ៉ាង

១- ឥតិជ្ឈា ចិត្តសម្លឹងរំពៃចំពោះទ្រព្យរបស់អ្នកដទៃ ដោយគិតបំរុងនឹងឱ្យ បានមកជាទ្រព្យរបស់ខ្លួន ។

២- ព្យាប្បុរោ ចិត្តចងគំនុំគុំកូន គិតបំរុងនឹងឱ្យអ្នកដទៃ ដល់នូវសេចក្តីវិនាស ។

៣- វិច្ឆាទិដ្ឋិ គំនិតយល់ខុស ហើយប្រកាន់ឡើងថា ជា ត្រូវ ។

### អង្គនៃអកុសលកម្មបថ

អង្គនៃបាណាតិបាត អទិន្នាទាន កាមេសុមិច្ឆាចារ និង មុសាវាទ ដូចបានពោលមកក្នុងនិច្ចសីលខាងដើមហើយ ។ បិសុណាវាចា មានអង្គ ៤

១- ភិទ្ធិតញ្ចា បរោ អ្នកដទៃដែលមានរូបគឺខ្លួន គប្បីញុះ ញង់បំបែក ។

២- ភេទនបុរោកោ គិតនឹងញុះញង់បំបែកអ្នកដទៃនោះ ។

៣- តន្ថោ វាយោមោ ព្យាយាមនឹងញុះញង់បំបែកបំបាក់ អ្នកដទៃនោះ ។

៤- គស្ស គណត្តិវិជ្ជាវិទ្យា ញ៉ាំងអ្នកនោះឱ្យ ដឹងច្បាស់ នូវដំណើរដែលខ្លួនញុះញង់បំបែកបំបាក់នោះ ។

ធុរុសវាថា មានអង្គ ៣

១- អក្កោសិតញោ បរោ អ្នកដទៃដែលមានរូបគឺ ខ្លួន គប្បីជេរប្រទេច ។

២- ភូប្បិតចិត្តំ ចិត្តខឹងរន្ធត់ ។

៣- អក្កោសនា បានជេរប្រទេចគេ ។

សម្មប្បលាបៈ មានអង្គ ២

១- ភារតយុទ្ធសិកាហរណាទិនិត្តកថា ពាក្យឥតប្រយោជន៍ មានរឿងចំបាំងនៃមហាការតៈ និងរឿងរាពណ៍ លួចនាំនាង សិកាយកទៅជាដើម ។

២- គថារូបិកថាភថនំ បានពោលនូវពាក្យឥតប្រយោជន៍ មានសភាពដូច្នោះ ។

អភិជ្ឈា មានអង្គ ២

១- បរកណ្ណំ ទ្រព្យជារបស់អ្នកដទៃ ។

២- អត្តនោ បរិណាមនំ គិតចង់បង្កោនទ្រព្យរបស់ អ្នក ដទៃនោះឱ្យ បានមកជាទ្រព្យរបស់ខ្លួន ដោយកលខុបាយផ្សេងៗ ។

ព្យាបាទ មានអង្គ ២

១- បរសេក្កា អ្នកដទៃក្រៅពីខ្លួន

២- គស្សុ តំ តំ វិនាសចិន្ដា គិតគុំក្នុងប្រុងនឹងឱ្យអ្នក

នោះ ដល់នូវសេចក្ដីវិនាសដោយហេតុនោះ។ ។

មិច្ឆាទិដ្ឋិ មានអង្គ ២

១- វត្ថុនោ ច គហិតាការវិបរិតតា ចិត្តប្រែប្រួល ដោយ

អាការខុសអំពីព្រះរតនត្រ័យជាដើម ។

២- យថា ច នំ គណ្ហាតិ គថាភារេន គស្សុបដ្ឋានំ គំនិត

ដែលយល់ខុសនោះ ឃើញខុសយ៉ាងណា ក៏ប្រកាន់សេចក្ដី

ខុសនោះ ថា ជាត្រូវវិញ ។

អកុសលកម្មបថទាំង ១០ ប្រការ ដូចបានពោលមក ហើយនេះ ទោះត្រង់បទណាក្ដី បើលុះតែព្រមដោយអង្គនោះ។ ទើបត្រូវទោសដល់អ្នកដែលប្រព្រឹត្តខុស អ្នកនោះនឹងបាននូវ សេចក្ដីទុក្ខ សេចក្ដីវិនាសក្នុងលោកនេះ និងបរលោកនាយ, បើទុកជាមិនទាន់ឱ្យផលឃើញច្បាស់ ក្នុងលោកនេះ លុះ ដល់ទៅក្នុងបរលោកនាយ ក៏គង់នឹងឱ្យផលដល់អ្នកនោះ ពុំ ខានឡើយ, បើមិនទាន់ព្រមដោយអង្គនោះ។ គឺថា បើនៅខ្វះ

អង្គណាមួយនោះ ក៏មិនទាន់បានឈ្មោះថា មានទោសក្នុង  
អកុសលកម្មបថដល់អ្នកដែលប្រព្រឹត្តខុសនោះឡើយ ។

អកុសលកម្មបថ ១០ ប្រការព្រមទាំងអង្គ

ចប់ដោយសង្ខេបតែប៉ុណ្ណោះ ។



**កុសលកម្មបថ ១០ យ៉ាង**

**I កាយកម្មមាន ៣ យ៉ាង**

- ១- បាណាតិបាតា នេរមណី ចេតនាជាហេតុរៀរ  
ចាកកិរិយាធ្វើសត្វមានជីវិតឱ្យធ្លាក់ចុះកន្លង គឺសម្លាប់សត្វ ។
- ២- អទិន្ធានា នេរមណី ចេតនាជាហេតុរៀរចាកកិរិយា  
កាន់យកនូវវត្ថុដែលគេមិនបានឱ្យ ដោយកាយ ឬដោយវាចា ។
- ៣- ការមេសុ មិច្ឆាចារា នេរមណី ចេតនាជាហេតុ រៀរ  
ចាកកិរិយាប្រព្រឹត្តខុសក្នុងកាមទាំងឡាយ ។

**II វចីកម្មមាន ៤ យ៉ាង**

- ១- មុសាវាទា នេរមណី ចេតនាជាហេតុរៀរចាកកិរិយា  
ពោលនូវពាក្យកុហក ។
- ២- មិសុណាយ វាចាយ នេរមណី ចេតនាជាហេតុ

រៀរចាកកិរិយាពោលនូវពាក្យញុះញង់ សឹកសៀត បំបែក  
បំបាក់អ្នកដទៃ ។

៣- ផុសាយ វាចាយ នេរមណី ចេតនាជាហេតុរៀរ  
ចាកកិរិយាពោលនូវពាក្យអាក្រក់ មានពាក្យទ្រគោះ បោះ  
បោក ជេរប្រទេចអ្នកដទៃជាដើម ។

៤- សម្មប្បហាបា នេរមណី ចេតនាជាហេតុរៀរចាក  
កិរិយាពោលនូវពាក្យរោយរាយតតប្រយោជន៍ ។

### III បណ្តាប្បមាន ៣ យ៉ាង

១- អនកិច្ច្យា មិនមានចិត្តគិតសំឡឹងរំពៃចំពោះទ្រព្យ  
របស់អ្នកដទៃ ដោយគិតបំរុងនឹងឱ្យ បានមកជាទ្រព្យរបស់ខ្លួន  
ឡើយ ។

២- អព្យាប្បារណា មិនមានចិត្តចង់គំនុំគុំកូន គិតបំរុងនឹងឱ្យ  
អ្នកដទៃដល់នូវសេចក្តីវិនាសឡើយ ។

៣- សម្មាទិដ្ឋិ គំនិតយល់ឃើញត្រូវពិត ហើយប្រកាន់  
ឡើងថា ជាត្រូវមែន ។

អ្នកណា បានប្រព្រឹត្តត្រូវតាមកុសលកម្មបថទាំង ១០  
ប្រការ ដូចបានពោលមកហើយនេះ អ្នកនោះនឹងមានសេចក្តី

សុខ សេចក្តីចម្រើនក្នុងលោកទាំងពីរ គឺក្នុងមនុស្សលោកនេះ  
និង បរលោកនាយជាប្រាកដ ។

កុសលកម្មបថ ១០ ប្រការចប់ដោយសង្ខេបតែប៉ុណ្ណោះ ។



### **ធម៌ ៤០ យ៉ាង នាំសត្វទៅកាន់នរក**

បិដក ៥១ ទំព័រ ២១២

ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ ទ្រង់ត្រាស់សំដែងអំពីបុគ្គល  
ប្រកបដោយធម៌ ៤០ យ៉ាង

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលប្រកបដោយធម៌ ៤០ យ៉ាង  
នឹងធ្លាក់ទៅក្នុងនរក ដូចជាគេនាំយកទៅទម្លាក់ ។

ធម៌ ៤០ យ៉ាងតើអ្វីខ្លះ ? គឺជាអ្នកសម្លាប់សត្វ ដោយ  
ខ្លួនឯង ១ បបួលអ្នកដទៃ ក្នុងការសម្លាប់សត្វ ១ ពេញចិត្ត  
ក្នុងការសម្លាប់សត្វ ១ ពោលសរសើរគុណនៃការសម្លាប់សត្វ  
១ កាន់យកទ្រព្យដែលគេមិនឱ្យ ដោយខ្លួនឯង ១ បបួលអ្នក  
ដទៃ ក្នុងការកាន់យកទ្រព្យ ដែលគេមិនឱ្យ ១ ពេញចិត្តក្នុង  
ការកាន់យកទ្រព្យដែលគេមិនឱ្យ ១ ពោលសរសើរគុណនៃការ  
កាន់យកទ្រព្យដែលគេមិនឱ្យ ១ ប្រព្រឹត្តខុសក្នុងកាមទាំងឡាយ

ដោយខ្លួនឯង ១ បបួលអ្នកដទៃក្នុងការប្រព្រឹត្តខុសក្នុងកាម  
 ទាំងឡាយ ១ ពេញចិត្តក្នុងការប្រព្រឹត្តខុសក្នុងកាមទាំងឡាយ  
 ១ ពោលសរសើរគុណនៃការប្រព្រឹត្តខុសក្នុងកាមទាំងឡាយ  
 ១ ពោលពាក្យកុហកដោយខ្លួនឯង ១ បបួលអ្នកដទៃក្នុង  
 ការពោលពាក្យកុហក ១ ពេញចិត្តក្នុងការពោលពាក្យកុហក  
 ១ ពោលសរសើរគុណនៃការពោលពាក្យកុហក ១ ពោល  
 ពាក្យញុះញង់ដោយខ្លួនឯង ១ បបួលអ្នកដទៃក្នុងការពោល  
 ពាក្យញុះញង់ ១ ពេញចិត្តក្នុងការពោលពាក្យញុះញង់ ១  
 ពោលសរសើរគុណនៃការពោលពាក្យញុះញង់ ១ ពោល  
 ពាក្យអាក្រក់ដោយខ្លួនឯង ១ បបួលអ្នកដទៃ ក្នុងការពោល  
 ពាក្យអាក្រក់ ១ ពេញចិត្តក្នុងការពោលពាក្យអាក្រក់ ១  
 ពោលសរសើរគុណនៃការពោលពាក្យអាក្រក់ ១ ពោលពាក្យ  
 ឥតប្រយោជន៍ដោយខ្លួនឯង ១ បបួលអ្នកដទៃក្នុងការពោល  
 ពាក្យឥតប្រយោជន៍ ១ ពេញចិត្តក្នុងការពោលពាក្យឥត  
 ប្រយោជន៍ ១ ពោលសរសើរគុណនៃការពោលពាក្យឥត  
 ប្រយោជន៍ ១ ជាអ្នកមានអភិជ្ឈាដោយខ្លួនឯង ១ បបួល  
 អ្នកដទៃក្នុងអភិជ្ឈា ១ ពេញចិត្តក្នុងអភិជ្ឈា ១ ពោលសរ  
 សើរគុណនៃអភិជ្ឈា ១ មានចិត្តព្យាបាទដោយខ្លួនឯង ១

បបួលអ្នកដទៃក្នុងការព្យាបាទ ១ ពេញចិត្តក្នុងការព្យាបាទ ១  
 ពោលសរសើរគុណនៃការព្យាបាទ ១ យល់ខុសដោយខ្លួន  
 ឯង ១ បបួលអ្នកដទៃក្នុងការយល់ខុស ១ ពេញចិត្តក្នុងការ  
 យល់ខុស ១ ពោលសរសើរគុណនៃការយល់ខុស ១ ។

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលប្រកបដោយធម៌ ៤០ យ៉ាង  
 នេះឯង នឹងធ្លាក់ទៅក្នុងនរក ដូចជាគេនាំយកទៅទម្លាក់ ។

**ធម៌ ៤០ យ៉ាង នាំសត្វទៅកាន់ស្ថានសួគ៌**

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលប្រកបដោយធម៌ ៤០ យ៉ាង  
 នេះ នឹងទៅកើតឯស្ថានសួគ៌ ដូចជាគេនាំយកទៅតម្កល់ទុក ។

ធម៌ ៤០ យ៉ាងតើអ្វីខ្លះ ? គឺជាអ្នករៀនចាកបាណាតិបាត  
 ដោយខ្លួនឯង ១ បបួលអ្នកដទៃ ក្នុងការរៀនចាកបាណាតិបាត  
 ១ ពេញចិត្តក្នុងការរៀនចាកបាណាតិបាត ១ ពោលសរសើរ  
 គុណនៃការរៀនចាកបាណាតិបាត ១ រៀនចាកអទិន្នាទាន  
 ដោយខ្លួនឯង ១ បបួលអ្នកដទៃក្នុងការរៀនចាកអទិន្នាទាន ១  
 ពេញចិត្តក្នុងការរៀនចាកអទិន្នាទាន ១ ពោលសរសើរគុណ  
 នៃការរៀនចាកអទិន្នាទាន ១ រៀនចាកកាមេសុមិច្ឆាចារដោយ  
 ខ្លួនឯង ១ បបួលអ្នកដទៃក្នុងការរៀនចាកកាមេសុមិច្ឆាចារ ១



ពេញចិត្តក្នុងការរៀនចាកកាមេសុមិច្ឆាចារ ១ ពោលសរសើរ  
 គុណនៃការរៀនចាកកាមេសុមិច្ឆាចារ ១ រៀនចាកមុសាវាទ  
 ដោយខ្លួនឯង ១ បបួលអ្នកដទៃក្នុងការរៀនចាកមុសាវាទ ១  
 ពេញចិត្តក្នុងការរៀនចាកមុសាវាទ ១ ពោលសរសើរគុណនៃ  
 ការរៀនចាកមុសាវាទ ១ រៀនចាកបិសុណវាចាដោយខ្លួនឯង  
 ១ បបួលអ្នកដទៃក្នុងការរៀនចាកបិសុណវាចា ១ ពេញចិត្ត  
 ក្នុងការរៀនចាកបិសុណវាចា ១ ពោលសរសើរគុណនៃការ  
 រៀនចាកបិសុណវាចា ១ រៀនចាកផុសវាចាដោយខ្លួនឯង ១  
 បបួលអ្នកដទៃក្នុងការរៀនចាកផុសវាចា ១ ពេញចិត្តក្នុងការ  
 រៀនចាកផុសវាចា ១ ពោលសរសើរគុណនៃការរៀនចាក  
 ផុសវាចា ១ រៀនចាកសម្មប្បលាបៈដោយខ្លួនឯង ១ បបួល  
 អ្នកដទៃក្នុងការរៀនចាកសម្មប្បលាបៈ ១ ពេញចិត្តក្នុងការរៀន  
 ចាកសម្មប្បលាបៈ ១ ពោលសរសើរគុណនៃការរៀនចាក  
 សម្មប្បលាបៈ ១ ជាអ្នកមិនមានអភិជ្ឈាដោយខ្លួនឯង ១  
 បបួលអ្នកដទៃក្នុងការមិនមានអភិជ្ឈា ១ ពេញចិត្តក្នុងការមិន  
 មានអភិជ្ឈា ១ ពោលសរសើរគុណនៃការមិនមានអភិជ្ឈា ១  
 មិនមានព្យាបាទដោយខ្លួនឯង ១ បបួលអ្នកដទៃក្នុងការមិនមាន  
 ព្យាបាទ ១ ពេញចិត្តក្នុងការមិនព្យាបាទ ១ ពោលសរសើរ

គុណនៃការមិនព្យាបាទ ១ ជាអ្នកយល់ត្រូវដោយខ្លួនឯង ១  
បបួលអ្នកដទៃក្នុងការយល់ត្រូវ ១ ពេញចិត្តក្នុងការយល់ត្រូវ  
១ ពោលសរសើរគុណនៃការយល់ត្រូវ ១ ។

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលប្រកបដោយធម៌ ៤០ យ៉ាង  
នេះឯង នឹងទៅកើតឯស្ថានសួគ៌ ដូចជាគេនាំយកទៅតម្កល់  
ទុក ។



**ទោសនៃបុគ្គលទ្រុស្តសីលនិងអានិសច្យនៃបុគ្គលមាណសីល**

ក្នុងបិដកលេខ ៧ ទំព័រលេខ ៣០៣ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
ទ្រង់ត្រាស់សំដែងជាមួយនឹងគហបតីទាំងឡាយថា :

ម្ចាស់គហបតីទាំងឡាយ ទោសទាំង ៥ ប្រការនេះ ជា  
ទោសនៃបុគ្គលទ្រុស្តសីល<sup>(៦)</sup> ឬវិបត្តិចាកសីល ។ ទោសទាំង  
៥ ប្រការនោះ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្ចាស់គហបតីទាំងឡាយ  
បុគ្គលទ្រុស្តសីល ឬវិបត្តិចាកសីលក្នុងលោកនេះ តែងបាន  
នូវសេចក្តីវិនាសនៃសម្បត្តិដ៏ច្រើន ហេតុមកពីសេចក្តីប្រមាទ ។  
នេះ ជាទោសទី ១ នៃបុគ្គលទ្រុស្តសីល ឬ វិបត្តិចាកសីល ។

---

៦ ក្នុងតតិយសារត្តទីបនីដិកា តតិយសមន្ត អធិប្បាយពីរយ៉ាង គឺបុគ្គលមិនបាន  
សមាទានសីល ឬ សមាទានសីលហើយ ធ្វើសីលឱ្យដាច់ទៅវិញ ។

ម្ចាស់គហបតីទាំងឡាយ ពាក្យដទៃមានតទៅទៀត បុគ្គល  
 ទ្រុស្តសីល ឬវិបត្តិចាកសីលហើយ តែងមានកិត្តិសព្វអាក្រក់  
 ឮខ្លួនខ្លាយទៅ។ នេះជាទោសទី ២ នៃបុគ្គលទ្រុស្តសីល ឬ  
 វិបត្តិចាកសីល ។ ម្ចាស់គហបតីទាំងឡាយ ពាក្យដទៃមាន  
 តទៅទៀត បុគ្គលទ្រុស្តសីល ឬវិបត្តិចាកសីលហើយ (បើ)  
 ចូលទៅកាន់បរិសទ្យណា ។ ទោះបីជាខត្តិយបរិសទ្យក្តី ជា  
 ព្រាហ្មណបរិសទ្យក្តី ជាគហបតីបរិសទ្យក្តី ជាសមណបរិសទ្យ  
 ក្តី ក៏គ្មានភ្ញៀវភ្លាមាន តែមុខឱនចុះ ហើយដើរចូលទៅ ។  
 នេះជាទោសទី ៣ នៃបុគ្គលទ្រុស្តសីល ឬ វិបត្តិចាកសីល ។  
 ម្ចាស់គហបតីទាំងឡាយ ពាក្យដទៃមានតទៅទៀត បុគ្គលទ្រុស្ត  
 សីល ឬវិបត្តិចាកសីលហើយ វេលាទៀបស្លាប់តែងរងរង្វេង  
 ស្មារតី ។ នេះជាទោសទី ៤ នៃបុគ្គលទ្រុស្តសីល ឬវិបត្តិចាក  
 សីល ។ ម្ចាស់គហបតីទាំងឡាយ ពាក្យដទៃមានតទៅទៀត  
 បុគ្គល ទ្រុស្តសីល ឬ វិបត្តិចាកសីលហើយ លុះរំលាងខន្ធ  
 បន្ទាប់អំពីមរណៈ រមែងទៅកាន់អបាយ<sup>(៧)</sup> (តិរច្ឆាន) ទុក្ខតិ<sup>(៨)</sup>  
 (ប្រេត) វិនិបាត<sup>(៩)</sup> (អសុរកាយ) និរយ (នរក) ។ នេះជា

---

៧ ប្រទេសប្រាសចាកសេចក្តីសុខ ។ ៨ ទីគឺបណ្ឌិតគប្បីខ្ពើម ។ ៩ ចូរមើលវិន័យបិដក  
 មហាវិភង្គភាគទី ១ ទំព័រ ១៤

ទោសទី ៥ នៃបុគ្គលទ្រុស្តសីល ឬវិបត្តិចាកសីល ។  
ម្ចាស់គហបតី ទាំងឡាយទោសទាំង ៥ ប្រការនេះឯង  
ជាទោសនៃបុគ្គល ទ្រុស្ត សីល ឬវិបត្តិចាកសីល ។

ម្ចាស់គហបតីទាំងឡាយ អានិសង្សទាំង ៥ ប្រការនេះ  
ជាអានិសង្សនៃបុគ្គលមានសីល ឬបរិបូណ៌ដោយសីល ។  
អានិសង្សទាំង ៥ ប្រការនេះ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្ចាស់  
គហបតីទាំងឡាយ បុគ្គលមានសីល ឬបរិបូណ៌ដោយសីល  
ក្នុងលោកនេះ តែងបាននូវគំនរនៃសម្បត្តិដ៏ច្រើន ហេតុមកពី  
សេចក្តីមិនប្រមាទ ។ នេះជាអានិសង្សទី ១ នៃបុគ្គលមាន  
សីល ឬបរិបូណ៌ដោយសីល ។ ម្ចាស់គហបតីទាំងឡាយ  
ពាក្យដទៃមានតទៅទៀត បុគ្គលមានសីល ឬ បរិបូណ៌ដោយ  
សីលហើយ តែងមានកិត្តិសព្ទដ៏ពីរោះឮ ខ្ជរខ្ជាយទៅ ។  
នេះជាអានិសង្សទី ២ នៃបុគ្គលមានសីល ឬ បរិបូណ៌ដោយ  
សីល ។ ម្ចាស់គហបតីទាំងឡាយ ពាក្យដទៃមានតទៅទៀត  
បុគ្គលមានសីល ឬ បរិបូណ៌ដោយសីលហើយ (បើ)ចូលទៅ  
កាន់បរិសទ្យណា ។ ទោះបីជាខត្តិយបរិសទ្យក្តី ជាព្រាហ្មណ  
បរិសទ្យក្តី ជាគហបតីបរិសទ្យក្តី ជាសមណបរិសទ្យក្តី ក៏ភ្ញៀវ  
ក្លា មិនឱនមុខចុះ គឺថាមិនក្រអើមក្រអៀម ហើយដើរចូលទៅ ។

នេះជាអានិសង្សទី ៣ នៃបុគ្គលមានសីល ឬ បរិបូណ៌ដោយសីល ។ ម្ចាស់គហបតីទាំងឡាយ ពាក្យដទៃមានតទៅទៀត បុគ្គលមានសីល ឬ បរិបូណ៌ដោយសីលហើយ លុះវេលា ទៀបស្លាប់ ក៏មិនវង្វេងស្មារតីឡើយ ។ នេះជាអានិសង្សទី ៤ នៃបុគ្គលមានសីល ឬ បរិបូណ៌ដោយសីល ។ ម្ចាស់គហបតី ទាំងឡាយ ពាក្យដទៃមានតទៅទៀត បុគ្គលមានសីល ឬ បរិបូណ៌ដោយសីលហើយ លុះរំលាងខន្ធ បន្ទាប់អំពីមរណៈ រមែងទៅកាន់មនុស្សលោក ឬទេវលោក ។ នេះជាអានិសង្ស ទី ៥ នៃបុគ្គលមានសីល ឬ បរិបូណ៌ដោយសីល ។ ម្ចាស់ គហបតីទាំងឡាយ អានិសង្សទាំង ៥ ប្រការនេះឯង ជា អានិសង្ស នៃបុគ្គលមានសីល ឬ បរិបូណ៌ដោយសីល ។

**បដិបទាប្រព្រឹត្តទៅនៃបុគ្គលទ្រុស្តសីល និង បុគ្គលមានសីល**

ក្នុងបិដកលេខ ៤៨ ទំព័រ ១៨០ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជា ម្ចាស់ទ្រង់ត្រាស់សំដែងថា :

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បាណាតិបាត ដែលបុគ្គលសេពថ្លឹក ហើយ ចម្រើនហើយ ធ្វើឱ្យច្រើនហើយ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីរក ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីកំណើតតិរច្ឆាន ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីបិត្តិវិស័យ ។

ផលនៃបាណាតិបាត ដែលស្រាលជាងផលទាំងអស់ រមែង  
 ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីមានអាយុខ្លី ដល់កើតជាមនុស្ស ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ អទិន្នាទានដែលបុគ្គលផ្នែកហើយ ចម្រើនហើយ  
 ធ្វើឱ្យច្រើនហើយ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីនរក ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
 កំណើតតិរច្ឆាន ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីបិក្ខុវិស័យ ។ ផលនៃអទិន្នាទាន  
 ដែលស្រាលជាងផលទាំងអស់ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីវិនាស  
 នៃភោគៈ ដល់កើតជាមនុស្ស ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាមេ-  
 សុមិច្ឆាចារ ដែលបុគ្គលផ្នែកហើយ ចម្រើនហើយ ធ្វើឱ្យច្រើន  
 ហើយ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីនរក ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីកំណើត  
 តិរច្ឆាន ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីបិក្ខុវិស័យ ។ ផលនៃកាមេសុមិច្ឆាចារ  
 ដែលស្រាលជាងផលទាំងអស់ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសត្រូវ  
 និងពៀរដល់កើតជាមនុស្ស ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មុសាវាទ  
 ដែលបុគ្គលផ្នែកហើយ ចម្រើនហើយ ធ្វើឱ្យច្រើនហើយ ប្រព្រឹត្ត  
 ទៅដើម្បីនរក ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីកំណើត តិរច្ឆានប្រព្រឹត្តទៅ  
 ដើម្បីបិក្ខុវិស័យ ។ ផលនៃមុសាវាទដែលស្រាលជាងផលទាំង  
 អស់ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីគេពោលបង្កាច់ដោយពាក្យមិនពិត  
 ដល់កើតជាមនុស្ស ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បិសុណាវាចា  
 ដែលបុគ្គលផ្នែកហើយ ចម្រើនហើយ ធ្វើឱ្យច្រើនហើយ

ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីនរក ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីកំណើតតិរច្ឆាន ប្រព្រឹត្ត  
ទៅដើម្បីបិក្ខុវិស័យ ។ ផលនៃបិសុណាវាចា ដែលស្រាលជាង  
ផលទាំងអស់ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីបែកបាក់ចាកមិត្ត ដល់  
កើតជាមនុស្ស ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ធុរសវាចាដែលបុគ្គល  
ធ្លាក់ហើយ ចម្រើនហើយ ធ្វើឱ្យច្រើនហើយ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
នរក ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីកំណើតតិរច្ឆាន ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
បិក្ខុវិស័យ ។ ផលនៃធុរសវាចា ដែលស្រាល ជាងផលទាំង  
អស់ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសម្លេងមិនជាទីគាប់ចិត្ត ដល់កើត  
ជាមនុស្ស ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយសម្មប្បលាបៈ ដែលបុគ្គល  
ធ្លាក់ហើយ ចម្រើនហើយ ធ្វើឱ្យច្រើនហើយ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
នរក ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីកំណើតតិរច្ឆាន ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
បិក្ខុវិស័យ ។ ផលនៃសម្មប្បលាបៈ ដែលស្រាលជាងផល  
ទាំងអស់ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីពាក្យដែលមិនគួរកាន់យក  
ដល់កើតជាមនុស្ស ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ការផឹកនូវសុរា និង  
មេរ័យ ដែលបុគ្គលធ្លាក់ហើយចម្រើនហើយ ធ្វើឱ្យច្រើនហើយ  
ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីនរក ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីកំណើតតិរច្ឆាន ប្រព្រឹត្ត  
ទៅដើម្បីបិក្ខុវិស័យ ។ ផលនៃការផឹកនូវសុរា និង មេរ័យ  
ដែលស្រាលជាងផលទាំងអស់ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីភាព

ជាមនុស្សឆ្លាត ដល់កើតជាមនុស្ស ។

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អានិសង្សនៃបុណ្យ អានិសង្សនៃ  
 កុសល ជាអាហារនៃសេចក្តីសុខ ជាធម៌ឱ្យនូវអារម្មណ៍ដ៏ល្អ  
 លើស ជាផលនៃសេចក្តីសុខ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីស្មតិ ៨ យ៉ាង  
 នេះ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីត្រេកអរ ដើម្បីសេចក្តីរីក  
 រាយ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ដើម្បីសេចក្តីសុខ ។ អានិសង្សនៃ  
 បុណ្យ អានិសង្សនៃកុសល ៨ យ៉ាងដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ អរិយសាវ័កក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នកដល់នូវព្រះ  
 ពុទ្ធជាទីពឹង ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយនេះ ជាអានិសង្សនៃបុណ្យ  
 អានិសង្សនៃកុសល ជាអាហារនៃសេចក្តីសុខ ជាធម៌ឱ្យនូវ  
 អារម្មណ៍ដ៏ល្អលើស ជាផលនៃសេចក្តីសុខ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
 ស្មតិទី ១ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីត្រេកអរ ដើម្បីសេចក្តី  
 រីករាយ ដើម្បីសេចក្តីពេញចិត្ត ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ដើម្បី  
 សេចក្តីសុខ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត អរិយសាវ័ក  
 ជាអ្នកដល់នូវព្រះធម៌ជាទីពឹង ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះជា  
 អានិសង្ស នៃបុណ្យទី ២ ។ បេ។ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ មួយទៀត អរិយសាវ័ក ជាអ្នកដល់នូវព្រះសង្ឃ  
 ជាទីពឹង នេះជាអានិសង្សនៃបុណ្យ អានិសង្សនៃកុសល ជា



អាហារនៃសេចក្តីសុខ ជាធម៌ឱ្យនូវអារម្មណ៍ដ៏ល្អលើស ជា  
ផលនៃសេចក្តីសុខ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីស្ម័គ្រចិត្ត ៣ រមែងប្រព្រឹត្ត  
ទៅដើម្បីសេចក្តីត្រេកអរ ដើម្បីសេចក្តីរីករាយ ដើម្បីសេចក្តី  
ពេញចិត្ត ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ដើម្បីសេចក្តីសុខ ។ ម្ចាស់  
ភិក្ខុទាំងឡាយ ទានទាំង ៥ យ៉ាងនេះ ចាត់ជាមហាទាន ដែល  
អ្នកប្រាជ្ញដឹងថា ជារបស់ប្រសើរ ដឹងថា ជារបស់ប្រព្រឹត្តទៅ  
អស់រាត្រីយូរ ដឹងថា ជារង្ស ( នៃកល្យាណជន ) ជារបស់  
មានមកក្នុងកាលមុន ជារបស់មិនរោយរាយ ជារបស់មិនធ្លាប់  
រោយរាយហើយ រមែងមិនខ្ចាត់ខ្ចាយ ( ក្នុងកាលឥឡូវនេះ )  
នឹងមិនខ្ចាត់ខ្ចាយ ( ក្នុងអនាគត ) ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ ជា  
វិញ្ញូជន ក៏មិនដែលតិះដៀលឡើយ ។ ទាន ៥ យ៉ាង តើដូច  
ម្តេចខ្លះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័កក្នុងសាសនានេះ  
លះបង់បាណាតិបាត រៀរចាកបាណាតិបាត ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង  
ឡាយ អរិយសាវ័ក ជាអ្នករៀរចាកបាណាតិបាត ឈ្មោះថា ឱ្យ  
នូវអភ័យ ឱ្យនូវអំពើមិនមានពៀរ ឱ្យនូវអំពើមិនមានទុក្ខដល់  
សត្វទាំងឡាយ មានប្រមាណមិនបាន លុះឱ្យនូវអភ័យ ឱ្យនូវ  
អំពើមិនមានពៀរ ឱ្យនូវអំពើមិនមានទុក្ខដល់សត្វទាំងឡាយ  
មានប្រមាណមិនបានហើយ រមែងជាអ្នកមានចំណែកនៃសេចក្តី

មិនមានភ័យ មិនមានពៀរ មិនមានទុក្ខ មានប្រមាណមិន  
បានវិញ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយនេះ ជាទានទី ១ ចាត់ជា  
មហាទានដែលអ្នកប្រាជ្ញ ដឹងថា ជារបស់ប្រសើរ ដឹងថា ជា  
របស់ប្រព្រឹត្តទៅអស់រាត្រីយូរ ដឹងថា ជារង្ស ( នៃកល្យាណ  
ជន ) ជារបស់មានមកក្នុងកាលមុន ជារបស់មិនរោយរាយ  
មិនធ្លាប់រោយរាយហើយ រមែងមិនខ្ចាត់ខ្ចាយ នឹងមិនខ្ចាត់ខ្ចាយ  
ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ ជាវិញ្ញជន ក៏មិនដែលតិះដៀលឡើយ ។  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះជាអានិសង្សនៃបុណ្យ អានិសង្សនៃ  
កុសល ជាអាហារនៃសេចក្តីសុខ ជាធម៌ឱ្យនូវអារម្មណ៍ដ៏ល្អ  
លើស ជាផលនៃសេចក្តីសុខ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីស្ថិតិទី ៤ រមែង  
ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីត្រេកអរ ដើម្បីសេចក្តីរីករាយ ដើម្បី  
សេចក្តីចម្រើន ដើម្បីសេចក្តីសុខ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយ  
សាវ័ក លះបង់អទិន្នាទាន រៀរចាកអទិន្នាទាន ។ល។ លះបង់  
កាមេសុមិច្ឆាចារ រៀរចាកកាមេសុមិច្ឆាចារ ។ល។ លះបង់  
មុសាវាទ រៀរចាកមុសាវាទ ។ល។ លះបង់សុរាមេរយមជ្ជ-  
ប្បមាទដ្ឋាន រៀរចាកសុរាមេរយមជ្ជប្បមាទដ្ឋាន ឈ្មោះថា  
ឱ្យនូវអភ័យ ឱ្យនូវអំពើមិនមានពៀរ ឱ្យនូវអំពើមិនមានទុក្ខ  
ដល់សត្វទាំងឡាយ មានប្រមាណមិនបាន លុះឱ្យនូវអភ័យឱ្យ

នូវអំពើមិនមានពៀរ ឱ្យនូវអំពើមិនមានទុក្ខ ដល់សត្វទាំងឡាយ  
មានប្រមាណមិនបានហើយ រមែងជាអ្នកមានចំណែកនៃសេចក្តី  
មិនមានភ័យ មិនមានពៀរ មិនមានទុក្ខ មានប្រមាណមិន  
បានវិញ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយនេះជាទានទី ៥ ចាត់ជាមហា  
ទានដែលអ្នកប្រាជ្ញដឹងថា ជារបស់ប្រសើរ ដឹងថា ជារបស់  
ប្រព្រឹត្តទៅអស់រាត្រីយូរ ដឹងថា ជារង្ស ( នៃកល្យាណជន )  
ជា របស់មានមកក្នុងកាលមុន មិនរោយរាយ មិនធ្លាប់រោយ  
រាយហើយ រមែងមិនខ្ចាត់ខ្ចាយ និងមិនខ្ចាត់ខ្ចាយ ពួកសមណ  
ព្រាហ្មណ៍ ជាវិញ្ញជន ក៏មិនដែលតិះដៀលឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ នេះជាអានិសង្សនៃបុណ្យ អានិសង្សនៃកុសល ជា  
អាហារនៃសេចក្តីសុខ ជាធម៌ឱ្យនូវអារម្មណ៍ដ៏ល្អលើស ជាផល  
នៃសេចក្តីសុខ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីស្ថិតិទី ៨ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ  
ដើម្បីសេចក្តីត្រេកអរ ដើម្បីសេចក្តីរីករាយ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន  
ដើម្បីសេចក្តីសុខ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះជាអានិសង្សនៃ  
បុណ្យ អានិសង្សនៃកុសល ជាអាហារនៃសេចក្តីសុខ ជាធម៌ឱ្យ  
នូវអារម្មណ៍ដ៏ល្អលើស ជាផលនៃសេចក្តីសុខ ប្រព្រឹត្តទៅ  
ដើម្បីស្ថិតិទី ៨ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីត្រេកអរ ដើម្បី  
សេចក្តីរីករាយ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ដើម្បីសេចក្តីសុខ ។

**អានិសង្ខសីល ៥**

បញ្ចសីលសមាទានិយត្ថេរាបទាន ក្នុងបិដកលេខ ៧២  
ទំព័រ ១៧៣ ។

គ្រានោះ ខ្ញុំកើតជាបុរសអ្នកសុំឈ្នួល ក្នុងក្រុងចន្ទវតី  
ខ្ញុំរវល់តែនឹងការងាររបស់ជនដទៃ មិនបាននូវបញ្ចជ្ជា ។ ខ្ញុំ  
គិតថា បុគ្គលទាំងឡាយ ដែលត្រូវងងឹតធំបិទបាំងហើយ  
រមែងឆេះដោយភ្លើង ៣ យ៉ាង អញគប្បីគេចចេញ ដោយ  
ឧបាយណាហ្ន៎ ។ អញជាមនុស្សកំព្រា ធ្វើនូវការឈ្នួលទាំង  
ទេយ្យធម៌របស់អញក៏មិនមាន បើដូច្នោះគួរតែអញរក្សាសីល  
៥ ឱ្យពេញលេញ ។ មានព្រះថេរៈមួយ អង្គឈ្មោះ **និសកៈ**  
ជាសាវ័ករបស់ព្រះមុនី ព្រះនាម អនោមទស្សី ខ្ញុំក៏ចូលទៅរក  
ព្រះថេរៈអង្គនោះ ហើយទទួលនូវសិក្ខាបទទាំង ៥ ក្នុងសម័យ  
នោះ អាយុ (របស់សត្វ) មានប្រមាណមួយសែនឆ្នាំ ខ្ញុំរក្សា  
សីល ៥ ឱ្យបរិបូណ៌ អស់កាលប៉ុណ្ណោះដែរ ។ លុះមរណ  
កាលមកដល់ព្រមហើយ ទេវតាទាំងឡាយលួងលោមខ្ញុំថា នែ  
អ្នកនិទុក្ខ រថដែលទើមដោយសេះ ១ ពាន់នេះ មកប្រាកដ  
ដល់អ្នកហើយ ។ កាលបើចិត្តជាខាងក្រោយ កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ

ខ្ញុំបានរំលឹកនូវសីលរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំបានទៅកាន់ឋានតាវត្តិវង្ស ដោយសារអំពើដែលខ្ញុំធ្វើល្អហើយនោះ ។ ខ្ញុំបានជាធំជាងទេវតាសោយទេវរាជ្យ មានពួកស្រីអប្សរចោមរោម សោយសេចក្តីសុខដ៏ជាទិព្វអស់ ៣០ ដង ។ ខ្ញុំបានជាស្តេចចក្រពត្តិ អស់ ៧៥ ដង បានសោយប្រទេសរាជ្យដ៏ធំទូលាយ រាប់បានមួយអសង្ខេយ្យជាតិ ។ ខ្ញុំច្បុតចាកទេវលោក ត្រូវកុសលមូលដាស់តឿន ក៏មកកើតក្នុងត្រកូលមហាសាលដ៏ស្តុកស្តម្ភ ក្នុងក្រុងសាវត្តិ ។ កាលសាសនារបស់ព្រះជិនស្រី កំពុងរុងរឿងមាតានិងបិតារបស់ខ្ញុំបាន ទទួលនូវសិក្ខាបទទាំង ៥ ក្នុងកាលជិតចូលវស្សា ។ ខ្ញុំបានទទួលសីលជាមួយ (និងមាតា) ហើយបានរំលឹកឃើញនូវសីលរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំអង្គុយលើអាសនៈ ១ ហើយបានដល់នូវអរហត្ត ។ ខ្ញុំមានអាយុ ៥ ឆ្នាំអំពីកំណើត បានដល់នូវអរហត្ត ព្រះពុទ្ធមានចក្ខុ ទ្រង់ជ្រាបនូវគុណ (របស់ខ្ញុំ) ហើយទ្រង់ឱ្យឧបសម្បទាជាភិក្ខុដល់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំរក្សានូវសិក្ខាបទទាំង ៥ ពេញលេញ ខ្ញុំមិនដែលទៅកាន់កំណើត អសុរកាយអស់កប្ប នឹងប្រមាណមិនបានអំពីភទ្ទកប្បនេះ ។ ខ្ញុំនោះបានទទួលនូវយស ព្រោះហេតុនៃសីលទាំងនោះ ខ្ញុំកាលសំដែង

នូវកោដិនៃកប្ប គប្បីសំដែងជាឯកទេស (មួយចំណែកៗ) ។  
 ខ្ញុំរក្សាសីល ទាំង ៥ ហើយបាននូវត្រៃហេតុ គឺខ្ញុំជាអ្នកមាន  
 អាយុវែង ១ មានទ្រព្យច្រើន ១ មានប្រាជ្ញាមោះមុត ១ ។  
 មួយទៀត ខ្ញុំសំដែងនូវភាពនៃខ្លួនជាបុរសដ៏ក្រៃលែងជាងជន  
 ទាំងពួង អន្ទោលទៅក្នុងភពតូច និងភពធំ ហើយតែងបាន  
 នូវឋានៈទាំងនុ៎ះ ។ សារឹកទាំងឡាយ របស់ព្រះជិនស្រីកាល  
 ប្រព្រឹត្ត ក្នុងសីលនឹងប្រមាណមិនបាន បើលោកនៅត្រេកអរ  
 ក្នុងភព តើនឹងបានផលដូចម្តេចទៅ ។ សីល ៥ ដែលខ្ញុំជាអ្នក  
 ស៊ីឃ្នូលគេ មានព្យាយាមប្រព្រឹត្តល្អហើយ ខ្ញុំបានរួចចាក  
 ចំណងទាំងពួង ក្នុងថ្ងៃនេះដោយសារសីលនោះ ។ ក្នុងកប្ប  
 ប្រមាណមិនបាន អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំរក្សាសីល  
 ៥ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃសីល ៥ ។ បដិសម្ភិទា  
 ៤ វិមោក្ខ ៨ និង អភិញ្ញា ៦ នេះខ្ញុំបានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ហើយ  
 ទាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានឮថា ព្រះបញ្ចសីលសមាទានិយត្ថេរមានអាយុ បាន  
 សំដែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។



### ឧបោសថសូត្រ

ស្រង់ចេញពីព្រហ្មចរិយកថា ព្រះមហាឧបាលិវង្ស ម៉ឹង  
សែស ។

ឯឧបោសថនោះ មាននៅក្នុងឧបោសថសូត្រ ព្រះ  
សម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់សំដែង ដែលមានមកក្នុងគម្ពីរ  
អង្គុត្តរនិកាយតិកនិបាត លេខ ៤១ ទំព័រ ២៥៩ មានសេចក្តី  
ក្នុងសូត្រនោះថា

សម័យមួយព្រះដ៏មានបុណ្យ ទ្រង់គង់នៅនាមិការមាតុ-  
ប្រាសាទក្នុងវត្តបុព្វារាម ទៀបនគរសាវត្ថី ។ គ្រានោះ នាង  
វិសាខាមិការមាតា ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានបុណ្យ លុះចូលទៅ  
ដល់ហើយក្រាបថ្វាយបង្គំ រួចអង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ លុះ  
នាងអង្គុយនៅក្នុងទីសមគួរហើយ ព្រះដ៏មានបុណ្យ ទ្រង់ត្រាស់  
សួរថា ម្ចាស់នាងវិសាខា ចុះនាងមកអំពីណាក្នុងវេលាព្រឹក  
ព្រហាមម៉្លេះមានកិច្ចអ្វី ។ នាងក្រាបទូលថា ខ្ញុំព្រះអង្គមករក្សា  
ឧបោសថក្នុងថ្ងៃនេះ ។ ព្រះអង្គទ្រង់សំដែងថា ម្ចាស់នាងវិសាខា  
ឯឧបោសថនោះ មាន ៣ ប្រការគឺ គោបាលកុបោសថៈ ១  
និគ្គណ្ណុបោសថៈ ១ អរិយុបោសថៈ ១ ។ ឯគោបាលកុបោសថៈ

នោះ គឺ ឧបោសថរបស់បុគ្គល ជាអ្នករក្សាដែលមានគំនិត  
 ចិត្តដូចជាអ្នកឃ្វាលគោ ម្ចាស់នាងវិសាខា បុរសអ្នកឃ្វាលគោ  
 តែវេលាល្ងាចប្រគល់គោឱ្យម្ចាស់គេវិញ ហើយរមែងពិចារណា  
 ថា ថ្ងៃនេះ គោវាត្រាច់ទៅក្នុងប្រទេសឯនោះ។ បានដឹកទឹក  
 ក្នុងប្រទេសឯនោះ។ ថ្ងៃស្អែកនេះ គោវានឹងត្រាច់ទៅក្នុងប្រទេស  
 ឯនោះ។ វានឹងដឹកទឹកក្នុងប្រទេសឯនោះ។ យ៉ាងណាមិញ ។  
 បុគ្គលពួកមួយក្នុងសាសនានេះរក្សាឧបោសថ ហើយពិចារណា  
 ថា ថ្ងៃនេះ អាត្មាអញស៊ីខាទនីយៈនេះ។ បរិភោគភោជនីយៈ  
 នេះ។ ស្អែកនេះទៀត អាត្មាអញនឹងស៊ីខាទនីយៈនេះ។ បរិភោគ  
 ភោជនីយៈនេះ។ឯង ។ បុគ្គលមានចិត្តប្រកបដោយសេចក្តី  
 លោភៈ រក្សាឧបោសថយ៉ាងនោះឯង គោបាលកុបោសថៈ  
 នោះយ៉ាងនេះ ។ ម្ចាស់នាងវិសាខា ឯគោបាលកុបោសថៈ  
 ដែលបុគ្គលរក្សាយ៉ាងនេះ ហើយមិនមានផលច្រើន មិនមាន  
 អានិសង្សច្រើនឡើយ ។ ឯនិគណ្ណបោសថៈនោះ គឺ ឧបោសថ  
 របស់ពួកនិគ្រន្តតិរិយ ម្ចាស់នាងវិសាខា មានពួកនិគ្រន្តជា  
 ពួកអ្នកបួស តែពួកនិគ្រន្តនោះ រមែងប្រដៅសារឹកថា ម្ចាស់  
 បុរសដឹងច្រើន អ្នកចូរមកពួកសត្វឯណា ដែលនៅក្នុងទិស



ខាងកើតហួសកំណត់ ១០០ យោជនី ទៅពួកសត្វនោះ អ្នក  
 ឯងកុំសម្លាប់វា ។ ពួកសត្វឯណា ដែលនៅក្នុងទិសខាងលិច  
 ហួសកំណត់ ១០០ យោជនីទៅ ពួកសត្វនោះ អ្នកឯងកុំសម្លាប់  
 វា ពួកសត្វឯណាដែលនៅក្នុងទិសខាងជើង ហួសកំណត់ ១០០  
 យោជនីទៅ ពួកសត្វនោះ អ្នកឯងកុំសម្លាប់វា ។ ពួកសត្វឯណា  
 ដែលនៅក្នុងទិសខាងត្បូងហួសកំណត់ ១០០ យោជនីទៅ ពួក  
 សត្វនោះ អ្នកឯងកុំសម្លាប់វា ។ ពួកនិគ្រន្តនោះ ប្រដៅបបួល  
 គេដោយសេចក្តីអាណិតអាសូរដល់សត្វខ្លះ មិនអាណិតអាសូរ  
 ដល់សត្វខ្លះ ដូច្នោះ ។ ពួកនិគ្រន្តនោះ រមែងប្រដៅសារឹក  
 ក្នុងថ្ងៃឧបោសថថា ម្ចាស់បុរសដីចម្រើន អ្នកឯងចូរមក អ្នក  
 ឯងចូរយកសំពត់ស្លៀកដណ្តប់ទាំងអស់ ចេញអំពីខ្លួនហើយ  
 និយាយថា អាត្មាអញគ្មានកង្វល់អំពល់ នឹងរបស់អ្វីមួយឡើយ  
 ការកង្វល់អំពល់នឹងគ្រឿងប្រដាប់ណានិមួយ មិនមានដល់  
 អាត្មាអញឡើយ ។ មាតាបិតារបស់បុគ្គលនោះ គង់ដឹងថា  
 នេះជាកូនរបស់យើង ចំណែកបុគ្គលនោះក៏គង់ដឹងថា នេះ  
 ជាមាតាបិតារបស់យើង ។ កូនប្រពន្ធរបស់បុគ្គលនោះ គង់  
 ដឹងថា នេះជាកូនរបស់យើង ចំណែកបុគ្គលនោះគង់ដឹងថា

នេះជាកូនប្រពន្ធរបស់យើង ។ ខ្ញុំនិងបុរសជាកម្មកររបស់  
 បុគ្គលនោះ គង់ដឹងថា នេះជាម្ចាស់របស់យើងចំណែកបុគ្គល  
 នោះក៏គង់ដឹងថា នេះជាខ្ញុំនិងបុរសជាកម្មកររបស់យើង ។  
 និគណ្ណបោសថៈ (ឧបោសថរបស់និគ្រន្ត) យ៉ាងនេះឯង ។  
 ម្ចាស់នាងវិសាខា និគណ្ណបោសថៈ ដែលបុគ្គលរក្សាយ៉ាងនេះ  
 មិនមានផលច្រើន មិនមានអានិសង្សច្រើនឡើយ ។ ឯ  
 អរិយុបោសថៈនោះ គឺឧបោសថរបស់ព្រះអរិយសាវ័ក ។ ម្ចាស់  
 នាងវិសាខា វិធីធ្វើចិត្តដែលសៅហ្មងឱ្យផ្លូវផង់ស្អាតល្អ ដោយ  
 ឧបាយ រមែងមាន គឺព្រះអរិយសាវ័កក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នក  
 រក្សាឧបោសថ រមែងរពួកព្រះតថាគតថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 នោះ ព្រះអង្គឆ្ងាយចាកកិលេសហើយ ព្រះអង្គត្រាស់ដឹងនូវ  
 ញៀយ្យធម៌ដោយខ្លួនឯងដោយត្រូវពិត ឥតមានខុស ព្រះអង្គ  
 បរិបូរណ៍ដោយវិជ្ជា និងចរណៈ ព្រះអង្គពោលនូវពាក្យពីរោះ  
 ព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់នូវត្រៃលោក ព្រះអង្គប្រសើរ ដោយគុណ  
 មានសីលជាដើម ព្រះអង្គជានាយសារថី ទូន្មាននូវបុរសដែល  
 គួរទូន្មាន ព្រះអង្គជាគ្រូនៃទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ព្រះអង្គ  
 ត្រាស់ដឹងនូវសច្ចៈទាំង ៤ ហើយញ៉ាំងអ្នកដទៃឱ្យត្រាស់ដឹងផង

ព្រះអង្គមានគុណធម៌ ដែលអ្នកប្រាជ្ញគប្បីសេព កាលបើព្រះ  
អរិយសាវ័ក រព្វកន្តិកព្រះតថាគតដូច្នោះ ហើយចិត្តក៏ជ្រះថ្លា  
ឡើង បាមោជ្ជៈ គឺសេចក្តីរីករាយក៏កើតឡើង នីវរណធម៌ឯណា  
ដែលជាគ្រឿងសៅហ្មងនៃចិត្ត នីវរណធម៌នោះ ក៏សាបសូន្យ  
ទៅ ប្រៀបដូចការកក់ជំរះក្បាល ដែលសៅហ្មងឱ្យជ្រះស្អាត  
ដោយឧបាយបាន ក៏អាស្រ័យនឹងកាកផ្នែកន្ទុកព្រៃ អាស្រ័យនឹង  
ដីស្អិត អាស្រ័យនឹងទឹក អាស្រ័យនឹងព្យាយាមរបស់បុរសដែល  
ខំប្រឹងដុសលាង ម្នាលនាងវិសាខា ព្រះអរិយសាវ័កនោះ បាន  
ឈ្មោះថា រក្សាព្រហ្មុបោសថៈ បានឈ្មោះថា នៅជាមួយនឹង  
ព្រះព្រហ្ម គឺព្រះពុទ្ធ ចិត្តរបស់អរិយសាវ័កនោះ ប្រារព្ធនូវ  
ព្រះព្រហ្ម គឺព្រះពុទ្ធ ហើយក៏ជ្រះថ្លាឡើង បាមោជ្ជៈ គឺសេចក្តី  
រីករាយក៏កើតឡើង នីវរណធម៌ឯណា ដែលជាគ្រឿងសៅហ្មង  
ដល់ចិត្ត នីវរណធម៌នោះ ក៏សាបសូន្យទៅ ។

ម្នាលនាងវិសាខា មានវិធីធ្វើចិត្តដែលសៅហ្មង ឱ្យផ្លូវ  
ផង់ ឱ្យស្អាតល្អដោយឧបាយ ១ បែបទៀត គឺអរិយសាវ័ក  
ក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នករក្សាឧបោសថ រមែងរព្វកន្តិកព្រះធម៌  
ថា ព្រះបរិយត្តិធម៌ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងទុក

ល្អហើយ ព្រះនរលោកុត្តរធម៌ជាធម៌ គឺព្រះអរិយបុគ្គល គប្បី  
 ឃើញដោយខ្លួនឯង ជាធម៌ឱ្យផលមិនបង្កង់ចាំកាល ជាធម៌  
 គួរដល់ឯហិបស្សវិធី គឺហៅអ្នកដទៃឱ្យចូរមកមើលបាន ជា  
 ធម៌គួរនឹងនាំយកមកទុកក្នុងចិត្តនៃខ្លួន ជាធម៌គឺអ្នកប្រាជ្ញទាំង  
 ឡាយ គប្បីដឹងជាក់ច្បាស់ កាលបើព្រះអរិយសាវ័កនោះ  
 នឹករពួកនូវព្រះធម៌ដូច្នោះហើយ ចិត្តក៏ជ្រះថ្លាឡើង បាមោជ្ជៈ  
 គឺ សេចក្តីរីករាយក៏កើតមានឡើង នីវរណធម៌ណា ដែលជា  
 គ្រឿងសៅហ្មងដល់ចិត្ត នីវរណធម៌នោះ ក៏សាបសូន្យទៅ  
 ប្រៀបដូចជាំរកាយដែលសៅហ្មង ឱ្យជ្រះស្អាតដោយឧបាយ  
 បាន ក៏អាស្រ័យខ្សែអម្បោះ សោត្តិ<sup>(១០)</sup> អាស្រ័យគ្រឿងលំអិត  
 សំរាប់ដូត អាស្រ័យទឹក អាស្រ័យសេចក្តីព្យាយាមរបស់បុរស  
 ដែល ខំប្រឹងដុសលាង ម្ចាស់នាងវិសាខា ព្រះអរិយសាវ័កនេះ  
 បានឈ្មោះថា រក្សានូវធម្មុបោសថៈ បានឈ្មោះថា នៅជាមួយ  
 នឹងធម៌ ចិត្តរបស់អរិយសាវ័កនោះ ប្រារព្ធនូវធម៌ហើយ ក៏ជ្រះថ្លា

---

<sup>១០</sup> អង្គកថាថា ខ្សែនោះ គេយកជាតិល្អខមកលាយនឹងលំអិតថ្មឈ្មោះកុរុវិន្ទកៈ ហើយ  
 សូន្យឱ្យជាដុំចោះត្រង់កណ្តាល ដោតខ្សែអម្បោះសម្រាប់កាន់ចុងខ្សែទាំងសងខាងដុសខ្នង  
 ក្នុងវេលាដូតទឹក ។ ( មានក្នុងខុទ្ទកៈវត្ថុខន្ធកតម្ពិរចុល្លវត្ថុ ) ។

ឡើងបាមោជ្ជៈ គឺសេចក្តីរីករាយក៏កើតឡើង នីវរណធម៌ឯណា  
ដែលជាគ្រឿងសៅហ្មងដល់ចិត្ត នីវរណធម៌នោះ ក៏សាប  
សូន្យទៅ ។

ម្ចាស់នាងវិសាខា មានវិធីធ្វើចិត្តដែលសៅហ្មង ឱ្យ  
ផ្ទុះផង់ស្អាតល្អដោយឧបាយ ១ បែបទៀត គឺព្រះអរិយ  
សាវ័កក្នុងសាសនា នេះជាអ្នករក្សាឧបោសថ រមែងរព្វកន្ធុរ  
ព្រះសង្ឃថា ពពួកនៃសាវ័ករបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ប្រតិបត្តិ  
ហើយដោយញាយធម៌ គឺព្រះនិព្វាន ពពួកនៃសាវ័ករបស់ព្រះ  
ដ៏មានព្រះភាគ ប្រតិបត្តិហើយដោយសមគួរ ឯពពួកនៃសាវ័ក  
នេះ បើរាប់ជាគូនៃបុរសនេះមាន ៤ គូ បើរាប់ជាបុរសបុគ្គល  
រៀងទៅបាន ៨ ពពួកនៃសាវ័ករបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគនេះ  
គួរទទួលនូវគ្រឿងសក្ការៈ ដែលគេនាំមកអំពីចម្ងាយហើយ  
បូជា គួរទទួលនូវគ្រឿងសក្ការៈ ដែលគេតាក់តែងដើម្បីភ្ញៀវ  
គួរទទួលនូវទក្ខិណាទាន គួរគេធ្វើនូវអញ្ញាលិកម្ម ជាស្រែបុណ្យ  
ដ៏ប្រសើររបស់សត្វលោក កាលបើព្រះអរិយសាវ័កនោះ នឹករ  
ព្វកព្រះសង្ឃដូច្នោះ ហើយចិត្តក៏ជ្រះថ្លាឡើង បាមោជ្ជៈ គឺ  
សេចក្តីរីករាយក៏កើតឡើង នីវរណធម៌ឯណា ដែលជាគ្រឿង  
សៅហ្មងដល់ចិត្ត នីវរណធម៌នោះ ក៏សាបសូន្យទៅ ប្រៀប

ដូចការបោកលាងសំពត់ដែលសៅហ្មង ឱ្យជ្រះស្អាតដោយ  
 ឧបាយបាន ក៏អាស្រ័យនឹងចំហាយអប់កំដៅដែលគេស្មោរ  
 អាស្រ័យទឹកក្នុង អាស្រ័យទឹកនោមគោ អាស្រ័យទឹក អាស្រ័យ  
 ព្យាយាមរបស់បុគ្គលដែលខំប្រឹងដុសលាង ម្ចាស់នាងវិសាខា  
 ព្រះអរិយសាវ័កនេះ បានឈ្មោះថា រក្សានូវសង្ឃុបោសថៈ បាន  
 ឈ្មោះថា នៅជាមួយនឹងសង្ឃ ចិត្តរបស់ព្រះអរិយសាវ័កនោះ  
 ប្រារព្ធនូវសង្ឃ ហើយក៏ជ្រះថ្លាឡើង បាមោជ្ជៈ គឺសេចក្តីរីក  
 រាយក៏កើតមានឡើង នីវរណធម៌ឯណា ដែលជាគ្រឿងសៅ  
 ហ្មងដល់ចិត្ត នីវរណធម៌នោះក៏សាបសូន្យទៅ ។

ម្ចាស់នាងវិសាខា មានវិធីធ្វើចិត្តដែលសៅហ្មង ឱ្យផ្លូវ  
 ផង់ស្អាតល្អដោយឧបាយ ១ បែបទៀត គឺព្រះអរិយសាវ័ក  
 ក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នករក្សាឧបោសថ រមែងរព្វកន្ធវសីល  
 របស់ខ្លួន ជាសីលមិនដាច់ មិនចុះធ្លាយ ជាសីលល្អមិននៅ  
 ជាខ្ញុំតណ្ហា ជាសីលដែលអ្នកប្រាជ្ញសរសើរ ហើយជាសីល  
 មិនបានជ្រោកជ្រាកដោយតណ្ហា និងទិដ្ឋិ ជាសីលអាចញាំង  
 សមាធិឱ្យប្រព្រឹត្តទៅបាន កាលបើព្រះអរិយសាវ័កនោះ នឹក  
 រព្វកន្ធវសីលដូច្នោះហើយ ចិត្តក៏ជ្រះថ្លាឡើង បាមោជ្ជៈ គឺសេចក្តី  
 រីករាយក៏កើតឡើងនីវរណធម៌ឯណា ដែលជាគ្រឿងសៅហ្មង

ដល់ចិត្ត នីវរណធម៌នោះក៏សាបសូន្យទៅ ប្រៀបដូចជាការ  
 ដុសខាត់កញ្ចក់ដែលសៅហ្មង ឱ្យជ្រះស្អាតល្អដោយឧបាយបាន  
 ក៏អាស្រ័យប្រេង អាស្រ័យធ្មេះ អាស្រ័យច្រាសដែលធ្វើដោយ  
 រោមកន្ទុយសត្វ អាស្រ័យសេចក្តីព្យាយាមរបស់បុរសដែលខំ  
 ប្រឹងដុសខាត់ ម្ចាស់នាងវិសាខា អរិយសាវ័កនេះ បានឈ្មោះ  
 ថា រក្សានូវសីល ឧបោសថ បានឈ្មោះថា នៅជាមួយនឹង  
 សីល ចិត្តរបស់ព្រះអរិយសាវ័កនោះ ប្រារព្ធនូវសីលហើយ  
 ក៏ជ្រះថ្លាឡើង បាមោជ្ជៈ គឺ សេចក្តីរីករាយក៏កើតមានឡើង  
 នីវរណធម៌ឯណា ដែលជាគ្រឿងសៅហ្មងដល់ចិត្ត នីវរណ-  
 ធម៌នោះ ក៏សាបសូន្យទៅ ។

ម្ចាស់នាងវិសាខា មានវិធីធ្វើចិត្តដែលសៅហ្មង ឱ្យផ្លូវ  
 ផង់ ស្អាតល្អដោយឧបាយ ១ បែបទៀត គឺព្រះអរិយសាវ័ក  
 ក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នករក្សាឧបោសថ រមែងរព្វកន្លងទេវតា  
 ទាំងឡាយថា ទេវតាដែលស្ថិត នៅក្នុងស្ថានចាតុម្មហារាជិកា  
 ក៏មាន ទេវតាដែលស្ថិតនៅក្នុងស្ថានតាវត្តិង្ស ក៏មាន ទេវតា  
 ដែលស្ថិតនៅក្នុងស្ថានយាមា ក៏មាន ទេវតាដែលស្ថិតនៅក្នុង  
 ស្ថានតុសិត ក៏មាន ទេវតាដែលស្ថិតនៅក្នុងស្ថាននិម្មានរតី  
 ក៏មាន ទេវតាដែលស្ថិតនៅក្នុងស្ថានបរនិម្មិតវសវត្តី ក៏មាន

ទេវតាដែលជាពួកព្រហ្ម ក៏មាន ទេវតាដែលនៅខាងលើនេះ  
 ទៀត ក៏មាន ទេវតាទាំងនោះ ប្រកបដោយសទ្ធាយ៉ាងណា  
 ហើយច្បុកអំពីមនុស្សលោកនេះទៅ បានទៅក្នុងស្ថាននោះ។  
 សទ្ធារបស់អាត្មាអញ ក៏មានយ៉ាងនោះដែរ ទេវតាទាំងនោះ  
 ប្រកបដោយសីលយ៉ាងណា ហើយច្បុកអំពីមនុស្សលោកនេះ  
 ទៅបានទៅក្នុងស្ថាននោះ។ សីលរបស់អាត្មាអញ ក៏មានយ៉ាង  
 នោះដែរ ទេវតាទាំងនោះ ប្រកបដោយសុតៈ គឺការចេះដឹង  
 ធម៌របស់សប្បុរសយ៉ាងណា ហើយច្បុកអំពីមនុស្សលោកនេះ  
 ទៅ បានទៅក្នុងស្ថាននោះ។ សុតៈ គឺការចេះដឹងធម៌របស់  
 អាត្មាអញ ក៏មាន យ៉ាងនោះដែរ ទេវតាទាំងនោះ ប្រកប  
 ដោយចាតៈ គឺការបរិច្ចាគទាន យ៉ាងណា ហើយច្បុកអំពី  
 មនុស្សលោកនេះទៅ បានទៅក្នុងស្ថាននោះ។ ចាតៈ គឺការ  
 បរិច្ចាគទានរបស់អាត្មាអញ ក៏មានយ៉ាងនោះដែរ ទេវតាទាំង  
 នោះ ប្រកបដោយបញ្ញាយ៉ាងណា ហើយច្បុកអំពីមនុស្សលោក  
 នេះទៅបានទៅក្នុងស្ថាននោះ។ បញ្ញារបស់អាត្មាអញ ក៏មាន  
 យ៉ាងនោះដែរ កាលបើព្រះអរិយសាវ័កនោះ រពួកឃើញនូវសទ្ធា  
 សីល សុតៈ ចាតៈ និងបញ្ញារបស់ខ្លួន និងទេវតាទាំងនោះដូច្នោះ



ហើយចិត្តក៏ជ្រះថ្លាឡើង បាមោជ្ជៈ គឺសេចក្តីរីករាយ ក៏កើតឡើង  
នីវរណធម៌ដែលជាគ្រឿងសៅហ្មងដល់ចិត្ត នីវរណធម៌នោះ  
ក៏សាបសូន្យទៅ ប្រៀបដូចជាការឱ្យដីមាន ដែលសៅហ្មងឱ្យ  
មានសម្បុរផ្លូវផងភ្លឺថ្លាល្អដោយឧបាយបាន ក៏អាស្រ័យជើងក្រាន  
អាស្រ័យអំបិល អាស្រ័យជ័ររង អាស្រ័យបំពង់សម្រាប់ផ្លុំ និង  
ដង្កាប់សំរាប់ចាប់ប្រែត្រឡប់ អាស្រ័យសេចក្តីព្យាយាមរបស់  
បុរស ដែលខំប្រឹងធ្វើកិច្ចនោះ។ ម្នាលនាងវិសាខា ព្រះអរិយ  
សាវ័កនេះ បានឈ្មោះថា រក្សានូវទេវតាឧបោសថៈ បានឈ្មោះ  
ថា នៅជាមួយនឹងទេវតា ចិត្តរបស់អរិយសាវ័កនោះ ប្រារព្ធ  
នូវទេវតា ហើយក៏ជ្រះថ្លាឡើង បាមោជ្ជៈ គឺសេចក្តីរីករាយ ក៏  
កើតឡើង នីវរណធម៌ឯណា ដែលជាគ្រឿងសៅហ្មងដល់ចិត្ត  
នីវរណធម៌នោះ ក៏សាបសូន្យទៅ ម្នាលនាងវិសាខា ឯវិធីធ្វើ  
ចិត្ត ដែលសៅហ្មងឱ្យផ្លូវផងស្អាតល្អ ដោយឧបាយយ៉ាងនេះ ។  
ម្នាលនាងវិសាខា មួយវិញទៀត ព្រះអរិយសាវ័កនោះ រមែង  
ពិចារណាអង្គនៃឧបោសថដូច្នោះថា

ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ លោកលះបង់បាណាតិបាត  
រៀរស្រឡះចាកបាណាតិបាត ដរាបដល់អស់ជីវិត ដាក់

ចុះនូវដំបង ដាក់ចុះនូវកាំបិត មានសេចក្តីខ្មាសបាប  
 ដល់នូវសេចក្តីអាណិតអាសូរ មានសេចក្តីអនុគ្រោះ  
 ដោយប្រយោជន៍ ដល់សត្វមានជីវិតទាំងពួង ថ្ងៃនេះ  
 អាត្មាអញ ក៏លះបង់បាណាតិបាត រៀរស្រឡះចាក  
 បាណាតិបាត អស់យប់នេះ និងថ្ងៃនេះ ដាក់ចុះនូវ  
 ដំបង ដាក់ចុះនូវកាំបិត មានសេចក្តីខ្មាសបាបដល់នូវ  
 សេចក្តីអាណិតអាសូរ មានសេចក្តីអនុគ្រោះ ដោយ  
 ប្រយោជន៍ដល់សត្វ មានជីវិតទាំងពួង ធ្វើតាមព្រះ  
 អរហន្តទាំងឡាយ ដោយអង្គនេះ, មួយវិញទៀត  
 ឧបោសថ អាត្មាអញនឹងរក្សាតទៅ ។

ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ លោកលះបង់អទិន្នាទាន  
 រៀរស្រឡះចាកអទិន្នាទានដរាបដល់អស់ជីវិត កាន់យកតែ  
 របស់ដែលគេឱ្យ ប្រាថ្នាតែរបស់ដែលគេឱ្យ មានអត្តភាព  
 មិនមែនជាអ្នកលួច មានសភាពស្មោះត្រង់ ថ្ងៃនេះអាត្មាអញ  
 លះបង់អទិន្នាទាន រៀរស្រឡះចាកអទិន្នាទាន អស់យប់នេះ  
 និងថ្ងៃនេះ កាន់យកតែរបស់ដែលគេឱ្យ ប្រាថ្នាតែរបស់ដែល  
 គេឱ្យ មានអត្តភាពមិនមែនជាអ្នកលួច មានសភាពស្មោះត្រង់

ធ្វើតាមព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ដោយអង្គនេះ, មួយវិញទៀត ឧបោសថ អាត្មាអញនឹងរក្សាតទៅ ។

ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ លោកលះបង់នូវការប្រព្រឹត្តធម៌ មិនប្រសើរ ដរាបដល់អស់ជីវិត ប្រព្រឹត្តតែធម៌ប្រសើរ ចៀស វាងវៀរចាកមេចុន ជាធម៌របស់អ្នកស្រុក ថ្ងៃនេះ អាត្មាអញ លះបង់ការប្រព្រឹត្តធម៌ មិនប្រសើរអស់យប់នេះ និងថ្ងៃនេះ ប្រព្រឹត្តតែធម៌ប្រសើរ ចៀសវាង វៀរចាកមេចុន ជាធម៌របស់ អ្នកស្រុក ធ្វើតាមព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ដោយអង្គនេះ, មួយ វិញទៀត ឧបោសថអាត្មាអញនឹងរក្សាតទៅ ។

ព្រះអរហន្តលោកលះបង់មុសាវាទ រៀរស្រឡះចាក មុសាវាទ ដរាបដល់អស់ជីវិត លោកនិយាយតែពាក្យពិត តបនូវពាក្យពិត មានពាក្យនឹងនួនមិនរើរុស មានពាក្យគួរជឿ មិនពោលពាក្យបំភាន់សត្វលោក ថ្ងៃនេះអាត្មាអញក៏លះបង់ មុសាវាទ រៀរស្រឡះមុសាវាទអស់យប់នេះ និងថ្ងៃនេះ ហើយ ពោលតែពាក្យពិត តបនូវពាក្យពិត មានពាក្យនឹងនួន មិនរើរុស មានពាក្យគួរជឿ មិនពោលពាក្យបំភាន់សត្វលោក ធ្វើតាមព្រះ អរហន្តទាំងឡាយ ដោយអង្គនេះ, មួយវិញទៀត ឧបោសថ

អាត្មាអញនឹងរក្សាតទៅ ។

ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ លោកលះបង់ទីតាំងនៃសេចក្តី  
ប្រមាទ ព្រោះផឹកទឹកស្រវឹង គឺសុរានិងមេរ័យ រៀរស្រឡះ  
ចាកទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ ព្រោះផឹកទឹកស្រវឹង គឺសុរា និង  
មេរ័យ ដរាបដល់អស់ជីវិត ថ្ងៃនេះ អាត្មាអញលះបង់ទីតាំង  
នៃសេចក្តីប្រមាទ ព្រោះផឹកទឹកស្រវឹង គឺសុរា និង មេរ័យ រៀរ  
ស្រឡះចាកទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ ព្រោះផឹកទឹកស្រវឹង គឺ  
សុរានិងមេរ័យ អស់យប់នេះ និងថ្ងៃនេះ ធ្វើតាមព្រះអរហន្ត  
ទាំងឡាយ ដោយអង្គនេះ មួយវិញទៀត ឧបោសថ អាត្មា  
អញនឹងរក្សាតទៅ ។

ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ លោកបរិភោគបាយតែម្តង រៀរ  
បរិភោគក្នុងរាត្រី រៀរស្រឡះចាកភោជនក្នុងកាលខុស ដរាប  
ដល់អស់ជីវិត ថ្ងៃនេះអាត្មាអញជាអ្នកបរិភោគបាយតែម្តង រៀរ  
បរិភោគក្នុងរាត្រី រៀរស្រឡះចាកភោជនក្នុងកាលខុស អស់  
យប់នេះ និងថ្ងៃនេះ ធ្វើតាមព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ដោយ  
អង្គនេះ, មួយវិញទៀត ឧបោសថ អាត្មាអញនឹងរក្សាតទៅ ។

ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ លោករៀរស្រឡះចាកការ

មើលនូវរូប ចាំ និងស្តាប់នូវចំរៀងនិងភ្លេងប្រគំដែលជាសត្រូវ  
 ដល់សាសនា ចាកទីតាំងនៃការទ្រទ្រង់ប្រដាប់ស្អិតស្អាង  
 កាយ ដោយកម្រងផ្កាគ្រឿងក្រអូប និង គ្រឿងលាបផ្សេងៗ  
 ដរាបដល់អស់ជីវិតថ្ងៃនេះ អាត្មាអញរៀរស្រឡះ ចាកការ  
 មើលនូវរូប ចាំ និងស្តាប់នូវចំរៀង និងភ្លេងប្រគំដែលជាសត្រូវ  
 ដល់សាសនា ចាកទីតាំងនៃការទ្រទ្រង់ប្រដាប់ស្អិត ស្អាងកាយ  
 ដោយកម្រងផ្កាគ្រឿងក្រអូប និងគ្រឿងលាបផ្សេងៗ អស់យប់  
 នេះ និង ថ្ងៃនេះ ធ្វើតាមព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ដោយអង្គ  
 នេះ, មួយវិញទៀត ឧបោសថ អាត្មាអញនឹងរក្សាតទៅ ។

ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ លោកលះបង់ទីដេកទីអង្គុយ  
 ខ្ពស់ និងទីដេកទីអង្គុយដីប្រសើរ រៀរស្រឡះចាកទីដេក និង  
 ទីអង្គុយដីប្រសើរ ដរាបដល់អស់ជីវិត សម្រេចនូវទីដេក  
 ដីទាប គឺដេកលើគ្រែក្តី លើកំរាលស្មៅក្តី ដែលជាកប្បិយៈ  
 ថ្ងៃនេះ អាត្មាអញលះបង់ទីដេកនិងទីអង្គុយខ្ពស់ និងទីដេកទី  
 អង្គុយដីប្រសើរ រៀរស្រឡះចាកទីដេកទីអង្គុយខ្ពស់ និង ទីដេក  
 ទីអង្គុយដីប្រសើរ អស់យប់នេះ និងថ្ងៃនេះ សម្រេចនូវទីដេក  
 ដីទាប គឺដេកលើគ្រែក្តី លើកំរាលស្មៅក្តី ដែលជាកប្បិយៈ

ធ្វើតាមព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ដោយអង្គនេះ, មួយវិញទៀត  
ឧបោសថ អាត្មាអញនឹងរក្សាតទៅ ។ ម្ចាស់នាងវិសាខា  
អរិយុបោសថ:យ៉ាងនេះឯង ។

ម្ចាស់នាងវិសាខា អរិយុបោសថ: ដែលបុគ្គលបានរក្សា  
យ៉ាងនេះ ហើយរមែងមានផលច្រើន មានអានិសង្សច្រើន  
ចុះផលច្រើន អានិសង្សច្រើននោះ តើច្រើនប៉ុន្មានទៅ ?  
ម្ចាស់នាងវិសាខា ប្រៀបដូចបុគ្គលឯណា បានសោយរាជ្យ  
ជាស្តេចធំ លើបណ្តាជនដែលនៅក្នុងមហាជនបទទាំង  
១៦ នេះជាជនបទមានកែវ ៧ ប្រការជាច្រើន ឯជនបទទាំង  
១៦ នោះ គឺ អង្គជនបទ ១ មគ្គជនបទ ១ កាសិជនបទ ១  
កោសលជនបទ ១ វជ្ជិជនបទ ១ មល្លជនបទ ១ ចេតិជនបទ  
១ វង្សជនបទ ១ កុរុជនបទ ១ បញ្ចាលជនបទ ១ បច្ឆជនបទ  
១ សុរសេនជនបទ ១ អស្សុកជនបទ ១ អវន្តិជនបទ ១  
គន្ធារជនបទ ១ កម្ពោជជនបទ ១ ។ ឯរាជសម្បត្តិរបស់  
បុគ្គលនោះ មិនដល់មួយចំរៀកឧបោសថ ដែលប្រកបដោយ  
អង្គ ៨ ដែលគេច្រៀកជា ១៦ ចំរៀក អស់វារ: ១៦ ដង ។  
ព្រោះហេតុអ្វីបានជាដូច្នោះ ម្ចាស់នាងវិសាខា ព្រោះថា យក

រាជសម្បត្តិរបស់មនុស្សដែលស្អប់ស្អើង ទៅប្រៀបធៀបគ្នា  
 នឹងសេចក្តីសុខទិព្វ ម្ចាស់នាងវិសាខា ៥០ ឆ្នាំមនុស្សបាន ១  
 យប់ ១ ថ្ងៃ ទេវតា ក្នុងស្ថានចាតុម្មហារាជិកា, ៣០ រាត្រី  
 នោះ ត្រូវជា ១ ខែ ១២ ខែ នោះ ត្រូវជា ១ ឆ្នាំ អាយុ  
 ទេវតាក្នុងស្ថានចាតុម្មហារាជិកា កំណត់ ៥០០ ឆ្នាំ ទិព្វ  
 (ត្រូវជា ៩ លានឆ្នាំមនុស្ស) បុគ្គលពួកមួយក្នុងលោកនេះ ជា  
 ស្រ្តីក្តី ជាបុរសក្តី បានរក្សាឧបោសថប្រកបដោយអង្គ ៨ លុះ  
 មានរាងកាយបែកធ្លាយទៅហើយ ខាងមុខអំពីសេចក្តីស្លាប់  
 ជួនកាល ក៏បានទៅកើតជាមួយនឹងទេវតាក្នុងស្ថានចាតុម្ម-  
 ហារាជិកា ម្ចាស់នាងវិសាខា ពាក្យដែលតថាគតថា យក  
 រាជសម្បត្តិរបស់មនុស្ស ដែលស្អប់ស្អើងទៅប្រៀបធៀបគ្នា  
 នឹងសេចក្តីសុខទិព្វនោះ ព្រោះអាស្រ័យហេតុនោះឯង ។  
 ម្ចាស់នាងវិសាខា ១ រយឆ្នាំមនុស្ស ត្រូវជា ១ យប់ ១ ថ្ងៃ  
 ទេវតាក្នុងស្ថានតាវត្តិង្ស ៣០ រាត្រីនោះត្រូវជា ១ ខែ ១២  
 ខែនោះត្រូវជា ១ ឆ្នាំ អាយុ ទេវតាក្នុងស្ថានតាវត្តិង្ស កំណត់  
 ១ ពាន់ ឆ្នាំទិព្វ (ត្រូវជា ៣ កោដិ ៦ លាន ឆ្នាំ មនុស្ស)  
 បុគ្គលពួកមួយ ក្នុងលោកនេះ ជាស្រ្តីក្តី បុរសក្តី បានរក្សា

ឧបោសថប្រកបដោយអង្គ ៨ លុះមានរាងកាយបែកធ្លាយទៅ  
ហើយ ខាងមុខអំពីសេចក្តីស្លាប់ ជួនកាលក៏បានទៅកើតជា  
មួយនឹងទេវតាក្នុងស្ថានតារវត្តិង្ស ម្ចាស់នាងវិសាខា ពាក្យ  
ដែល តថាគតថាយករាជសម្បត្តិ របស់មនុស្សដែលស្លូត  
ស្លើង ទៅប្រៀបធៀបនឹងសេចក្តីសុខទិព្វនោះ ព្រោះអាស្រ័យ  
ហេតុនេះឯង ។

ម្ចាស់នាងវិសាខា ២ រយឆ្នាំមនុស្សត្រូវជា ១ យប់ ១  
ថ្ងៃ ទេវតាក្នុងស្ថានយាមា ៣០ រាត្រីនោះត្រូវជា ១ ខែ ១២  
ខែនោះត្រូវជា ១ ឆ្នាំ អាយុទេវតាក្នុងស្ថាន យាមា កំណត់ ២  
ពាន់ឆ្នាំទិព្វ (ត្រូវជា ១៤ កោដិ ៤ លានឆ្នាំមនុស្ស) បុគ្គលពួក  
មួយ ក្នុងលោកនេះ ជាស្រ្តីក្តី បុរសក្តី បានរក្សាឧបោសថ  
ប្រកបដោយអង្គ ៨ លុះមាន រាងកាយបែកធ្លាយទៅហើយ  
ខាងមុខអំពីសេចក្តីស្លាប់ ជួនកាលក៏បានទៅកើតជាមួយនឹង  
ទេវតាក្នុងស្ថានយាមា ម្ចាស់នាងវិសាខា ពាក្យដែលតថាគត  
ថា យករាជសម្បត្តិរបស់មនុស្សដែលស្លូតស្លើង ទៅប្រៀប  
ធៀបនឹងសេចក្តីសុខ ទិព្វនោះ ព្រោះអាស្រ័យហេតុនេះឯង ។

ម្ចាស់នាងវិសាខា ៤ រយឆ្នាំមនុស្ស ត្រូវជា ១ យប់ ១



ថ្ងៃ ទេវតាក្នុងស្ថានតុសិត ៣០ រាត្រីនោះ ត្រូវជា ១ ខែ ១២ ខែនោះត្រូវជា ១ ឆ្នាំ អាយុទេវតា ក្នុងស្ថានតុសិត កំណត់ ៤ ពាន់ឆ្នាំទិព្វ (ត្រូវជា ៥៧ កោដិ ៦ លានឆ្នាំមនុស្ស ) បុគ្គល ពួកមួយក្នុងលោកនេះ ជាស្រ្តីក្តី បុរសក្តី បានរក្សាឧបោសថ ប្រកបដោយអង្គ ៨ លុះមានរាងកាយបែកធ្លាយទៅហើយ ជួនកាល ក៏បានទៅ កើតជាមួយទេវតាក្នុងស្ថានតុសិត ម្ចាស់ នាងវិសាខា ពាក្យដែលតថាគតថា យករាជសម្បត្តិរបស់ មនុស្ស ដែលស្អប់ស្អើងទៅប្រៀបធៀបនឹងសេចក្តីសុខទិព្វនោះ ព្រោះអាស្រ័យហេតុនេះឯង ។

ម្ចាស់នាងវិសាខា ៨ រយឆ្នាំមនុស្សត្រូវជា ១ យប់ ១ ថ្ងៃ ទេវតាក្នុងស្ថាននិម្មានរតី ៣០ រាត្រីនោះត្រូវជា ១ ខែ ១២ ខែនោះត្រូវជា ១ ឆ្នាំ អាយុទេវតាក្នុងស្ថាន និម្មានរតី កំណត់ ៨ ពាន់ឆ្នាំទិព្វ (ត្រូវជា ២៣០ កោដិ ៤ លានឆ្នាំ មនុស្ស) បុគ្គលពួកមួយក្នុងលោកនេះ ជាស្រ្តីក្តី បុរសក្តី បាន រក្សាឧបោសថប្រកបដោយអង្គ ៨ លុះមានរាងកាយបែក ធ្លាយទៅ ហើយខាងមុខអំពីសេចក្តីស្លាប់ ជួនកាល ក៏បានទៅ កើតជាមួយនឹងទេវតាក្នុងស្ថាននិម្មានរតី ម្ចាស់នាងវិសាខា ពាក្យដែលតថាគតថា យករាជសម្បត្តិរបស់មនុស្សដែល

ស្លូតស្តើង ទៅប្រៀបធៀបនឹងសេចក្តីសុខទិព្វនោះ ព្រោះ  
អាស្រ័យហេតុនេះឯង ។

ម្ចាស់នាងវិសាខា ១ ពាន់ ៦ រយឆ្នាំមនុស្ស ត្រូវ ជា ១  
យប់ ១ ថ្ងៃទេវតាក្នុងស្ថានបរនិម្មិតវសវក្តី ៣០ រាត្រីនោះ  
ត្រូវជា ១ ខែ ១២ ខែ នោះត្រូវជា ១ ឆ្នាំ អាយុទេវតា ក្នុង  
ស្ថានបរនិម្មិតវសវក្តីកំណត់ ១ ហ្នឹង ៦ ពាន់ឆ្នាំទិព្វ (ត្រូវជា  
៩២១ កោដិ ៦ លានឆ្នាំមនុស្ស) បុគ្គលពួកមួយក្នុងលោកនេះ  
ជាស្ត្រីក្តី បុរសក្តី បានរក្សាឧបោសថប្រកបដោយអង្គ ៨  
លុះមានរាងកាយបែកធ្លាយទៅហើយ ខាងមុខអំពីសេចក្តីស្លាប់  
ជួនកាល ក៏បានទៅ កើតជាមួយនឹងទេវតាក្នុងស្ថានបរនិម្មិត-  
វសវក្តី ម្ចាស់នាងវិសាខាពាក្យដែលតថាគតថា យករាជសម្បត្តិ  
របស់មនុស្ស ដែលស្លូតស្តើង ទៅប្រៀបធៀបនឹងសេចក្តី  
សុខទិព្វនោះ ព្រោះអាស្រ័យហេតុនេះឯង ។

បុណ្ណំ ន ហេត្វំ ន ចាទិន្ធិមាទិយេ មុសា ន ភាសេ  
ន ច មជ្ឈេបា សិយា អព្រហ្មចារា វិវេធយ្យ មេដុនា  
ភក្តិ ន ភុញ្ញយ្យ វិការលកោលំ មាលំ ន ធារេ ន ច  
គន្ធិមាចរេ មេញ្ញ ធមាយំ វ សយេថ សន្តតេ ឯតញ្ញិ  
អដ្ឋង្គិកមាហុប្បាសថំ ពុទ្ធន ទុក្ខន្តកុនា បកាសិកំ ។

បុគ្គលមិនគប្បីសម្លាប់សត្វ មិនគប្បីកាន់យកនូវទ្រព្យ  
 ដែលគេមិនបានឱ្យ មិនគប្បីពោលពាក្យកុហក មិនគប្បីផឹក  
 ទឹកស្រវឹង គប្បីរៀនចាកមេចុនដែលជាការប្រព្រឹត្តមិនប្រសើរ  
 មិនគប្បីបរិភោគក្នុងរាត្រី មិនគប្បីបរិភោគភោជនក្នុងកាល  
 ខុសក្នុងវេលាថ្ងៃ មិនគប្បីទ្រទ្រង់កម្រងផ្កា មិនគប្បីប្រើប្រាស់  
 គ្រឿងក្រអូប គប្បីដេកលើគ្រែជាកប្បិយៈ មានជើងកំពស់ ១  
 គក់ក្តី លើផែនដីដែលគេបរិកម្មដោយកំបោរជាដើមក្តី លើ  
 កំរាលស្មៅ ស្លឹកឈើ និងចំបើងជាដើមក្តី អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ  
 បានពោលនូវអំពើនេះថា ជាឧបោសថប្រកបដោយអង្គ ៨  
 ដែលព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ព្រះអង្គដល់នូវព្រះនិព្វានជាទីបំផុត  
 នៃទុក្ខ ទ្រង់ប្រកាសហើយ ។

ចន្ទោ ច សុរោ ច ឧត្តោ សុទស្សនា ឱកាសយន្តា  
 អនុយន្តិ យាវតា គរោនុទា ភេ បន អន្តលិក្ខតា  
 នភេ បកាសន្តិ ទិសា វិរោចនា ឯកម្មិ យំ វិជ្ជតិ  
 អន្តរេ ធនំ បុត្តា បណិ វេទ្យុរិយញ្ច ភទ្ធកំ  
 សិទ្ធិសុវណ្ណំ អវចាមិ កាញានំ យំ ថាគរុមំ ហាជកន្តិ  
 តុច្ឆតិ អជ្ជន្តុបេតស្ស ឧបោសថស្ស កល្នប្បិ ភេ  
 នានុភវន្តិ សោឡសី ចន្ទប្បកា ការគណា ច សញ្ច ។

ព្រះចន្ទនិងព្រះអាទិត្យទាំងពីរ ជាសភាវៈល្អមើល មាន  
 រស្មីភ្លឺស្វាង ដើរទៅតាមកំណត់ព្រះចន្ទ និងព្រះអាទិត្យនោះ  
 តែងបន្ទោបង់នូវងងឹត ដើរទៅក្នុងអាកាស បញ្ចេញរស្មីព្រះ  
 អាកាសរុងរឿងសព្វទិស ទ្រព្យឯណាមាននៅក្នុងចន្លោះនោះ  
 គឺប្រទេសដែលមានរស្មីព្រះចន្ទព្រះអាទិត្យចាំងទៅដល់ គឺកែវ  
 មុត្តាក្តី កែវមណីក្តី កែវពៃទ្វ្យក្តី មាសសិង្កីក្តី មាសកញ្ជុនៈក្តី  
 មាសជាត្រូបក្តី មាសហដកៈក្តី ដែលបុគ្គលបានហើយ ទ្រព្យ  
 ទាំងនោះមិនដល់ ១ ចំរៀក ឧបោសថប្រកបដោយអង្គ ៨  
 ដែលគេច្រៀកជា ១៦ ចំរៀក អស់វារៈ ១៦ ដង ប្រៀបដូច  
 ពពួកផ្កាយទាំងអស់ មិនដល់ ១ ចំរៀករស្មីព្រះចន្ទឡើយ ។

គស្មា ហិ នារី ច នរោ ច សីលតា អដ្ឋង្គុបតំ  
 ឧបវស្សុប្បាសថំ បុញ្ញានិ កក្កាន សុខុទ្រយានិ  
 អនិទ្ធិកា សក្កមុបន្តិ ថានន្តិ ។

ហេតុដូច្នោះ ជនទាំងស្រីទាំងប្រុសដែលមានសីល  
 បានរក្សាឧបោសថប្រកបដោយអង្គ ៨ ហើយធ្វើបុណ្យ ដែល  
 មានផលជាសុខ ឥតមានគេនិន្ទាឡើយ រមែងចូលទៅកាន់  
 ស្ថានសួគ៌ជាប្រាកដ ។

ចប់ឧបោសថសូត្រតែប៉ុណ្ណោះ

### ឯកុបោសថិកាថេរិយាបទាន

ក្នុងបិដកលេខ ៧៦ ទំព័រ ២៥

សេចក្តីដំណាលថា មានព្រះមហាក្សត្រមួយព្រះអង្គ  
 ទ្រង់ព្រះនាមពន្ធមៈ សោយរាជ្យក្នុងនគរពន្ធមតី ព្រះអង្គរក្សា  
 ឧបោសថក្នុងថ្ងៃពេញបូណ៌ីមី ។ សម័យនោះខ្ញុំជាកុម្មុទាសី  
 នៅក្នុងទីនោះ ខ្ញុំបានឃើញសេនាព្រមទាំងព្រះរាជា ហើយ  
 ក៏គិតយ៉ាងនេះថា សូម្បីស្តេចក៏ទ្រង់លះបង់រាជសម្បត្តិ ហើយ  
 រក្សាឧបោសថកម្មនោះ ពិតជាប្រកបដោយផល បានជាពួក  
 ជនរីករាយហើយ ។ ខ្ញុំពិចារណានូវទុក្ខតិផង នូវសេចក្តីក្រី  
 ក្រផង ដោយឧបាយនៃប្រាជ្ញា ក៏ញ៉ាំងចិត្តឱ្យរីករាយ ហើយ  
 រក្សាឧបោសថ ។ លុះខ្ញុំរក្សា ឧបោសថក្នុងសាសនានៃព្រះ  
 សម្មាសម្ពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានទៅកើតក្នុងឋានតារត្តិវង្សដោយកុសល  
 កម្មដែលខ្ញុំធ្វើល្អនោះ ។ វិមានរបស់ខ្ញុំ ដែលកុសលធ្វើល្អហើយ  
 ក្នុងទីនោះ មានកំពស់ ទៅខាងលើមួយយោជន៍ ប្រដាប់ដោយ  
 ផ្ទះកំពូលដ៏ប្រសើរ មានអាសនៈធំ ស្អិតស្អាងល្អហើយ ។ ស្រី  
 អប្សរមួយសែន តែងបម្រើខ្ញុំសព្វៗកាល ខ្ញុំរុងរឿងកន្លង  
 លើសទេវតាទាំងឡាយដទៃសព្វៗកាល ។ ខ្ញុំបានជាមហេសីនៃ

ទេវរាជ ៦៤ ដង បានជាមហេសីនៃស្តេចចក្រពត្តិ ៣៦ ដង ។  
 ខ្ញុំមានពណ៌ដូចជាមាស តែងអន្ទោលទៅក្នុងភពទាំងឡាយ ខ្ញុំ  
 ជាស្រ្តីប្រសើរក្នុងទីទាំងពួង នេះជាផលនៃឧបោសថ ។ ខ្ញុំតែង  
 បាននូវវត្ថុទាំងពួងនេះ គឺ យានដំរី យានសេះ យានរថ ទាំង  
 អស់ នេះជាផលនៃឧបោសថ ។ ខ្ញុំបាននូវវត្ថុទាំងពួង ជាវិការៈ  
 នៃមាស ជាវិការៈនៃប្រាក់ ជាវិការៈនៃកែវផលិត ជាវិការៈនៃ  
 កែវមានពណ៌ក្រហម ។ ខ្ញុំបាននូវវត្ថុទាំងពួង គឺសំពត់  
 កោសេយ្យពស្ត្រ និងសំពត់កម្ពុលផង សំពត់សំបកឈើ និង  
 សំពត់អំបោះផង សំពត់មានថ្លៃដ៏ច្រើនផង ។ ខ្ញុំបាននូវវត្ថុទាំង  
 ពួងនេះ គឺ បាយទឹក ខាទនីយៈ សំពត់ និងសេនាសនៈ នេះជា  
 ផលនៃឧបោសថ ។ ខ្ញុំបាននូវវត្ថុទាំងពួងនេះ គឺ គ្រឿងក្រអូប  
 ដ៏ប្រសើរ និងកម្រងផ្កា លំអិតសម្រាប់លាប នេះជាផលនៃ  
 ឧបោសថ ។ ខ្ញុំបាននូវវត្ថុទាំងនេះ គឺផ្ទះមានកំពូល ប្រាសាទ  
 មណ្ឌប ប្រាសាទមានដំបូលរលីង និងគុហា នេះជាផលនៃ  
 ឧបោសថ ។ ខ្ញុំមានអាយុ ៧ ឆ្នាំ អំពីកំណើតបានចូលទៅកាន់  
 ផ្នួស មិនទាន់បានកន្លះខែ ក៏បានសម្រេចព្រះអរហត្ត ខ្ញុំ  
 មានអាសវៈទាំងពួងអស់ហើយ ឥឡូវនេះ ភពថ្មីមិនមានទៀត

ឡើយ ។ ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបាន  
 ធ្វើកុសលកម្មក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជា  
 ផលនៃឧបោសថ ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំបានដុតបំផ្លាញ  
 ហើយ ភពទាំងពួងខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមាន  
 អាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាមេដឹកាត់ផ្តាច់នូវ  
 ទន្លេង ។ ឱ ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ  
 វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានសម្រេចហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
 ហើយ ។ បដិសម្តិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបាន  
 ធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
 ប្រតិបត្តិហើយ ។

បានឮថា ព្រះឯកុបោសថិកាភិក្ខុនី មានអាយុ បាន  
 សម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ឯកុបោសថិកាថេរិយាបទាន



### សិទ្ធិលកស្សត្រ

ក្នុងបិដកលេខ ១៩ ទំព័រ ៦៧

ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់ក្នុងវត្តវេឡុវ័ន ជាកលទ្ធកនិវាបស្ថាន ជិតក្រុងរាជគ្រឹះ ។ សម័យនោះឯង កូនគហបតី ឈ្មោះ សិទ្ធិលកៈ<sup>(១១)</sup> ក្រោក ឡើងអំពីព្រឹក មានសំពត់ស្លៀកដណ្តប់ទទឹក និងសក់ទទឹក ចេញពីក្រុងរាជគ្រឹះ ប្រណម្យអញ្ជូលី ថ្វាយបង្គំទិសទាំងឡាយ ច្រើន គឺទិសខាងកើត ខាងត្បូង ខាងលិច ខាងជើង ខាង ក្រោម និងទិសខាងលើ ។

លំដាប់នោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ ស្លៀចទ្រង់ស្បង់ និង បាត្រ ចីវរ ក្នុងបុព្វណ្ណសម័យ ហើយស្តេចចូលទៅ កាន់ក្រុង រាជគ្រឹះ ដើម្បីបិណ្ណបាត ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ទតឃើញ សិទ្ធិលកគហបតីបុត្រ ក្រោកឡើងអំពីព្រឹក មានសំពត់ស្លៀក ដណ្តប់ទទឹក និងសក់ទទឹក ចេញពីក្រុងរាជគ្រឹះ កំពុងផ្តង

---

<sup>១១</sup> ហៅថា សិទ្ធិលកៈ ក៏មាន ដូចគ្នានឹងពាក្យថា មហិសៈ នឹងមហិសៈ សិរិសបៈ នឹង សិរិសបៈជាដើម ឃើញថាហៅបានដូចគ្នាទាំងពីរយ៉ាង ។



អញ្ញលី ថ្វាយបង្គំទិសទាំងឡាយច្រើន គឺ ទិសខាងកើត ខាង  
ត្បូង ខាងលិច ខាងជើង ខាងក្រោម និង ទិសខាងលើ លុះ  
ទ្រង់ឃើញហើយ ទើបទ្រង់ត្រាស់សួរ សិក្ខាលកគហបតីបុត្រ  
ដូច្នោះ ថា នៃគហបតីបុត្រ ហេតុអ្វី ទើបអ្នកក្រោកអំពីព្រឹក  
មានសំពត់ស្លៀកដណ្តប់ទទឹក និងសក់ទទឹកចេញពីក្រុងរាជគ្រឹះ  
ផ្តងអញ្ញលី ថ្វាយបង្គំទិសទាំងឡាយច្រើន គឺទិសខាងកើត  
។ បេ។ ទិសខាងលើ ។ សិក្ខាលកគហបតីបុត្រក្រាបបង្គំទូលថា  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កាលបិតារបស់ខ្ញុំជិតនឹងធ្វើមរណភាព  
បានផ្តាំនឹងខ្ញុំព្រះអង្គ យ៉ាងនេះថា ហែបា អ្នកត្រូវតែថ្វាយបង្គំ  
ទិសទាំងឡាយ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គនោះ ធ្វើ  
សក្ការៈ គោរព រាប់អាន បូជាទូរពាក្យរបស់បិតា បានជាក្រោក  
ឡើងអំពីព្រឹក មានសំពត់ស្លៀកដណ្តប់ទទឹក និងសក់ទទឹក  
ចេញពីក្រុងរាជគ្រឹះ ផ្តងអញ្ញលី ថ្វាយបង្គំទិសទាំងឡាយច្រើន  
គឺទិសខាងកើត ។ បេ។ ទិសខាងលើ ។ ព្រះមានព្រះភាគ  
ទ្រង់ត្រាស់ថា នៃគហបតីបុត្រ ក្នុងវិន័យរបស់ព្រះអរិយៈ គេ  
មិនត្រូវថ្វាយបង្គំទិសទាំង ៦ យ៉ាងដូច្នោះទេ ។ សិក្ខាលក-  
គហបតីបុត្រ ក្រាបបង្គំទូលសួរថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន

ចំណែកក្នុងអរិយវិន័យ គេគប្បីថ្វាយបង្គំទិសទាំង ៦ ដូចម្ដេច  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បើក្នុងវិន័យរបស់ព្រះអរិយៈ គេគប្បី  
 ថ្វាយបង្គំចំពោះទិសទាំង ៦ យ៉ាងណា សូមព្រះមានព្រះភាគ  
 ទ្រង់សម្ដែងធម៌ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ដូច្នោះចុះ ។

ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា នៃគហបតីបុត្តី បើ  
 ដូច្នោះ អ្នកចូរស្ដាប់ចុះ ចូរកំណត់ទុកក្នុងចិត្តឱ្យប្រពៃចុះ  
 តថាគតនឹងសម្ដែងប្រាប់ ។ សិក្ខាលកគហបតីបុត្តី ក៏ទទួល  
 ស្តាប់ព្រះពុទ្ធដីកាព្រះមានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 យ៉ាងហ្នឹងហើយ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា  
 ម្ចាស់គហបតីបុត្តី អរិយសាវ័ក លះបង់នូវកម្មក្តិលេស (អំពើ  
 ដ៏សៅហ្មង) ៤ ប្រការផង មិនធ្វើនូវបាបកម្ម (អំពើអាក្រក់)  
 ព្រោះហេតុ ៤ យ៉ាងផង មិនសេពនូវអបាយមុខ (គឺប្រធាននៃ  
 សេចក្ដីវិនាស) នៃភោគៈ ៦ យ៉ាងផង អរិយសាវ័កនោះ លោក  
 រៀរចាកបាបធម៌ទាំង ១៤ យ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកបិទបាំង  
 ទិសទាំង ៦ ប្រតិបត្តិដើម្បីជំនះ ក្នុងលោកទាំងពីរ គឺលោក  
 នេះ ក៏អរិយសាវ័កនោះ បានប្រារព្ធ គឺថាបានពេញចិត្តហើយ

លោកខាងមុខក៏ពេញ ចិត្តទៀត ។ លុះអរិយសាវ័កនោះ ទំលាយ  
 រាងកាយទៅ រមែងកើតក្នុងមនុស្សសុគតិស្ថិតិទេវលោក ។  
 កម្មក្តិលេស ៤ ប្រការ ដែលអរិយសាវ័កនោះលះបង់ហើយ  
 តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់គហបតីបុត្រី ការធ្វើសត្វមានជីវិតឱ្យ  
 ធ្លាក់ចុះកន្លង **បុណ្យាភិបាត** សម្លាប់សត្វ ជាកម្មក្តិលេស ១,  
**អទិន្នាទាន** ការកាន់យកទ្រព្យ ដែលម្ចាស់គេមិនឱ្យ ជា  
 កម្មក្តិលេស ១, **ការបសុ មិច្ឆាចារ** ការប្រព្រឹត្តខុសក្នុងកាម  
 ទាំងឡាយ ជាកម្មក្តិលេស ១ **មុសាវារេទា** ការនិយាយពាក្យ  
 កុហក ជាកម្មក្តិលេស ១ កម្មក្តិលេស ៤ ប្រការ នេះដែល  
 អរិយសាវ័កនោះបានលះបង់ហើយ ។ ព្រះមានព្រះភាគបាន  
 សម្តែងពាក្យនេះហើយ ព្រះសុគតជាសាស្ត្រា លុះទ្រង់សម្តែង  
 ពាក្យនេះ ហើយទើបសម្តែងគាថាពន្លឺនេះតទៅទៀតថា

**បុណ្យាភិបាតោ អទិន្នាទានំ មុសាវារេទា បចុច្ចតិ**

**បរទារគបនព្វេន ន បសំសន្តិ បណ្ឌិតា**

ការសម្លាប់សត្វ ១ លួចទ្រព្យគេ ១ និយាយកុហក ១  
 សេពភរិយាបុគ្គលដទៃ ១ ហៅថា (កម្មក្តិលេស) បណ្ឌិត

ទាំងឡាយមិនសរសើរឡើយ ។

អរិយសាវ័កមិនធ្វើនូវបាបកម្ម ព្រោះហេតុ ៤ យ៉ាង  
 ដូចម្តេចខ្លះ បុថុជ្ជនលុះអគតិព្រោះស្រឡាញ់ ក៏ធ្វើបាបកម្ម លុះ  
 អគតិព្រោះស្អប់ ក៏ធ្វើបាបកម្ម លុះអគតិព្រោះល្ងង់ ក៏ធ្វើបាប  
 កម្ម លុះអគតិព្រោះខ្លាច ក៏ធ្វើបាបកម្ម ។ ម្នាលគហបតីបុត្រ  
 អរិយសាវ័កមិនលុះឆន្ទាគតិ អគតិព្រោះស្រឡាញ់ មិនលុះ  
 ទោសាគតិ អគតិព្រោះស្អប់ មិនលុះមហាហាគតិ អគតិព្រោះល្ងង់  
 មិនលុះភយាគតិ អគតិព្រោះខ្លាច ព្រោះហេតុទាំង ៤ ណា ។  
 អរិយសាវ័កនោះ ឈ្មោះថា មិនធ្វើបាបកម្ម ព្រោះហេតុ ៤  
 យ៉ាងនេះ ។ ព្រះមានព្រះភាគបានសម្តែងពាក្យនេះ ហើយ  
 ព្រះសុគតជាសាស្ត្រា លុះទ្រង់សម្តែងពាក្យនេះហើយ ទើប  
 សម្តែងគាថា ពន្លឺនេះតទៅទៀតថា :-

|                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| ឆន្ទា ទោសា ភយា មហាហា | យោ ធម្មំ អភិវគ្គកិ    |
| និហិយកិ កស្ស យសោ     | កាឡបក្ខេវ ចន្ទិមា ។   |
| ឆន្ទា ទោសា ភយា មហាហា | យោ ធម្មំ នាភិវគ្គកិ   |
| អាប្បកិ កស្ស យសោ     | សុក្ខបក្ខេវ ចន្ទិមា ។ |

អ្នកណាប្រព្រឹត្តកន្លងធម៌ ព្រោះសេចក្តីស្រឡាញ់  
ព្រោះសេចក្តីស្អប់ ព្រោះសេចក្តីខ្លាច ព្រោះសេចក្តីវង្វេង យស  
របស់អ្នកនោះ រមែងសាបសូន្យទៅដូចព្រះចន្ទខាងរនោច ។

អ្នកណាមិនប្រព្រឹត្តកន្លងធម៌ ព្រោះសេចក្តីស្រឡាញ់ ព្រោះ  
សេចក្តីស្អប់ ព្រោះសេចក្តីខ្លាច ព្រោះសេចក្តីវង្វេង យសរបស់  
អ្នកនោះ រមែងពេញបរិបូណ៌ ដូចព្រះចន្ទខាងខ្នើត ។

អរិយសាវ័ក មិនសេពនូវធម៌ជាប្រធាននៃសេចក្តី  
វិនាសភោគៈ ៦ យ៉ាង ដូចម្តេចខ្លះ ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្ត សុវាសន៍ប្រមាទដ្ឋានានុយោគ  
កិរិយាប្រកបរឿយៗនូវការផឹកទឹកស្រវឹង គឺសុវាសន៍មេរ័យដែល  
ជាហេតុ ជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ ជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស  
ភោគៈ ១ ។ វិភាសនិសិខាចរិយានុយោគ ការប្រកបរឿយៗ  
នូវការត្រាច់ទៅតាមច្រកល្អកខុសកាល ជាប្រធាននៃសេចក្តី  
វិនាសភោគៈ ១ ។ សម្មាសិចណំ ការដើរមើលមហោស្រព  
ជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាសភោគៈ១ ។ ជូតប្រមាទដ្ឋានានុយោគ  
ការប្រកបរឿយៗ នូវហេតុជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ គឺលេង

ល្បែងភ្នាល់ជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាសភោគៈ ១ ។ **បាបមិត្ត-  
នុយោគោ** ការសេពគប់នូវបាបមិត្ត ជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស  
ភោគៈ ១ ។ **អាសស្សនុយោគោ** ការប្រកបរឿយៗ នូវសេចក្តី  
ខ្ជិល ជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាសភោគៈ ១ ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្រី ទោសក្នុងកិរិយាប្រកបរឿយៗនូវ  
ការផឹកទឹកស្រវឹង គឺសុរានិងមេរ័យ ដែលជាហេតុជាទីតាំង នៃ  
សេចក្តីប្រមាទនេះមាន ៦ យ៉ាងគឺ **សន្និដ្ឋិកា ធនថានិ** វិនាស  
ទ្រព្យដែលឃើញជាក់ស្តែងខ្លួនឯង ១ **កលហឫទ្ធស្និ** ការកឱ្យ  
កើតជំលោះ ១ **រោគានំ អាយតនំ** ហេតុនាំឱ្យកើតរោគទាំង  
ឡាយ ១ **អភិក្កិសញ្ញននិ** ការនាំឱ្យខូចឈ្មោះ ១ **ហិរកោមិនិទ្ធុសនិ**  
ការបង្ហាញកេរ្តិ៍ខ្មាស ១ ហេតុជាគំរប់ ៦ គឺ **បញ្ញាយ ទុព្វនីករណិ**  
ធ្វើបញ្ហាឱ្យមានកម្លាំងចម្ងាយ ១ ។ ម្ចាស់គហបតីបុត្រី ទោសក្នុង  
ការប្រកបរឿយៗនូវការផឹកទឹកស្រវឹងគឺ សុរានិងមេរ័យ ដែល  
ជាហេតុជាទី តាំងនៃសេចក្តីប្រមាទមាន ៦ នេះឯង ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្រី ទោសក្នុងការប្រកបរឿយៗនូវការ  
ដើរទៅតាមច្រកល្អកខុសកាលនេះមាន ៦ យ៉ាង គឺ **អក្កាមិស្ស**

អគុក្កោ អរិក្ខិតោ ហោតិ អ្នកនោះ ឈ្មោះថា មិនគ្រប់គ្រង មិន  
 រក្សាខ្លួន ១ បុគ្គលាវាបិស្សុ អគុក្កោ អរិក្ខិតោ ហោតិ អ្នកនោះ  
 ឈ្មោះថា មិនគ្រប់គ្រង មិនរក្សាកូនប្រពន្ធ ១ សាបគេយ្យំបិស្សុ  
 អគុក្កំ អរិក្ខិតំ ហោតិ អ្នកនោះ ឈ្មោះថា មិនគ្រប់គ្រងមិនរក្សា  
 ទ្រព្យសម្បត្តិ ១ សង្កិយោ ច ហោតិ គេសុ គេសុ ថានេសុ  
 សេចក្តីរង្កៀសតែងកើតមានក្នុងកន្លែង (ដែលខ្លួនទៅដល់)  
 នោះ។ ១ អត្តតទចនញ្ច តស្មី រូហតិ ពាក្យមិនពិត តែងធ្លាក់មក  
 ត្រូវលើបុគ្គលនោះ<sup>(១២)</sup> ១ ពហូនញ្ច ទុក្ខធម្មានំ បុរិក្ខិតោ ហោតិ  
 បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា បំពេញនូវធម៌ជាទុក្ខច្រើន ១ ។ ម្ចាស់  
 គហបតីបុត្តី ទោសក្នុងការប្រកបរឿយៗ នូវកិរិយាត្រាច់  
 ទៅតាមច្រកល្អកខុសកាលមាន ៦ យ៉ាង នេះឯង ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្តី ទោសក្នុងការដើរមើលល្បែង  
 មហោស្រពនេះ ៦ យ៉ាង គឺ ភូ នច្ចំ រហំក្នុងទីណា ក៏ទៅក្នុង  
 ទីនោះ ១ ភូ គីតំ ចំរៀងក្នុងទីណា ក៏ទៅក្នុងទីនោះ ១ ភូ វាទិតំ  
 ការប្រគំក្នុងទីណា ក៏ទៅក្នុងទីនោះ ១ ភូ អភ្នានំ គេប្រជុំនិយាយ

---

១២. រមែងត្រូវគេចោទបង្កាច់ក្នុងអំពើដែលខ្លួនមិនបានធ្វើសោះ ព្រោះជាន់ដានចោរ ។

រឿងព្រេងឥតប្រយោជន៍ (មានរឿងចម្បាំងនៃមហាការតៈ និង  
 រឿងនាងសិតាជាដើម) ក្នុងទីណា ក៏ទៅក្នុងទីនោះ ១ ភ្នំ  
**បុណ្យសុរិ** ល្បែងវាយគង់ <sup>(១៣)</sup> ក្នុងទីណា ក៏ទៅក្នុងទីនោះ ១ ភ្នំ  
**ក្របួនដំ** ល្បែងវាយរនាតក្នុងទីណា ក៏ទៅក្នុងទីនោះ ១ ។  
 ម្ចាស់គហបតីបុត្រី ទោសក្នុងកិរិយាដើរមើលល្បែងមហោស្រព  
 មាន ៦ យ៉ាងនេះឯង ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្រី ទោសក្នុងការប្រកបរឿយៗ ទ្វេការ  
 លេងល្បែងភ្នាល់ ដែលជាហេតុជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ  
 នេះមាន ៦ យ៉ាង គឺ **ខ្យល់ រេនំ បសុតិ** បុគ្គលនោះ បើឈ្នះគេ  
 តែងបានពៀរ ១ **ខិនា វិក្កបនុសោចតិ** បើចាញ់គេតែងសោក  
 ស្តាយទ្រព្យសម្បត្តិ ១ **សន្និដ្ឋិកា ធនខានិ** វិនាសទ្រព្យសម្បត្តិ  
 ដែលឃើញជាក់ស្តែងទាន់ភ្នែក ១ **សកាគតស្ស វចនំ ន រូហតិ**  
 កាលបើទៅសាលារិនិច្ឆ័យ គេមិនជឿស្តាប់ពាក្យ ១ **មិក្កាមច្ឆានំ**  
**បរិក្ខតោ ហោតិ** ពួកមិត្តិអាមាត្យតែងបោះបង់ចោល ១  
**អាវាហនិវាហកានំ អប្បត្តិកោ ហោតិ អក្ខនុក្កោ បុរិសបុគ្គលោ**

---

១៣. បើតាមព្យញ្ជនៈនេះត្រូវប្រែថា ល្បែងទះដៃគឺច្រៀងប្របកែ ។



**នាវំ នារករណាយ** ជាបុគ្គលដែលគេមិនត្រូវការដណ្តឹង ឬឱ្យ  
 កូនស្រី ព្រោះគេគិតថា បុរសបុគ្គលអ្នកលេងល្បែងភ្នាល់  
 មិនអាចចិញ្ចឹមប្រពន្ធបានទេ ១ ។ ម្ចាស់គហបតីបុត្រី ទោស  
 ក្នុងការប្រកបរឿយៗនូវការលេងល្បែង ភ្នាល់ដែលជាហេតុ  
 ជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទនេះមាន ៦ យ៉ាងនេះឯង ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្រី ទោសក្នុងការសេពគប់នូវបាបមិត្ត  
 នេះមាន ៦ យ៉ាង គឺ **យេ ធុត្តា** ពួកជនដែលជាអ្នកលេង  
 ល្បែងភ្នាល់ ១ **យេ សោណ្ណា** ជនដែលជាអ្នកលេង<sup>(១៤)</sup> ស្រី ១  
**យេ មិច្ឆាសា** ជនដែលជាអ្នកលេងផឹកសុរា ១ **យេ នេកតិកា**  
 ជនដែលជាអ្នកបោកប្រាស់បញ្ឆោតអ្នកដទៃ ដោយរបស់ក្លែង  
 ១ **យេ វេញ្ជនិកា** ជនដែលជាអ្នកបំបាត់ប្រវ័ញ្ចន៍ អ្នកដទៃ ក្នុង  
 ទីចំពោះមុខ ១ **យេ សាហសិកា** ជនដែលជាអ្នកឆក់ ដណ្តើម  
 ទ្រព្យអ្នកដទៃ ១ **ត្យាស្ស មិត្តា ហោន្តិ ភេ សហាយា** ជនទាំង  
 នោះ ជាមិត្តជាសម្លាញ់របស់ជននោះ ។ ម្ចាស់គហបតីបុត្រី

---

១៤. អ្នកលេងមាន ៤ យ៉ាងគឺ អ្នកលេងស្រី ១ អ្នកលេងភត្តី ១ អ្នកលេងផឹកស្រា ១  
 អ្នកលេងមើមឈើ មានស៊ីមេនដំឡូងជាដើម ១ ។

ទោសក្នុងការសេពគប់នូវបាបមិត្តមាន ៦ យ៉ាងនេះឯង ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្រ ទោសក្នុងការប្រកបរឿយៗ នូវ  
សេចក្តីខ្ជិលនេះមាន ៦ យ៉ាង គឺ អតិសីតន្តិ កម្មំ ន ករោតិ  
មិនធ្វើការងារ ដោយអាងថាត្រជាក់ណាស់ ១ អតិខុណ្ឌន្តិ កម្មំ  
ន ករោតិ មិនធ្វើការងារ ដោយអាងថា ក្តៅណាស់ ១  
អតិសាយន្តិ កម្មំ ន ករោតិ មិនធ្វើការងារ ដោយអាងថា ល្ងាច  
ណាស់ ១ អតិប្បុរោតិ កម្មំ ន ករោតិ មិនធ្វើការងារដោយអាង  
ថា ព្រឹកណាស់ ១ អតិប្បុរោស្តិកិ កម្មំ ន ករោតិ មិនធ្វើការងារ  
ដោយអាងថា ឃ្មានណាស់ ១ អតិបិប្បុរោស្តិកិ កម្មំ ន ករោតិ  
មិនធ្វើការងារដោយអាងថា ស្រែកណាស់ ១ ។

កស្សុ ឯតំ កិច្ចាបទេសពហុលស្សុ វិហរកោ  
អនុប្បន្នា ចេវ កោតា នុប្បន្និ ឧប្បន្នា  
ច កោតា បរិក្ខយំ គច្ឆន្តិ

កាលបើជនអ្នកខ្ជិលច្រអូសនោះ ច្រើនដោយពោល  
អាងកិច្ចយ៉ាងនេះ ភោគៈទាំងឡាយដែលមិនទាន់កើត ក៏ខាន  
កើតឡើងផង ភោគៈទាំងឡាយដែលកើតឡើងហើយ ក៏ដល់

នូវសេចក្តីរេចរិលទៅវិញផង ។ ម្ចាស់គហបតីបុគ្គី ទោសក្នុង  
ការប្រកបរឿយៗនូវសេចក្តីខ្ជិលមាន ៦ យ៉ាង នេះឯង ។  
ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់បានសំដែងធម៌នេះ ហើយព្រះសុគត  
ជាសាស្ត្រា លុះសំដែងធម៌នេះហើយ ទ្រង់សំដែងតាថាពន្លឺនេះ  
តទៅទៀតថា

**ហោតិ បាណសខា នាម ហោតិ សម្មិយសម្មិយោ យោ**

**ច អន្តេសុ ថាគេសុ សហារយោ ហោតិ សោ សខា**

បុគ្គលខ្លះ ជាមីជ្រូកសម្លាញ់បានតែក្នុងរោងសុរា ក៏មាន  
បុគ្គលខ្លះ ថាសម្លាញ់ៗ តែនៅចំពោះមុខក៏មាន បុគ្គលណា  
កាលបើប្រយោជន៍ (ខ្លួន) កើតឡើង ទើបធ្វើជាសម្លាញ់  
បុគ្គលនោះ មកធ្វើជាសម្លាញ់នឹងខ្លួនក៏មាន ។

**ខុស្សុរេសយ្យា បរទារេសវណា វេរឃ្យសទ្កោ**

**ច អនត្តកា ច បាបា ច មិក្កា សុភទិយតា**

**ច ឯតេ ឆ ថានា បុរិសំ ធិសយន្តិ**

កិរិយាដេកដល់ថ្ងៃ ១ ធ្វើសេវនកិច្ចជាមួយប្រពន្ធ អ្នក  
ដទៃ ១ ភារៈជាអ្នកមានពៀរច្រើន ១ ភារៈជាអ្នកធ្វើ អំពើ  
ឥតប្រយោជន៍ ១ បាបមិត្ត ១ ភារៈជាអ្នកកំណាញ់ ស្វិតស្វាញ

១ ហេតុទាំង ៦ យ៉ាងនុ៎ះ រមែងបំផ្លាញបុរស (ឱ្យវិនាស) ។

បាបមិត្តា បាបសខោ បាបអាចារគោចរោ  
អស្មា លោកា បរម្ហា ច ខុតយា ធំសតេ នរោ

នរជនដែលមានមិត្តអាក្រក់ មានសម្លាញ់អាក្រក់ មាន  
មារយាទ និងគោចរអាក្រក់ តែងវិនាសចាកលោក ទាំងពីរ  
គឺលោកនេះ និង លោកខាងមុខ ។

អក្ខតិយេយា វារុណី នច្ចតិកំ ទិវាសោប្បំ  
បារិចរិយា អកាលេ បាបា ច មិត្តា សុភទិយតា  
ច ឯតេ ន ហានា បុរិសំ ធំសយន្តិ

ល្បែងភ្នាល់ ល្បែងស្រី និង ល្បែងសុរា ១ រហំ និង  
ចំរៀង ១ ការដេកថ្ងៃ ១ ការឱ្យគេបំរើខ្លួនក្នុងកាលមិនគួរ ១  
ពួកមិត្តអាក្រក់ ១ ភារៈជាអ្នកមានសេចក្តីកំណាញ់ស្វិតស្វាញ

១ ហេតុទាំង ៦ នេះតែងបំផ្លាញបុរសឱ្យវិនាស ។

អក្ខហិ ទិព្វន្តិ សុរំ មិច្ឆន្តិ យន្តិគិយេយា  
បាណសមា បរេសំ និហីនេសេនី ន ច  
ឆឡិវេសេនី និហីយតិ កាឡបក្ខេត ចន្ទិមា

ពួកជនដែលលេងល្បែងភ្នាល់ ផឹកសុរា ធ្វើសេវនកិច្ច

នឹងស្រី ដែលស្មើដោយជីវិតរបស់បុរសដទៃ សេពគប់នឹង  
បុគ្គលថោកទាប ( ខាតលក្ខណ៍ ) មិនសេពគប់នឹងបុគ្គល  
ដែលមានសេចក្តីចម្រើន ( គ្រប់លក្ខណ៍ ) យសរបស់ពួក  
ជននោះតែងសាបសូន្យ ដូចព្រះចន្ទខាងរនោច ។

យោ វារុណិ អធនោ អភិច្ឆនោ មិច្ឆាសោសិ  
អត្តបាគកោ ខុទកមិច ឥណំ វិគាហតិ  
អាកុលំ កាហតិ ខិច្ឆបត្តនោ

ជនដែលជាអ្នកផឹកសុរា ជាអ្នកខ្សត់ទ្រព្យ ជាអ្នកតត  
មានកង្វល់ ដោយការងារចិញ្ចឹមជីវិត មានតែស្រវឹងជានិច្ច  
ប្រាសចាកសេចក្តីចម្រើន លិចចុះក្នុងបំណុល ដូចដុំថ្មលិចទៅ  
ក្នុងទឹក បុគ្គលនោះតែងធ្វើការងារឱ្យរីករវដល់ខ្លួនដោយឆាប់ ។

ន ទិវាសុប្បសីលេន វត្តិនុដ្ឋានទេស្សិនា និច្ចំ  
មេត្តន វោណ្ណន សក្កា វាវសិកុំ យរំ ។

បុគ្គលដេកក្នុងវេលាថ្ងៃជាប្រក្រតី មិនក្រោកឡើង  
ពីយប់ជាប្រក្រតី ជាអ្នកស្រវឹងជានិច្ច ជាអ្នកលេងល្បែង  
មិនអាចនឹងគ្រប់គ្រងផ្ទះសម្បែងបាន ។

អភិសីតំ អភិខុណ្ណំ អភិសាយមិទំ អហុ  
ឥតិ វិស្សជ្ជកម្មន្ត អត្តា អច្ឆន្តិ ហានាវេ

ប្រយោជន៍ទាំងឡាយ តែងកន្លងហួសមនុស្សដែល  
លះបង់ចោលនូវការងារ ដោយពោលអាងថា វេលានេះ  
ត្រជាក់ណាស់ ក្តៅណាស់ ល្ងាចណាស់ ។

**យោ ច សីតញ្ច ខុណ្ណញ្ច គិណា ភិយ្យោ ន មញ្ញតិ  
ករំ បុរិសភិច្ឆានិ សោ សុខា ន វិហាយតិ**

ជនណាមួយធ្វើនូវកិច្ចការរបស់បុរស មិនអើពើនូវ  
ត្រជាក់និងក្តៅក្រៃលែងជាងស្មៅ (ទៅទៀត) ជននោះ រមែង  
មិនសាបសូន្យចាកសេចក្តីសុខឡើយ ។

ម្ចាស់គហបតីបុគ្គល អ្នកត្រូវស្គាល់ពួកមនុស្សដែលមិន  
មែនជាមិត្ត គ្រាន់តែជាមិត្តប្លម ៤ ពួកនេះ គឺអ្នកត្រូវស្គាល់  
**អញ្ញាទត្តហរោ** មនុស្សដែលគិតយកតែប្រយោជន៍ខ្លួន ថាមិនមែន  
ជាមិត្ត គ្រាន់តែជាមិត្តប្លម ១ អ្នកត្រូវស្គាល់ **វចិបរេហោ** (មនុស្ស  
ល្អតែសំដី) ថាមិនមែនជាមិត្ត គ្រាន់តែជាមិត្តប្លម ១ អ្នកត្រូវ  
ស្គាល់ **អនុប្បិយភាណី** មនុស្សដែលនិយាយចាក់បណ្តោយឱ្យគាប់  
ចិត្តថា មិនមែនជាមិត្ត គ្រាន់តែជាមិត្តប្លម ១ អ្នកត្រូវស្គាល់  
**អប្បាយសហរេយោ** មនុស្សជាសំឡាញ់ ក្នុងការដឹកនាំឱ្យវិនាស  
ភោគៈទាំងឡាយថា មិនមែនជាមិត្ត គ្រាន់តែជាមិត្តប្លម ១ ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្រី មនុស្សគិតយកតែប្រយោជន៍ខ្លួន  
 មិនមែនជាមិត្ត គ្រាន់តែជាមិត្តប្លម (នោះ) អ្នកត្រូវស្គាល់  
 ដោយស្មាន ៤ យ៉ាង គឺ អញ្ញត្តហរោ ហោតិ មិត្តគិតយកតែ  
 ប្រយោជន៍ខ្លួន ១ អប្បន ពហុវិប្បតិ មិត្តប្រាថ្នាយករបស់  
 ច្រើនដោយ (ឱ្យ) របស់តិចតួច ១ តយស្ស ភិច្ចំ ន ករោតិ  
 ទាល់តែមានភ័យ ទើបជួយធ្វើកិច្ចរបស់មិត្ត ១ សេវតិ  
 អត្ថការណា សេពគប់មិត្ត ព្រោះហេតុតែប្រយោជន៍ ១ ។  
 ម្ចាស់គហបតីបុត្រី មិត្តគិតយកតែប្រយោជន៍ខ្លួន មិនមែន  
 ជាមិត្តទេ គ្រាន់តែជាមិត្តប្លម អ្នកត្រូវស្គាល់ដោយស្មាន ៤  
 យ៉ាងនេះឯង ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្រី មិត្តល្អតែសំដី មិនមែនជាមិត្តទេ  
 គ្រាន់តែជាមិត្តប្លម អ្នកត្រូវស្គាល់ដោយស្មាន ៤ គឺ អតីតេន  
 បដិសន្ធិតិ មិត្តទទួលរាក់ទាក់ ដោយរបស់ដែលកន្លង ហើយ  
 ១ អនាគតេន បដិសន្ធិតិ ទទួលរាក់ទាក់ដោយរបស់ដែល  
 មិនទាន់មានមក ១ និរត្តេន សទ្ធិណាតិ សង្គ្រោះដោយអំពើ  
 តតប្រយោជន៍ ១ បច្ចុប្បន្នសុ ភិច្ឆេសុ ព្យសនំ ទស្សតិ កាល

កិច្ចទាំងឡាយ កើតឡើងភ្លាមៗ ក៏សម្តែងអាងរបស់ខូចខាត <sup>(១៥)</sup>

១ ម្ចាស់គហបតីបុត្រ មិត្តល្អតែសំដី មិនមែនជាមិត្តទេ គ្រាន់តែជាមិត្តប្លម អ្នកត្រូវស្គាល់ដោយស្ថាន ៤ យ៉ាងនេះឯង ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្រ មិត្តនិយាយចាក់បណ្តើរយឱ្យគាប់ចិត្ត មិនមែនជាមិត្តទេ គ្រាន់តែជាមិត្តប្លម អ្នកត្រូវស្គាល់ដោយស្ថាន ៤ យ៉ាងគឺ បាបកម្មវិស្ស អនុខានាតិ បើមិត្តធ្វើអំពើអាក្រក់ក៏យល់ព្រមតាម ១ កល្យាណវិស្ស អនុខានាតិ មិត្តធ្វើអំពើល្អក៏យល់ព្រមតាម ១ សម្មុខស្ស វណ្ណំ ភាសតិ ពណិនាគុណមិត្តតែក្នុងទីចំពោះមុខ ១ បរម្មុខស្ស អវណ្ណំ ភាសតិ ពោលទោសមិត្តក្នុងទីកំហាំងមុខ ១ ។ ម្ចាស់គហបតីបុត្រ មិត្តនិយាយចាក់បណ្តើរយឱ្យគាប់ចិត្ត មិនមែនជាមិត្តទេ គ្រាន់តែជាមិត្តប្លម អ្នកត្រូវស្គាល់ដោយស្ថាន ៤ យ៉ាងនេះឯង ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្រ មនុស្សជាសំឡាញ់ក្នុងផ្លូវវិនាស មិនមែនជាមិត្តទេ គ្រាន់តែជាមិត្តប្លម អ្នកត្រូវស្គាល់ដោយស្ថាន ៤ យ៉ាង គឺ សុរាមេរយមជ្ឈប្បមាទដ្ឋានានុយោគ សហារយោ

---

១៥ ពីងការអ្វីមិនបាន បើត្រូវពីងរកអ្វីៗ ក៏ប្រាប់ថា របស់នោះខូច នេះបាត់ ជាដើម ។



**មោក្ខិ** ជាសំឡាញ់ក្នុងកិរិយាប្រកបរឿយៗនូវការផឹកទឹកស្រវឹង  
 គឺសុរាមេរ័យ ដែលជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ ១ **វិកាល-**  
**វិសិខាចរិយានុយោគ** **សហាយោ** **មោក្ខិ** ជាសំឡាញ់ក្នុងកិរិយា  
 ប្រកបរឿយៗនូវការត្រាច់ទៅតាមច្រក ល្អកខុសកាល ១  
**សមជ្ជាភិចទេណ** **សហាយោ** **មោក្ខិ** ជាសំឡាញ់ក្នុងកិរិយាដើរ  
 មើលល្បែងមហោស្រព ១ **ជូតប្បមាទដ្ឋានានុយោគ** **សហាយោ**  
**មោក្ខិ** ជាសំឡាញ់ ក្នុងកិរិយាប្រកបរឿយៗនូវល្បែងភ្នាល់  
 ដែលជាហេតុជាទី តាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ ១ ។ ម្ចាស់គហបតី  
 បុត្តី មនុស្សជាសំឡាញ់ក្នុងផ្លូវវិនាស មិនមែនជាមិត្តិទេ គ្រាន់  
 តែជាមិត្តិប្លម អ្នកត្រូវស្គាល់ដោយស្ថាន ៤ យ៉ាងនេះឯង ។  
 ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់បានសម្តែងសេចក្តីនេះ លុះព្រះសុគត  
 សាស្ត្រា សម្តែងសេចក្តីនេះហើយ ទើបទ្រង់សម្តែងពាក្យថា  
 ពំនួ តទៅទៀតថា

**អញ្ញនត្តហារោ មិក្កោ យោ ច មិក្កោ វចិបរេមា**  
**អនុប្បិយញ្ច យោ អាហុ អប្បាយេសុ ច យោ សខា**  
**ឯតេ អមិក្កោ ចក្ការោ ឥតិ វិញ្ញាយ បណ្ឌិតោ អារកា**

**បរិច្ឆេទ្យ បត្តិ បដិកយំ យថា**

បុគ្គលដែលជាមិត្ត គិតយកតែប្រយោជន៍ខ្លួន ១ បុគ្គលដែលជាមិត្តល្អតែសំដី ១ បុគ្គលដែលនិយាយចាក់បណ្តើយឱ្យគាប់ចិត្ត ១ បុគ្គលដែលជាសំឡាញ់ក្នុងផ្លូវវិនាស ១ បណ្ឌិតដឹងថាបុគ្គលទាំង ៤ ពួកនេះ មិនមែនជាមិត្ត ហើយគប្បីចៀសវាងឱ្យឆ្ងាយ ដូចជាអ្នកដំណើរ ចៀសវាងផ្លូវដែលប្រកបដោយភ័យដូច្នោះ។

ម្នាលគហបតីបុត្រី មនុស្ស ៤ ពួកនេះ អ្នកត្រូវដឹងថាជាមិត្តមានសន្តានល្អ គឺ **ឧបការកោ** មិត្តមានឧបការៈ អ្នកត្រូវដឹងថាជាមិត្ត មានសន្តានល្អ ១ **សហនសុខទុក្ខោ** មិត្តរួមសុខទុក្ខ អ្នកត្រូវដឹងថា ជាមិត្តមានសន្តានល្អ ១ **អត្តក្ខាយិ** មិត្តប្រាប់ប្រយោជន៍ អ្នកត្រូវដឹងថា ជាមិត្តមានសន្តានល្អ ១ **អនុភវកោ** មិត្តមានសេចក្តីឈឺឆ្កាល អ្នកត្រូវដឹងថា ជាមិត្តមានសន្តានល្អ ១ ។

ម្នាលគហបតីបុត្រី មិត្តមានឧបការៈ ជាមិត្តមានសន្តានល្អ អ្នកត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាងគឺ **បបត្តំ ភ្នតិ រក្សាមិត្ត**

ដែលធ្វេសប្រហែស ១ បឋក្កស្ស សាបតេយ្យំ ភ្នតិ រក្សាសម្បត្តិ  
 របស់មិត្តដែលធ្វេសប្រហែស ១ ភិក្កស្ស បដិសណំ មោតិ  
 ជាទីពឹងពំនាក់នៃមិត្តដែលមានសេចក្តីភិតភ័យ ១ ឧប្បន្តសុ  
 ភិច្ឆេសុ កណ្ឌិយេសុ គទ្ធិគុណំ កោតំ អនុប្បទេតិ កាលបើកិច្ច  
 ដែលត្រូវធ្វើកើតឡើងហើយ តែងជួយផ្តល់ភោគៈ ជាទិគុណ  
 ជាងទ្រព្យ ដែលមិត្ត ត្រូវការនោះ ១ ។ ម្ចាស់គហបតីបុត្ត  
 មិត្តមានឧបការៈ ជាមិត្តមានសន្តានល្អ អ្នកត្រូវដឹងដោយស្មាន  
 ៤ យ៉ាងនេះឯង ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្ត មិត្តរួមសុខទុក្ខ ជាមិត្តមានសន្តានល្អ  
 អ្នកត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាង គឺ គុយ្យបស្ស អាចិក្ខតិ ប្រាប់  
 នូវអាថ៌កំបាំងរបស់ខ្លួនដល់មិត្ត ១ គុយ្យបស្ស បរិគុយ្យតិ ជួយបិទ  
 បាំងនូវអាថ៌កំបាំងរបស់មិត្ត ១ អាបទាសុ ន វិលហតិ មិនបោះបង់  
 គ្នា ក្នុងគ្រាមានវិបត្តិ ១ វិទិកំបិស្ស អក្កាយ បរិច្ឆតំ មោតិ សូម្បី  
 ជីវិតក៏ហ៊ានលះបង់ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់មិត្ត(សូប្បវជីវិត) ១ ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្ត មិត្តរួមសុខទុក្ខ ជាមិត្តមានសន្តានល្អ  
 អ្នកត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាងនេះឯង ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្រី មិត្តប្រាប់ប្រយោជន៍ជាមិត្តមាន  
 សន្តានល្អ អ្នកត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាង គឺ បាបា និងវេតិ  
 ហាមមិត្តឱ្យឃ្លាតចាកអំពើអាក្រក់ ១ កល្យាណ និងវេតិ  
 ដឹកនាំឱ្យមិត្ត តម្កល់នៅតែក្នុងអំពើល្អ ១ អស្សុតំ សាវេតិ ឱ្យ  
 បានព្វពាក្យ ដែលមិនធ្លាប់បានព្វ ១ សក្កស្ស មគ្គំ អាចិក្ខតិ  
 ប្រាប់ផ្លូវឋានសួគ៌ ១ ។ ម្ចាស់គហបតីបុត្រី មិត្តប្រាប់ប្រយោជន៍  
 ជាមិត្តមានសន្តានល្អ អ្នកត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាងនេះឯង ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្រី មិត្តមានសេចក្តីឈឺឆ្កាល ជាមិត្ត  
 មានសន្តានល្អ អ្នកត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាង គឺ អភវេនស្ស  
 ន នន្ទិ ជួយព្រួយចិត្តពីព្រោះមិត្តបានសេចក្តីវិនាស ១  
 ភវេនស្ស នន្ទិ ជួយត្រេកអរព្រោះមិត្តបាន សេចក្តីចម្រើន ១  
 អវណ្ណំ ភណ្ណាណំ និងវេតិ ទទឹងទាស់នឹងមនុស្សដែលពោល  
 ទោសមិត្ត ១ វណ្ណំ ភណ្ណាណំ បសំសតិ សរសើរតែមនុស្ស  
 ដែលពណ៌នាកុណាមិត្ត ១ ។ ម្ចាស់គហបតីបុត្រី មិត្តមាន  
 សេចក្តីឈឺឆ្កាល ជាមិត្តមានសន្តានល្អ អ្នកត្រូវដឹងដោយស្មាន  
 ៤ យ៉ាងនេះឯង ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បានសម្តែងសេចក្តី

នេះ លុះព្រះសុគត ជាសាស្ត្រាត្រាស់សេចក្តីនេះហើយ ទើប  
ទ្រង់សម្តែងពាក្យជាតាថាពន្លឺ តទៅទៀតថា

ឧបការេវ ច យោ មិគ្គោ សុខទុក្ខោ ច យោ សខា

អត្តក្ខាយី ច យោ មិគ្គោ យោ ច មិគ្គានុភវ្យកោ

មិត្តដែលមានឧបការៈ សម្មាញ់ដែលរួមសុខទុក្ខ មិត្ត  
ដែលប្រាប់ប្រយោជន៍មិត្តដែលមានសេចក្តីឈឺឆ្កាល ។

ឯកេវិ មិគ្គោ ចក្ការោ ឥតិ វិញ្ញាយ បណ្ឌិតោ

សក្កច្ចំ បយិរុប្បាសេយ្យ មាតា បុត្តិវ ឱវសំ

បណ្ឌិតស្គាល់ជាក់នូវបុគ្គលទាំង ៤ ពួកនុះថា ជាមិត្ត  
មែនទែនហើយ គប្បីចូលទៅអង្គុយជិតស្និទ្ធស្នាល ដូចជា  
មាតានិងបុត្តដែលកើតពីទ្រូង ។

បណ្ឌិតោ សីលសម្បទន្តា ខ្យលំ អគ្គិវ ភាសតិ កោតេ

សំហរមាណស្ស ភមរេស្សវ តិរិយកោ ។

អ្នកប្រាជ្ញបរិបូណ៌ដោយសីល តែងរុងរឿង ដូចជា  
ភ្លើងដែលភ្លឺដូច្នោះឯង កាលបុគ្គលសន្សំទ្រព្យ រមែងធ្វើ  
ទ្រព្យឱ្យជាគំនរដូចជាឃុំដូច្នោះឯង ។

ភោគា សន្តិចយំ យន្តី វិជ្ជិកោតុបថិយតិ ឯតំ  
 ភោគេ សមាហរិត្វា អលមក្កោ កុលេ គិហី

ភោគៈទាំងឡាយ តែងដល់នូវការពូនជាគំនរ ដូចជា  
 ដំបូកដែលកណ្តៀរកពូនដូច្នោះឯង ។ គ្រហស្ថក្នុងត្រកូលបាន  
 សន្សំភោគៈទាំងឡាយយ៉ាងនេះហើយ ទើបអាង (តាំងខ្លួន) ។

ចតុត្ថា វិករេ ភោគេ សវេ វិក្កានិ គន្ធាតិ  
 ឯកេន ភោគេ តុញ្ញយ្យ ទ្ធិហិ កម្មំ បយោជយេ  
 ចតុត្ថញ្ច និធារេបយ្យ អាបទាសុ កវិស្សតីតិ

កុលបុត្តដែលចែកភោគៈទាំងឡាយជា ៤ ចំណែកគឺ  
 បរិភោគភោគៈទាំងឡាយ ១ ចំណែក ប្រកបការងារពីរ  
 ចំណែក ទាំងតម្កល់ទុកនូវចំណែកទី ៤ ដោយក្រែងមាន  
 អន្តរាយទាំងឡាយ (ទៅខាងមុខ) កុលបុត្រនោះ ទើប  
 ឈ្មោះថា ចងបាច់មិត្តទាំងឡាយបាន <sup>(១៦)</sup> ។

១៦. ចំណែកទី ១ បរិភោគប្រើប្រាស់ចាយវាយ ចំណែកទី ២ ទី ៣ ប្រកបការងារ គឺ  
 ប្រកបកសិកម្ម និងពាណិជ្ជកម្មផ្សេងៗ ចំណែកជាគម្រប់ ៤ ទុកសម្រាប់ការពារ  
 អន្តរាយផ្សេងៗ មានអន្តរាយអំពីស្តេចជាដើម ។ ម្យ៉ាងទៀត ឱ្យរំលែកអំពីចំណែក ទាំង  
 ៤ នោះធ្វើកុសល ឬឱ្យជាថ្លៃគ្រឿងស្លៀកពាក់នឹងឈ្នួលការកាត់ ( អដ្ឋកថា ) ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្រី អរិយសាវ័ក បិទបាំងទិសទាំង ៦  
 ដូចម្ដេច ។ ម្ចាស់គហបតីបុត្រី អ្នកត្រូវដឹងទិសទាំង ៦ ដូច្នោះគឺ  
 បុរិសា ទិសា មាតាបិតា មាតាបិតា អ្នកត្រូវដឹងថា ទិសខាង  
 កើត ១ ទិសា ទិសា អាចារ្យ អាចារ្យ អ្នកត្រូវដឹងថា  
 ទិសខាងត្បូង ១ បុរិសា ទិសា បុគ្គលា កូននិងប្រពន្ធ អ្នកត្រូវ  
 ដឹងថា ទិសខាងលិច ១ ខុត្តរា ទិសា មិត្តាមិត្តា មិត្តាមិត្តា  
 អ្នកត្រូវដឹងថា ទិសខាងជើង ១ ហេដ្ឋិមា ទិសា ទិសាមិត្តា  
 ទិសាមិត្តា<sup>(១៧)</sup> អ្នកត្រូវដឹងថា ទិសខាងក្រោម ១  
 ខុបរិមា ទិសា សមណាប្រាហ្មណ៍ សមណៈប្រាហ្មណ៍ អ្នកត្រូវ  
 ដឹងថា ទិសខាងលើ ១ ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្រី មាតាបិតាជាទិសខាងកើត កូនត្រូវ  
 ទំនុកបំរុង ដោយស្មារតីទាំងឡាយ ៥ យ៉ាង គឺ ភក្ខោ ទេសំ  
 ភិស្សាមិ កូនត្រូវតាំងចិត្តថា អាត្មាអញ មាតាបិតាបានចិញ្ចឹម  
 រក្សាមកហើយ នឹងចិញ្ចឹមមាតាបិតាវិញ ១ ភិច្ឆំ ទេសំ ភិស្សាមិ  
 នឹងជួយធ្វើការងាររបស់មាតាបិតា ១ កុលទំសំ វេសស្សាមិ

---

១៧. ខ្ញុំកំដរនិងអ្នកធ្វើការសុំឈ្នួល ។

ទាំងតម្កល់វង្សត្រកូល ១ ទាយង្គី បដិបដ្ឋាមិ ប្រតិបត្តិឱ្យជាអ្នក  
សមគួរ ទទួលទ្រព្យមតិកបាន ១ អថវា បន បេតានំ កាលកតានំ  
ទក្ខិណំ អនុប្បទស្សាមិ មួយទៀត ឧទ្ទិសទក្ខិណាទានដល់មាតា  
បិតា ដែលធ្វើកាលកិរិយាទៅកាន់បរលោកហើយ ១ ។  
ម្ចាស់គហបតីបុត្រី មាតាបិតាជាទិសខាងកើត ដែលកូនទំនុក  
បំរុងដោយស្ថានទាំងឡាយ ៥ យ៉ាងនេះឯងហើយ រមែង  
អនុគ្រោះកូនដោយស្ថានទាំងឡាយ ៥ យ៉ាងវិញដូច្នោះ គឺ បាបា  
និវារន្តិ ហាមឃាត់កូនចាកអំពើអាក្រក់ ១ កល្យាណេន និវេសន្តិ  
ឱ្យកូនតម្កល់នៅតែក្នុងអំពើល្អ ១ សិប្បំ សិក្ខាបន្តិ ឱ្យកូនរៀន  
សូត្រសិល្បសាស្ត្រ ១ បដិវេបន ទារេន សេញ្ញាវេន្តិ ដណ្តឹង  
ភរិយាស្វាមីសមគួរឱ្យ ១ សមេយ ទាយង្គី និយ្យាទន្តិ ចែក  
ទ្រព្យឱ្យកូនក្នុងសម័យគួរ ១ ។ ម្ចាស់គហបតីបុត្រី មាតាបិតា  
ជាទិសខាងកើត ដែលកូនទំនុកបំរុងដោយស្ថាន ៥ យ៉ាងនេះ  
ឯងហើយ រមែងអនុគ្រោះកូនដោយស្ថាន ៥ យ៉ាងនេះ ទិស  
ខាងកើតនោះ ដែលកូនបានបិទបាំងហើយ ជាទិសមាន  
សេចក្តីក្សេម ឥតមានភយន្តរាយយ៉ាងនេះ ។



ម្ចាស់គហបតីបុត្រី អាចារ្យជាទិសខាងត្បូង ដែល  
សិស្សត្រូវប្រតិបត្តិ ដោយស្ថាន ៥ យ៉ាងគឺ **ឧដ្ឋានេន** ដោយការ  
ក្រោកឡើងទទួល ១ **ឧបដ្ឋានេន** ដោយការគាល់បម្រើ ១  
**សុស្សសាយ** ដោយការជឿស្តាប់ឱវាទ ១ **បុរិច្ឆេយាយ** ដោយ  
ការបម្រើតូចៗ មានឱ្យទឹកលុបមុខ និង ឈើស្នប់ជាដើម ១  
**សក្កច្ឆំ សិប្បំ បដិក្កហានេន** ដោយការរៀនសិល្បសាស្ត្រ  
ដោយគោរព ១ ។ ម្ចាស់គហបតីបុត្រី អាចារ្យជាទិសខាងត្បូង  
ដែលសិស្សត្រូវប្រតិបត្តិដោយស្ថាន ៥ យ៉ាងនេះឯងហើយ  
រមែងអនុគ្រោះសិស្សដោយស្ថាន ៥ យ៉ាងវិញ គឺ **សុទិនិតំ**  
**វិនេន្តិ ដីកនាំល្អ ១ សុក្កហិតំ តាហារេបន្តិ ឱ្យរៀនល្អ ១**  
**សព្វសិប្បសុ តំ សបក្ខាយិនោ ភវន្តិ** ប្រៀនប្រដៅសិស្ស ឱ្យចេះ  
ត្រឹមត្រូវក្នុងសិល្ប សាស្ត្រសព្វគ្រប់ ១ **វិក្កាបច្ឆេសុ បដិវេនេន្តិ**  
តែងលើកតម្កើងក្នុងទីប្រជុំមិត្តិអាមាត្យ ១ **ទិសាសុ វិក្កាណំ**  
**ភវន្តិ** ធ្វើសេចក្តីការពារក្នុងទិសទាំងឡាយ ១ ។ ម្ចាស់គហបតី  
បុត្រី ពួកអាចារ្យជាទិសខាងត្បូង ដែលសិស្សត្រូវប្រតិបត្តិដោយ  
ស្ថាន ៥ យ៉ាងនេះហើយ រមែងអនុគ្រោះសិស្សដោយស្ថាន ៥

យ៉ាងនេះ ទិសខាងត្បូងនោះ ដែលសិស្សបានបិទបាំងហើយ ជា ទិសមានសេចក្តីក្សេម ឥតមានភយន្តរាយយ៉ាងនេះ ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្តី ភរិយាជាទិសខាងលិច ស្វាមីត្រូវ ទំនុកបំរុងដោយស្ថានទាំងឡាយ ៥ យ៉ាងគឺ **សម្មាណាយ** ដោយការរាប់អាន ជាភរិយាពេញទី ១ **អនិមាណាយ** ដោយ មិនមើលងាយ ១ **អនតិចរិយាយ** ដោយមិនប្រព្រឹត្តិក្បត់ចិត្ត ១ **ឥស្សរិយវោស្សត្តន** ដោយប្រគល់ឱ្យជាធំ (ក្នុងការផ្ទះ) ១ **អលទ្ធារាណុប្បទាននន** ដោយការឱ្យគ្រឿងតែងខ្លួន ១ ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្តី ភរិយាជាទិសខាងលិច ដែលស្វាមីត្រូវ ទំនុកបំរុងដោយស្ថានទាំងឡាយ ៥ យ៉ាង នេះឯងហើយ រមែងអនុគ្រោះស្វាមីដោយស្ថានទាំងឡាយ ៥ យ៉ាងវិញ គឺ **សុសំវិហិតកម្មន្តា** ច **ហោតិ** ចាត់ចែងការងារដោយល្អ ១ **សុសទ្ធហិតវរិជនា** ច **សង្ក្រោះជន** ជាញាតិទាំងពីរខាងដោយ ល្អ ១ **អនតិចរិនី** ច **មិនប្រព្រឹត្តិក្បត់ចិត្ត** ១ **សម្មតញ្ច** **អនុភូតិ** ថែទាំទ្រព្យដែលស្វាមីរកបានមក ១ **ទក្ខា** ច **ហោតិ** **អនលសា** **សព្វភិច្ឆេសុ** ឈ្លាសមិនខ្ជិលច្រអូសក្នុងកិច្ចការសព្វគ្រប់ ១ ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្រ ភរិយាជាទិសខាងលិច ដែលស្វាមីត្រូវ  
 ទំនុកបំរុងដោយស្ថានទាំងឡាយ ៥ យ៉ាងនេះឯងហើយ  
 រមែងអនុគ្រោះស្វាមីដោយស្ថាន ៥ យ៉ាងនេះ ទិសខាងលិច  
 នោះដែលស្វាមីបិទបាំងហើយ ជាទិសមានសេចក្តីក្សេម ឥត  
 មានភយន្តរាយយ៉ាងនេះ ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្រ មិត្តអាមាត្យជាទិសខាងជើង  
 កុលបុត្រត្រូវប្រតិបត្តិដោយស្ថានទាំងឡាយ ៥ យ៉ាង គឺ **ទាន**  
 ដោយការឱ្យរបស់ ១ **មិយន្ត្រី** ដោយការនិយាយតែពាក្យ  
 គាប់ចិត្ត ១ **អត្ថបរិយាយ** ដោយការប្រព្រឹត្តឱ្យជាប្រយោជន៍ ១  
**សមាណក្តកាយ** ដោយការប្រព្រឹត្តខ្លួនស្មើ ១ **អនិសំវាទនកាយ**  
 ដោយការមិនកុហក បញ្ឆោត ១ ។ ម្ចាស់គហបតីបុត្រ  
 មិត្តអាមាត្យ ជាទិសខាងជើង ដែលកុលបុត្រត្រូវប្រតិបត្តិ  
 ដោយស្ថានទាំងឡាយ ៥ នេះឯងហើយ រមែងអនុគ្រោះ  
 កុលបុត្រដោយស្ថាន ៥ យ៉ាងគឺ **បបត្តិ រក្ខត្តិ រក្សាមិត្ត** ដែល  
 ធ្វេសប្រហែស ១ **បបត្តស្ស សាបគេយ្យំ រក្ខត្តិ** ជួយថែទាំទ្រព្យ  
 សម្បត្តិ របស់មិត្តដែលធ្វេសប្រហែស ១ **ភិក្ខុស្ស សរណំ ហោត្តិ**

ជាទីពឹងរបស់មិត្តដែលមានភ័យ ១ អាមទានុ ន វិជហន្តិ មិន  
 បោះបង់គ្នាក្នុងគ្រាវិបត្តិ ១ អបរេជ័យិស្ស បដិប្បុរេន្តិ រាប់អាន  
 រហូតដល់ជេរពង្សរបស់មិត្ត ១ ។ ម្នាលគហបតីបុត្រមិត្ត  
 អាមាត្យ ជាទិសខាងជើង ដែលកុលបុត្រត្រូវប្រតិបត្តិដោយ  
 ស្មាន ៥ យ៉ាងនេះឯងហើយ រមែងអនុគ្រោះកុលបុត្រដោយ  
 ស្មាន ៥ យ៉ាងនេះ ទិសខាងជើងនុ៎ះ ដែលកុលបុត្របានបិទ  
 បាំងហើយ ជាទិសមានសេចក្តីក្សេម ឥតមានភយន្តរាយ  
 យ៉ាងនេះ ។

ម្នាលគហបតីបុត្រ ទាសៈនិងកម្មករ ជាទិសខាង  
 ក្រោមចៅហ្វាយ នាយត្រូវទំនុកបំរុងដោយស្មាន ៥ យ៉ាង គឺ  
**យថាពលំ កម្មន្តំ សំវិធានេន** ដោយការចាត់ចែងការងារ សម  
 គួរតាមកម្លាំង ១ **កក្កុវេក្កុនានុប្បុរេនេន** ដោយការឱ្យនូវភត្តា  
 ហារនិងថ្លៃឈ្នួល ១ **គិលានុបដ្ឋានេន** ដោយការព្យាបាលក្នុង  
 វេលាលឺថ្កាត់ ១ **អប្បិយានំ រសានំ សំវិភារេន** ដោយការចែក  
 រំលែកនូវរបស់ដែលមានរស ត្រកាលចម្លែក ១ **សមរេយ**  
**វោស្សុគ្គេន** ដោយការឱ្យឈប់សម្រាកក្នុងសម័យគួរ ១ ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្រី ទាសៈនិងកម្មករ ជាទិសខាងក្រោមដែល  
 ចៅហ្វាយនាយ ទំនុកបំរុងដោយស្ថាន ៥ នេះឯងហើយ  
 រមែងអនុគ្រោះ ចៅហ្វាយនាយដោយស្ថាន ៥ យ៉ាង គឺ  
**បុព្វជ្ឈាយិនោ ច ហោន្តិ** ក្រោកឡើងធ្វើការងារមុនចៅហ្វាយ  
 នាយ ១ **បច្ឆានិបាតិនោ ច** ឈប់ធ្វើការងារក្រោយចៅហ្វាយ  
 នាយ ១ **ទិន្ធានាយិនោ ច** កាន់យកតែរបស់ដែលចៅហ្វាយ  
 នាយឱ្យ ១ **សុភតកម្មករា ច** ធ្វើការងាររបស់ចៅហ្វាយ នាយ  
 ដោយយកចិត្តទុកដាក់ ១ **ភិក្ខិវណ្ណហរា ច** នាំកិត្តិគុណរបស់  
 ចៅហ្វាយនាយ ទៅថ្លែងក្នុងទីនោះ។ ១ ។ ម្ចាស់គហបតីបុត្រី  
 ទាសៈនិងកម្មករជាទិសខាងក្រោម ដែលចៅហ្វាយនាយ ត្រូវ  
 ទំនុកបំរុងដោយស្ថាន ៥ យ៉ាងនេះឯងហើយ រមែងអនុគ្រោះ  
 ដល់ចៅហ្វាយនាយដោយស្ថាន ៥ យ៉ាងនេះ ទិសខាងក្រោម  
 នុ៎ះ ដែលចៅហ្វាយនាយបានបិទបាំងហើយ ជាទិសមាន  
 សេចក្តីក្សេម ឥតមានភយន្តរាយយ៉ាងនេះ ។

ម្ចាស់គហបតីបុត្រី សមណព្រាហ្មណ៍ជាទិសខាងលើ  
 កុលបុត្រីត្រូវផ្គត់ផ្គង់ដោយស្ថាន ៥ យ៉ាង គឺ **មេត្តន កាយកម្មន**  
 ដោយកាយកម្មប្រកបដោយមេត្តា ១ **មេត្តន វចីកម្មន** ដោយ

វិចីកម្មប្រកបដោយមេត្តា ១ មេត្តា មនោកម្ម ដោយ  
 មនោកម្មប្រកបដោយមេត្តា ១ អនាថជន្ធកាយ ជាអ្នកមិនបិទ  
 ទ្វារ<sup>(១៨)</sup> ផ្ទះ ១ អាមិសានុប្បទាន ដោយកិរិយាឱ្យអាមិសទាន  
 ១ ។ ម្នាលគហបតីបុត្រី សមណព្រាហ្មណ៍ជាទិសខាងលើ  
 ដែលកុលបុត្រីទំនុកបម្រុង ដោយស្មារ ៥ យ៉ាងនេះឯងហើយ  
 រមែងអនុគ្រោះ កុលបុត្រីដោយស្មារ ៦ គឺ បាបា និវារន្ត្រី  
 ហាមឃាត់ កុលបុត្រីឱ្យចាកអំពើអាក្រក់ ១ កល្យាណ និវេសន្ត្រី  
 ឱ្យ តាំងនៅតែក្នុងអំពើល្អ ១ កល្យាណ មនសា អនុកម្មន្ត្រី  
 អនុគ្រោះដោយចិត្តដ៏ល្អ ១ អស្សុកំ សារេន្ត្រី ឱ្យបានស្តាប់  
 ពាក្យដែលមិនធ្លាប់ស្តាប់ ១ សុកំ បរិយោទបន្តិ បំភ្លឺសេចក្តី  
 ដែលធ្លាប់ស្តាប់ហើយ ១ សត្តស្ស មត្តំ អាចិត្តន្ត្រី ប្រាប់ផ្លូវស្មារ  
 ១ ។ ម្នាលគហបតីបុត្រី សមណព្រាហ្មណ៍ជាទិសខាងលើ  
 ដែលកុលបុត្រីផ្តុំផ្តង់ដោយស្មារ ៥ យ៉ាងនេះឯងហើយ រមែង

---

១៨. អង្គកថា ថា ទ្វារផ្ទះបើកទាំងអស់ក្តី បិទទាំងអស់ក្តី បើមិនឱ្យអ្វី ឬធ្វើល្អអ្វីដល់អ្នក  
 មានសីលសោះ ក៏ឈ្មោះថា បិទទ្វារផ្ទះដែរ បើឱ្យ ឬធ្វើល្អអ្វីដល់អ្នកមានសីល ក៏ឈ្មោះថា  
 បើកហើយ ។

អនុគ្រោះ កុលបុត្តដោយស្មាន ៦ នេះទិសខាងលើនុ៎ះដែល  
កុលបុត្តបានបិទបាំងហើយ ជាទិសមានសេចក្តីក្សេម ឥតមាន  
ភយន្ត្រ័រាយយ៉ាងនេះ ។ ព្រះមានព្រះភាគបានសម្តែងសេចក្តី  
នេះ ព្រះសុគតជាសាស្ត្រា លុះសម្តែងសេចក្តីនេះហើយ ទ្រង់  
ត្រាស់ពាក្យជាគាថាថា ព័ន្ធតទៅទៀតថា

មាតាបិតា ទិសា បុព្វា អាចរិយា ទិសា ទិសា  
បុគ្គលា ទិសា បច្ឆា មិត្តាបច្ឆា ច ឧត្តរា  
ទាសកម្មករា មហាជ្ជា ឧទ្ធិ សមណព្រាហ្មណា ឯកា  
ទិសា នមស្សយ្យ អលបក្កា កុលេ គិហី

មាតាបិតា ជាទិសខាងកើត អាចារ្យជាទិសខាងត្បូង  
កូនប្រពន្ធ ជាទិសខាងលិច មិត្ត/អាមាត្យជាទិសខាងជើង  
ទាសៈនិងកម្មករ ជាទិសខាងក្រោម សមណព្រាហ្មណ៍ ជាទិស  
ខាងលើ គ្រហស្ថក្នុងត្រកូលដែលអាចគ្រប់គ្រងផ្ទះ គប្បី  
នមស្ការទិសទាំងឡាយនុ៎ះ ។

បណ្ឌិតោ សីលសម្បុន្នោ សន្នោ ច បដិកាណាថា  
និវាតតុត្តិ អត្តន្នោ កាទិសោ លកេត យសំ  
ឧដ្ឋានកោ អនលសោ អាបទាសុ ន វេធាតិ អច្ឆិទ្ធតុត្តិ

**មេធាវី ភាទិសោ លកកេ យសំ ។**

បណ្ឌិត<sup>(១៩)</sup> បរិបូណ៌ដោយសីល មានវាចាដ៏ពិរោះ មាន  
ប្រាជ្ញាវៃ<sup>(២០)</sup> មានកិរិយាប្រព្រឹត្តឱនលំទោនជាប្រក្រតី មិន  
រឹងក្អឹង បុគ្គលមានសភាពដូច្នោះ រមែងបានយស បុគ្គល  
មានព្យាយាមរៀសរវៃ មិនខ្ជិលច្រអូស រមែងមិនញាប់ញ័រ  
ក្នុងអន្តរាយទាំងឡាយ បុគ្គលមានកិរិយាប្រព្រឹត្តតតចន្លោះ  
មានប្រាជ្ញាវងវៃ បុគ្គលមានសភាពដូច្នោះ រមែងបានយស ។

**សន្តាហកោ ចិត្តករោ      វិនិច្ឆ័យ វិគមច្ចរោ  
នេកា វិនេកា អនុនេកា      ភាទិសោ លកកេ យសំ**

បុគ្គលមានសេចក្តីសង្រួះ ជាអ្នកចងមិត្ត<sup>៧</sup> ជាអ្នកដឹង  
ដំណើរពាក្យ<sup>(២១)</sup> ជាអ្នកប្រាសចាកសេចក្តីកំណាញ់ ជាអ្នក  
ដឹកនាំពន្យល់ការណ៍ផ្សេងៗ ជាអ្នកណែនាំរឿយៗ បុគ្គល  
មានសភាពដូច្នោះ រមែងបានយស ។

---

១៩-២០ អដ្ឋកថា បណ្ឌិតមានប្រាជ្ញាវៃ ក្នុងស្ថានជាទីសំពះទិស ។  
២១. សំដៅយកមនុស្សនាំពាក្យខ្លួនដែលបានថា ឱ្យរបស់អ្វី ដល់សំឡាញ់ហើយក៏ឱ្យទាស់  
តែបានដឹងចិត្តសំឡាញ់ថា ចង់បានអ្វី ក៏ឱ្យរបស់នោះ ឬដឹងថា សំឡាញ់ខ្លះខាតអ្វីក៏ឱ្យ  
របស់នោះ ។



ទានញ្ច វិយវច្ឆញ្ច អត្ថចរិយា ច យា តំធិ  
សមាណកា ច ធម្មសុ តត្ថ តត្ថ យថារហំ ។

ទាន ១ ពាក្យពីរោះ ១ សេចក្តីប្រព្រឹត្តជាប្រយោជន៍ក្នុង  
លោកនេះ ១ ភារៈជាអ្នកមានចិត្តស្មើក្នុងធម៌ទាំងឡាយ និង  
ក្នុងបុគ្គលនោះ។ តាមសមគួរ ១ ។

ឯកេ ខោ សទ្ធិហា លោកេ វេស្សនាវិច យាយតោ  
ឯកេ ច សទ្ធិហា នាស្សុ ន មាតា បុត្តការណា  
លកេថ មាណំ បូជំ វា មិតា វា បុត្តការណា

សង្គហធម៌ទាំងនេះ ( មានក្នុងលោក ទើបលោក  
ប្រព្រឹត្តទៅបាន) ដូចជារថមានប្រែកទប់ ទើបប្រព្រឹត្តទៅបាន  
ដូច្នោះឯង បើសង្គហធម៌ទាំងនេះ មិនមានហើយ មាតាក្តី  
បិតាក្តី ក៏មិនបាននូវសេចក្តីរាប់អាន និង ការបូជាអំពីកិច្ច  
ដែលកូនត្រូវធ្វើ ។

យស្មា ច សទ្ធិហា ឯកេ សមេបក្ខន្តិ បណ្ឌិតា  
តស្មា មហក្កំ បេប្បាទ្តិ បាសំសា ច តត្ថន្តិ តេ

ព្រោះហេតុតែអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ សំឡឹងឃើញ  
សង្គហធម៌ទាំងនោះ ដោយប្រពៃហេតុនោះ បានជាលោក

ដល់នូវភាវៈជាធំផងគួរគេសរសើរផង ។

កាលបើព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ  
សិក្ខាលកតហបតីបុត្តី បានក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ  
យ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពីរោះណាស់ បពិត្រ  
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពីរោះណាស់ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌  
ដែលព្រះអង្គសម្តែងហើយ ដោយអនេកបរិយាយយ៉ាងនេះ  
(ភ្លឺច្បាស់ណាស់) ដូចជាមនុស្សផ្ទាររបស់ដែលផ្តាប់ ឬដូច  
គេបើកបង្ហាញរបស់ដែលបិទបាំង ឬក៏ដូចគេប្រាប់ផ្លូវដល់អ្នក  
រង្វេងទិស ពុំនោះសោត ដូចជាគេទ្រោលប្រទីបក្នុងទីងងឹត  
ដោយគិតថា មនុស្សអ្នកមានចក្ខុទាំងឡាយ រមែងឃើញនូវ  
រូបទាំងឡាយ ខ្ញុំព្រះអង្គនោះ សូមដល់នូវព្រះមានព្រះភាគ  
ផង ព្រះធម៌ផង ព្រះសង្ឃផង ថាជាសរណៈចាប់ដើមតាំង  
ពីថ្ងៃនេះទៅ សូមព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាបនូវខ្ញុំព្រះអង្គថា  
ជាឧបាសកដល់នូវសរណៈស្មើដោយជីវិត ចាប់ដើមតាំងពីថ្ងៃ  
នេះរៀងទៅ ។

ចប់សិក្ខាលកសូត្រ

**ភាសិតោវាទសង្ខេប**

**ឧកាស** : ខ្ញុំសូមគោរព

យោ បន ធម្មានុធម្មប្បដិបន្តោ វិហារតិ  
សាមិចិប្បដិបន្តោ អនុធម្មចារី សោ គថាគតំ  
សក្ករោតិ គរុករោតិ ហានេតិ បូជេតិ បរមាយ  
បូជាយ បដិបត្តិបូជាយ

អ្នកឯណាមួយ ជាអ្នកប្រតិបត្តិទ្រព្យធម៌ដ៏សមគួរ ដល់  
ធម៌ ជាអ្នកប្រតិបត្តិដោយត្រឹមត្រូវ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តតាមធម៌ជា  
ប្រក្រតី អ្នកនោះ ឈ្មោះថា ធ្វើសក្ការៈ ធ្វើសេចក្តីគោរពរាប់  
អានបូជានូវព្រះតថាគត ដោយបដិបត្តិបូជា ជាបូជាដ៏ឧត្តម ។

**សព្វបាសស្ស អភរណំ កុសលស្សបសម្បទា  
សចិត្តបរិយោទបនំ ឯតំ ពុទ្ធាន សាសនំ**

កិរិយាមិនធ្វើទ្រព្យបាបទាំងពួង កិរិយាបំពេញកុសល  
កិរិយាធ្វើចិត្តរបស់ខ្លួនឱ្យផ្លូវផង ទាំងនេះ ជាពាក្យប្រៀន  
ប្រដៅនៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ។

**ខន្តិ បរមំ គប្បា គីតិក្ខា  
និព្វានំ បរមំ វណ្ណិ ពុទ្ធា**

**ន ហិ បព្វជិកោ បរុបយាតី**

**សមណោ មោកិ បរំ និហេវយេន្តោ**

អំណត់គឺសេចក្តីអត់ធន់ ជាតបៈធម៌ដ៏ឧត្តម ព្រះពុទ្ធ  
ទាំងឡាយ ទ្រង់ត្រាស់ថា ព្រះនិព្វានជាគុណជាតដ៏ឧត្តម អ្នក  
បួសដែលបៀតបៀនសត្វដទៃ សម្លាប់សត្វដទៃ មិនមែនជា  
បព្វជិត មិនមែនជាសមណៈឡើយ ។

**អនូបវារេនា អនូបយារេតា បាតិមោក្ខេ ច សំវេរោ  
បក្កញ្ញកា ច ភក្កស្មី បន្តញ្ញ សយនាសនំ  
អធិចិក្កេ ច អាឃោតោ ឯតំ ពុទ្ធាន សាសនំ**

កិរិយាមិនពិះដៀល (អ្នកដទៃ) ១ កិរិយាមិនបៀតបៀន  
(អ្នកដទៃ) ១ កិរិយាសង្រួមក្នុងបាតិមោក្ខេ ១ ភាវៈដឹងប្រមាណ  
ក្នុងភត្តាហារ ១ ទីដេកនិងទីអង្គុយដ៏ស្ងាត់ ១ កិរិយាបំពេញ  
ព្យាយាមក្នុងអធិចិក្កេ ១ ទាំងនេះ ជាពាក្យប្រៀនប្រដៅនៃព្រះ  
ពុទ្ធទាំងឡាយ ។

**សីលសមាធិគុណានំ ខន្តិ បធានការណំ  
សេព្វមិ កុសលា ធម្មា ខន្ត្យាយេវ វេលន្តិ តេ**

សេចក្តីអត់ធន់ ជាហេតុជាទីតាំងនៃគុណ គឺសីល និង

សមាធិទាំងឡាយ ធម៌ទាំងឡាយជាកុសលទាំងអស់នោះ តែង  
ចម្រើនដោយសេចក្តីអត់ធន់មែនពិត ។

កេវលានំបិ បាបានំ ខន្តិ មូលំ និកន្តិកិ

គរហកលហានិទំ មូលំ ខណតិ ខន្តិកោ

សេចក្តីអត់ធន់ តែងកាត់បង់បាននូវបូសនៃបាបទាំង  
ឡាយទាំងអស់ បុគ្គលអ្នកអត់ធន់ ឈ្មោះថា ជីករំលើងនូវ  
បូសនៃទោសទាំងឡាយ មានពាក្យតិះដៀល និងការឈ្មោះ  
ប្រកែកជាដើម ។

ខន្តិ ធីរស្សន្ទរា ខន្តិ គរេបា គបស្សិនោ

ខន្តិ ពលំ វ យតីនំ ខន្តិ ហិតសុខាវហា

សេចក្តីអត់ធន់ ជាគ្រឿងអលង្ការរបស់អ្នកប្រាជ្ញ  
សេចក្តីអត់ធន់ ជាគ្រឿងដុតបង់នូវបាបរបស់អ្នកដែល  
មានតបៈធម៌ សេចក្តីអត់ធន់ជាកម្លាំងរបស់អ្នកប្រព្រឹត្តធម៌  
សេចក្តីអត់ធន់ ជាគុណជាតិនាំមកនូវប្រយោជន៍ និង  
សេចក្តីសុខ ។

ខន្តិកោ មេត្តា លាភី យសស្សី សុខសីលវា

បិយោ ទេវមនុស្សានំ មនោបោ ហោតិ ខន្តិកោ

អ្នកអត់ធន់ ជាអ្នកមានមិត្តសំឡាញ់ ជាអ្នកមានលាភ

ជាអ្នកមានយស ជាអ្នកមានសេចក្តីសុខជាប្រក្រតី អ្នកអត់ធន់  
រមែងជាទីស្រឡាញ់ ជាទីគាប់ចិត្តនៃទេវតា និងមនុស្សទាំង  
ឡាយ ។

**អក្កនោថិ បរេសញ្ច                    អក្កាវហោ វ ខន្តិកោ**  
**សក្កហោក្ខតមំ មក្កំ                    អារុទ្ធា ហោតិ ខន្តិកោ**

អ្នកអត់ធន់ ជាអ្នកនាំមកនូវប្រយោជន៍ដល់ខ្លួនឯង ផង  
ដល់ជនទាំងឡាយឯទៀតផង អ្នកអត់ធន់ជាអ្នកឡើង កាន់  
ផ្លូវជាទីទៅឋានសួគ៌ និង ព្រះនិព្វាន ។

**សក្កនោ វចនោវាទំ                    ករោតិយេវ ខន្តិកោ**  
**បរមាយ វ បូជាយ                    ជិនំ បូជេតិ ខន្តិកោ**

អ្នកអត់ធន់ ឈ្មោះថា ធ្វើតាមនូវព្រះពុទ្ធដីកា ជាឱវាទ  
នៃព្រះសាស្ត្រាមែនពិត អ្នកអត់ធន់ ឈ្មោះថា ឬជានូវព្រះ  
វិជិតមារដោយការឬជាដ៏ឧត្តម ។

**ទុល្លភញ្ច មនុស្សក្តី                    ពុទ្ធប្បារោ វចទុល្លកោ**  
**ទុល្លកា ខណសប្បក្តី                    សទ្ធិម្ហា វរមទុល្លកោ**

ការកើតជាមនុស្ស គឺសត្វទាំងឡាយ បានដោយកម្រ  
កិរិយាត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ គឺ សត្វទាំងឡាយ បានដោយកម្រ

កិរិយាដល់ព្រមដោយខណៈ គឺបានកើតជួបនឹងព្រះពុទ្ធ ឬ  
នឹងព្រះពុទ្ធសាសនា គឺសត្វទាំងឡាយបានដោយកម្រ ធម៌  
របស់សប្បុរស គឺសត្វទាំងឡាយ បានដោយកម្រក្រៃលែង ។

**សុខោ ពុទ្ធានុប្បារាទោ សុខា សទ្ធិប្បទេសនា**

**សុខា សង្ឃស្ស សាមគ្គី សមគ្គានំ តេហា សុខោ**

កិរិយាបានត្រាស់នៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ នាំមកនូវសេចក្តី  
សុខ កិរិយាសម្តែងនូវធម៌របស់សប្បុរស នាំមកនូវសេចក្តីសុខ  
សេចក្តីព្រមព្រៀងគ្នារបស់សង្ឃ ឬ ពួកក្រុមនាំមកនូវសេចក្តី  
សុខ សេចក្តីព្យាយាមរបស់អ្នកដែលព្រមព្រៀងគ្នាទាំងឡាយ  
នាំមកនូវសេចក្តីសុខ ។

**សុខោ វិវេកោ កុដ្ឋស្ស សុតធ្មស្ស បស្សុភោ**

**អព្យាបន្នំ សុខំ លោភេ បាណភ្នុតេសុ សញ្ញេមា**

សេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់របស់អ្នកដែលត្រេកអរ (ក្នុងទីស្ងាត់)  
ជាអ្នកមានធម៌បានស្តាប់ហើយ ពិចារណាយើញ (នូវធម៌) នាំ  
មកនូវសេចក្តីសុខ កិរិយាមិនបៀតបៀន គឺកិរិយាសង្រួមចំពោះ  
សត្វទាំងឡាយ នាំមកនូវសេចក្តីសុខក្នុងលោក ។

**សុខោ វិរាគតា លោភេ កាមានំ សមគិក្កេមា**

អស្មិមាណស្ស វិនយោ ឯកំ វេ បរមំ សុខំ

ការៈប្រោសចាករាគៈ គឺកិរិយាកន្លងនូវកាមទាំងឡាយ  
នាំមកនូវសេចក្តីសុខក្នុងលោក កិរិយាធ្វើឱ្យវិនាសនូវអស្មិមាណៈ  
នេះឯង នាំមកនូវសេចក្តីសុខដ៏ឧត្តម ។

កិច្ចា មនុស្សប្បជិលាភោ កិច្ចំ មច្ឆាន វិនិកំ

កិច្ចំ សទ្ធិប្បស្សនំ កិច្ចា ពុទ្ធានុប្បារទោ

កិរិយាត្រឡប់បានអត្តភាពជាមនុស្ស ជាការលំបាក  
សេចក្តីរស់នៅរបស់សត្វទាំងឡាយ ជាការលំបាក កិរិយា  
ស្តាប់នូវព្រះសទ្ធិម្ម ជាការកម្រ កិរិយាបានត្រាស់នៃព្រះពុទ្ធ  
ទាំងឡាយ ជាការលំបាក ។

សត្តុនោ សទ្ធិម្មំ សុត្វា សព្វស្តី វិនសាសនេ

កប្បានិ សតសហស្សានិ ទុក្កតិ សោ ន គច្ឆតិ

បុគ្គលឯណា បានស្តាប់នូវព្រះសទ្ធិម្មរបស់ព្រះសាស្តា  
(ដែលរាប់បញ្ចូល) ក្នុងពាក្យប្រៀនប្រដៅនៃព្រះវិជិតមារទាំង  
ពួង បុគ្គលនោះ រមែងមិនទៅកាន់ទុក្កតិអស់សែនកប្ប ។

បុព្វនោ មិណ្ឌុបាគញ្ច សាយនោ ធម្មទេសនំ

បទោសេ កិក្ខុខ្មីវាទំ អធិប្បត្តេ ទេវបញ្ចានំ



បច្ចុសេវ គតេ ការល ភព្វាកព្វ និលោកនំ  
 ឯតេ បញ្ចុនិធម ភិច្ឆ វិនិសារធនិ បុនិបុន្តវោតិ

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាចម្បងជាងអស់អ្នកប្រាជ្ញ ទ្រង់ជំរះ  
 នូវពុទ្ធកិច្ចទាំងឡាយ ៥ ប្រការនេះ គឺក្នុងពេលព្រឹកទ្រង់ស្តេច  
 ទៅបិណ្ឌបាត ១ ក្នុងពេលល្ងាច ទ្រង់សម្តែងធម៌ទេសនា ១  
 ក្នុងពេលព្រលប់ ទ្រង់ប្រទានឱវាទដល់ពួកភិក្ខុ ១ ក្នុងពេល  
 អធ្រាត្រ ទ្រង់ដោះប្រស្នានៃទេវតា ១ ក្នុងពេលជិតភ្លឺ<sup>(២២)</sup>  
 ទ្រង់ ប្រមើលមើលនូវសត្វលោក ដែលគួរត្រាស់ដឹង និង  
 មិនគួរត្រាស់ដឹង ១ ។

ភុក្កុដេ គព្ពវាសោ ច សោរណា បុទនិក្ខមិ  
 ឧសតេ រាជសម្បត្តិ សសេ បព្វខិកោ ខិនោ

ព្រះវិជិតមារ ទ្រង់យាងចុះមកអាស្រ័យនៅក្នុងព្រះគភី  
 (នៃព្រះវរមាតា) ក្នុងផ្ទាំងកា ទ្រង់ប្រសូតចាកព្រះគភី ក្នុងផ្ទាំង

---

២២. ក្នុងអដ្ឋកថាធម្មបទ សម្តែងថា ព្រះអង្គប្រមើលមើល ឧបនិស្ស័យសត្វក្នុង  
 ១ ថ្ងៃ ១ យប់ ពីរដង គឺក្នុងពេលជិតភ្លឺម្តង ពេលល្ងាចម្តង, ពេលជិតភ្លឺទ្រង់  
 ប្រមើលមើលពីកណ្តាប់មាត់ចក្រវាឡ រហូតដល់មកគន្ធកុដិ, ពេលល្ងាចទ្រង់  
 ប្រមើលមើលពីគន្ធកុដិ រហូតដល់ទៅកណ្តាប់មាត់ចក្រវាឡ ។

ទ្រង់សោយរាជ្យសម្បត្តិក្នុងឆ្នាំឆ្នួរ ទ្រង់ព្រះផ្នួសក្នុងឆ្នាំថោះ ។

**កុក្កុដេ សព្វញ្ញ ពុទ្ធា គត្ត ចក្កំ បវត្តយិ  
និព្វានគមនំ សម្មេ ធម្មសង្ខំ បញ្ច មូសិកេ**

ទ្រង់ត្រាស់ដឹងជាព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធក្នុងឆ្នាំរកា ទ្រង់សម្តែង  
នូវព្រះធម្មចក្កក្នុងឆ្នាំនោះ ទ្រង់យាងចូលកាន់ព្រះនិព្វានក្នុង  
ឆ្នាំម្សាញ់ ព្រះពុទ្ធសាសនាទ្រង់គ្រប់ ៥០០០ គត់ ក្នុងឆ្នាំជូត ។

**ឱក្កន្តោ ច គរុវារស្មី សុក្រវារេ ច និក្ខមិ  
សម្មុទ្ធា ពុធហារស្មី វណ្ណវេ បរិនិព្វេតា ។**

ទ្រង់យាងចុះកាន់ព្រះគភី (នៃព្រះវរមាតា) ក្នុងថ្ងៃ  
ព្រហស្បតិ៍ ប្រសូតក្នុងថ្ងៃសុក្រ បានត្រាស់ជាព្រះសម្មុទ្ធ ក្នុង  
ថ្ងៃពុធ បរិនិព្វានក្នុងថ្ងៃអង្គារ ។

**អាសាឡបុណ្ណេមាភ្នន្តោ វិសាខេយេវ និក្ខមិ  
វិសាខបុណ្ណេមី សម្មុទ្ធា វិសាខេ បរិនិព្វេតា**

ព្រះអង្គយាងចុះកាន់ព្រះគភី (នៃព្រះវរមាតា) ក្នុងថ្ងៃ  
ពេញបូណ៌មីខែអាសាធម ប្រសូតក្នុងថ្ងៃពេញបូណ៌មីខែវិសាខ  
បានត្រាស់ជាព្រះសម្មុទ្ធ ក្នុងថ្ងៃពេញបូណ៌មី ខែពិសាខ  
បរិនិព្វាន ក្នុងថ្ងៃពេញបូណ៌មី ខែវិសាខ ។

|                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| និព្វេក លោកនាថម្ហិ | សម្មុទ្ធ អគ្គបុគ្គល  |
| បដិមា ពោធិរុក្ខា ច | ថុប្បា ច ខិនធាតុយោ   |
| ចតុរាសីតិសហស្ស-    | ធម្មក្ខន្ធា សុទេសិកា |
| អគ្គប្បវត្តនជ្ជានេ | ថេរិកា ហោន្ណិ បាណិនំ |

កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាអគ្គបុគ្គល ជាទីពឹងនៃសត្វ  
 លោក បរិនិព្វានទៅហើយ ព្រះបដិមាករផង ពោធិព្រឹក្សផង  
 ព្រះស្លូបផង ព្រះជិនធាតុផង ព្រះធម៌ ៨ ម៉ឺន ៤ ពាន់ ធម្មក្ខន្ធ  
 ដែលព្រះអង្គទ្រង់សម្តែង ហើយដោយប្រពៃផង ជារតុ គឺ  
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ប្រតិស្ឋានទុក ក្នុងឋានដ៏ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
 ជាបុញ្ញកេត្តដ៏ប្រសើររបស់សត្វទាំងឡាយ ។

នកិ សម្មាសម្ពុទ្ធន ទេសិកំ ឱវាទំ ចិក្ក ថេរិក្ខា  
 សម្មាសម្ពុទ្ធន តុគ្គប្បការេន បដិបត្តិបូជាយ បូជំ  
 ករេន្តន លោកិយលោកុត្តរសម្បត្តិសិទ្ធិំ កាតព្វំ  
 ខុកាស អារាធនំ ករេមិ ។

បុគ្គលគួរតម្កល់នូវឱវាទ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់  
 សម្តែងហើយទុកក្នុងចិត្ត ហើយធ្វើការបូជាដោយបដិបត្តិបូជា  
 ដោយនូវប្រការដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ត្រាស់សម្តែងហើយ គួរ

ធ្វើឱ្យសម្រេចនូវសម្បត្តិជាលោកិយៈ និងលោកុត្តរៈ ខ្ញុំសូម  
គោរព អាណាធនាទុកដោយប្រការដូច្នោះ ។

ឧកាស សិរីសក្យមុនីសព្វញ្ញុពុទ្ធស្ស ពលវប្បច្ចុស-  
សមេយ កុសិនារាយ យមកសាវាណមន្តរ អម្ពុទ្ធិ  
សប្បសំវច្ឆរ គិម្ពឧកុម្មិ វិសាខបារេស សុក្កបក្ខេ  
បណ្ណរសិយា គិចិយំ កុម្មុទារ កុម្មុយារេម អនុរាជ-  
នក្ខត្តទិវេស បរិនិព្វានំ អហោសិ អនុប្បាទិវេសសាយ  
និព្វានធាតុយា ។

ខ្ញុំសូមគោរព សម្តេចព្រះសិរីសក្យមុនីសព្វញ្ញុពុទ្ធ ជា  
ម្ចាស់ ទ្រង់បរិនិព្វានហើយ ដោយអនុបាទិវេសសនិព្វាន ធាតុ  
ក្នុងចន្លោះដើមសាលព្រឹក្សទាំងគូ ជិតក្រុងកុសិនារា ក្នុងបច្ចុស  
សម័យដ៏មានកម្លាំង ក្នុងថ្ងៃនៃនក្ខត្តបូក្សឈ្មោះ អនុរាជា  
ក្នុងថ្ងៃអង្គារយាមអង្គារ ជាតិចីពេញបូណ៌មីខាងខ្នើតខែវិសាខ  
ក្នុងគិម្ពរដូវឆ្នាំម្សាញ់ឯណោះហោង ។

( ពីនេះទៅត្រូវបកសករាជប្រាប់ថ្ងៃខែឆ្នាំ ដែលកន្លង  
ហើយ និងបច្ចុប្បន្ន និងអនាគតដរាបដល់ចប់ )

**បដិបត្តិច្ច័យៈ**

**យោ វោ អានន្ទ បយា ធម្មោ ច**

**និទយោ ច ទេសិកោ បញ្ញុក្កោ**

ម្ចាស់អានន្ទ សភាវៈឯណា គឺព្រះធម៌ក្តី ព្រះវិន័យក្តី  
ដែលតថាគតបានសម្តែងហើយ បានបញ្ញត្តហើយដល់អ្នក  
ទាំងឡាយ ។

**សោ វោ បបច្ចុយេន សក្កា**

សភាវៈគឺព្រះធម៌ និងព្រះវិន័យនោះ លុះអំណឹះឥតអំពី  
តថាគតទៅហើយ នឹងបានជាគ្រូ ប្រៀនប្រដៅនូវអ្នកទាំង  
ឡាយ ។

**អហំ ឯកកោត បរិនិព្វាយិស្សាមិ**

តថាគតជាព្រះពុទ្ធមួយអង្គឯងពិត នឹងបរិនិព្វានទៅ ។

**អហញ្ច បនិទានិ ឯកកោត ឱវទាមិ អនុសាសេមិ**

តែថាឥឡូវនេះ តថាគតជាព្រះពុទ្ធមួយព្រះអង្គឯងពិត  
តែងទូន្មានប្រៀនប្រដៅនូវអ្នកទាំងឡាយ ។

**បយិ បរិនិព្វុតេ**

កាលបើតថាគតបរិនិព្វានទៅហើយ

ឥហានិ ចតុរាសីតិធម្មក្ខន្ធសហស្សានិ

គុម្ម ឱវទិស្សន្តិ អនុសាសិស្សន្តិ

ព្រះធម្មក្ខន្ធ ៨ ម៉ឺន ៤ ពាន់នេះ នឹងទូន្មានប្រៀន  
ប្រដៅនូវអ្នកទាំងឡាយ ជាខាងក្រោយ ។

យោ កោចិ អានន្ទ ភិក្ខុ វា ភិក្ខុនី វា ឧបាសកោ

វា ឧបាសិកា វា ធម្មានុធម្មប្បជិបន្នោ វិហរតិ

សាមីចិ បជិបន្នោ អនុធម្មចារី

ម្ចាស់អានន្ទ បុគ្គលឯណាមួយ គឺភិក្ខុក្តី ភិក្ខុនីក្តី  
ឧបាសកក្តី ឧបាសិកាក្តី ជាអ្នកប្រតិបត្តិធម៌វិន័យ តាមសម គួរ  
ដល់ធម៌វិន័យ ជាអ្នកប្រតិបត្តិដោយសេចក្តីគោរពកោត ក្រែង  
ដល់ធម៌វិន័យ ប្រព្រឹត្តតាមធម៌ វិន័យជាប្រក្រតី ។

សោ តថាគតំ សក្ករោតិ គរុករោតិ ហាននតិ

បូជតិ បរមាយ បូជាយ បជិបត្តិបូជាយ

បុគ្គលទាំងអស់នោះឈ្មោះថា ធ្វើសក្ការៈនឹងតថាគត  
ធ្វើនូវសេចក្តីគោរពតថាគត រាប់អាននូវតថាគត ឬជានូវ  
តថាគត ដោយបដិបត្តិឬជា ជាបូជាយ៉ាងក្រៃលែង ។

ហន្ទទានិ ភិក្ខុវេ អាបន្តយាមិ វោ ភិក្ខុវេ

**ខយនយធម្មា សទ្ធារា អប្បមារទន សម្បារទថាតិ**

**គន្ថប្បច្ឆិមពុទ្ធវិចនំ**

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឥឡូវនេះ តថាគតនឹងផ្តាំនូវអ្នក  
ទាំងឡាយ ឱ្យបានដឹងគ្រប់គ្នា នៃភិក្ខុទាំងឡាយ សង្ខារទាំង  
ឡាយ មានកិរិយាអស់ទៅ និងសាបសូន្យទៅ ជាធម្មតា ។  
អ្នករាល់គ្នា ចូរញ៉ាំងប្រយោជន៍ ឱ្យដល់ព្រមដោយអប្បមាទៈ  
គឺការមិនបណ្តែតបណ្តោយក្នុងធម៌ វិន័យ ពាក្យប្រៀនប្រដៅ  
មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះជាដើមនេះ ឈ្មោះថា បច្ច័មពុទ្ធវិចនៈ  
ជាពាក្យផ្តាំពៅបំផុតរបស់ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់នៃយើង ។

**ខុតិណ្ណបន្តេរ យំ វុត្តំ ឯតំ បច្ឆិមពុទ្ធវិចនំ**

ពាក្យប្រដៅឯណា ដែលទ្រង់ត្រាស់ពោលជាចន្លោះ នៃ  
បឋមពុទ្ធវិចនៈ និង បច្ច័មពុទ្ធវិចនៈទាំងពីរនេះ ពាក្យប្រដៅ  
នោះ ឈ្មោះថា មជ្ឈិមពុទ្ធវិចនៈ គឺពាក្យប្រដៅជាកណ្តាល  
របស់ព្រះពុទ្ធជាបរមគ្រូ (នៃយើង) ។

ចប់បច្ច័មពុទ្ធវិចនៈ



**ពុទ្ធសាសនាបិដក**

ប្រែជាពាក្យកាព្យ

**១- ពាហ៍ សហស្សបក្ខិកិមិត្តសាតុធន្តិ**

**ត្រីមេខលំ ខុទ្ទិកយោសេសនោ**

**ទានាទិធម្មវិធិនា ជិតវា មុនិស្វា**

**កន្ត្រាលសា កតតុ ភេ ជ័យមន្ត្រីហានិ**

ព្រះមុនិន្ទលោកាចារ្យ ផ្កាញ់ក្រុងមារចិត្តមោហន្ទ

និមិត្តដៃមួយពាន់ កាន់សាស្ត្រារុជនានា ។

ជិះត្រីមេខលជាតិ កោព្មនាទខ្នុរពសុធា

ព្រមដោយមារសេនា ពន្លឹកលន់កងស័ព្វស៊ាន ។

ដោយធម្មពិធី ទានបារមីជាប្រធាន

ក្រុងមារចាញ់ទ្រង់ញាណ ប្រណម្យកាយថ្វាយវន្ទា ។

វិជយមង្គល ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា

ដោយតេជះជយា ព្រះឈ្នះមារគ្រានោះហោង ។

**២- ហារាតិរកមតិយុជ្ឈិតសព្វរត្តិ**

**យោរម្យនាឡុតកមក្ខមថ្មយក្ខំ**



**ខន្តី សុទន្តវិចិណា ជិតវា មុនិទ្លោ**

**កន្តុលសា កវកុ ភេ ជយមង្គលានិ**

|                     |                            |
|---------------------|----------------------------|
| ព្រះមុនិទ្ធពិននាយកៈ | ផ្ទៀងផ្ទាត់អាឡារកយក្សយោរយោ |
| វិង្សសមិនតាំងនៅ     | ក្នុងខន្តីគុណសត្យា ។       |
| រហូតអស់រាត្រី       | ព្រះជិនស្រីទ្រង់យុទ្ធនា    |
| ក្រែកលែងក្រុងមារា   | ក្នុងបឋមសម្ពោធិ ។          |
| ដោយព្រះពិធីញាណ      | ទ្រង់ទូន្មានដោយខន្តី       |
| ញាំងចិត្តអសុរី      | ឱ្យបង់ព្យសនីចុះវន្ទា ។     |
| វិជយមង្គល           | ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា      |
| ដោយតេជះជយា          | ព្រះឈ្នះអាឡារកយក្សហោង ។    |

**៣- នាឡាតិរី គលវំ អតិបត្តក្ខតំ**

**ទាតគិបក្ខបសនិវ សុទារុណន្តំ**

**មេត្តមុសេកវិចិណា ជិតវា មុនិទ្លោ**

**កន្តុលសា កវកុ ភេ ជយមង្គលានិ ។**

|                       |                          |
|-----------------------|--------------------------|
| ព្រះមុនិទ្ធពិនជិនស្រី | ផ្ទៀងផ្ទាត់ដំរីឈ្មោះនាឡា |
| គីរីវរតជា             | ដីហានក្លាចុះប្រេងព្រេច ។ |

|                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| សាហារវធាវធានះក្រែក   | ដូចភ្លើងព្រៃឆេះកំទេច   |
| មុតដូចចក្រក្រុតពេជ្រ | ខ្លាំងដូចកម្មអសនី ។    |
| ដោយព្រះពិធីស្រព      | ស្រោចទឹកអប់គឺ បារមី    |
| មេត្តាព្រះជិនស្រី    | ញ៉ាំងដំរីឱ្យជ្រះថ្លា ។ |
| វិជយមង្គល            | ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា  |
| ដោយតេជះជយា           | ព្រះឈ្នះនាឡាគីរី ។     |

**៤- ឧក្ខិក្ខខត្តមតិហត្ថសុទ្ធារុណាន្តំ**  
**ធាតុន្តិ យោជនបថ្ម្មលិមាលវន្តំ**  
**ស្និទ្ធិសិទ្ធិកមនោ ខិត្តា មុនិឆ្នោ**  
**កន្ត្រលសា កតតុ តេ ខ័យមង្គលានិ ។**

|                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| ព្រះមុនិន្ទពិនលោកត្រៃ | មានព្រះទ័យធ្វើបាដិហារ្យ |
| ផ្ទៀងចោរអង្គុលិមាល    | មានកម្រងគឺម្រាមដៃ       |
| នៃមនុស្សដែលគាត់កាត់   | មកដោតចាត់ជាមាល័យ        |
| អង់អាចកំណាចក្រែក      | ដីមានដៃស្នាត់ប្រហារ     |
| កាន់ដាវងាក្រវី        | ដេញព្រះមុនីសាស្តាចារ្យ  |
| ចម្លាយផ្លូវកន្តារ     | កណ្តាលព្រៃបីយោជនា ។     |

|            |                       |
|------------|-----------------------|
| វិជយមង្គល  | ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា |
| ដោយតេជះជយា | ព្រះឈ្នះអង្គុលិមាល ។  |

៥-កក្កាន កង្កមុនំ ក័ត កត្តិនីយា

ចិញ្ចាយ ទុដ្ឋតចនំ ខនកាយបង្កៀ

សន្តន សោមវិធិនា ខិតតា មុនិន្ទា

កន្តខ័សា កតតុ តេ ខយបន្តហានិ ។

|                       |                            |
|-----------------------|----------------------------|
| ព្រះមុនិន្ទមានព្រះភាគ | ផ្ទៀងទ្រុស្តពាក្យនាងចិញ្ចា |
| អំពើធ្វើដូចជា         | ស្រីមានគភ៌ចាស់មើលពោះ ។     |
| យកឈើធ្វើជាកូន         | ព័ន្ធពោះខ្លួនពោលទ្រគោះ     |
| ព្រះពុទ្ធឈ្នះកាលនោះ   | ដោយសមាចារពិធី ។            |
| រម្ងាប់ពាក្យចណ្ឌាល    | នាកណ្តាលជនប្រុសស្រី        |
| ចិញ្ចាចាញ់បារមី       | គឺសម្តីពាក្យសត្យា ។        |
| វិជយមង្គល             | ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា      |
| ដោយតេជះជយា            | ព្រះសាស្តាឈ្នះចិញ្ចា ។     |

៦- សច្ចំ វិហាយមតិសច្ចកវាទកេតុំ  
 វាទាភិរោមិតមនំ អភិអន្ធកតុំ  
 បញ្ញាបទីបដលិកោ ជិតថា មុនិទ្ទោ  
 កន្ត្តជសា កតតុ កេ ជយមទ្គលានិ ។

|                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| ព្រះមុនិន្ទពិនអ្នកប្រាជ្ញ | រុងរឿងស្វាចដោយបញ្ញា      |
| ផ្ទៀងផ្ទាញ់សច្ចកៈជា       | និគ្រន្តក្រៅពុទ្ធវិន័យ ។ |
| អធិប្បវាយលះបង់            | ពាក្យសត្យត្រង់តាមគាប់ចៃ  |
| សរសើរខ្លួនឯងក្រៃ          | លើកកម្ពស់ដូចដងទង់ ។      |
| បង្កើតមោហ៍ឯងឆឺត           | ដោយពោលឥតពាក្យទៀងត្រង់    |
| ព្រះទ្រង់កំចាត់បង់        | ដោយប្រទីបគឺបញ្ញា ។       |
| វិជយមង្គល                 | ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា    |
| ដោយតេជះជយា                | ព្រះឈ្នះសច្ចកនិគ្រន្ត ។  |

៧- នន្ទាបនន្ធកុជតំ វិពុទ្ធិ មហិទ្ធិ  
 មុត្តេន ថេរកុជគេន ទមាមយន្តោ  
 ក៏ចូបទេសវិធិនា ជិតថា មុនិទ្ទោ  
 កន្ត្តជសា កតតុ កេ ជយមទ្គលានិ ។

|                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| ព្រះមុនិន្ទពិនទ្រង់ញាណ | ញ៉ាំងមោគ្គល្លានមានអំណាច   |
| ឱ្យប្លែងជានាគរាជ       | ទៅទូន្មានព្យសនីភ្នំជង្គ ។ |
| ឈ្មោះនន្ទោបនន្ទ        | ចិត្តមោហន្ទរឿងបូទីរុង     |
| ទិដ្ឋិកាចទ្រនង់        | ទ្រង់ផ្កាញ់ដោយពិធីឈាន ។   |
| គឺឱ្យឧបទេស             | បូទីវិសេសដល់មោគ្គល្លាន    |
| បូទីនាគអន្តរធាន        | ឱនចុះចាញ់ព្រះចេស្តា ។     |
| វិជយមង្គល              | ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា     |
| ដោយតេជះជយា             | ព្រះភគវាណ្ណៈនាគហោង ។      |

**៨- ទុក្ខាហនិដ្ឋិតុល្លេកន សុទ្ធស្នា**  
**ព្រហ្មំ វិសុទ្ធិ លុតិវិទ្ធិពកាភិធានំ**  
**ញាណាគន្ធន វិចិនា លិតថា មុនិទ្ធា**  
**តន្តុលសា តតតុ តេ លយមទ្ធិលានិ ។**

|                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| ព្រះមុនិន្ទពិនគោតម   | ផ្កាញ់មហាព្រហ្មឈ្មោះពកា |
| សំគាល់ថាអាត្មា       | រុងរឿងដោយគុណបរិសុទ្ធ ។  |
| ដែកាន់អាសិរិស        | គឺចិត្តទ្រីស្តីដីមោះមុត |
| កាន់ខុសផ្លូវសម្ពុទ្ធ | មិនលើកលាក់លះបង់ប្រាណ ។  |

|                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| ទ្រង់ឈ្នះដោយពិធី    | ឱសថវិសេសសម្រមាត្ត     |
| ផ្សំត្រូវគាប់សន្តាន | គឺព្រះញាណប្រោសទេសនា ។ |
| វិជយមង្គល           | ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា |
| ដោយតេជះជយា          | ឈ្នះព្រហ្មាតតមានហុង ។ |

**ឯកាថិ ពុទ្ធច័យមង្គលអដ្ឋកថា**

**យោ វាចនោ ទិនទិនេ សរេកេ មគន្ធិ  
 ហិក្ខានេ នេកនិវិធានិ ចុបទ្ធុវាទិ មោក្ខំ  
 សុខំ អធិគមេយ្យ នរោ សបញ្ញោ ។**

|                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| <b>យោ នរោ ជនងណា</b>   | បកបញ្ញាប្រោសក្តីខ្ជិល |
| ឧស្សាហ៍សាងទានសីល      | សូត្រវិលីកព្រះធម៌ថ្លៃ |
| គាថាប្រាំបីបទ         | នេះកំណត់ឈ្មោះពុទ្ធជ័យ |
| ខំសូត្រសព្វ ។ ថ្លៃ    | កើតមង្គលជានិរន្តរ៍ ។  |
| <b>សោ នរោ វីជននោះ</b> | បានរំដោះរោគអាសន្ន     |
| ឧបទ្រពអនេកលនំ         | មានប្រការផ្សេង ។ ផង   |
| នឹងដល់ធម៌ក្សេមក្សាន្ត | គឺនិព្វានសុខកន្លង     |
| លែងទុក្ខទាំងបួនកង     | ដោយពុទ្ធជ័យមង្គលនេះ ។ |

“ចប់ ពុទ្ធជ័យមង្គល”

**បង្គោលសូត្រ**

**ឯវចន្ទ សុត្តំ** (សូត្រនេះឈ្មោះមង្គលសូត្រ) គឺខ្ញុំ

(ឈ្មោះអានន្ទ) បានស្តាប់មកហើយយ៉ាងនេះថា៖

**ឯកំ សមយំ ភគវា សាវត្ថិយំ និហរតិ ខេតវនន**  
**អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ សម័យម្ហយ ព្រះដីមានព្រះភាគទ្រង់**  
**គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ជាអារាមរបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី**  
**ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។**

**អថខោ អញ្ញាករា ទេវតា អភិក្កន្តាយ រត្តិយា**  
**អភិក្កន្តវណ្ណា កេវលកម្យំ ខេតវនំ ឱកាសេក្ខា យេន ភគវា**  
**កេនុបសទ្ធិមិ ឧបសទ្ធិក្ខា ភគវន្តំ អភិវាទេក្ខា ឯកមន្តំ**  
**អជ្ជាសិ លំដាប់នោះឯងទេវតាអង្គ ១ កាលដែលវេលារាត្រី**  
**បឋមយាមកន្លងទៅហើយ មានរស្មីដ៏ល្អ ញ៉ាំងវត្តជេតពន**  
**ជុំវិញទាំងអស់ឱ្យភ្លឺស្វាងហើយ ព្រះដីមានព្រះភាគទ្រង់គង់**  
**ក្នុងទីណាក៏ចូលទៅក្នុងទីនោះ លុះចូលទៅដល់ហើយ ទើប**  
**ថ្វាយបង្គំចំពោះអង្គ ព្រះដីមានព្រះភាគហើយ ឈរនៅក្នុង**  
**ទីដីសមគួរ ។**

**ឯកវង្សំ វិភា ខោ សា ទេវតា ភគវង្សំ តាថាយ**  
**អង្គ្រកាសិ** កាលទេវតានោះ ឈរក្នុងទីដីសមគួរហើយ ទើប  
 ក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដោយពាក្យជាតាថា (យ៉ាង  
 នេះ)ថា:

**ពហូ ទេវា មនុស្សា ច មង្គលានិ អចិន្តយំ**  
**អាក្ខមាណ សោត្តានំ ព្រហ្មិ មង្គលមុត្តមំ ។**

ទេវតានិងមនុស្សទាំងឡាយជាច្រើន ប្រាថ្នានូវសេចក្តី  
 សួស្តី បានគិតរកនូវមង្គលទាំងឡាយ សូមព្រះអង្គទ្រង់ព្រះ  
 មេត្តា សម្តែងប្រាប់នូវមង្គលដ៏ឧត្តម ។

(ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សម្តែងតបពាក្យទេវតា  
 នោះ ដោយពុទ្ធភាសិតជាតាថាយ៉ាងនេះថា:)

**អសេវនា ច ពាលានំ មណ្ឌិតានញ្ច សេវនា**  
**បូជា ច បូជនីយានំ ឯកម្ពង្គលមុត្តមំ ។**

កិរិយាមិនសេពគប់នូវបុគ្គលពាលទាំងឡាយ ១  
 កិរិយាសេពគប់ នូវបុគ្គលជាបណ្ឌិតទាំងឡាយ ១ កិរិយា  
 បូជាដល់បុគ្គលដែលគួរបូជាទាំងឡាយ ១ ទាំង ៣ នេះ  
 ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។



បដិវេទនាសា ច បុព្វ ច កតបុញ្ញតា  
អត្តសម្មាបណីធិ ច ឯកប្បទ្គលបុគ្គមំ ។

កិរិយានៅក្នុងប្រទេសដីសមគួរ ១ ភារៈនៃបុគ្គលបាន  
ធ្វើបុណ្យ ទុកហើយក្នុងកាលមុន ១ កិរិយាដឹកលំខ្លួនដោយ  
ប្រពៃ ១ ទាំង ៣ នេះជាមង្គលដីឧត្តម ។

ពាហុសច្ចុញ្ញា សិច្ចុញ្ញា វិនយោ ច សុសិក្ខិតោ  
សុភាសិតោ ច យោ វាចា ឯកប្បទ្គលបុគ្គមំ ។

ភារៈនៃបុគ្គលបានស្តាប់ បានរៀនហើយដោយច្រើន  
១ សិល្បសាស្ត្រ គឺ សេចក្តីធ្លៀវឈ្លាសក្នុងហត្ថកម្មរបស់  
អ្នកបួសនិងគ្រហស្ថ ១ វិន័យដែលបុគ្គលសិក្សាដោយប្រពៃ  
១ វាចាដែល បុគ្គលពោលត្រឹមត្រូវ ១ ទាំង ៤ នេះ  
ជាមង្គលដីឧត្តម ។

មាតាបិតុខុបជ្ជានំ បុគ្គទានស្ស សទ្ធិហោ  
អនាគុលា ច កម្មន្តា ឯកប្បទ្គលបុគ្គមំ ។

កិរិយាបម្រើនូវមាតា ១ កិរិយាបម្រើនូវបិតា ១  
សេចក្តីសង្គ្រោះដល់បុត្រនិងភរិយា ១ ការងារទាំងឡាយ  
ដែលមិនច្របូកច្របល់ ១ ទាំង ៤ នេះជាមង្គលដីឧត្តម ។

**ទានញ្ចា ធម្មចរិយា ច ញាតកានញ្ចា សទ្ធិហោ**  
**អនវជ្ជានិ កម្មានិ ឯកម្ពទ្ធលមុត្តមំ ។**

កិរិយាបរិច្ចាគទាន ១ កិរិយាប្រព្រឹត្តនូវធម៌ ១  
 សេចក្តីសង្គ្រោះ ដល់ញាតិទាំងឡាយ ១ ការងារទាំងឡាយ  
 ដែលមិនមានទោស ១ ទាំង ៤ នេះជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

**អារក្តី វិរក្តី បាបា មជ្ឈបាណា ច សញ្ញាមោ**  
**អប្បមារោ ច ធម្មសុ ឯកម្ពទ្ធលមុត្តមំ ។**

កិរិយាមិនត្រេកអរក្នុងបាប និងកិរិយារៀរចាកបាប ១  
 សេចក្តីសង្រួមចាកកិរិយាដឹកនូវទឹកស្រវឹង ១ សេចក្តីមិន  
 ប្រមាទក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ១ ទាំង ៣ នេះជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

**ការេវា ច និវារេកា ច សន្តជ្ជី ច កតញ្ញតា**  
**ការលន ធម្មសុរុចនំ ឯកម្ពទ្ធលមុត្តមំ ។**

សេចក្តីគោរពចំពោះបុគ្គលដែលគួរគោរព ១ កិរិយា  
 ប្រព្រឹត្ត បន្ទាបនូវខ្លួន ១ សេចក្តីត្រេកអរចំពោះរបស់  
 ដែលមាន ១ ភាវៈនៃបុគ្គល អ្នកដឹងនូវឧបការៈដែលអ្នក  
 ដទៃធ្វើហើយដល់ខ្លួន ១ កិរិយាស្តាប់នូវធម៌ តាមកាល  
 ១ ទាំង ៥ នេះជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

ខន្តិ ច សោតចស្សតា សមណានញ្ចា ទស្សនំ  
ការលន ធម្មសាកច្ឆា ឯកម្ពទ្ធលមុត្តមំ ។

សេចក្តីអត់ធន់ ១ ភាវៈនៃបុគ្គលដែលគេប្រដៅបាន  
ដោយងាយ ១ កិរិយាបានឃើញបានជួបនូវសមណៈទាំង  
ឡាយ ១ ធម្មសាកច្ឆាគឺ កិរិយាសន្ទនាទៅវិញទៅមក  
នូវធម៌តាមកាល ១ ទាំង ៤ នេះជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

កេហ្វា ច ព្រហ្មចរិយញ្ច អរិយសច្ចាន ទស្សនំ  
និព្វាន សច្ចិកិរិយា ច ឯកម្ពទ្ធលមុត្តមំ ។

សេចក្តីព្យាយាមដុតនូវបាបធម៌ ១ កិរិយាប្រព្រឹត្តនូវ  
ធម៌ដ៏ប្រសើរ ១ កិរិយាឃើញនូវអរិយសច្ចៈទាំងឡាយ ១  
កិរិយាធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់នូវព្រះ និព្វាន ១ ទាំង ៤ នេះ  
ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

ផុដ្ឋស្ស លោកធម្មហិ ចិក្កំ យស្ស ន កម្មតិ  
អសោកំ និរង្គំ ខេមំ ឯកម្ពទ្ធលមុត្តមំ ។

ចិត្តនៃបុគ្គលឯណា ដែលលោកធម៌ទាំងឡាយពាល់  
ត្រូវហើយ មិនរំភើបញ្ជាប់ញ័រ ១ មិនមានសេចក្តីសោក ១  
មានចូលីគឺរាគៈទៅប្រាស ហើយ ១ ជាចិត្តក្សេមក្សាន្ត ១

ទាំង ៤ នេះជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

**ឧត្តាទិសានិ កត្វាន សព្វគុបបរាជិតា**

**សព្វគុ សោត្តិ កច្ឆន្តិ កន្តេសំ បទ្កលបុគ្គបន្តិ ។**

ទេវតានិងមនុស្សទាំងឡាយ ធ្វើនូវមង្គលទាំងឡាយ ប្រាកដដូច្នោះហើយ ជាអ្នកមិនចាលចាញ់ក្នុងទីទាំងពួង តែង ដល់នូវសិរីសួស្តីក្នុងទីទាំងពួង (ម្ចាស់ទេវតាអ្នកចូរប្រកាន់ ជឿថា) មង្គលទាំង ៣៨ ប្រការមាន កិរិយាមិនសេពគប់ នូវបុគ្គលពាលជាដើមនោះ របស់ទេវតានិងមនុស្ស ទាំង អម្បាលនោះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

“មង្គលសូត្រចប់”

**បរាភវសូត្រ**

**បទបឋ្យាវគ្គ**

(ទេវតាទូលសួរព្រះសាស្តាថា)

**បរាភវន្តំ បុរិសំ**

**មយំ បុច្ឆាម គោតមំ**

**ភវន្តំ បុជ្ឈមាគម្ម**

**ភិ បរាភវតោ មុខំ ។**

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ មកសូមទូលសួរ ទ្វារហេតុដែលគួរ  
ចម្រើនវិនាស ប្រុសស្រីក្នុងលោក - កសន្តិវាស  
ដែលនឹងវិនាស សាបសូន្យចាកគុណ ។

ឆ្ពោះព្រះគោតម ព្រះអង្គមានបុណ្យ មេត្តានិមន្ត  
សម្តែងឱ្យទាន ធម្មជាតិដូចម្តេច ដែលជាប្រធាន  
នាំសត្វឱ្យមាន សេចក្តីវិនាស ។

(ព្រះសាស្តាឆ្លើយតបនឹងទេវតាថា)

**សុតិថានោ ភវំ ហោតិ**

**សុតិថានោ បរាភវោ**

**ធម្មការោ ភវំ ហោតិ**

**ធម្មទេស្សិ បរាភវោ ។**

អ្នកដែលចម្រើន គេក៏អាចស្គាល់ងាយ អ្នកដែលអន្តរាយ  
គេក៏អាចស្គាល់ពិត អ្នកប្រាថ្នាធម៌ ល្អិតល្អនក្នុងចិត្ត  
ហើយខំប្រព្រឹត្ត នឹងបានចម្រើន ។ អ្នកដែលទ្រុស្តធម៌

ស្តាប់ធម៌ឥតកើន ឥតកើតចម្រើន វិនាសទៅមុខ ។

ឥតិ ហោតំ និខានាម បឋមេវា សោ បរាគវេ

ទុតិយំ ភគវា ព្រហ្មិ ភិ បរាគវេតោ មុខំ ។

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ បានដឹងជាក់ស្តែង វិនាសនេះឯង

ព្រោះហេតុដូច្នោះ ក្តីវិនាសនេះ បើរាប់សង្គ្រោះ

វិនាសនោះឈ្មោះ ទី ១ ទាន់ហាន់ ។

បពិត្រព្រះអង្គ ព្រះនាមភគវិនុ សូមទ្រង់និមន្ត

សម្តែងឱ្យទាន វិនាសទី ២ អ្វីជាប្រធាន

នាំសត្វឱ្យមាន សេចក្តីវិនាស ។

អសន្តស្ស មិយា ហោន្តិ សន្ត ន ក្សុតេ មិយំ

អសតំ ធម្មរោចតិ តំ បរាគវេតោ មុខំ ។

អ្នកដែលស្រឡាញ់ ពេញចិត្តស្នេហា តែនឹងមនុស្សណា

អសប្បុរស តែងមិនស្រឡាញ់ ពេញចិត្តទាំងអស់

នឹងអ្នកសប្បុរស មកធ្វើជាមិត្ត ។

សេចក្តីស្រឡាញ់ ពេញចិត្តគំនិត ហើយទៅគប់មិត្ត

អសប្បុរស គាប់ចិត្តក្នុងធម៌ ឬមួយរបស់

ហេតុនេះទាំងអស់ នាំឱ្យវិនាស ។

ឥតិ ហេតំ និដានាម ទុតិយោ សោ បរាភវេវា

គតិយំ ភគវា ព្រហ្មិ ភី បរាភវេវា មុខំ ។

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ បានដឹងជាក់ស្តែង វិនាសនេះឯង  
ព្រោះហេតុដូច្នោះ ក្តីវិនាសនេះ បើរាប់សង្គ្រោះ  
វិនាសនោះឈ្មោះ ទី ២ ទាន់ហាន់ ។

បពិត្រព្រះអង្គ ព្រះនាមភគវិន្ត សូមទ្រង់និមន្ត  
សម្តែងឱ្យទាន វិនាសទី ៣ អ្វីជាប្រធាន  
នាំសត្វឱ្យ មាន សេចក្តីវិនាស ។

និទ្ទាសីលី សកាសីលី អនុដ្ឋាតា ច យោ នរោ

អលសោ កោធិបញ្ញាណោ តំ បរាភវេវា មុខំ ។

អ្នកដេកច្រើន ១ និយាយច្រើន ១ និងអ្នកឥតព្រួយ  
ឥតគិតប្រឹងប្រែង អ្នកខ្ជិលច្រអូស មិនមានខ្លះខ្លែង  
ខឹងច្រើនសម្តែង ឱ្យគេឃើញបាន ។

ហេតុធម៌ទាំងនោះ មិនជាកល្យាណ នាំឱ្យខកខាន  
ខាតខូចប្រយោជន៍ មានជាប្រធាន តិចច្រើនដោយហោច  
នាំបង់ប្រយោជន៍ ហើយឱ្យវិនាស ។

ឥតិ ហេតំ និដានាម គតិយោ សោ បរាភវេវា

**ចតុត្ថំ ភគវា ព្រូហិ ភី បរាភវតោ មុខំ ។**

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ បានដឹងជាក់ស្តែង វិនាសនេះឯង  
ព្រោះហេតុដូច្នោះ ក្តីវិនាសនេះ បើរាប់សង្គ្រោះ  
វិនាសនោះឈ្មោះ ទី ៣ ទាន់ហាន់ ។

បពិត្រព្រះអង្គ ព្រះនាមភក្តវ័ន្ត សូមទ្រង់និមន្ត  
សម្តែងឱ្យទាន វិនាសទី ៤ អ្វីជាប្រធាន  
នាំសត្វឱ្យ មាន សេចក្តីវិនាស ។

**យោ មាតរំ មិតរំ វា ខិណ្ណកំ គគយោព្វនំ**

**បហុសន្តោ ន ភតិ តំ បរាភវតោ មុខំ ។**

នរជនណា មានទ្រព្យធនធាន ហើយខ្លួនមិន បាន  
ចិញ្ចឹមរក្សា មាតាបិតា ដែលចាស់ជរា  
ហេតុនោះទៅជា នាំឱ្យវិនាស ។

**ឥតិ ហេតំ និថានាម ចតុត្ថោ សោ បរាភវោ**

**បញ្ចមំ ភគវា ព្រូហិ ភី បរាភវតោ មុខំ ។**

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ បានដឹងជាក់ស្តែង វិនាសនេះឯង  
ព្រោះហេតុដូច្នោះ ក្តីវិនាសនេះ បើរាប់សង្គ្រោះ  
វិនាសនោះឈ្មោះ ទី ៤ ទាន់ហាន់ ។



បពិត្រព្រះអង្គ            ព្រះនាមភគវិន្ត            សូមទ្រង់និមន្ត  
 សម្តែងឱ្យទាន            វិនាសទី ៥            អ្វីជាប្រធាន  
 នាំសត្វឱ្យមាន            សេចក្តីវិនាស ។

យោ ព្រាហ្មណំ សមណំ វា អញ្ញំ វាមិ វនិព្វកំ

មុសាវាទេន វេញ្ញតិ            តំ បរាភវតោ មុខំ ។

ជនបញ្ជាតព្រាហ្មណ៍    ឬពួកសមណៈ            ពួកសូមឬអ្នក  
 ដទៃៗ            ដោយមុសាវាទ            ឃ្លាតពាក្យប្រពៃ  
 នោះប្រធាននៃ            សេចក្តីវិនាស ។

ឥតិ ហេតំ និធានាម            បញ្ចេមា សោ បរាភវោ

ឆដ្ឋមំ ភគវា ព្រូហិ            ភី បរាភវតោ មុខំ ។

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ    បានដឹងជាក់ស្តែង    វិនាសនេះឯង  
 ព្រោះហេតុដូច្នោះ    ក្តីវិនាសនេះ            បើរាប់សង្គ្រោះ  
 វិនាសនោះឈ្មោះ    ទី ៥ ទាន់ហាន់ ។

បពិត្រព្រះអង្គ            ព្រះនាមភគវិន្ត            សូមទ្រង់និមន្ត  
 សម្តែងឱ្យទាន            វិនាសទី ៦            អ្វីជាប្រធាន  
 នាំសត្វឱ្យមាន            សេចក្តីវិនាស ។

បហុភវិត្តោ មុរិសោ            សហិវេញ្ញា សកោជេនា

**ឯកោ ភុញ្ញតិ សាទុនិ កំ បរាភវតោ មុខំ ។**

បុរសអ្នកមាន ទ្រព្យធនធានច្រើន មានប្រាក់ចម្រើន  
និងគ្រឿងអាហារ លបលាក់របស់ ដែលធ្លាញ់ពិសារ  
ស៊ីម្ហាក់ឯងជា ប្រធានវិនាស ។

**ឥតិ ហេតំ និថានាម ឥដ្ឋមេមា សោ បរាភវតោ**

**សត្តមំ ភគតា ព្រហ្មិ ភិ បរាភវតោ មុខំ ។**

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ បានដឹងជាក់ស្តែង វិនាសនេះឯង  
ព្រោះហេតុដូច្នោះ ក្តីវិនាសនេះ បើរាប់សង្រ្គោះ  
វិនាសនោះឈ្មោះ ទី ៦ ទាន់ហាន់ ។

បពិត្រព្រះអង្គ ព្រះនាមភក្តវិនុ សូមទ្រង់និមន្ត  
សម្តែងឱ្យទាន វិនាសទី ៧ អ្វីជាប្រធាន  
នាំសត្វឱ្យមាន សេចក្តីវិនាស ។

**ថាគិត្តទ្ធា ធនត្តទ្ធា តោគត្តទ្ធា ច យោ នរោ**

**សញ្ញាភិ អតិបញ្ញាភិ កំ បរាភវតោ មុខំ ។**

អ្នកដែលប្រកាន់ ជាតិទ្រព្យត្រកូល ហើយមិនប្រមូល  
សាច់ញាតិសន្តាន មើលងាយញាតិខ្លួន ដោយអាងខ្លួនមាន  
នោះជាប្រធាន សេចក្តីវិនាស ។

ឥតិ ហេតំ និជាណាម                   សក្កមោ សោ បរាភវោ

អជ្ជមំ ភគវា ព្រហ្មិ                   ភិ បរាភវោ មុខំ ។

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ           បានដឹងជាក់ស្តែង           វិនាសនេះឯង  
ព្រោះហេតុដូច្នោះ           ក្តីវិនាសនេះ           បើរាប់សង្គ្រោះ  
វិនាសនោះឈ្មោះ           ទី ៧ ទាន់ហាន់ ។

បពិត្រព្រះអង្គ                   ព្រះនាមភក្តវិនុ                   សូមទ្រង់និមន្ត  
សម្តែងឱ្យទាន                   វិនាសទី ៨                   អ្វីជាប្រធាន  
នាំសត្វឱ្យ មាន                   សេចក្តីវិនាស ។

ឥតិ ធុត្តោ សុរាធុត្តោ                   អក្ខត្តោ ច យោ នរោ

លទ្ធិំ លទ្ធិំ និណសេតិ                   តំ បរាភវោ មុខំ ។

ជនអ្នកប្រព្រឹត្ត                   ល្បែងបីប្រការ                   ល្បែងស្រីល្បែងស្រា  
ល្បែងភ្នាល់ទាំងឡាយ           ធ្វើទ្រព្យខ្លួនមាន           ឱ្យអន្តរាយ  
ការល្បែងទាំងឡាយ           នោះនាំវិនាស ។

ឥតិ ហេតំ និជាណាម                   អជ្ជមោ សោ បរាភវោ

នវមំ ភគវា ព្រហ្មិ                   ភិ បរាភវោ មុខំ ។

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ           បានដឹងជាក់ស្តែង           វិនាសនេះឯង  
ព្រោះហេតុដូច្នោះ           ក្តីវិនាសនេះ           បើរាប់សង្គ្រោះ

វិនាសនោះឈ្មោះ ទី ៨ ទាន់ហាន់ ។

បពិត្រព្រះអង្គ ព្រះនាមភក្តីវន្ត សូមទ្រង់និមន្ត

សម្តែងឱ្យទាន វិនាសទី ៩ អ្វីជាប្រធាន

នាំសត្វឱ្យមាន សេចក្តីវិនាស ។

**សេហិ ទាហិ អសន្តុដ្ឋា វេសិយាសុ បទុស្សតិ**

**ទុស្សតិ បរទាវេសុ កំ បរាភវតោ មុខំ ។**

បុរសមិនត្រេកអរ នឹងប្រពន្ធខ្លួន ហើយទៅជាប់ជួន

នឹងស្រីពេស្យា ទ្រុស្តនឹងប្រពន្ធ កូនជននានា

ហេតុនោះទៅជា នាំឱ្យវិនាស ។

**គតិ ហេតំ និជាណាម នវមោ សោ បរាភវតោ**

**ទសមំ ភគវា ព្រហិ ភិ បរាភវតោ មុខំ ។**

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ បានដឹងជាក់ស្តែង វិនាសនេះឯង

ព្រោះហេតុដូច្នោះ ក្តីវិនាសនេះ បើរាប់សង្រ្គោះ

វិនាសនោះឈ្មោះ ទី ៩ ទាន់ហាន់ ។

បពិត្រព្រះអង្គ ព្រះនាមភក្តីវន្ត សូមទ្រង់និមន្ត

សម្តែងឱ្យទាន វិនាសទី ១០ អ្វីជាប្រធាន

នាំសត្វឱ្យមាន សេចក្តីវិនាស ។

**អតីតយោព្វនោ ប្បាសោ អាណតិ តិប្បុត្តនី**

**គស្ស្វា ឥស្ស្វា ន សុបតិ កំ បរាភវតោ មុខំ ។**

បុរសមានវ័យ ដែលចាស់ហួសពេក ហើយមានតម្រេក  
ដោយក្តីតណ្ហា នាំយកស្រីក្មេង មកធ្វើភរិយា  
ហេតុនោះទៅជា នាំឱ្យវិនាស ។

**ឥតិ ហេតំ និថានាម ទសមោ សោ បរាភវោ**

**ឯកាទសមំ ភគវា ព្រហ្មិ ភី បរាភវតោ មុខំ ។**

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ បានដឹងជាក់ស្តែង វិនាសនេះឯង  
ព្រោះហេតុដូច្នោះ ក្តីវិនាសនេះ បើរាប់សង្គ្រោះ  
វិនាសនោះឈ្មោះ ទី ១០ ទាន់ហាន់ ។

បពិត្រព្រះអង្គ ព្រះនាមភកវិន្ត សូមទ្រង់និមន្ត  
សម្តែងឱ្យទាន វិនាសទី ១១ អ្វីជាប្រធាន  
នាំសត្វឱ្យមាន សេចក្តីវិនាស ។

**ឥត្តិ សោណ្ឌិ និភិរណិ មុរិសំ វាមិ កាទិសំ**

**ឥស្ស្វិយស្មិ ថេបតិ កំ បរាភវតោ មុខំ ។**

បុរសតាំងស្រី អ្នកលេងខ្លះខ្លាយ ឬស្រីទាំងឡាយ  
តាំងបុរសនោះ ដែលជាអ្នកលេង ខ្លះខ្លាយដូច្នោះ  
អំពើទាំងនោះ នាំឱ្យវិនាស ។

**ឥតិ ហេតំ និថានាម ឯកាទសមោ សោ បរាភវោ**

**ទ្វានសម្រំ ភគវា ព្រហ្មី ភី បរាភវតោ មុខំ ។**

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ បានដឹងជាក់ស្តែង វិនាសនេះឯង  
ព្រោះហេតុដូច្នោះ ក្តីវិនាសនេះ បើរាប់សង្គ្រោះ  
វិនាសនោះឈ្មោះ ទី ១១ ទាន់ហាន់ ។

បពិត្រព្រះអង្គ ព្រះនាមភគវិន្ត សូមទ្រង់និមន្ត  
សម្តែងឱ្យទាន វិនាសទី ១២ អ្វីជាប្រធាន  
នាំសត្វឱ្យមាន សេចក្តីវិនាស ។

**អប្សរោតោ បហាតណ្ណា ខត្តិយេ ថាយេក កុល  
សោ ច រដ្ឋំ បត្តយតិ តំ បរាភវតោ មុខំ ។**

ជនណាកើតក្នុង ត្រកូលជាក្សត្រ អ្នកខ្សត់សម្បត្តិ  
ហើយប្រាថ្នាធំ ចង់បានជាស្តេច សោយរាជ្យស្តុកស្តម្ភ  
ហេតុនោះនឹងនាំ ឱ្យដល់វិនាស ។

**ឯតេ បរាភវេ លោកេ បណ្ឌិតោ សមរេក្ខិយ  
អរិយទស្សនសប្បន្នោ ស លោកំ ភវេតេ សិចំ ។**

ជនជាបណ្ឌិត គំនិតប្រសើរ បានឃើញដំណើរ  
នៃហេតុវិនាស ដល់សត្វក្នុងលោក - កសន្តិវាស  
គេចពីវិនាស គប់រកចម្រើន ។

**បរាភវសុត្តំ និដ្ឋិតំ បរាភវសូត្រ ចប់**

**វិធីបរិវារណាបច្ច័យ ៤ ចំពោះភិក្ខុសង្ឃ**

ទាយកជាម្ចាស់ទាន កាលប្រាថ្នាទុកដាក់ប្រាក់ ឬ លុយ សម្រាប់បច្ច័យ ៤ ដល់ភិក្ខុរូបណាមួយ គប្បីចូលទៅរក វេយ្យាវច្ឆកររបស់ភិក្ខុនោះ ហើយប្រគល់ប្រាក់ ឬ លុយជា អកប្បិយវត្ថុនោះ ក្នុងដៃវេយ្យាវច្ឆករ ហើយពោលពាក្យ បរិវារណាប្រាប់ភិក្ខុនោះថា :

**“កប្បិយការកានំ ហន្ត ភវិស្សតិ**

**ភេតលំ តុន្ត បច្ចុយេ បរិកុញ្ញថ”**

បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន អកប្បិយវត្ថុនោះ (ប្រាក់ ឬលុយ)ចំនួន (.....) ខ្ញុំព្រះករុណា នឹងទុកដាក់ក្នុងដៃ វេយ្យាវច្ឆកររបស់លោកម្ចាស់ ឈ្មោះ (.....) សូម លោកម្ចាស់ បរិភោគប្រើប្រាស់នូវបច្ច័យ ៤ តែម្យ៉ាង (ដើម្បី សម្រេចនូវបុណ្យកុសល ដល់ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ សូម លោកម្ចាស់ជ្រាប) ។

បើមិនអាចពោលដោយខ្លួនឯងទេ គប្បីឱ្យវេយ្យាវច្ឆករ នោះ បរិវារណាជំនួសក៏បាន ។

**បត្តិទានគាថា**

ពុទ្ធសាសនិកជន ដែលបានធ្វើកុសលឯណាមួយរួច  
ហើយ បើមានប្រាថ្នានឹងឱ្យចម្រើនផលានិសង្សដល់ខ្លួន ដ៏  
ច្រើនឡើងទៀតនោះ គប្បីឧទ្ទិសផ្សាយផលនៃកុសលនោះ  
ដល់សត្វទាំងឡាយ ដោយកុសលចិត្តជាបុណ្ណកិរិយាវត្ថុ ១០  
យ៉ាងដែលហៅថា បត្តិទាន គឺ កិរិយាឱ្យនូវចំណែកបុណ្យ  
ដល់អ្នកដទៃ ដោយបត្តិទានគាថានេះ ដូច្នោះថា :

យំ ភិញ្ញិ កុសលកម្មំ កត្តព្វំ ភិរិយំ មម ការយេន  
វាចា មនសា គិទេស សុគតំ ភតំ យេ សត្តា  
សញ្ញិនោ អត្ថិ យេ ច សត្តា អសញ្ញិនោ ភតំ  
បុញ្ញាផលំ មយ្ហំ សព្វេ ភាគី ភវន្តុ ភេ យេ តំ  
ភតំ សុវិទិតំ ទិន្នំ បុញ្ញាផលំ មយា យេ ច កត្ត  
ន ខានន្តិ ទេវា គន្ធា និវេទយុំ សព្វេ លោកម្មិ  
យេ សត្តា ខីវន្តាហារហេតុកា មនុញ្ញំ ភោជនំ  
សព្វេ លភន្តុ មម ចេកសាគិ ។

ប្រែថា យំ ភិញ្ញិ កុសលកម្មំ កត្តព្វំ ភិរិយំ មម អំពើជា  
កុសលឯណាមួយដែលខ្ញុំគប្បីធ្វើ ការយេន វាចា មនសា ដោយ



ទ្វារទាំងបី គឺ កាយវាចាចិត្ត តិរិយស សុគតំ ភតំ អំពើជា  
 កុសលទាំងអស់នោះ ដែលខ្ញុំបានធ្វើហើយ ជាកុសលអាចនឹង  
 នាំឱ្យទៅកើតក្នុងស្ថានត្រៃត្រិះវស្សតិបាន យេ សក្កា សញ្ញិនោ  
 អត្ថិ សត្វទាំងឡាយឯណា គឺមនុស្ស ឬ ទេវតា ឬព្រហ្ម ដែល  
 ជាសត្វមានសញ្ញាក្តី យេ ច សក្កា អសញ្ញិនោ សត្វទាំងឡាយ  
 ឯណាជាអសញ្ញិសត្វ គឺសត្វដែលឥតសញ្ញាក្តី ភតំ បុញ្ញផលំ  
 បយ្ហំ សព្វេ ភាគី ភវន្តុភេ សត្វទាំងឡាយ ទាំងអស់នោះ ចូរឱ្យ  
 បាននូវចំណែកផលនៃបុណ្យហើយ ចូរសោយនូវផល នៃ  
 បុណ្យដែលខ្ញុំបានធ្វើហើយបាន ឧទ្ធិសផ្សាយទៅឱ្យនេះចុះ  
 យេ តំ ភតំ សុវិនិកំ ទិន្នំ បុញ្ញផលំ បយា បុណ្យដែលខ្ញុំ  
 បានធ្វើហើយនោះ បើសត្វទាំងឡាយ ឯណាបានដឹងច្បាស់  
 ហើយ សត្វទាំងឡាយនោះ ចូរឱ្យបានសោយនូវផលនៃបុណ្យ  
 ដែលខ្ញុំបានឧទ្ធិសឱ្យទៅនោះចុះ យេ ច ភត្ត ន ថានន្តិ  
 ម្យ៉ាងទៀត បណ្តាអស់សត្វទាំងនោះ បើសត្វទាំងឡាយឯណា  
 មិនបានដឹងនូវបុណ្យ ដែលខ្ញុំបានធ្វើហើយនោះ ទេវា គន្ធា  
 និវេទយ្ហំ សូមទេវតាទាំងឡាយ អញ្ជើញទៅឱ្យដំណឹងដល់សត្វ  
 ទាំងឡាយនោះឱ្យ បានដឹងផង ថាជនឯណោះគេបានធ្វើបុណ្យ

ហើយគេឧទ្ទិសផ្សាយផលបុណ្យនោះ មកដល់អ្នកទាំងឡាយ។  
 ចូរអនុមោទនា ព្រេកអរនឹងបុណ្យគេនោះចុះ សព្វ លោកម្ចី  
 យេ សក្តា ខីវន្តាហារមោតុកា សត្វទាំងឡាយឯណាក្នុងលោក  
 ទាំងអស់ ដែលអាស្រ័យនូវអាហារ ហើយរស់នៅ មនុញ្ញ  
 កោខនំ សព្វ លកន្តុ មម ចេតសាតិ សត្វទាំងឡាយ ទាំង  
 អស់នោះ ចូរឱ្យបាននូវភោជនជាទីគាប់ចិត្ត ដែលសម្រេច  
 ដោយបុណ្ណបូជិ តាមចិត្តដែលខ្ញុំឧទ្ទិសផ្សាយទៅឱ្យនេះចុះ ។

**បត្តិទានគាថា**

យា ទេវតា សន្តិ វិហារវាសិនី ថ្ងៃបេ យេវ ពោធិយេវ  
 តហី តហី តា ធម្មទានេន ភវន្តុ បូជិតា សោត្តិ  
 ករោន្តេធិ វិហារមណ្ឌលេ ថេវា ច មជ្ឈិកា នវកា ច  
 ភិក្ខុវេសា សារាវិកា ទានបតី ឧបាសកា តាមា ច ទេសា  
 និតមា ច ឥស្សរា សប្បណាតុកា សុខិតា ភវន្តុ តេ  
 ខលាពុខា យេមិ ច អណ្ណាសម្ពុតា សំសេទខាតា  
 អថវេវាបបាតិកា និយ្យានិកំ ធម្មវរំ បដិច្ច តេ សព្វេមិ  
 ទុក្ខស្ស ករោន្តុ សំខយំ ។ ថាតុ ថិវំ សកំ ធម្មោ ធម្មធរា

ច បុគ្គលា សឡោ ហោតុ សមគ្គោ វ អក្កាយ ច  
 ហិតាយ ច អម្ព រក្ខតុ សទ្ធម្មោ សព្វេមិ ធម្មចារិនោ  
 តុឡី សម្បាបុណយ្យាម ធម្មារិយប្បវេទិកេ

ប្រែថា : យា ទេវកា សន្តិ វិហារវាសិនី ដូច យេរ  
 ពោធិយេរ គហី គហី ទេវតាទាំងឡាយឯណាមានប្រក្រតីនៅ  
 ក្នុងទីវត្តជាទីនៅនៃសង្ឃ ព្រះដ៏ខៀនព្រះស្ងួប ព្រះដ៏ខៀនព្រះពោធិ  
 ព្រឹក្សក្នុងទីនោះ។ កា ធម្មទានេន កវន្តុ បូជិតា ទេវតាទាំង  
 ឡាយនោះ ជាបុគ្គលគឺយើងទាំងឡាយ ឬជាហើយដោយធម្មទាន  
 សោតី ករោន្តេន វិហារមណ្ឌលេ ចូរធ្វើនូវស្នូលក្នុងមណ្ឌលនៃ  
 វត្តជាទីនៅនៃសង្ឃនេះ ថេរា ច បឡោ នវកា ច ភិក្ខុវេរា ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយជាថេរៈក្តី ជាកណ្តាលក្តី ទើបនឹងបួសក្តី សារាមិកា  
 ទានបតី ឧបាសកា ឧបាសកនិងឧបាសិកាទាំងឡាយ ដែលជា  
 ម្ចាស់នៃទាន ព្រមទាំងអារាមិកជន គឺ ញោមវត្តក្តី, តាមា ច  
 ទេសា និតមា ច ឥស្សរា ជនទាំងឡាយដែលជាអ្នកស្រុកក្តី ជា  
 អ្នកប្រទេសក្តី ជាអ្នកនិគមក្តី ដែលជាឥស្សរៈ ជាធំក្តី សម្បាណ-  
 តូតា សុខិតា កវន្តុ តេ សត្វទាំងឡាយនោះ។ ចូរឱ្យបានដល់នូវ  
 សេចក្តីសុខ ថវាពុថា យេមិ ច អណ្ណសម្ពុតា សំសេទថាតា

**អវស្សវប្បាទិកា** មួយវិញទៀត សត្វទាំងឡាយឯណា ដែលជា  
 ជលាពុជៈ កំណើតក្តី ដែលជាអណ្ណជៈកំណើតក្តី ដែលជា  
 សំសេទជៈកំណើតក្តី ដែលជាឧបបាតិកៈកំណើតក្តី **និយ្យានិកំ**  
**ធម្មវរំ បដិច្ច ភេ សព្វេវិ ទុក្ខស្ស ករោន្តុ សំខយំ** សត្វទាំងឡាយ  
 ទាំងអស់នោះ កាលបើបានអាស្រ័យនូវធម៌ដ៏ប្រសើរ ជា  
 និយ្យានិកធម៌ហើយ ចូរធ្វើនូវធម៌ជាគ្រឿងអស់ទៅនៃទុក្ខចុះ  
**ហតុ ចិរំ សកំ ធម្មោ** សូមឱ្យធម៌របស់សយ្យសទាំងឡាយ ស្ថិត  
 នៅអស់កាលយូរអង្វែងទៅ **ធម្មធរា ច បុគ្គលា** បុគ្គលអ្នកទ្រ  
 ទ្រង់នូវធម៌ទាំងឡាយ (ចូរស្ថិតនៅអស់កាលយូរ អង្វែងទៅ)  
**សឡោ ហោតុ សមត្តោ ច** សូមព្រះសង្ឃព្រមព្រៀងគ្នា **អត្ថាយ**  
**ច ហិតាយ ច** ដើម្បីសេចក្តីចម្រើនផង ដើម្បីសេចក្តីសម្រេច  
 ផលប្រយោជន៍ផង **អម្ព រក្ខតុ សទ្ធម្មោ សព្វេវិ ធម្មចារិនោ**  
 សូមព្រះសទ្ធម្មរក្សានូវយើងទាំងឡាយ សូមរក្សានូវអ្នកដែល  
 ប្រព្រឹត្តធម៌ទាំងឡាយទាំងអស់ផង **តុឡី សឡាបុណាយ្យាម**  
**ធម្មារិយប្បុរេនិកេ** សូមឱ្យយើងទាំងឡាយ បានដល់នូវសេចក្តី  
 ចម្រើន ក្នុងធម៌ដែលព្រះអរិយៈទាំងឡាយលោកសម្តែងហើយ ។



**ធម៌សម្រាប់សុច្ឆន្ទ្យាយមេត្តាទាំង ១០ ទិស**

**១-សព្វបុគ្គិមាយ ទិសាយ សក្កា អវេរា សុខី ហោន្តុ**  
សត្វទាំងឡាយទាំងពួង ដែលនៅក្នុងទិសបូព៌ កុំបីមានពៀរនឹង  
គ្នា ចូរនៅជាសុខចុះ ។

**២-សព្វបុគ្គិមាយ អនុទិសាយ សក្កា អវេរា សុខី**  
**ហោន្តុ** សត្វទាំងឡាយទាំងពួង ដែលនៅក្នុងទិសអាគ្នេយ៍ កុំ  
បីមានពៀរនឹងគ្នា ចូរនៅជាសុខចុះ ។

**៣-សព្វទក្ខិណាយ ទិសាយ សក្កា អវេរា សុខី ហោន្តុ**  
សត្វទាំងឡាយទាំងពួង ដែលនៅក្នុងទិសទក្សិណ កុំបីមាន  
ពៀរនឹងគ្នា ចូរនៅជាសុខចុះ ។

**៤-សព្វទក្ខិណាយ អនុទិសាយ សក្កា អវេរា សុខី**  
**ហោន្តុ** សត្វទាំងឡាយទាំងពួង ដែលនៅក្នុងទិសនិរតី កុំបីមាន  
ពៀរនឹងគ្នា ចូរនៅជាសុខចុះ ។

**៥-សព្វបដិមាយ ទិសាយ សក្កា អវេរា សុខី ហោន្តុ**  
សត្វទាំងឡាយទាំងពួង ដែលនៅក្នុងទិសបស្ចឹម កុំបីមានពៀរ  
នឹងគ្នា ចូរនៅជាសុខចុះ ។

**៦-សព្វបដិមាយ អនុទិសាយ សក្កា អវេរា សុខី ហោន្តុ**

សត្វទាំងឡាយទាំងពួង ដែលនៅក្នុងទិសពាយ័ព្យ កុំបីមាន  
ពៀរនឹងគ្នា ចូរនៅជាសុខចុះ ។

៧-សព្វខុត្តរាយ ទិសាយ សក្កា អវេណ សុខី ហោន្ត  
សត្វទាំងឡាយទាំងពួង ដែលនៅក្នុងទិសឧត្តរ កុំបីមានពៀរ  
នឹងគ្នា ចូរនៅជាសុខចុះ ។

៨-សព្វខុត្តរាយ អនុទិសាយ សក្កា អវេណ សុខី ហោន្ត  
សត្វទាំងឡាយទាំងពួង ដែលនៅក្នុងទិសព្យាសាន កុំបីមានពៀរ  
នឹងគ្នា ចូរនៅជាសុខចុះ ។

៩-សព្វខុត្តរាយ ទិសាយ សក្កា អវេណ សុខី ហោន្ត  
សត្វទាំងឡាយទាំងពួង ដែលនៅក្នុងទិសខាងលើ កុំបីមាន  
ពៀរនឹងគ្នា ចូរនៅជាសុខចុះ ។

១០-សព្វហេដ្ឋិមាយ ទិសាយ សក្កា អវេណ សុខី ហោន្ត  
សត្វទាំងឡាយទាំងពួង ដែលនៅក្នុងទិសខាងក្រោម កុំបីមាន  
ពៀរនឹងគ្នា ចូរនៅជាសុខចុះ ។

សព្វ សក្កា អវេណ ហោន្ត, សុខិកា ហោន្ត, និទ្ធុក្ខា  
ហោន្ត, អព្យាបដ្ឋិកា ហោន្ត, អនិយា ហោន្ត, ទិយាយុកា ហោន្ត,  
អរោកា ហោន្ត, សម្បត្តិហិ សម្បត្តិ សុខី អក្កា នំ បរិហាន្ត

សត្វទាំងឡាយទាំងពួង ចូរកុំមានពៀរនឹងគ្នា ចូរនៅជា  
សុខចុះ ចូរកុំមានទុក្ខ ចូរកុំមានព្យាបាទនឹងគ្នា ចូរឱ្យជាអ្នក  
ឥតមានសេចក្តីទុក្ខភ័យ ចូរឱ្យមានអាយុវែង ចូរកុំឱ្យមានរោគ  
ចូរឱ្យបានសម្រេច ដោយសម្បត្តិទាំងឡាយ ចូររក្សាខ្លួនឱ្យបាន  
សេចក្តីសុខចុះ ។

**ទុក្ខប្បក្កា ច និទ្ធកា                      កយប្បក្កា ច និព្ពយា**  
**សោកប្បក្កា ច និស្សកា                  ហោន្តុ សព្វេមិ បាណិនោ**

សត្វទាំងឡាយទាំងពួងដែលដល់ហើយ នូវសេចក្តីទុក្ខ  
សូមឱ្យជាសត្វបាត់សេចក្តីទុក្ខទៅ ដែលដល់ហើយ នូវភ័យ  
សូមឱ្យជាសត្វបាត់ភ័យទៅ ដែលដល់ហើយ នូវសេចក្តីសោក  
សូមឱ្យជាសត្វបាត់សេចក្តីសោកទៅ ។

